TechniSat®
DIGITAL

EN FR ES IT NO DA SV FI PL CZ SK

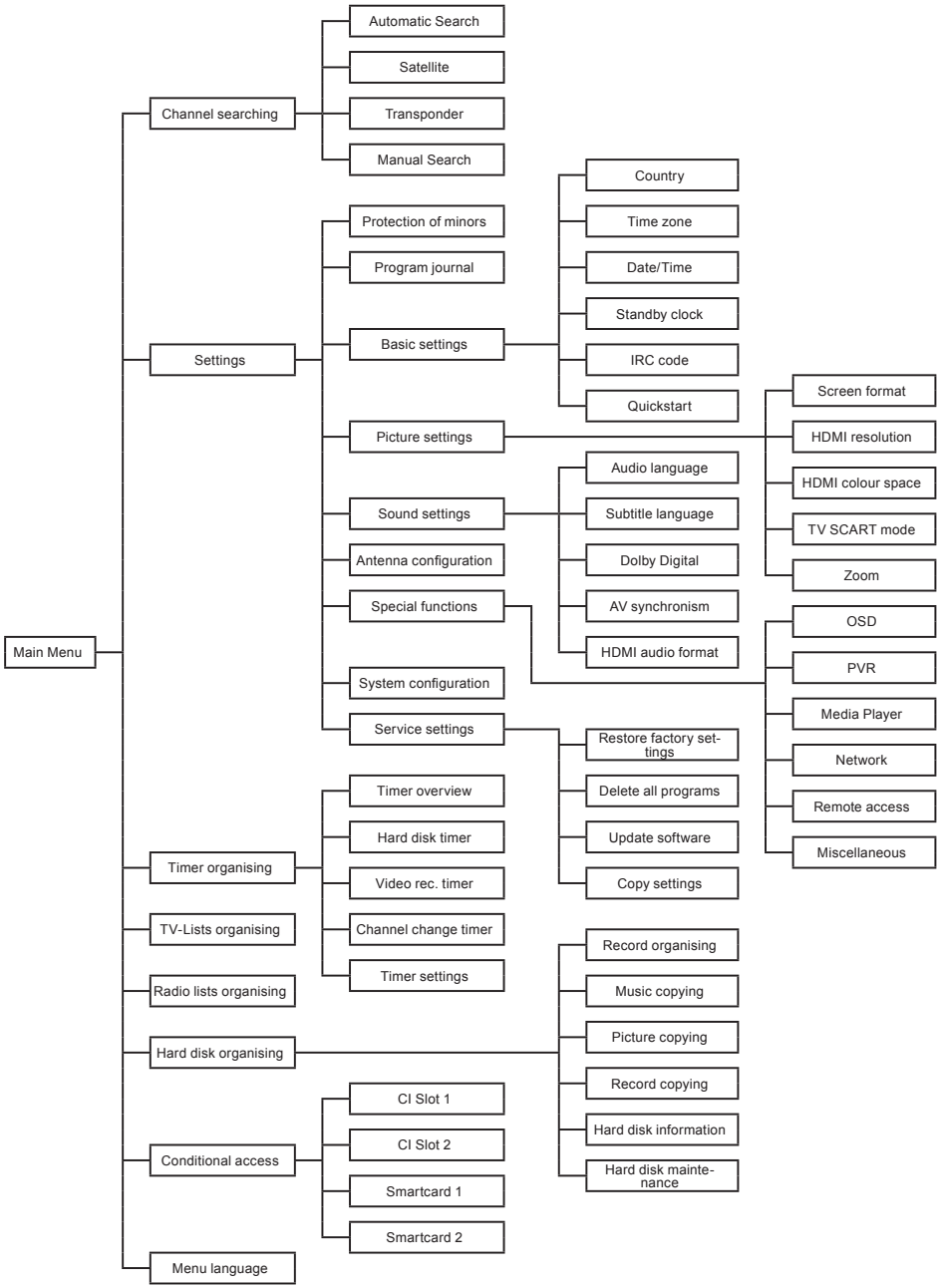
Short instructions

TechniSat DVB-S

DigiCorder HD series

Your unit carries the CE symbol and complies with all relevant EU standards.
Subject to change and printing errors. Correct as at 02/09

TechniSat and DigiCorder HD S2X Plus are registered tradehighlights of
TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Main Menu
Channel searching
Automatic Search
Satellite
Transponder
Manual Search
Settings
Protection of minors
Program journal
Basic settings
Country
Time zone
Date/Time
Standby clock
IRC code
Quickstart
Picture settings
Screen format
HDMI resolution
HDMI colour space
TV SCART mode
Zoom
Sound settings
Audio language
Subtitle language
Dolby Digital
AV synchronism
HDMI audio format
Antenna configuration
Special functions
System configuration
Service settings
Restore factory set-tings
Delete all programs
Update software
Copy settings
OSD
PVR
Media Player
Network
Remote access
Miscellaneous
Timer organising
Timer overview
Hard disk timer
Video rec. timer
Channel change timer
Timer settings
TV-Lists organising
Radio lists organising
Hard disk organising
Record organising
Music copying
Picture copying
Record copying
Hard disk information
Hard disk mainte-nance
Conditional access
CI Slot 1
CI Slot 2
Smartcard 1
Smartcard 2
Menu language

EN

Contents:

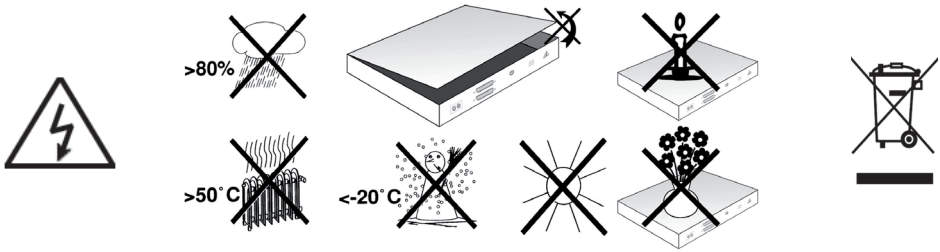
Safety advice 4
When not in operation 5
Help 7
Initial installation 8
Switching on and off 9
Channel selection 9
Optional features 10
Additional channel information 10
Volume control 11
TV/Radio switching 11
Access Electronic Channel Guide (EPG) 11
Hard disk operation 11
- Recording 11
- Playback 18
- Pause/Still picture 18
- Fast Forward and Rewind 19
- Slow motion 19
- Single frame progress 20
- MP3 Playback 20
- Playback/reproduction of pictures 22
- Manage hard disk 23

Sort Channels / Configure Favourites List 29
Exit Menus 32

Disposal advice

The packaging for your unit consists entirely of recyclable material. Please sort the items appropriately, and sort them for disposal via your local waste “Disposal system”. Please note that spent batteries (from the remote control) as well as electronic components should not be disposed of in your household refuse, but in accordance with your local regulations (special waste, handing back to the outlet where purchased).

Safety advice



For your own protection, please read the safety instructions carefully before commencing operation of your new unit.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by inappropriate operation, or by non-compliance with safety precautions.

> To ensure sufficient ventilation, position the device on a flat, even surface and do not place any objects on the lid of the device. This surface has ventilation slots that ensure heat can escape from inside the unit.

> Do not place any burning objects, such as burning candles, on top of the unit.

> Do not subject the unit to water spray or droplets, and do not place any objects filled with liquid, e.g. vases, on top of the unit.

> The unit may only be operated in a temperate climate.

> Never open the unit housing! You are in danger of receiving an electric shock. Any necessary repairs should be carried out only by qualified service personnel.

In the following cases, you should disconnect the unit from the mains power supply, and consult a qualified technician:

> the mains cable or the mains plug is damaged

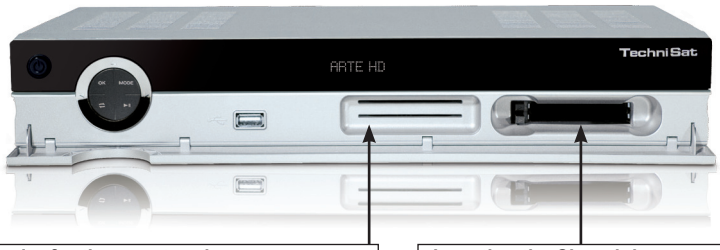
> the unit was exposed to liquid, or liquid has run into the unit

> in case of significant malfunction

> in case of severe external damage

When not in operation

During an electrical storm, or when the unit will not be used for a lengthy period of time (e.g. while you are on holiday), disconnect the unit from the mains power supply.



Card reader for the smartcard:
> Slide the smartcard (with the gold chip facing down and in the intendet direction of insertion) carefully until it is fitted into the card reader

Inserting the CI module:
> Follow the instructions of the manufacturer of the CI module and card.
> Slide the desired smartcard into the relevant CI module.
> Now carefully slide the CI module into the appropriate slot.

Connecting the DVB receiver

a. Mains connection

b. Connecting LNB 1 with LNB Input 1 of the DVB receiver. (Please note: When operating with an antenna signal, the LNB must be connected with the LNB Input 1.)

c. Connecting LNB 2 with LNB Input 2 of the DVB receiver.

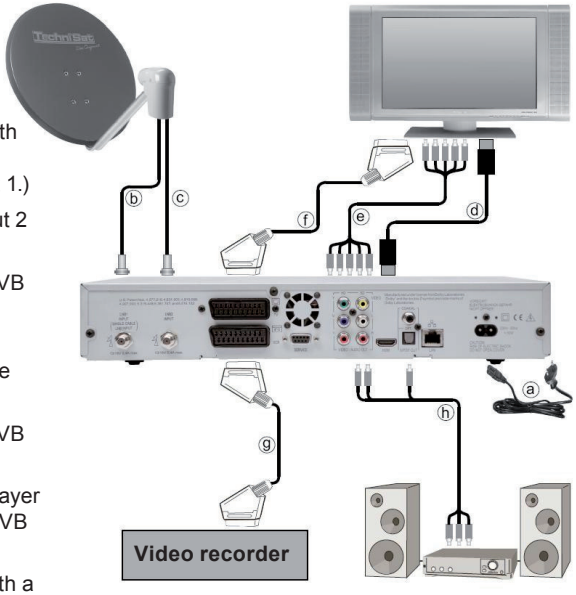
d. Scart connection between the DVB receiver and the television set.

e. Connecting from the component socket of the DVB Receiver to the component socket of the TV.

f. Scart connection between the DVB receiver and the television set.

g. Scart connection from a video player to the VCR Scart socket of the DVB receiver.

h. Connecting the Audio outputs with a HiFi-/Surround system.



Operating with 2 antenna signals

To ensure the full functional scope of the digital receiver is usable, the receiver should be operated with two separate antenna signals / antenna connections, which are fitted identically.

b, **c** Connect LNB Inputs 1 and 2 of the digital receiver via a suitable coaxial cable with your external unit.

Operating with 1 antenna signal

In exceptional cases, you may also operate the receiver with just one antenna signal. In this case, however, the recording and PIP functions will only be functional to a limited extent. **b** Connect the LNB Input 1 of the digital receiver via a suitable coaxial cable with your external unit.

Operation with a rotating antenna

b During operation with a rotating antenna, connect the DiSEqC engine (Level 1.2) with the LNB input 1.

Connection to a television set

d Connect the receiver (HDMI output) and TV (HDMI input) via an HDMI cable.

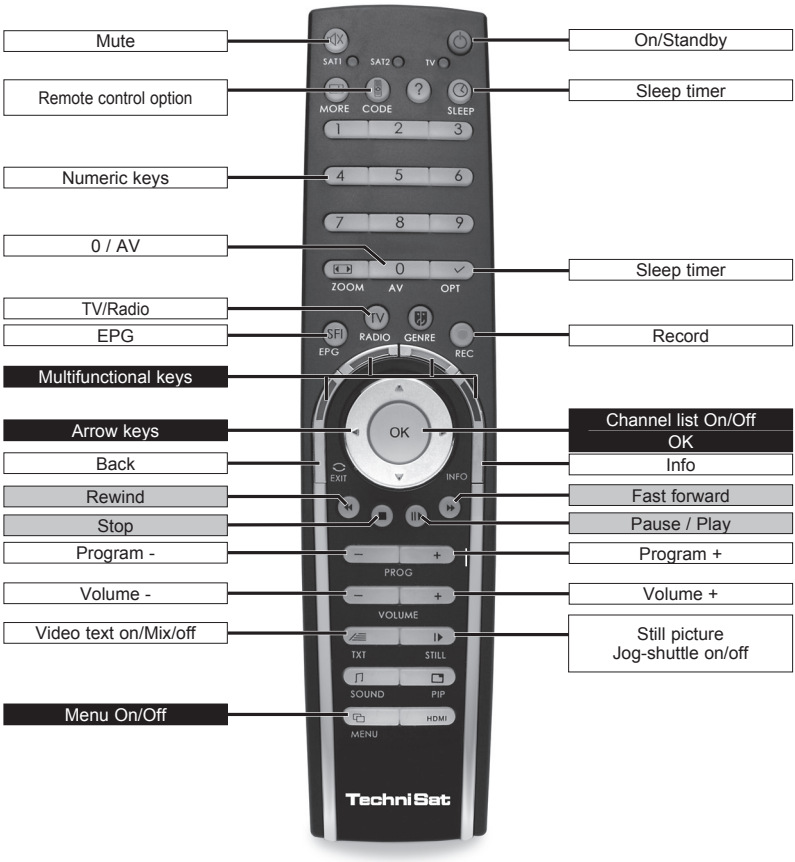
If your TV is suitably equipped, it will automatically switch to the HDMI input when the digital receiver is switched on.

Or: e Connect the receiver (component output) and TV (component input) via a component cable.

Alternatively: f Use a SCART cable to connect the receiver (SCART socket TV) with the television set (SCART socket). If your television set is appropriately equipped, it will automatically switch to AV, and thus to satellite operation, when the digital receiver is switched on. Where applicable, it may be necessary to adapt the type of signal for your television set.

Important operating instructions

The operation of the digital receiver is simplified by the use of the “On Screen Displays”, which also serves to reduce the number of keys required on the remote control unit. All functions are displayed on the screen, and can be operated with a few keys. Related functions are combined in a “MENU”. The function selected is highlighted in colour. The “function keys” red, yellow, green and blue are indicated by colour bars in the bottom line. These colour bars represent different functions in the various menus, which will be activated by pressing the appropriate coloured key (multifunction key) on the remote control. The “Function keys” are only active when a brief description is displayed in the appropriate field.



Remote control option:

By switching the remote control option, this remote control unit can be used to control two TechniSat receivers and one TechniSat television set with the same coding. While the button is pressed, the currently set remote control code is indicated by flashing of the relevant LED.

> To implement the remote control option, press and hold the remote control code buton and subsequently press the OK button as often it takes for the LED of the desired remote control options (SAT1, SAT2 or TV) to briefly flash.

Help:

Where available in the menus, pressing the blue function key will cause a help text to be displayed, pressing again will remove the text from the screen.

Initial installation

When switching on the unit for the first time, a start window will be displayed, with the installation assistant AutoInstall. Please follow the instructions displayed on screen. If you do not implement the initial installation, or if it is not completed, the receiver will commence operation with a standard pre-channeld configuration.

Antenna configuration

In this installation step you can adjust the digital receiver to the configuration of your antenna.

> If you wish to accept the standard antenna setting, use the arrow keys up/down to highlight the field Standard and confirm by pressing OK.

> If the configuration of your receiving installation does not correspond with the standard setting, highlight the field Manual and confirm by pressing OK.

DiSEqC

> If you have DiSEqC components in your receiving installation, highlight the field Activate and confirm by pressing OK

Position A/Option A

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position A/Option A and confirm by pressing OK.

Position B/Option A

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position B/Option A and confirm by pressing OK.

Position A/Option B

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position A/Option B and confirm by pressing OK.

Position B/Option B

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position B/Option B and confirm by pressing OK. In the next step, you should check on the correct configuration of your antenna.

> If you wish to accept the settings entered, use the arrow keys up/down to highlight the field Yes, and confirm by pressing OK.

Position A/Option B

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position A/Option B and confirm by pressing OK.

Position B/Option B

> Use the arrow keys up/down to highlight the satellite you wish to receive at the DiSEqC setting Position B/Option B and confirm by pressing OK. In the next step, you should check on the correct configuration of your antenna.

> If you wish to accept the settings entered, use the arrow keys up/down to highlight the field Yes, and confirm by pressing OK.

You can abort the initial installation at any time simply by pressing the red function key. Press the green function key to go back to the previous step in the installation procedure. Thus any entries made incorrectly can be quickly corrected. If you do not implement the initial installation, or if it is not completed, the receiver will commence operation with a standard pre-channeld configuration.

For daily use

Switching on and off

> Press the On/Standby key either on the digital receiver or the remote control to switch the receiver on.

> Press the same key again to switch the receiver off.

Channel selection

Using the channel up/down keys

> Use the channel up/down keys on the remote control or on the receiver to move up or down the list one channel slot at a time.

Using the numeric keys

> You may use the numeric keys to enter the desired channel number. For example: 1 for channel 1

1, then 4 for channel 14

2, then 3, then 4 for channel 234

When entering a channel number consisting of several digits, you have approx. 3 seconds after pressing each number to complete the entry. If you wish to enter a number consisting of only one or two digits, you can speed up the switching procedure by holding the key down on the last digit.

Using the channel list:

> Press the OK key.

> Now use the arrow keys up/down to highlight the desired channel.

> Press the OK key to display the highlighted channel.

> Use the arrow keys up/down to move the highlighter in the list by one line at a time.

> Use the arrow keys left/right to move back and forth in the list one page at a time.

Return to the last channel selected

> Pressing the Back key on the remote control will take you back to the last channel selected.

> Press the key again to return to the channel previously selected.

Optional features

Certain channels offer the possibility of optional channels. This function makes it possible for you, e.g. during a sports broadcast, to freely select from various camera perspectives (Form 1) or to select from a range of different sporting broadcasts (Bundesliga football).

If a programme includes optional features, this will be indicated by a notification.

> To select one of the possible options, press the option button. A selection window showing the available options will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to highlight the desired option, and confirm by pressing OK.

Select start time

On certain channels, you can select individual films with different start times. With this in mind, these films are available on a round the clock basis at different start times. If a channel features selectable start time, this will be indicated.

> To select one of the possible start times, press the option button.
A selection window showing the start times offered will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to select the desired start time.

> Confirm by pressing OK.

Provided the broadcast for the selected start time is available, you can view this at the desired time.

Additional channel information

Each time you change channels, an information box will be displayed briefly, showing the channel slot and the channel name of the channel selected.
In addition, other channel properties will be indicated, such as for Video text,

widescreen broadcasts and for encrypted channels. If a TV broadcast is available in **multiple languages** or with **multiple sound channels**, or if multiple radio channels are available on a single radio station slot, this will be displayed on screen. You may then proceed as follows to select a different language or a different audio channel:

> Press the Option key. A list will now be displayed on screen, indicating the languages currently available.

> Use the arrow keys up/down to highlight the desired language or the desired radio station and confirm by pressing OK. You may now listen to the channel in the language selected. Your digital receiver is also equipped to receive monaural channels.

> Use the arrow keys left/right to choose between Mono channel 1 ( ), Mono channel 2 ( ) and Stereo ( ).

Volume control

> Adjust the volume of your digital receiver using the Volume + key to increase the volume, and Volume – to decrease the volume.

> Press the mute key to switch the sound on or off.

TV/Radio switching

> By pressing the TV/Radio button, you can switch between TV and Radio operation.

Access Electronic Channel Guide (EPG):

> Press the SFI/EPG key on the remote control of the digital receiver. The Electronic Channel Guide then appears on the screen. The channels you have selected, or those of the factory default settings, will be shown with their current channels. You can now also use the EPG function to obtain information on various channels. In addition, you may use the EPG functions to select a particular channel, to pre-select a channel, or to set a timer for a channel.

Exit EPG

> Press either the Menu or the TV/Radio key to return to normal operation.

Hard disk operation

Recording

Warning!!!

Simultaneous receiving of two encrypted channels

Your receiver also allows you to receive two different encrypted channels simultaneously, using only one CI module and only a single valid Smartcard.

However, this is only possible if you use a CI module with the “Dual-Decrypt” function (see details of the CI module manufacturer), both the desired channels are located on the same transmitter and the CI dual decryption function has been correctly selected.

Please ensure that the receiver has acquired the time. During operation, this is displayed in the Infobox and during standby operation on the display. If this is not the case, leave the receiver switched on to a selected channel for approximately 30 seconds, so that the receiver can acquire the current time.

1. Immediate recording

Select this recording type, to record the broadcast currently showing immediately with the touch of a button.

2. Time-controlled recording

This function can be used to switch your digital receiver on and off for the selected broadcast, in order to record onto the hard disk when you are away. The time can be channeld either manually or automatically via the EPG function.

3. Timeshift recording

The timeshift recording function makes delayed TV viewing possible. With this function, even while the recording continues, you can use a time-delayed play back.

Manually start recording

Option 1

> Switch on the program, which is showing the broadcast which you would like to record.

> Press the record button to record the current broadcast. While the recording continues, the broadcast is still displayed on the screen.

> To stop the playback of the current broadcast at a specific point, press the yellow function key Play/Pause. While the recording continues in the background, a still picture appears on the screen.

> To continue the playback of this broadcast from this point, press the yellow function key Play/Pause again. You will now view the broadcast with a time delay relative to the live transmission (Timeshift), while the current broadcast is continually recorded in the background.

Option 2

> If you have to interrupt the viewing of a broadcast e.g. due to a telephone call etc., you can halt the playback of this broadcast by pressing the yellow function key Play/Pause and start recording the current

broadcast at the same time. While the recording starts in the background, a still picture appears on the screen.

> To continue the playback of this broadcast from this point, press the yellow function key Play/Pause again. You will now view the broadcast with a time delay relative to the live transmission (Timeshift), while the current broadcast is continually recorded in the background.

Manually end recording

> First press the OK button to end the recording.

> Press the green function key to access the PVR navigator.

> Use the arrow keys up/down to highlight the current recording and confirm by pressing OK.

> Press the green function key Stop and a selection window appears.

> Use the arrow keys up/down to select Save, to save the recording onto the hard disk, or Cancel, to cancel saving of the broadcast and confirm by pressing OK.

Automatically end recording

Option 1

> Press the On/Standby key. Now a selection window appears, which should show the details of the current recording.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line with the desired action.

> Confirm by pressing OK. The receiver completes recording of the broadcast and subsequently reverts to standby mode.

> When you switch on the receiver before recording is over, a selection window appears, select whether you wish to view the current broadcast from the start, revert to live mode or switch to the current channel.

> Use the arrow keys up/down to highlight the desired line and confirm by pressing OK. When Start is selected, the recording will continue in Timeshift operation.

Option 2

> By pressing the Record button, a selection window appears.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line with the desired action, e.g. +1 hour, and confirm by pressing OK. The receiver will now record the channel(s) being broadcast on the channel selected for the time period selected, and will then automatically stop recording.

Timer recordings

With the help of the hard disk timer, you can record broadcasts on the integrated hard disk even when you are away. Your receiver is also equipped with

video recorder timers as well as channel switching timers. In terms of their programming, these timers differ only in that the relevant type of timer is specified. In Standby operation, the hard disk and video recorder timers are shown by a clock symbol on the display. As described in this chapter, you can either program the timer manually or with the help of the EPG function.

1. Hard disk timer

This function can be used to switch your digital receiver on and off for the selected broadcast, in order to record onto the hard disk when you are away. If the receiver was switched on by means of the hard disk timer, this will be indicated by the message "_ PVR Timer" shown in the display. Some functions of the remote control (e.g. Accessing the main menu) are not operational.

2. Video recorder timer

When you use a video recorder timer, your digital receiver will be switched on and off for the channel selected, so that it may be recorded, e.g. on a video recorder, in your absence. If the receiver was switched on by means of the video recorder timer, this will be indicated by the message "_ VCR Timer" shown in the display. Some functions of the remote control are not operational.

Be careful to note that the relevant recorder must also be channeld.

3. Channel change timer

If your receiver is in normal operating mode, it will switch to the programmed channel at the time selected. In contrast to the setting for a hard disk or video recorder timer, the remote controls remain fully functional, and the receiver will not be switched off at the end of the channel.

Manual timer programming

> Press the Menu key to display the Main menu.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Manage timer.

> Confirm with the OK button, to access the Timer Menu

> Use the arrow keys up/down to select the desired timer type.

> Press the OK key to go to the entry window in order to channel a new timer event.

Channel

> Use the arrow keys to highlight the upper line of the menu.

> Press the OK key.

> In the selection window use the arrow keys up/down to select the desired source (TV or Radio) and confirm by pressing OK. Depending on the previous setting, either the TV or the radio channel list will now be displayed.

> Now highlight the desired channel with the help of the numeric keys (channel input) and/or with the help of the arrow keys. Use the arrow keys up/down to move the highlighter around the list one line at a time and the arrow keys left/right to move the highlighter forwards or backwards one page at a time.

> Press the OK key to accept a channel into the timer memory.

Date

> Use the arrow keys to highlight the column Date.

> Use the numeric keys to enter the date (in 4-digit format) on which the timer event is to take place.

Start

> Use the arrow keys to highlight the column Start.

> In this line, use the numeric keys to enter the starting time for the timer.

Stop

> Repeat the steps as for “Start” in order to enter the stopping, or ending time (except in the case of channel change timers).

Repeat

> Use the arrow keys to highlight the column Rep.

> Press the OK key.

A selection window will be displayed, presenting various repeat options:

1x Timer once

T Daily repeat

1 W Repeat once per week

1-5 Repeat only on weekdays

6-7 Repeat only on weekends

> Use the arrow keys up/down to select the desired function.

> Press OK to accept the setting.

Accepting data into memory

> When you have completed the programming, press the green function key Accept, to transfer the data to memory. After the data have been saved into memory, the timer overview appears.

Timer overview

The timer overview function gives you an overview of all timer events already channeld.

> To access the timer overview, first call up the main menu by pressing the Menu button.

> Use the arrow keys up/down to select the entry Manage timer and confirm by pressing OK. The sub-menu Manage timer will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Set highlighter, confirm by pressing OK.

If, when programming, multiple timer events clash, meaning the timer cannot be correctly set, the overlaps are highlighted in red.

Change timer programming

> To change an existing timer setting, access the timer overview function.

> Subsequently, use the arrow keys up/down to highlight the timer event you wish to change.

> Press the green function key Change to go to the settings of the highlighted timer. Make the changes as described.

> Use the arrow keys up/down to highlight the additional window displayed: Type, before you save to the timer.

> By pressing the OK key a window with the available timer types will open.

> Now use the arrow keys up/down to select the desired timer type.

> To accept the timer type, confirm by pressing OK.

> Press the green function key Save, to save the data in storage.

Delete timer programming

> To delete an existing timer setting, access the timer overview function.

> Subsequently, use the arrow keys up/down to select the timer to be deleted.

> Press the yellow function key Delete. A message will be displayed: “Do you really want to delete this timer?”

> Use the arrow keys left/right to select Yes.

> To delete the timer, confirm by pressing OK.

Channel new timer event

> To channel a new timer event, use the arrow keys up/down to highlight a blank line in the menu Timer overview.

> Press the green function key New to call up the input window to channel a new timer event.

> Use the arrow keys up/down to highlight the additional window displayed: Type.

> By pressing the OK key a window with the available timer types will open.

> Now use the arrow keys up/down to select the desired timer type.

> To accept the timer type, confirm by pressing OK.

> When you have completed the programming, press the green function key Accept, to transfer the data to memory.

Timer settings (Preliminary or Follow-up time)

During the EPG timer programming, the receiver receives the data of the selected broadcast automatically from the EPG data. This allows the start and end time of the broadcast being recorded to be saved precise to the minute. However, there are often cases where the selected broadcast starts somewhat earlier or later than is specified. In this case, the recorded broadcast will miss out either the start or the end. To solve this problem, you can set preliminary or follow-up time in one minute steps. The timer now starts earlier at the specified preliminary time and ends at the set follow-up time later than specified in the EPG data.

> Press the red function key Timer to open a selection window.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Timer settings.

> Confirm by pressing OK. A menu appears for adjusting the preliminary or follow-up time.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Timer preliminary time or Timer follow-up time..

> Use the numeric keys to enter the desired preliminary or follow-up time in minutes.

> Press the green function key Save, to save the setting and to return to the timer overview.

Timeshift function

The timeshift function allows you the possibility to activate both playback and recording at the same time. This allows time-delayed TV viewing and allows you to view the start of the recording and thus jump throughsections that have already been recorded. At the same time, the recording of the live signal of the broadcast continues.

> To access a specific section of a current recording, the functions Play and Pause are available, as well as Fast Forward and the jog shuttle.

> Pressing the Info button causes the Infobox to appear with a status bar displayed, which shows the playback and recording duration.

Setting highlighters while recording

> Press the Record key to open a window showing the functions available.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Set highlighter, confirm by pressing OK. A highlighter will now be set at the current position. Continue in this manner to set highlighters at all desired places. high-

lighters can also be placed even during a recording and in the Manage hard disk menu.

Playback

You can access hard disk recordings via the hard disk (PVR-) navigator. These can be accessed in several ways. Depending on whether you are operating the TV or radio, a list appears with all the TV or radio recordings contained on the hard disk. After access via the navigator, the playback of the highlighted recording already starts.

Accessing the PVR navigator:

The PVR navigator can be accessed in the following ways:

During normal operation

> Press the OK key to open the channel list navigator.

> Press the green function key PVR to switch to the PVR navigator.

or

> Press the green function key directly to open the PVR navigator.

During recording/playback of a recording

> During a recording/playback of a hard disk recording, you can access the PVR navigator by pressing the OK button.

Play back hard disk recordings

> First access the PVR navigator.

> Use the arrow keys up/down to select the recording you wish to play back. Completed as well as current recordings can be selected.

> To start the playback, confirm by pressing OK. The indication “Play-back_” will be displayed.

Recording information

> First access the PVR navigator.

> Use the arrow keys to highlight the recording for which you would like to see further information.

> Pressing the yellow function key Status allows information on the high-lighted recording to be displayed.

> Press the Back button to return to the PVR navigator.

Pause/Still picture

> To halt the playback of a recording (still picture), during playback, press the yellow function key or the Still picture button. The symbol "Pause **_II**"

will be displayed.

> Press the relevant key again to restart the playback from the same position.

Fast Forward and Rewind

To access a specific section of a recording, your PVR includes variable speed Fast Forward and Rewind functions.

> During playback, press the blue function key for Fast Forward or the red function key for Rewind. The display indicates “Fast Forward ___” or “Rewind ___”. The recording will now be run at 4x normal speed in the desired direction.

> Press the blue or red function key again and the speed increases to 16x. The display indicates “Fast Forward ___” or “Rewind ___”.

> Press the blue or red function key again and the speed increases to 64x. The display indicates “Fast Forward ___” or “Rewind ___”.

> By pressing the blue or red function key again, you can jump forward or backward in 10 minute segments.

> Once the desired portion of the recording has been reached, you can access normal playback by pressing the yellow function key.

Jogshuttle function

In addition, your receiver features a jog-shuttle function, which allows you to go to a specific place in your recording very quickly and precisely. This can be used as follows:

> While in playback mode, press the key Jogshuttle on/off (Freeze frame) to go to the jog-shuttle mode. The playback of the recording will be stopped (freeze frame/pause). The symbol “_II“ will be displayed.

Fast Forward and Rewind

> By pressing the arrow keys right/left, you can adjust both the speed and direction of playback. In the process, the respective playback mode will be displayed.

> While this is displayed, press the arrow keys ____ or ____, right or left, to jump forwards or backwards in 10 minute steps.

Slow motion

> By pressing the right arrow key once, the recording is played back at slow motion speed and the indication “I_” appears on the display.

Single frame progress

> Press the arrow key up to display the next frame in a forwards direction and press down for display the previous frame in the backward/reverse direction.

Create image

> By pressing the Record button, an individual image is transferred onto the hard disk. In this way, you can access and manage created images.

Setting highlighters

> As described before, go to the place in your recording at which you wish to insert a highlighter.

> Press the record button to set a highlighter at the actual position. Continue in this manner to set highlighters at all desired places. Highlighters can also be set during Record mode as well as in the menu Manage hard disk.

Jump to highlighters

During the playback, it is possible to jump directly to specific sections of the recording, where you have positioned highlighters.

> Pressing the key Option will open a window with the existing highlighters. In addition, the indication “Current” appears. This highlights the actual playback position on the recording.

> As soon you use the arrow keys up/down to highlight a highlighter, the playback begins at this point.

> By pressing the OK button, the window is closed and you switch to normal playback.

End playback

> To exit playback, press the green function key. The playback will be ended and your receiver will revert to normal operation. In the process, the receiver logs the position on the recording at which playback was ended. When you restart playback of this recording, it will automatically revert to the point at which you previously stopped it.

MP3 playback

You can use your receiver to display created images, as well as files, which are saved in MP3 format on the hard disk or on a device connected via the USB socket. The USB device should be formatted using the file system FAT 32.

> During normal operation, open the PVR navigator with the green function key.

> Press the blue function key NAV Menu.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Music.

> By pressing OK, the selection of the source medium is now displayed.

> Use the arrow keys up/down to select the source from which you wish to play back the MP3 files.

> By pressing OK, a list now appears with the MP3 files contained on the hard disk or on the USB device.

> Use the arrow keys up/down as applicable to initially highlight the folder, which contains the desired MP3 file, and confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys to select from the list the MP3 file you wish to play first, and confirm by pressing OK. The file selected will now be played. Thereafter the other files located on the same source medium, will be played automatically.

Skipping titles/tracks

> By pressing the arrow keys up/down, you can jump forwards or backwards one track.

Pause

> Press the yellow function key to stop the playback operation (Pause).

> Press the key again to resume playing the file from this position.

Fast Forward and Rewind

> During playback, press the blue function key Fast Forward or the red function key Rewind, several times if applicable, to advance or rewind the track at 4x, 16x or 64x normal speed.

> During the 64x speed, press the blue or red function button to go forwards or backwards in 10 minute steps.

> Once the desired section has been reached, you can access normal playback by pressing the yellow function key.

Stop/End playback

> To stop playback and revert to normal operation, press the TV/Radio button.

Display control

To avoid the need to switch on the television set when navigating the MP3 playback, the latter can be controlled via the display. An MP3 file is shown on the display with its respective filename. A folder will be indicated by a display of square brackets, e.g. [Popmusic]. The hard drive will be displayed as hard drive and a USB device will be indicated as USB-device1, USB-device2 etc..

> While the device is in standby mode, press the language selection button. The device now switches itself on and automatically sets the navigator to the music category.

> Use the arrow keys up/down to select the source from which you wish to play back the MP3 files, and confirm by pressing OK. If no USB device is connected to the system, only the internal hard drive of the receiver will be available as a source.

> Now, first use the arrow keys up/down to select the folder containing the desired MP3 file, and confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to select from the list the MP3 file you wish to play first, and confirm by pressing OK. The file selected will now be played. Thereafter the other files located on the same source medium will be played automatically.

Playback/reproduction of pictures

You can use your receiver to display created images, as well as files, which are saved in JPG format on the hard disk or on a device connected via the USB socket. The USB device should be formatted using the file system FAT 32.

> During normal operation, press the green function key to open the PVR navigator.

> Press the red function key Category to open an additional window.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Pictures and confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to select the source from which you wish to view the picture files, and confirm by pressing OK. A list showing the picture files available on the hard drive and the USB device will be displayed.

> Use the arrow keys up/down as applicable to initially highlight the folder, which contains the desired image file, and confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to select from the list of JPG files, which you which to view and confirm with OK. The picture selected will now be displayed in large format.

Show next/previous picture

> Press the arrow keys up/down to skip to the next or previous picture.

Rotate image

> By pressing the blue or red function key, the image can be rotated in a clockwise or anticlockwise direction.

Manage hard disk

> Call the Main menu by pressing the key Menu.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Timer settings.

> Confirm by pressing OK. The menu Manage hard disk will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to move the highlighter within the menu, and to change the individual items as indicated.

Manage recordings

This menu allows you to manage your recordings.

> Press the OK button, to access the recording submenu. A list appears of the recordings contained on the hard disk.

> Use the up/down arrow keys to select the desired recording.

Delete

> To delete the highlighted recording, press the red function key Delete.

> To actually delete the recording, use the arrow keys left/right to highlight the field OK and confirm by pressing OK.

Parental control

Recordings, which are unsuitable for children and young people, can be locked. These recordings can then only be played back when a 4 digit PIN code is entered. To ensure the parental control function is active, this option (found under menu/settings/child safety) must be activated.

> To lock the highlighted recording, press the green function key. The selected recording will now be highlighted with the child safety symbol to show it is locked.

Editing

> By pressing the yellow function key Edit, you can access the menu for editing the highlighted hard disk recording. The hard disk recording will be played back in a preview window. In addition, any highlighters included in this recording will be displayed. As standard, the highlighters for the **Start** and **End** are present. In addition, a yellow status bar is also

shown, which indicates the current playback position and the overall duration of the recording.

> To jump to a section of the recording indicated by a highlighter, highlight the desired highlighter using the arrow keys up/down and confirm with OK.

Functions

> By pressing the green function key Menu, a window opens with the available functions for editing the recordings.

> Use the arrow keys up/down to highlight the desired function, and confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys to highlight the field OK and accept the name.

Delete portion

Your PVR also allows you to delete selected section (e.g. unwanted sections of commercials) from an existing recording.

Please note:

The deleted sections will be irretrievably removed from the hard disk.

To delete a specific section, proceed as follows: The beginning and end of the section that is to be eliminated must be indicated by two highlighters.

> Mark both the beginning and end of the section to be deleted with one highlighter respectively.

> Now use the arrow keys up/down to set the highlighter indicating the beginning of the section to be deleted. The section to be deleted will now be indicated in red on the progress indicator as well as in the overview of existing highlighters.

> Now press the green function key Menu and use the arrow keys up/down to highlight the line delete section.

> Press OK to display a section window.

> To actually delete the section, use the arrow keys right/left to highlight the field OK and confirm by pressing OK.

Extracting a section

This function allows you to copy a section of a recording. A new recording is generated, consisting only of this section. The recording from which this section is copied remains in memory unchanged. To extract a section, proceed as follows: The beginning and end of the section that is to be copied must be indicated by two highlighters.

> Here, highlight both the beginning and end of the portion to be deleted with one highlighter respectively.

> Now use the arrow keys up/down to set the highlighter indicating the beginning of the section to be copied. The section to be copied will now be indicated in red on the progress indicator as well as in the overview of existing highlighters.

> Now press the green function key Menu and use the arrow keys up/down to highlight the line extract section.

> Press OK to display a selection window.

> To actually copy the section, use the arrow keys right/left to highlight the field OK and confirm by pressing OK. The highlighted section will now be copied to a new recording. Depending on the size of the section, this may take several minutes.

Splitting a recording

This function allows you where, for instance, two successive channels were recorded as a single recording, to split these into two individual recordings. Each recording will be split at the point indicated by the relevant highlighters. Recordings can be split as follows:

> Place a highlighter at the beginning of the section to be extracted.

> Now use the arrow keys up/down to highlight the point from which the entire recording should be split.

> Now press the green function key Menu and use the arrow keys up/down to highlight the line split recording.

> Press OK to display a selection window. This will show information relating to the two recordings to be created by the split.

> To actually split the recording, use the arrow keys left/right to highlight the field OK and confirm by pressing OK.

Rename recordings

Your PVR extracts information from the transmitted data stream concerning the names of the broadcast channels. If a single recording contains multiple broadcasts, all the names of the recorded broadcasts are compiled and saved internally. To rename a recording, proceed as follows:

> Now press the green function key Menu and use the arrow keys up/down to highlight the line Rename.

> Confirm by pressing OK. A list of the possible titles will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to select the title for which you wish to change the name and confirm by pressing OK.

> In the subsequent section window, use the arrow keys right/left to highlight the field OK and confirm by pressing OK.

> If you want to assign a specific name to the recording, use the arrow

keys up/down to select the line New.

> By pressing the OK button, a virtual keyboard is displayed, with which you can input the new name.

Enlarge video

To facilitate the control of a desired section of a recording, the video image of the recording can be enlarged.

> Press the green function key Menu to do so and use the arrow keys up/down to highlight the line Enlarge video.

> By confirming with OK, the video image is displayed in enlarged form.

> To reduce the size of the video image again, proceed likewise, highlighting the line Shrink video.

Managing music/pictures

You can use your receiver to play back musical tracks in MP3 format and images in JPG format. To copy the relevant data onto the hard disk, connect a USB device, on which the MP3s or JPGs are contained, to the USB socket of the receiver.

Please be careful to note, that only MP3 files can be managed from the Music menu, and only JPG files from the Images menu.

> Call up the menu Manage hard drive as described above.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Copy music or Copy images, in order to manage the relevant files.

> Confirm by pressing OK. In the subdivided menu, the left half (set-top box) shows the files and folders present on the hard disk. The right side (USB device) shows the files and folders, which are contained on the connected USB device.

> Use the green function key to switch from one USB device to another or the red function key set-top box to do the same for the hard disk. The first file or the first folder of the list is highlighted.

Copy

The Copy function allows you to make a copy of the highlighted file or highlighted folder onto the hard disk or the USB device. The original file or folder also remains in place.

> With the help of the arrow keys up/down, highlight the file or folder, which you would like to move.

> Press the blue function key Functions to open a window showing the functions available.

> Use the arrow keys up/down to select the line Copy and confirm by

pressing OK.

> To copy the selected file or folder, now press the yellow function key Copy. The highlighted file or folder is now copied and subsequently also appears in the left or right half of the menu.

Highlighting blocks of channels

To highlight several files simultaneously, proceed as follows:

> Press the OK key to go to the selection mode. The highlighted file will be indicated with a cross on the left side.

> You may now use the arrow keys up/down to highlight the previous or following files as well.

> After you have highlighted the desired files in this way, press the yellow function key Copy, to copy these files.

Please be careful to note, that collective copying of folders is **not** possible!

Move

The Move function allows you to move the highlighted file or folder from the source medium (e.g. a USB device) to the target medium (e.g. the hard disk). The moved file or folder will subsequently only be found on the target medium.

> Use the red function key set-top box or the green function key USB device to select the source, in which the file or folder to be moved is contained.

> With the help of the arrow keys up/down, highlight the file or folder that you wish to move.

> By pressing the blue function key Functions, the function window opens.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Move and confirm by pressing OK.

> To move the highlighted file or folder, now press the yellow function key Move.

> To move multiple files at the same time, highlight those desired and subsequently press the yellow function key Move.

Delete

To delete files or folders, proceed as follows:

> Use the red function key set-top box or the green function key USB device to select the source, in which the file or folder to be deleted is contained.

> With the help of the arrow keys up/down, highlight the file or folder that

you wish to delete.

> Press the blue function key Functions to open a window showing the functions available.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Delete and co with nfirm by pressing OK.

> To delete the highlighted file or folder, now press the yellow function key Delete.

An selection window appears, to confirm whether you really wish to delete the selected files.

> Use the arrow keys left/right to highlight the field Yes and confirm by pressing OK. Or, highlight No, and confirm by pressing OK to cancel the operation. The files will now be deleted.

Hard disk information

> By pressing the OK button, information concerning the integrated hard disk is displayed.

Hard disk properties

> Press the OK button, to see an overview of the filled capacity of the hard disk and the number of recordings it contains.

Checking hard disk

> To carry out a check of the hard disk, use the arrow keys right/left to highlight the field Check.

> Press the OK button and confirm by using the arrow keys right/left to highlight the field OK and confirming with OK, to start the checking. The hard disk will now be checked. The result will subsequently be displayed.

Formatting the hard disk

By formatting the hard disk, the file system is renewed. This may be necessary when checks of the hard disk reveal any error.

Note!

When formatting, the contents of the hard disk will be permanently deleted, meaning all the recordings and multimedia files (e.g. MP3s) will be lost.

> To format the hard disk, use the arrow keys right/left to highlight the field Format.

> Press the OK button and confirm by using the arrow keys right/left to mark the field OK and confirming with OK, to start the formatting.

Please note!

The device may only be operated with the originally integrated hard disk. Otherwise, this could lead to damage to the device.

With this in mind, never open the device and attempt to exchange the hard disk, since this will render all warranties null and void.

Sort Channels / Configure Favourites List

This chapter describes how you can change the pre-programming of your digital receiver as well as the Favourites channel list in accordance with your own preferences. This function is also required to sort new found channels into the channel list after a channel scan has been performed. In this regard you should know the following: your receiver is equipped with two channel lists, the **Favourites list** and the **Total list**. The Favourites channel list includes all the channels you have accepted into the list according to the procedure described below. The Total list includes all channels.

Calling up channel list management

To customise the Favourites list, proceed as follows:

> Press the Menu key to display the Main menu.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Manage TV lists, in order to work on the TV list, or Manage Radio lists, in order to work on the radio list.

> Confirm by pressing OK. The channel list management required to work on the respective Favourites list will be displayed. Favourites list (TV or radio list). The Favourites list will be displayed on the right half of the screen. This is now active, with the currently selected channel being highlighted. The alphabetically sorted Total list will be displayed on the left half of the screen. The Total list includes all available channels.

> Press the red function key to move the highlighter to the Total list. This is now active.

> Press the red function key again to open a selection window. Here you have the option of sorting the Total list according to various selection criteria (e.g. all channels, all free-to-air, all new channels, all channels found, all English channels, etc.) or sorted by Provider.

> Use the arrow keys up/down to select the desired channel list (e.g. Total list).

> Confirm by pressing OK. An additional selection window will now be displayed.

> Now use the arrow keys up/down to specify the selection criterion according to which the Total list is to be sorted.

Select e.g. All broadcasters, to display all available channels in the overall list or All new, to display only newly found channels since the last search was carried out or All English, to display only English language channels.

> Confirm by pressing OK. Now, depending on your selection, a channel list containing e.g. all channels, all new or all English-language channels will be displayed. Channels already included in the Favourites list are indicated by a check-highlighter.

> Press the red function key Channels resp. the green function key TV List to switch back and forth between the Favourites list and the Total list. The currently active list will be indicated by a blue highlighter.

Adding channels to the Favourites list

To accept channels from the Total list into the Favourites list, call up the channel list manager as described in Point, and go to the Total list.

> Press the blue function key Functions. A selection window showing the available functions will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to highlight the item Add.

> Confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to highlight a channel you wish to accept into the Favourites list.

> Press the yellow function key Add to accept the highlighted channel into the Favourites list.

Highlighting blocks of channels

To highlight several channels simultaneously, proceed as follows:

> Press the OK key to go to the selection mode. The highlighted channel will be indicated by a cross on the left.

> You may now use the arrow keys up/down to highlight the previous or following channels as well.

> When you have highlighted your selected channels in this way press the yellow function key. Add, to include the highlighted channels in the Favourites list.

Deleting channels

To delete channels from the favourites list, access the channel list management. The Favourites list will be displayed and active.

> Press the blue function key Functions. A selection window showing the available functions will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Remove.

> Confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to highlight a channel you wish to delete from the list.

> Press the yellow function key Delete. The inquiry “Remove channel/s from the list ? appears.

> Use the arrow keys left/right to highlight Yes or No.

> Confirm by pressing OK. The channels deleted in this manner will, however, remain in the Total list, and can be added to the Favourites list again at any time.

Deleting from the Total list

To remove channels from the Total list, proceed as described above. However, after calling up the channel list management, press the red function key Channels to first switch to the Total list, then select the function Delete.

Sorting channels

To sort the order of channels in the Favourites list according to your preferences, call up the channel list manager. The Favourites list will be displayed and active.

> Press the blue function key Functions. A window showing the available functions will be displayed.

> Use the arrow keys up/down to highlight the line Sort.

> Confirm by pressing OK.

> Use the arrow keys up/down to highlight the channel, which you wish to place at another position of the list.

> Now press the yellow function key Sort. A double arrow will appear next to the channel selected.

> Now use either the arrow keys up/down or the numeric keys to place the channel in the desired position in the channel list.

> Press the yellow function key Sort to enter the new position of the channel into memory.

Exit Menus

Press the TV/Radio key to return to normal operation.

Further Information in more detail can be found on the Internet at the site www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

FR

Instructions courtes

TechniSat DVB-S

Gamme DigiCorder HD

Votre appareil porte le symbole CE et il est conforme à toutes les normes européennes s'y rapportant. Document sujet à modifications. Il est possible qu'il contienne des fautes d'impression. Corrections faites 02/09

TechniSat et DigiCorder HD S2X Plus sont des appellations déposées de TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de

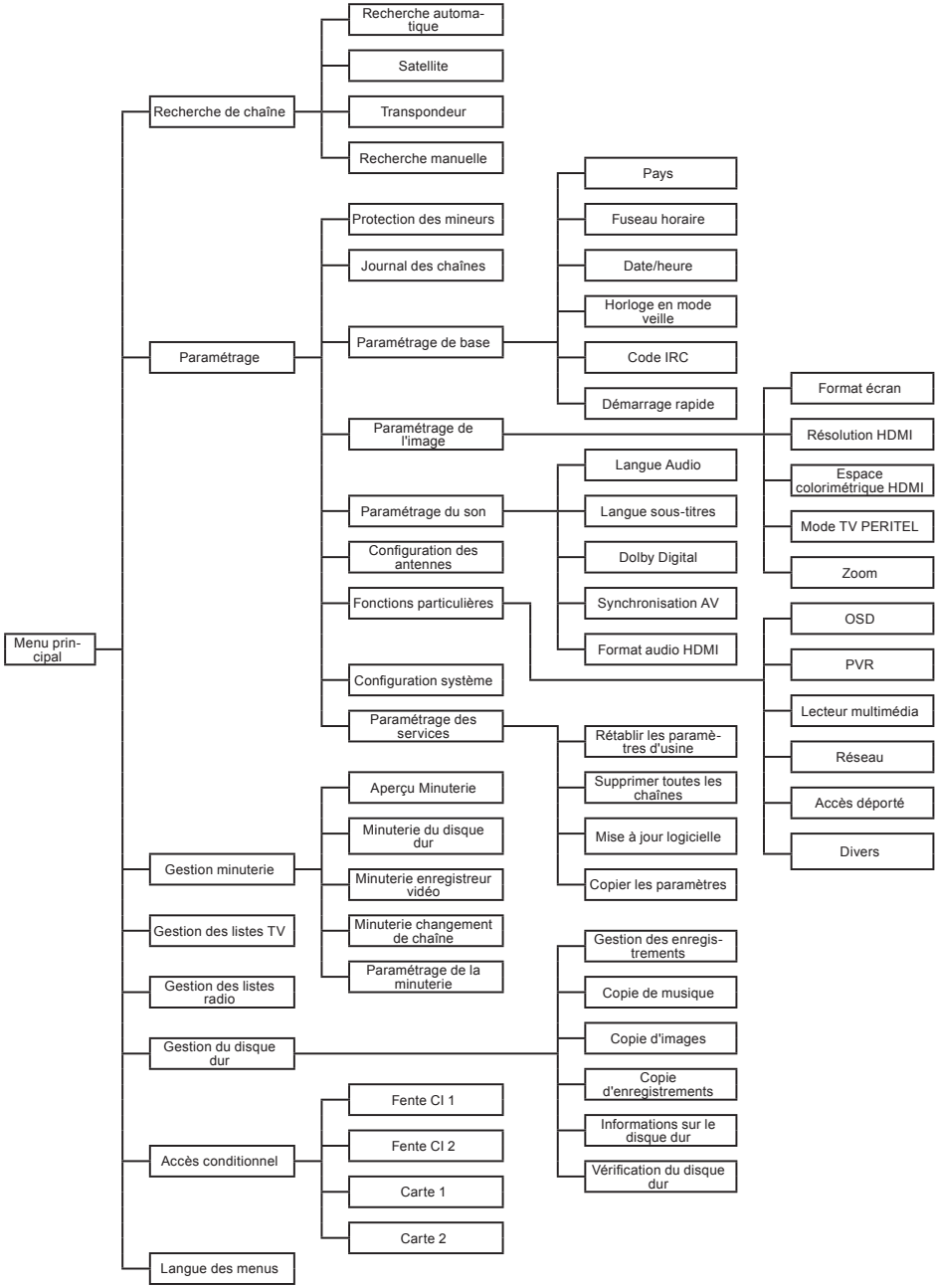

Menu principal
Recherche de chaîne
Recherche automatique
Satellite
Transpondeur
Recherche manuelle
Paramétrage
Protection des mineurs
Journal des chaînes
Paramétrage de base
Pays
Fuseau horaire
Date/heure
Horloge en mode veille
Code IRC
Démarrage rapide
Paramétrage de l'image
Format écran
Résolution HDMI
Espace colorimétrique HDMI
Mode TV PERITEL
Zoom
Paramétrage du son
Langue Audio
Langue sous-titres
Dolby Digital
Synchronisation AV
Format audio HDMI
Configuration des antennes
Fonctions particulières
OSD
PVR
Lecteur multimédia
Réseau
Accès déporté
Divers
Configuration système
Paramétrage des services
Rétablir les paramètres d'usine
Supprimer toutes les chaînes
Mise à jour logicielle
Copier les paramètres
Gestion minuterie
Aperçu Minuterie
Minuterie du disque dur
Minuterie enregistreur vidéo
Minuterie changement de chaîne
Paramétrage de la minuterie
Gestion des listes TV
Gestion des listes radio
Gestion du disque dur
Gestion des enregistrements
Copie de musique
Copie d'images
Copie d'enregistrements
Informations sur le disque dur
Vérification du disque dur
Accès conditionnel
Fente CI 1
Fente CI 2
Carte 1
Carte 2
Langue des menus

Table des matières :

Consignes de sécurité 4
Quand l'appareil n'est pas utilisé 5
Aide 7
Première installation 8
Mise en marche/Arrêt 9
Sélectionner une chaîne 9
Fonctions optionnelles 10
Autres informations sur la chaîne 10
Contrôle du volume 11
Sélection TV/Radio 11
Accès au guide des chaînes électronique (EPG) 11
Fonctionnement du disque dur 11
- Enregistrement 11
- Lecture 18
- Pause/Arrêt sur image 19
- Avance et retour rapide 19
- Ralenti 20
- Progression image par image 20
- Lecture de MP3 21
- Lecture/Copie d'images 23
- Gestion du disque dur 23

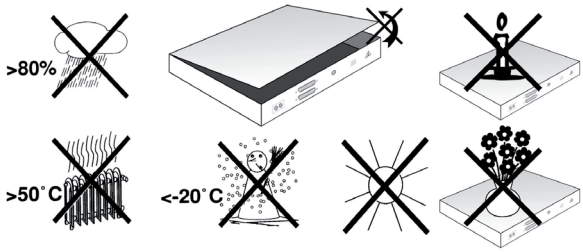
Tri des chaînes / configuration de la liste des favoris 29
Quitter les menus 32

FR

Conseils concernant la mise au rebut

L'emballage de votre appareil est entièrement recyclable. Veillez à trier correctement les différents éléments et à les jeter conformément à votre système de gestion des déchets local. Veuillez noter que les piles usagées (de la télécommande) ainsi que tous les composants électroniques ne doivent pas être jetés avec vos ordures ménagères mais conformément à la réglementation locale en vigueur (déchets spéciaux, retour au vendeur).

Consignes de sécurité



Pour votre propre sécurité, vous devez lire les consignes de sécurité avec attention avant d'utiliser votre nouvel appareil.

Le fabricant n'accepte aucune responsabilité en cas de dommages provoqués par une utilisation inappropriée ou en cas de non-respect des consignes de sécurité.

> Afin de garantir une ventilation suffisante, placez l'appareil sur une surface lisse et régulière et ne positionnez jamais aucun objet sur le dessus de l'appareil. Cette surface dispose de fentes d'aération qui permettent à la chaleur accumulée à l'intérieur de s'échapper.

> Ne placez aucun objet incandescent, tel que des bougies allumées, sur le dessus de l'appareil.

> Ne laissez aucune aspersion d'eau ou goutte d'eau atteindre l'appareil et ne placez aucun objet plein de liquide, tels que des vases, sur le dessus.

> L'appareil ne doit être utilisé quand dans des environnements aux températures tempérées.

> N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil ! Vous risqueriez de subir des chocs électriques. Les réparations nécessaires ne doivent être entreprises que par du personnel technique agréé.

L'appareil doit être débranché du secteur et vous devez faire appel à un réparateur agréé dans les cas suivants :

> Le câble d'alimentation principal ou la prise secteur sont endommagés

> L'appareil a été exposé à des liquides ou du liquide a pénétré à l'intérieur

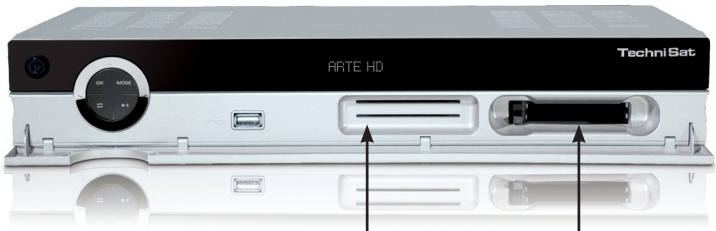
> En cas de dysfonctionnement grave

> En cas de détérioration externe grave

Quand l'appareil n'est pas utilisé

En cas d'orage, ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (pendant vos vacances par exemple), débranchez la prise secteur.

FR



Lecteur de carte à puce :

> Faites glisser la carte à puce (la puce dorée vers le bas et dans le bon sens d'insertion) doucement dans le lecteur de carte aussi loin que possible.

Insertion d'un module IC :

> Suivez les instructions du fabricant du module IC et de la carte.
> Insérez la carte désirée dans le module IC correspondant.
> Insérez ensuite soigneusement le module IC dans la fente correspondante.

Raccordement du récepteur de diffusion vidéo numérique DVB

a. Raccordement au secteur

b. Raccordement de la tête LNB1 à l'entrée LNB 1 du récepteur DVB (A noter : Si l'appareil fonctionne avec un seul signal d'antenne, la tête LNB doit être raccordée à l'entrée LNB 1)

c. Raccordement de la tête LNB2 à l'entrée LNB 2 du récepteur DVB

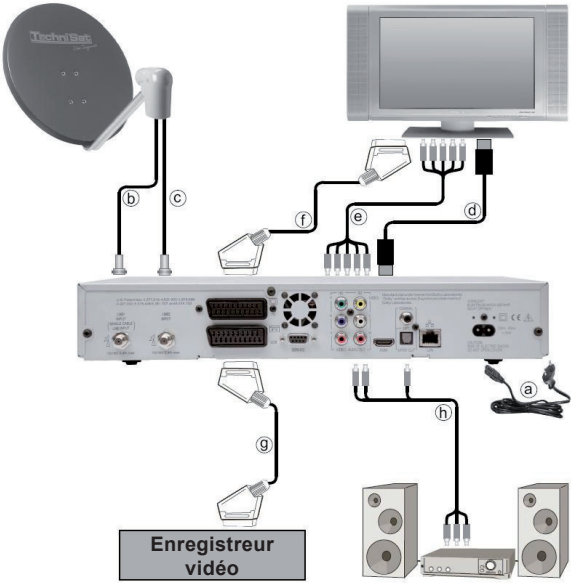
d. Raccordement du câble Péritel entre le récepteur DVB et le téléviseur.

e. Raccordement de la prise Composant du récepteur DVB à la prise Composant du téléviseur.

f. Raccordement du câble Péritel entre le récepteur DVB et le téléviseur.

g. Raccordement péritel d'un enregistreur vidéo à la prise péritel VCR du récepteur DVB.

h. Raccordement des sorties Audio à un système HiFi-/Surround.



Fonctionnement avec 2 signaux d'antenne

Afin de garantir le fonctionnement complet et total du récepteur numérique, ce dernier doit être utilisé avec deux signaux d'antenne séparés/prises antenne, installées de façon identique.

b, **c** Raccordez les entrées LNB 1 et 2 du récepteur numérique à votre équipement extérieur à l'aide d'un câble coaxial approprié.

Fonctionnement avec 1 signal d'antenne

Dans certains cas exceptionnels, vous pouvez également utiliser le récepteur avec une seule antenne. La fonction d'enregistrement et la fonction PIP sont cependant limitées dans ce cas. **b** Raccordez l'entrée LNB 1 du récepteur numérique à votre équipement extérieur grâce à un câble coaxial approprié.

Fonctionnement avec antenne rotative

b En cas de fonctionnement avec une antenne rotative, raccordez le moteur DiSEqC (Niveau 1.2) à l'entrée LNB 1.

Raccordement à un téléviseur

d. Raccordez le récepteur (sortie HDMI) au téléviseur (entrée HDMI) à l'aide d'un câble HDMI.

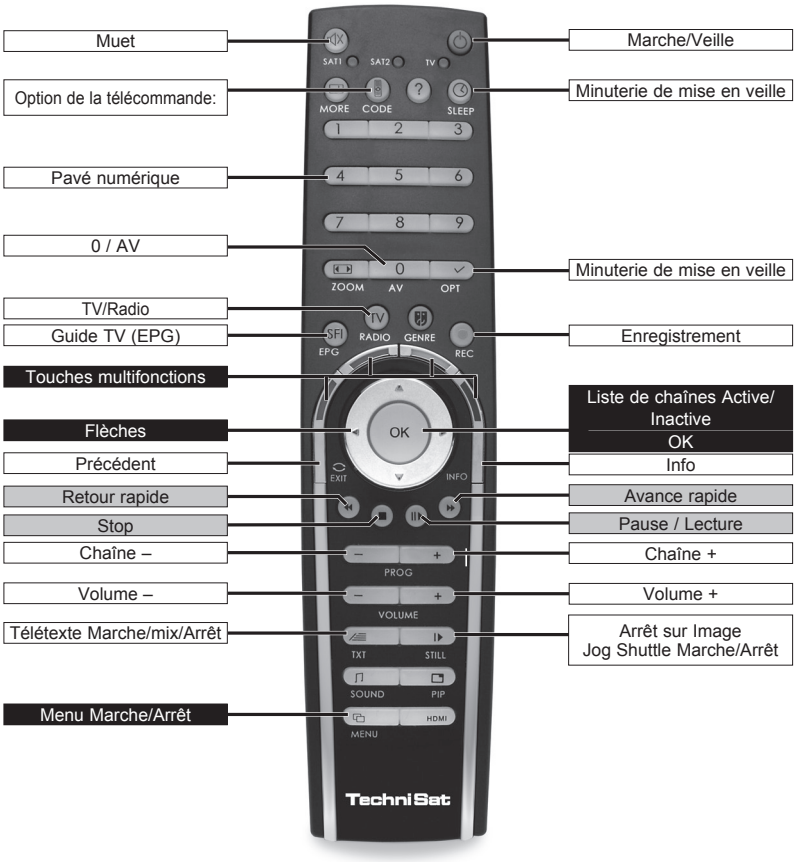
Si votre téléviseur est correctement équipé, il commutera automatiquement sur l'entrée HDMI lorsque le récepteur numérique sera mis en marche.

Ou : e. Raccordez le récepteur (sortie composant) au téléviseur (entrée composant) à l'aide d'un câble composant.

Sinon : f. Utilisez un câble PERITEL pour raccorder le récepteur (Prise PERITEL TV) au téléviseur (Prise PERITEL). Si votre téléviseur est correctement équipé, il passe automatiquement en mode AV, et donc en fonctionnement satellite, dès que le récepteur numérique est allumé. Le cas échéant, il peut être nécessaire d'adapter le type de signal à votre téléviseur.

Instructions d'utilisation importantes

Le fonctionnement du récepteur numérique est simplifié grâce à l'utilisation des affichages à l'écran appelés "OSD", qui permettent également de réduire le nombre de touches à manipuler sur la télécommande. Toutes les fonctions sont affichées à l'écran et peuvent être utilisées grâce à quelques touches. Les fonctions ayant un rapport entre elles sont rassemblées dans un "MENU". La fonction sélectionnée est mise en surbrillance d'une certaine couleur. Les touches de fonction rouge, jaune, verte et bleue sont indiquées par des barres de couleur au bas de l'écran. Ces bandeaux colorés représentent différentes fonctions à l'intérieur des différents menus qui peuvent être activées en appuyant sur la touche colorée correspondante (touche multifonctions) de la télécommande. Les "touches de fonction" ne sont actives que lorsqu'un descriptif bref apparaît dans le champ correspondant.



Option de la télécommande:

En accédant aux options de la télécommande, cette dernière peut être utilisée pour commander deux récepteurs et un téléviseur TechniSat paramétrés avec le même code. Lorsque la touche est enfoncée, le code actuel de la télécommande est indiqué par le clignotement du voyant correspondant.

> Pour exécuter les options de la télécommande, maintenez enfoncée la touche Code de la télécommande et appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche OK jusqu'à ce que le voyant de l'option voulue s'allume brièvement (SAT1, SAT2 ou TV).

Aide :

En appuyant sur la touche de fonction bleue, vous pouvez faire apparaître le texte d'aide quand il est accessible à partir du menu. En appuyant à nouveau sur cette touche, vous effacez le texte à l'écran.

Première installation

Quand vous allumez l'appareil pour la première fois, une fenêtre de démarrage contenant l'assistant d'installation AutoInstall apparaît. Veuillez suivre les instructions qui apparaissent à l'écran. Si vous n'effectuez pas l'installation initiale ou si celle-ci est abandonnée, le récepteur fonctionne avec la configuration standard préprogrammée.

Configuration des antennes

Durant cette étape d'installation, vous pouvez régler le récepteur numérique sur la configuration de votre antenne.

> Si vous souhaitez accepter les paramètres d'antenne standard, utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre le champ Standard en surbrillance, puis confirmez en appuyant sur OK.

> Si la configuration de votre installation de réception ne correspond pas au paramétrage standard, mettez en surbrillance le champ Manuel, puis confirmez en appuyant sur OK.

DiSEqC

> Si votre installation de réception dispose de composants DiSEqC, mettez en surbrillance le champ Activer, puis confirmer en appuyant sur OK.

Position A/Option A

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position A/Option A et confirmez en appuyant OK.

Position B/Option A

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position B/Option A et confirmez en appuyant OK.

Position A/Option B

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position B/Option A et confirmez en appuyant OK.

Position B/Option B

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position B/Option B et confirmez en appuyant OK. Dans l'étape suivante, vous devrez vérifier la configuration correcte de votre antenne.

> Si vous souhaitez accepter les paramètres saisis, utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre le champ Oui en surbrillance, puis confirmez en appuyant sur OK.

Position A/Option B

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position A/Option B et confirmez en appuyant OK.

Position B/Option B

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le satellite que vous souhaitez recevoir avec le paramètre DiSEqC Position B/Option B et confirmez en appuyant OK. Dans l'étape suivante, vous devez vérifier la configuration correcte de votre antenne.

> Si vous souhaitez accepter les paramètres saisis, utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre le champ Oui en surbrillance, puis confirmez en appuyant sur OK.

Vous pouvez abandonner l'installation initiale à tout moment en appuyant sur la touche de fonction rouge. Appuyez sur la touche de fonction verte pour revenir à l'étape précédente de la procédure d'installation. De cette façon vous pouvez rapidement corriger toute erreur éventuelle. Si vous n'effectuez pas l'installation initiale ou si celle-ci est abandonnée, le récepteur fonctionne avec la configuration standard préprogrammée.

Pour une utilisation journalière

Mise en marche/Arrêt

> Allumez le récepteur numérique en appuyant sur la touche Marche/Veille du récepteur ou de la télécommande.

> Appuyez à nouveau sur la même touche pour éteindre le récepteur.

Sélection une chaîne

A l'aide des touches de changement de chaînes Haut/Bas

> Utilisez les touches de changement de chaînes Haut/Bas du récepteur ou de la télécommande pour passer d'une chaîne à l'autre de haut en bas dans la liste.

A l'aide du pavé numérique

> Vous pouvez utiliser le pavé numérique pour saisir le numéro de chaîne voulu. Par exemple : 1 pour la chaîne 1

1, puis 4 pour la chaîne 14

2, puis 3, puis 4 pour la chaîne 234

Quand vous saisissez un numéro de chaîne à plusieurs chiffres, vous disposez d'environ 3 secondes pour achever la saisie de tous les chiffres. Si vous souhaitez saisir un numéro de chaîne ne comportant qu'un ou deux chiffres, vous pouvez accélérer le processus en maintenant la dernière touche enfoncée.

A l'aide de la liste de chaînes :

> Appuyez sur la touche OK.

> Utilisez maintenant les flèches Haut/Bas pour sélectionner la chaîne désirée.

> Appuyez sur OK pour afficher la chaîne en surbrillance.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour déplacer le curseur à l'intérieur de la liste, ligne par ligne.

> Utilisez les flèches Gauche/Droite pour vous déplacer dans la liste, d'avant en arrière, page par page.

Revenir à la dernière chaîne sélectionnée

> En appuyant sur la touche Retour de la télécommande vous revenez à la dernière chaîne regardée.

> Appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir sur la chaîne précédente.

Fonctions optionnelles

Certaines chaînes proposent des options. Cette fonction vous permet par exemple de sélectionner différents angles de caméra pendant une émission sportive (formule 1) ou de faire un choix parmi une gamme d'émissions sportives (ligue de football).

Si une chaîne dispose de fonctionnalités supplémentaires, elles vous sont indiquées.

> Pour sélectionner l'une des options possibles, appuyez sur la touche Option. Une fenêtre de sélection indiquant toutes les options disponibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance l'option désirée et confirmez en appuyant sur OK.

Sélectionner l'heure de début

Sur certaines chaînes, vous pouvez choisir différentes heures de démarrage pour les films. Ces films sont disponibles H24 à différents horaires. Si une chaîne propose cette fonction, cela vous est indiqué.

> Pour sélectionner l'une des heures de début possibles, appuyez sur la touche Option.
Une fenêtre de sélection indiquant les heures de début disponibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner l'heure de début désirée.

> Confirmez en appuyant sur OK.

Si l'émission est disponible pour l'heure de début choisie, vous pouvez la regarder à l'heure désirée.

Autres informations sur la chaîne

Chaque fois que vous changez de chaîne, une fenêtre d'informations apparaît brièvement pour indiquer le numéro et le nom de la chaîne sélectionnée.
Vous sont indiquées également les autres propriétés de la chaîne telles que le Télétexte, la diffusion en grand écran et les informations des chaînes cryptées.

Si une émission est disponible en **plusieurs langues** ou avec plusieurs canaux audio, ou si plusieurs canaux de radio sont disponibles sur une seule station de radio, ces informations sont affichées à l'écran. Vous pouvez alors procéder comme suit pour sélectionner une langue ou un canal audio différents :

FR

> Appuyez sur la touche Option. Une liste apparaît à l'écran pour indiquer les langues actuellement disponibles.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la langue ou la station de radio voulue, puis confirmez en appuyant sur OK. Vous pouvez alors écouter votre chaîne dans la langue choisie. Votre récepteur numérique est également conçu pour recevoir les chaînes en Mono.

> Utilisez les flèches Gauche/Droite pour choisir entre Mono Canal 1 (), Mono Canal 2 () et Stéréo ().

Contrôle du volume

> Réglez le son de votre récepteur numérique en utilisant la touche Volume + pour l'augmenter et la touche Volume - pour le réduire.

> Appuyez sur la touche Muet pour couper ou rétablir le son.

Sélection TV/Radio

> Vous pouvez passer du mode TV au mode Radio et inversement en appuyant sur la touche TV/Radio.

Accès au guide des chaînes électronique (EPG)

> Appuyez sur la touche SFI/EPG de la télécommande du récepteur numérique. Le guide des chaînes électronique apparaît alors à l'écran. Les chaînes que vous avez sélectionnées ou celles paramétrées en usine apparaissent avec leur numéro de canal respectif. Vous pouvez aussi utiliser la fonction EPG pour obtenir des informations sur différentes chaînes. De plus, vous pouvez utiliser les fonctions EPG pour sélectionner une chaîne particulière, pour préprogrammer une chaîne ou pour paramétrer une minuterie pour une certaine chaîne.

Quitter l'EPG

> Appuyez sur la touche Menu ou TV/Radio pour revenir en mode normal de fonctionnement.

Fonctionnement du disque dur

Enregistrement

Avertissement !!!

Réception simultanée de deux chaînes cryptées

Votre récepteur vous permet également de recevoir deux chaînes cryptées différentes, en n'utilisant qu'un seul module IC et qu'une seule carte. Cependant, cela n'est possible que si vous utilisez un module IC disposant de la fonction

“Dual-Decrypt” (Double Décryptage) (consultez les informations détaillées fournies par le fabricant du module), et si les chaînes voulues se trouvent sur le même transmetteur et que la fonction de décryptage IC a été correctement définie.

Assurez-vous que le récepteur est à la bonne heure. En cours de fonctionnement, l'heure est affichée dans l'InfoBox et en mode veille sur le panneau d'affichage. Si ce n'est pas le cas, laissez le récepteur allumé sur une chaîne pendant environ 30 environ de façon qu'il recoive l'heure juste.

1. Enregistrement immédiat

Sélectionnez ce type d'enregistrement pour enregistrer directement l'émission en cours par une simple pression de touche.

2. Enregistrement commandé par un horaire

Cette fonction peut être utilisée pour allumer et éteindre votre récepteur numérique à l'horaire précis d'une émission pour pouvoir l'enregistrer lorsque vous êtes absent. L'horaire peut être paramétré manuellement ou automatiquement grâce à la fonction EPG.

3. Enregistrement différé

La fonction d'enregistrement différé vous permet de regarder une émission en horaire décalé. Grâce à elle, vous pouvez utiliser la lecture en horaire décalée tout en continuant l'enregistrement.

Démarrage manuelle de l'enregistrement

Option 1

> Passez sur la chaîne qui diffuse le programme que vous souhaitez enregistrer.

> Appuyez sur la touche Enregistrement pour démarrer l'enregistrement du programme en cours. Le programme est toujours diffusé à l'écran tout en étant enregistré.

> Pour arrêter la lecture du programme en cours à un point spécifique, appuyez sur la touche de fonction jaune Lecture/Pause. L'image se fige à l'écran alors que l'enregistrement continue.

> Pour reprendre la lecture à partir de ce point, appuyez à nouveau sur la touche de fonction jaune Lecture/Pause. Vous visualisez alors le programme avec un décalage dans le temps par rapport à la diffusion réelle (décalage horaire), alors que l'enregistrement est toujours en cours en arrière plan.

Option 2

> Si vous devez interrompre la lecture du programme, lors d'un appel téléphonique par exemple, vous pouvez stopper la lecture en appuyant sur la touche de fonction jaune Lecture/Pause tout en en démarrant l'enregistrement simultanément. L'image se fige à l'écran alors que l'enregis-

trement démarre en arrière plan.

> Pour reprendre la lecture à partir de ce point, appuyez à nouveau sur la touche de fonction jaune Lecture/Pause. Vous visualisez alors le programme avec un décalage dans le temps par rapport à la diffusion réelle (décalage horaire), alors que l'enregistrement est toujours en cours en arrière plan.

FR

Arrêt manuel de l'enregistrement

> Appuyez d'abord sur la touche OK pour stopper l'enregistrement.

> Appuyez ensuite sur la touche de fonction verte pour accéder au navigateur de l'enregistreur vidéo (PVR).

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance l'enregistrement en cours et confirmez en appuyant sur OK.

> Appuyez sur la touche de fonction verte Stop, une fenêtre de sélection apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour choisir Save (Sauvegarder), afin de sauvegarder l'enregistrement sur le disque dur ou Cancel (Annuler) pour annuler la sauvegarde du programme. Confirmez en appuyant sur OK.

Arrêt automatique de l'enregistrement

Option 1

> Appuyez sur la touche Marche/Veille. Une fenêtre de sélection apparaît montrant les détails de l'enregistrement en cours.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne contenant l'action voulue.

> Confirmez en appuyant sur OK. Le récepteur termine l'enregistrement du programme et passe ensuite en mode Veille.

> Si vous rallumez le récepteur avant la fin de l'enregistrement, une fenêtre de sélection apparaît vous demandant si vous souhaitez voir le programme depuis le début, si vous souhaitez revenir au mode de diffusion en direct ou si vous souhaitez accéder à la chaîne en question.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne voulue et confirmez en appuyant sur OK. Si vous choisissez Start (Démarrer), l'enregistrement continue en mode Timeshift (Décalage Horaire).

Option 2

> Faites apparaître la fenêtre de sélection en appuyant sur la touche Record (Enregistrement).

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne contenant l'action voulue, ex : +1 hour (+1heure) et confirmez avec OK.
Le récepteur enregistre alors le (les) programme(s) diffusés sur la chaîne pour la période de temps définie avant d'arrêter l'enregistrement automatiquement.

Enregistrements avec minuterie

A l'aide de la minuterie du disque dur, vous pouvez enregistrer des programmes sur le disque dur même si vous êtes absent. Votre récepteur est équipé d'une minuterie d'enregistrement vidéo ainsi que d'une minuterie de changement de chaîne. La seule différence dans la programmation de ces deux minuteries réside dans la sélection du type de minuterie. En mode Veille, les minuteries du disque dur et de l'enregistreur vidéo sont indiquées par une horloge sur le panneau d'affichage. Comme le décrit ce chapitre, vous pouvez soit programmer la minuterie manuellement, soit vous aider de la fonction EPG.

1. Minuterie du disque dur

Cette fonction peut être utilisée pour allumer et éteindre votre récepteur numérique à l'horaire précis d'une émission pour pouvoir l'enregistrer lorsque vous êtes absent. Si le récepteur est allumé par la minuterie du disque dur, cela vous est indiqué par le message "_PVR Timer" (Minuterie PVR) sur le panneau d'affichage. Certaines fonctions de la télécommande (Accès au menu principal par exemple) ne sont plus disponibles.

2. Minuterie de l'enregistreur vidéo

Lorsque vous utilisez la minuterie de l'enregistreur vidéo, votre récepteur numérique s'allume et s'éteint sur la chaîne voulue de façon qu'elle puisse être enregistrée, même en votre absence. Si le récepteur est allumé par la minuterie de l'enregistreur vidéo, cela vous est indiqué par le message "_VCR Timer" (Minuterie VCR) sur le panneau d'affichage. Certaines fonctions de la télécommande ne sont alors plus actives.

Prenez garde à ce que l'enregistreur en question soit également réglé sur la bonne chaîne.

3. Minuterie de changement de chaîne

Si votre récepteur est en mode de fonctionnement normal, il passe sur la chaîne préprogrammée à l'heure définie. Contrairement au mode de programmation par le disque du ou l'enregistreur vidéo, la télécommande reste alors complètement opérationnelle et le récepteur ne s'éteint pas à la fin du programme.

Programmation manuelle de la minuterie

> Appuyez sur Menu pour accéder au Menu Principal.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Manage timer (Gestion Minuterie).

> Confirmer à l'aide de la touche OK pour pouvoir accéder au Menu Minuterie

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner le type de minuterie voulu.

> Appuyez sur la touche OK pour accéder à la fenêtre permettant de programmer un nouvel événement.

FR

Chaîne

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance la première ligne du menu.

> Appuyez sur la touche OK.

> Dans la fenêtre de sélection, utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la source voulue (TV ou Radio), puis confirmez en appuyant sur OK. En fonction du réglage précédent, la liste des chaînes TV ou des stations de Radio apparaît.

> Mettez alors en surbrillance la chaîne voulue à l'aide du pavé numérique (N° de chaîne) et/ou à l'aide des flèches. Utilisez les flèches Haut/Bas pour déplacer le curseur dans la liste ligne par ligne et les flèches Gauche/Droite pour le déplacer de page en page.

> Appuyez sur OK pour confirmer le choix de la chaîne et la mémoriser.

Date

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance la colonne Date.

> Utilisez le pavé numérique pour saisir la date (format à quatre chiffres) à laquelle l'événement doit avoir lieu.

Début

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance la colonne Start (Début).

> Sur cette ligne, utilisez le pavé numérique pour saisir l'heure de début de la minuterie.

Fin

> Répétez les étapes du paragraphe Début afin de saisir l'heure de fin (sauf en cas de minuterie de changement de chaîne).

Répétition

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance la colonne Rep.

> Appuyez sur la touche OK.

Une fenêtre de sélection apparaît vous présentant les différentes options de répétition.

1x Une seule fois

T Répéter tous les jours

1 W Répéter une fois par semaine

1-5 Ne répéter que les jours en semaine

6-7 Ne répéter que le week-end

> Utilisez les touches Haut/Bas pour sélectionner la fonction voulue.

> Appuyez sur OK pour accepter le réglage.

Valider les données en mémoire

> Une fois la programmation effectuée, appuyez sur la touche de fonction verte Accept (Accepter) pour transférer les données en mémoire. Un aperçu de la minuterie apparaît une fois que les données ont été sauvegardées en mémoire.

Aperçu Minuterie

La fonction Aperçu Minuterie vous donne une vue d'ensemble de tous les événements déjà programmés.

> Pour accéder à l'aperçu Minuterie, accédez d'abord au menu principal en appuyant sur la touche Menu.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner Manage timer (Gestion Minuterie) et confirmez en appuyant sur OK. Le sous-menu Manage timer (Gestion Minuterie) apparaît alors.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Set Highlighter (Définir des Marqueurs) et confirmez en appuyant sur OK.

Si plusieurs événements se chevauchent en cours de programmation, les événements concernés sont indiqués en surbrillance rouge.

Modifier une programmation

> Pour modifier une programmation existante, accédez à la fonction Aperçu Minuterie.

> Utilisez ensuite les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance l'événement que vous souhaitez modifier.

> Appuyez sur la touche de fonction verte Change (Modifier) pour accéder aux paramètres de la programmation sélectionnée. Effectuez les modifications comme suit.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la fenêtre supplémentaire qui apparaît : Type, avant de sauvegarder dans la minuterie.

> En appuyant sur la touche OK vous ouvrez une fenêtre dans laquelle se trouve tous les types de minuterie disponibles.

> Utilisez alors les flèches Haut/Bas pour sélectionner le type de minuterie voulu.

> Pour accepter le type de minuterie, confirmez en appuyant sur OK.

> Appuyez sur la touche de fonction verte Save (Sauvegarder), pour sauvegarder les données en mémoire.

Supprimer la programmation d'une minuterie

> Pour supprimer une programmation existante, accédez à la fonction Aperçu Minuterie.

> Utilisez ensuite les flèches Haut/Bas pour sélectionner la minuterie voulue.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Delete (Supprimer). Le message suivant apparaît : “Etes-vous sûr de vouloir supprimer cette programmation ?”

> Utilisez les flèches Gauche/Droite pour sélectionner Oui.

> Pour enfin supprimer la minuterie, appuyez sur OK.

FR

Programmer un nouvel événement

> Pour programmer un nouvel événement, utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance une ligne vide dans le menu Aperçu Minuterie.

> Appuyez sur la touche de fonction verte New (Nouveau) pour accéder à la fenêtre de programmation d'un nouvel événement.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la fenêtre supplémentaire qui apparaît : Type.

> En appuyant sur la touche OK vous ouvrez une fenêtre dans laquelle se trouve tous les types de minuterie disponibles.

> Utilisez alors les flèches Haut/Bas pour sélectionner le type de minuterie voulu.

> Pour accepter le type de minuterie, confirmez en appuyant sur OK.

> Une fois la programmation effectuée, appuyez sur la touche de fonction verte Accept (Accepter) pour transférer les données en mémoire.

Paramétrage Minuterie (Délai avant programme et après programme)

Lors d'une programmation grâce à la fonction EPG, le récepteur reçoit les données du programme choisi automatiquement. Ceci permet l'enregistrement du programme en question à la minute près. Cependant, il arrive souvent que les programmes démarrent plus tôt ou plus tard qu'initialement prévu. Dans ce cas, il manquera un bout de l'émission à votre enregistrement au début ou à la fin. Pour solutionner ce problème, vous pouvez décaler l'heure de début et de fin d'enregistrement par plage d'une minute. La minuterie démarre alors plus tôt et finit plus tard par rapport aux données EPG, en fonction du réglage effectué.

> Appuyez sur la touche de fonction rouge Timer (Minuterie) pour ouvrir la fenêtre de sélection.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Timer Settings (Paramétrage Minuterie).

> Confirmez en appuyant sur OK. Un menu apparaît. Il vous permet de paramétrer le délai de démarrage avancé ou d'arrêt retardé.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Timer preliminary time (Minuterie Délai démarrage avancé) ou Timer follow-up time (Minuterie Arrêt retardé).

> Utilisez le pavé numérique pour saisir le nombre de minutes relatif au démarrage avancé et/ou à l'arrêt retardé.

> Appuyez sur la touche de fonction verte Save (Sauvegarder) pour sauvegarder le paramétrage et revenir à l'aperçu minuterie.

Fonction Décalage horaire

La fonction Décalage Horaire vous permet d'activer en même temps la lecture et l'enregistrement d'un programme. Elle vous permet de regarder un programme TV en décalé, de voir le début d'un enregistrement et de passer à des sections qui ont déjà été enregistrées. En même temps, l'enregistrement du programme continue.

> Les fonctions Lecture Pause, mais aussi Avance rapide et Jog Shuttle vous permettent d'accéder à une section spécifique de l'enregistrement en cours.

> En appuyant sur la touche Info, vous faites apparaître une fenêtre d'informations contenant une barre d'état, et les durées de lecture et d'enregistrement.

Définition de marqueurs pendant l'enregistrement

> Appuyez sur la touche Record (Enregistrement) pour ouvrir la fenêtre regroupant les fonctions disponibles.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Set Highlighter (Définir des Marqueurs) et confirmez en appuyant sur OK. Un marqueur est alors placé à l'endroit défini. Poursuivez de la même manière pour définir tous les marqueurs voulus aux endroits désirés. Les marqueurs peuvent également être placés en cours d'enregistrement et grâce au menu Gestion du Disque dur.

Lecture

Vous pouvez accéder aux enregistrements du disque dur à l'aide du navigateur du disque dur (PVR). Vous pouvez y accéder de plusieurs façons différentes. En fonction du mode de fonctionnement en cours du téléviseur (TV ou Radio), une liste apparaît contenant tous les enregistrements TV ou radio présents sur le disque dur. Utilisez le navigateur pour accéder à l'enregistrement voulu et pour que la lecture du fichier en question démarre.

Accéder au navigateur PVR :

Vous pouvez accéder au navigateur PVR de la façon suivante:

En mode de fonctionnement normal

> Appuyez sur la touche OK pour ouvrir la navigateur de la liste de chaînes.

> Appuyez sur la touche de fonction verte PVR pour accéder au navigateur PVR.

ou

> Appuyez sur la touche de fonction verte directement pour ouvrir le navigateur PVR.

En cours d'enregistrement ou de lecture

> En cours d'enregistrement ou de lecture d'un fichier du disque dur, vous accédez au navigateur PVR en appuyant sur la touche OK.

FR

Lecture des enregistrements du disque dur

> Accédez d'abord au navigateur PVR.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner l'enregistrement que vous souhaitez lire. Vous pouvez choisir un enregistrement terminé ou un enregistrement encore en cours.

> Pour démarrer la lecture, confirmez par OK. L'indication "Lecture _" apparaît.

Informations sur l'enregistrement

> Accédez d'abord au navigateur PVR.

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance l'enregistrement dont vous souhaitez voir les informations.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Status (Etat) pour afficher les informations sur l'enregistrement sélectionné.

> Appuyez sur la touche Back (Retour) pour revenir au navigateur PVR.

Pause/Arrêt sur image

> Pour interrompre la lecture d'un enregistrement (arrêt sur image), appuyez en cours de lecture sur la touche de fonction jaune ou sur la touche Arrêt sur image. Le symbole "Pause II" apparaît.

> Appuyez à nouveau sur la touche correspondante pour relancer la lecture à partir du même endroit.

Avance et retour rapide

Pour accéder à une section spécifique d'un enregistrement, votre PVR dispose de fonctions d'avance et de retour rapides à vitesses variables.

> En cours de lecture, appuyez sur la touche de fonction bleue pour l'avance rapide et la touche de fonction rouge pour le retour rapide. Le panneau d'affichage indique “Avance rapide ___” ou “Retour rapide ___”. L'enregistrement est alors lu, dans le sens souhaité, à une vitesse 4 fois supérieure à la normale.

> Appuyez à nouveau sur la touche bleue ou rouge pour augmenter 16 fois la vitesse. Le panneau d'affichage indique “Avance rapide ___” ou “Retour rapide ___”.

> Appuyez à nouveau sur la touche bleue ou rouge pour augmenter 64 fois la vitesse. Le panneau d'affichage indique “Avance rapide ___” ou “Retour rapide ___”.

> En appuyant à nouveau sur la touche de fonction bleue ou rouge, vous pouvez effectuer des bonds par segments de 10 minutes dans l'enregis-

trement vers l'avant ou vers l'arrière.

> Lorsque la section désirée de l'enregistrement a été atteinte, vous pouvez retourner à une vitesse de lecture normale en appuyant sur la touche de fonction jaune.

Fonction Jog Shuttle

De plus, votre récepteur dispose d'une fonction Jog Shuttle qui vous permet de vous déplacer dans un enregistrement de façon très rapide et précise. Elle fonctionne comme suit :

> En mode Lecture, appuyez sur la touche Jogshuttle Marche/Arrêt (Arrêt sur image) pour passer en mode Jog Shuttle. La lecture de l'enregistrement s'arrête (arrêt sur image/pause). Le symbole "_II" apparaît.

Avance et retour rapide

> En appuyant sur les flèches Gauche/Droite, vous pouvez régler à la fois la vitesse et le sens de la lecture. Les différents modes de lecture sont indiqués à l'écran.

> Pendant cet affichage, appuyez sur les flèches ____ ou ____, Gauche ou Droite, pour effectuer un saut vers l'avant ou l'arrière par plages de 10 minutes.

Ralenti

> En appuyant une fois sur la flèche Droite, vous ralentissez la vitesse de lecture de l'enregistrement et l'indication “I_” apparaît.

Progression image par image

> Appuyez sur la flèche du Haut pour afficher l'image suivante et sur la flèche du Bas pour afficher l'image précédente.

Créer une image

> En appuyant sur la touche Enregistrement, vous transferez l'image vers votre disque dur. Vous pouvez ainsi créer et gérer des images.

Définir des marqueurs

> Comme décrit plus haut, positionnez-vous à l'endroit de l'enregistrement où vous souhaitez insérer un marqueur.

> Appuyez sur la touche Enregistrement pour placer le marqueur à la position en cours. Poursuivez de cette manière pour définir des marqueurs aux différents endroits voulus. Les marqueurs peuvent également être insérés en cours d'enregistrement et dans le menu Gestion du Disque dur.

Accéder directement à un marqueur

En cours de lecture, il est possible de sauter directement à un endroit particulier de l'enregistrement, là même où vous avez inséré un marqueur.

> Appuyez sur la touche Option pour ouvrir la fenêtre listant les différents marqueurs existants. L'indication “Current” (Actuel) apparaît également. Elle indique la position de lecture actuelle sur l'enregistrement.

> Dès que vous utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre un marqueur en surbrillance, la lecture reprend à partir de ce point.

> Vous pouvez refermer la fenêtre et revenir à un mode de lecture normal en appuyant sur la touche OK.

Terminer la lecture

> Pour quitter la lecture, appuyez sur la touche de fonction verte. La lecture se termine et votre récepteur retourne à son mode de fonctionnement normal. Le récepteur garde toute fois en mémoire l'endroit de l'enregistrement où il s'est arrêté. Lorsque vous reprenez la lecture de cet enregistrement, il démarre automatiquement à partir du point où il avait été arrêté.

Lecture MP3

Vous pouvez utiliser votre récepteur pour lire des images mais aussi des fichiers qui sont sauvegardés au format MP3 sur le disque dur ou sur un périphérique de stockage USB. L'appareil USB doit être formaté avec le système de fichiers FAT 32.

> En mode de fonctionnement normal, accédez au navigateur PVR en utilisant la touche de fonction verte.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Menu NAV.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la ligne Musique.

> Appuyez sur OK pour afficher la sélection de la source.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la source à partir de laquelle vous souhaitez lire les fichiers MP3.

> En appuyant sur OK, vous faites apparaître une liste contenant tous les fichiers MP3 présents sur le disque dur ou sur le périphérique de stockage USB.

> Le cas échéant, utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner d'abord le dossier contenant le fichier MP3 désiré, puis confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches pour sélectionner le fichier MP3 à lire en premier dans la liste, puis confirmez en appuyant sur OK. Le fichier sélectionné est alors lu. Les autres fichiers situés sur le même support source sont ensuite lus automatiquement.

Saut de titres/pistes

> Appuyez sur les flèches Haut/Bas pour passer directement à la piste suivante ou précédent.

Pause

> Appuyez sur la touche de fonction jaune pour arrêter la lecture (Pause).

> Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture du fichier à partir de cette position.

Avance et retour rapide

> En cours de lecture, appuyez sur la touche de fonction bleue (Avance Rapide) ou rouge (Retour Rapide), plusieurs fois si nécessaire, pour avancer ou reculer dans la piste 4 fois, 16 fois, 64 fois plus vite ou à la vitesse normale.

> Lors de l'utilisation de la vitesse 64 fois plus rapide, appuyez sur la touche de fonction bleue ou rouge pour avancer ou reculer par plage de 10 minutes.

> Lorsque la section désirée a été atteinte, vous pouvez revenir en mode de lecture normal en appuyant sur la touche de fonction jaune.

Arrêt/Fin de lecture

> Pour arrêter la lecture et revenir au fonctionnement normal, appuyez sur la touche TV/Radio.

Contrôle de l'affichage

Pour éviter d'utiliser l'affichage sur l'écran du téléviseur pendant la navigation MP3, vous pouvez utiliser le panneau d'affichage de l'appareil. Le fichier MP3 apparaît sur le panneau d'affichage avec son nom de fichier. Un dossier apparaît entre crochets, ex : [Popmusic]. Le disque dur apparaît en tant que disque dur et une clé USB comme suit USB-device1, USB-device2 etc..

> Appuyez sur la touche de sélection de la langue alors que l'appareil est en veille. L'appareil s'allume automatiquement et fait passer le navigateur sur la catégorie Musique.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la source à partir de laquelle vous souhaitez lire les fichiers MP3 puis confirmez en appuyant sur OK. Si aucune clé USB n'est raccordée à l'appareil, la source possible reste le disque dur du récepteur.

> Utilisez d'abord les flèches Haut/Bas pour sélectionner le dossier contenant les fichiers MP3 voulus puis confirmez en appuyant sur OK.

> Le fichier sélectionné est alors lu. Les autres fichiers situés sur la même source sont ensuite lus automatiquement.

Lecture/Copie d'images

Vous pouvez utiliser votre récepteur pour visualiser des images mais aussi des fichiers qui sont sauvegardés au format JPG sur le disque dur ou sur un périphérique de stockage USB. Le périphérique USB doit être formaté avec le système de fichiers FAT 32.

FR

> En mode de fonctionnement normal, appuyez sur la touche de fonction verte pour ouvrir le navigateur PVR.

> Appuyez sur la touche de fonction rouge Category (Catégorie) pour ouvrir une nouvelle fenêtre.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Images et confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la source à partir de laquelle vous souhaitez afficher les fichiers image puis confirmez en appuyant sur OK. Une liste apparaît indiquant tous les fichiers image disponibles sur le disque dur et la clé USB.

> Le cas échéant, utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner d'abord le dossier contenant le fichier image désiré, puis confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner dans la liste, les fichiers JPG que vous souhaitez voir, puis confirmez en appuyant sur OK. L'image sélectionnée est alors affichée en grand.

Afficher l'image suivante/précédente

> Appuyez sur les flèches Haut/Bas pour passer à l'image suivante ou précédente.

Faire pivoter l'image

> Appuyez sur la touche de fonction bleue ou rouge pour faire pivoter l'image vers la droite ou vers la gauche.

Gestion du disque dur

> Accédez au menu principal en appuyant sur la touche Menu.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Timer Settings (Paramétrage Minuterie).

> Confirmez en appuyant sur OK. Le menu de gestion du disque dur apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour déplacer le curseur à l'intérieur du menu et pour pouvoir modifier les éléments comme indiqué.

Gestion des enregistrements

Ce menu vous permet de gérer vos enregistrements.

> Appuyez sur la touche OK pour accéder au sous-menu Enregistrement. Une liste apparaît contenant tous les enregistrements sur le disque dur.

> Utilisez les touches Haut/Bas pour sélectionner l'enregistrement voulu.

Supprimer

> Pour supprimer l'enregistrement en surbrillance, appuyez sur la touche de fonction rouge Delete (Supprimer).

> Pour supprimer complètement l'enregistrement, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK puis confirmez en appuyant sur OK.

Contrôle parental

Vous pouvez verrouiller les enregistrements nuisibles pour les enfants et le jeune public. Ces enregistrements ne peuvent alors être lus qu'après saisie d'un code PIN à 4 chiffres. Pour que la fonction de contrôle parental soit disponible, il faut qu'elle soit activée (Menu/Paramétrage/Sécurité Enfants).

> Pour verrouiller l'enregistrement en surbrillance, appuyez sur la touche de fonction verte. L'enregistrement choisi se trouve alors en surbrillance avec le symbole de Sécurité Enfant pour indiquer qu'il est verrouillé.

Edition

> En appuyant sur la touche de fonction jaune Edit (Edition), vous pouvez accéder au menu permettant d'éditer un enregistrement du disque dur doté de marqueurs. L'enregistrement du disque dur est alors lu dans une fenêtre de prévisualisation. Tous les marqueurs présents dans cet enregistrement sont indiqués. Les marqueurs de début et de fin sont indiqués. En plus, se trouve une barre d'état jaune indiquant la position actuelle de la lecture et la durée totale de l'enregistrement.

> Pour passer à une section de l'enregistrement définie par un marqueur, mettez en surbrillance le marqueur voulu en utilisant les flèches Haut/Bas et confirmez avec OK.

Fonctions

> En appuyant sur la touche de fonction verte, vous ouvrez une fenêtre listant les fonctions disponibles pour l'édition des enregistrements.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la fonction voulue et confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches pour mettre en surbrillance le champ OK et ainsi accepter le nom.

Supprimer une section

Votre PVR vous permet également de supprimer des sections définies (ex : pubs) d'un enregistrement.

A noter :

Les sections supprimées le sont définitivement.

Pour supprimer une section précise, procédez comme suit : Le début et la fin de la section devant être supprimée doivent être marqués par des marqueurs.

> Marquez le début de la section puis sa fin à l'aide d'un marqueur.

> Utilisez ensuite les flèches Haut/Bas pour définir le marqueur indiquant le début de la section devant être supprimée. La section devant être supprimée est alors indiquée en rouge sur la barre de progression de même que dans la fenêtre de visualisation des enregistrements possédant des marqueurs.

> Appuyez ensuite sur la touche de fonction verte Menu et utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Delete Section (Supprimer Section).

> Appuyez sur OK. Une fenêtre de sélection apparaît.

> Pour supprimer complètement la section, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK puis confirmez en appuyant sur OK.

FR

Extraction d'une section

Cette fonction vous permet de copier une partie d'un enregistrement. Un nouvel enregistrement est généré contenant uniquement la partie en question. L'enregistrement d'où provient cette partie reste inchangé en mémoire. Pour extraire une partie, procédez comme suit : Le début et la fin de la section devant être copiée doivent être spécifiés par des marqueurs.

> Marquez le début de la section puis sa fin à l'aide d'un marqueur.

> Utilisez ensuite les flèches Haut/Bas pour définir le marqueur indiquant le début de la section devant être copiée. La section devant être copiée est alors indiquée en rouge sur la barre de progression de même que dans la fenêtre de visualisation des enregistrements possédant des marqueurs.

> Appuyez ensuite sur la touche de fonction verte Menu et utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Extract Section (Extraire Section).

> Appuyez sur OK. Une fenêtre de sélection apparaît.

> Pour copier complètement la section, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK puis confirmez en appuyant sur OK. La section marquée est alors copiée en tant que nouvel enregistrement. En fonction de la taille de la section, cela peut prendre plusieurs minutes.

Division d'un enregistrement

Cette fonction vous permet de diviser un enregistrement si par exemple deux programmes séparés ont été enregistrés sur un seul et même enregistrement. Chaque enregistrement est séparé à l'endroit indiqué par le marqueur approprié. Les enregistrements peuvent être divisés comme suit :

> Placez un marqueur au début de la section devant être extraite.

> Utilisez ensuite les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance le point

à partir duquel l'enregistrement entier doit être divisé.

> Appuyez ensuite sur la touche de fonction verte Menu et utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Split Recording (Diviser Enregistrement).

> Appuyez sur OK. Une fenêtre de sélection apparaît. Elle liste des informations concernant les deux enregistrements devant être créés après la division.

> Pour complètement diviser l'enregistrement, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK puis confirmez en appuyant sur OK.

Renommer un enregistrement

Votre PVR reçoit des informations du flux de données émis concernant le nom des programmes diffusés. Si un enregistrement unique contient plusieurs programmes, tous les noms des programmes enregistrés sont compilés et sauvegardés. Pour renommer un enregistrement, procédez comme suit :

> Appuyez sur la touche de fonction verte Menu et utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Rename (Renommer).

> Confirmez en appuyant sur OK. Une liste de noms possibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner le titre que vous voulez puis confirmez en appuyant sur OK.

> Dans la fenêtre de sélection suivante, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK puis confirmez en appuyant sur OK.

> Si vous souhaitez attribuer un nom spécifique à un enregistrement, utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la ligne New (Nouveau).

> En appuyant sur la touche OK, vous faites apparaître un clavier virtuel qui vous permet de saisir le nom voulu.

Agrandir la vidéo

Pour faciliter le contrôle d'une section d'enregistrement désirée, l'image vidéo de l'enregistrement peut être agrandie.

> Appuyez sur la touche de fonction verte Menu et utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Enlarge video (Agrandir Vidéo).

> En confirmant avec OK, l'image vidéo est affichée de façon agrandie.

> Pour réduire la taille de l'image, procédez de la même manière en choisissant la ligne Shrink video (Réduire la Vidéo).

Gérer la musique et les images

Vous pouvez utiliser votre récepteur pour lire des pistes musicales au format MP3 et des images au format JPG. Pour copier les données sur le disque dur, raccordez le périphérique USB sur lequel se trouvent les fichiers MP3 et/ou JPG dans le port USB du récepteur.

Merci de prendre note que seuls les fichiers MP3 peuvent être gérés à partir du menu Musique et que seuls les fichiers JPG peuvent être gérés à partir du menu Images.

> Accédez au menu Gestion du disque dur comme décrit plus haut.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Copy Music (Copier Musique) ou Copy Images (Copier Images) afin de pouvoir gérer les fichiers correspondants.

> Confirmez en appuyant sur OK. Dans le menu divisé, la moitié gauche (Récepteur) montre les fichiers et dossiers présents sur le disque dur. La moitié droite (Périphérique USB) montre les fichiers et dossiers présents sur le périphérique USB raccordé.

> Utilisez la touche de fonction verte pour passer d'un périphérique USB à l'autre ou la touche de fonction rouge pour faire de même avec le disque dur. Le premier fichier ou le premier dossier de la liste est mis en surbrillance.

Copier

La fonction Copier vous permet de faire une copie du fichier ou du dossier en surbrillance sur le disque dur ou le périphérique USB. Le fichier ou le dossier original reste intact en place.

> A l'aide des flèches Haut/Bas, mettez en surbrillance le fichier ou le dossier que vous souhaitez copier.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions pour ouvrir la fenêtre regroupant les fonctions disponibles.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la ligne Copy (Copier) et confirmez en appuyant sur OK.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Copie pour copier le fichier ou le dossier sélectionné. Le fichier ou le dossier en surbrillance est alors copié et apparaît ensuite du côté gauche ou droit du menu en fonction du choix fait.

Sélectionner plusieurs fichiers

Pour mettre plusieurs fichiers en surbrillance simultanément, procédez comme suit :

> Appuyez sur la touche OK pour accéder au mode Sélection. Le fichier en surbrillance est indiqué avec une croix du côté gauche.

> Vous pouvez alors utiliser les flèches Haut/Bas pour également mettre en surbrillance les fichiers précédents et/ou suivants.

> Après avoir sélectionné tous les fichiers voulus de cette manière, appuyez sur la touche de fonction jaune Copy (Copier) pour les copier.

Merci de prendre note que la copie de plusieurs dossiers à la fois n'est pas possible !

Déplacer

La fonction Déplacer vous permet de déplacer un fichier ou un dossier sélectionné d'un support source (ex : périphérique USB) vers un support cible (ex : disque dur). Les fichiers ou dossiers déplacés ne peuvent être retrouvés que sur le support cible une fois cette action effectuée.

> Utilisez la touche de fonction rouge Set-Top-Box (Décodeur) ou la touche de fonction verte USB device (Périphérique USB) pour accéder à la source sur laquelle se trouve le fichier ou le dossier à déplacer.

> A l'aide des flèches Haut/Bas, mettez en surbrillance le fichier ou le dossier que vous souhaitez déplacer.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions pour ouvrir la fenêtre Fonctions.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Move (Déplacer) et confirmez en appuyant sur OK.

> Pour déplacer le fichier ou le dossier sélectionné, appuyez sur la touche de fonction jaune Move (Déplacer).

> Pour déplacer plusieurs fichiers en même temps, sélectionnez-les tous avant d'appuyer sur la touche de fonction jaune Move (Déplacer).

Supprimer

Pour supprimer des fichiers ou des dossiers, procédez comme suit :

> Utilisez la touche de fonction rouge Set-Top-Box (Décodeur) ou la touche de fonction verte USB device (Périphérique USB) pour sélectionner la source sur laquelle se trouve le fichier ou le dossier à supprimer.

> A l'aide des flèches Haut/Bas, mettez en surbrillance le fichier ou le dossier que vous souhaitez supprimer.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions pour ouvrir la fenêtre regroupant les fonctions disponibles.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Delete (Supprimer) et confirmez en appuyant sur OK.

> Pour supprimer le fichier ou le dossier sélectionné, appuyez sur la touche de fonction jaune Delete (Supprimer).

Une fenêtre de sélection apparaît vous demandant de confirmer ou non la suppression des fichiers sélectionnés.

> Utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ Oui puis confirmez en appuyant sur OK. Ou, mettez en surbrillance Non et confirmez en appuyant sur OK pour annuler la suppression. Les fichiers ne sont alors pas supprimés.

Informations sur le disque dur

> En appuyant sur la touche OK, vous affichez les informations concernant le disque dur intégré.

Propriétés du disque dur

> Appuyez sur la touche OK pour visualiser un aperçu de la capacité de remplissage du disque dur et le nombre d'enregistrements qu'il contient.

Vérification du disque dur

> Pour effectuer une vérification du disque dur, utilisez les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ Check (Vérification).

> Appuyez sur la touche OK et confirmez en utilisant les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK et lancer la vérification. La vérification du disque dur est alors en cours. Le résultat apparaît ensuite à l'écran.

Formater le disque dur

Le formatage du disque dur actualise le système fichiers. Cela peut être nécessaire si une vérification du disque décèle une erreur.

Remarque !

Lors d'un formatage, le contenu du disque dur est supprimé définitivement, ce qui signifie que tous vos enregistrements et fichiers multimédia sont perdus.

> Pour formater le disque dur, utilisez les flèches Gauche/Droite pour sélectionner le champ Format.

> Appuyez sur la touche OK et confirmez en utilisant les flèches Gauche/Droite pour mettre en surbrillance le champ OK, puis confirmez avec la touche OK pour lancer le formatage.

A noter !

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le disque dur intégré d'origine. Cela pourrait sinon conduire à la détérioration de l'appareil.

De ce fait, ne tentez jamais d'ouvrir l'appareil ou de changer son disque dur, la garantie serait sinon annulée.

Tri des chaînes / configuration de la liste des favoris

Ce chapitre décrit la façon de modifier les programmations prédéfinies de votre récepteur numérique ainsi que la liste de vos favoris en fonction de vos préférences. Cette fonction est également nécessaire pour trier les nouvelles chaînes trouvées à l'intérieur de la liste de chaînes après une recherche de chaînes. Pour ce faire, il est important de savoir que votre récepteur dispose

de deux listes de chaînes, la liste des Favoris et la liste complète. La liste de Favoris contient toutes les chaînes que vous aurez acceptées en fonction de la procédure qui suit. La Liste Complète contient toutes les chaînes.

Accéder au gestionnaire de la liste de chaînes

Pour personnaliser votre liste de Favoris, procédez comme suit :

> Appuyez sur Menu pour accéder au Menu Principal.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la ligne Gestion listes TV pour modifier les listes TV ou Gestion listes Radio pour modifier les listes de stations de radio.

> Confirmez en appuyant sur OK. Le gestionnaire de liste de chaînes nécessaire pour fonctionner avec la liste de Favoris apparaît. Liste de favoris (liste TV ou radio). La liste de Favoris apparaît sur la moitié droite de l'écran. Cette liste est alors active, la chaîne en cours est mise en surbrillance. La liste complète triée par ordre alphabétique apparaît sur la moitié gauche de l'écran. La liste complète regroupe toutes les chaînes disponibles.

> Appuyez sur la touche de fonction rouge pour déplacer le curseur vers la Liste Complète. Cette dernière est maintenant active.

> Appuyez sur la touche de fonction rouge à nouveau pour ouvrir la fenêtre de sélection. Vous avez là la possibilité de trier la liste complète en fonction de plusieurs critères (par ex. : toutes les chaînes, toutes les chaînes en clair, toutes les chaînes nouvellement trouvées, toutes les chaînes trouvées, toutes les chaînes de langue anglaise, etc.) ou en fonction des différents fournisseurs.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la liste de chaînes voulue (par ex. : Liste complète)

> Confirmez en appuyant sur OK. Une nouvelle fenêtre de sélection apparaît alors.

> Utilisez maintenant les flèches Haut/Bas pour spécifier le critère de sélection en fonction duquel vous souhaitez trier la liste complète.

Sélectionnez par exemple Toutes les chaînes, pour choisir toutes les chaînes disponibles dans la liste complète ou Toutes les nouvelles, pour ne choisir que les chaînes trouvées lors de la dernière recherche de chaînes ou Toutes anglaises, pour ne choisir que les chaînes de langue anglaise.

> Confirmez en appuyant sur OK. Selon votre sélection, une liste de chaînes contenant toutes les chaînes, toutes les nouvelles chaînes ou toutes les chaînes en langue anglaise apparaît. Les chaînes qui figurent déjà dans la liste de Favoris sont cochées.

> Vous pouvez passer de la liste complète à la liste de favoris et inversement en appuyant sur la touche de fonction rouge Chaînes ou sur la touche de fonction verte liste TV. La liste active est surlignée en bleu.

Ajouter des chaînes à la liste des favoris

Pour insérer des chaînes de la Liste Complète dans la Liste de Favoris, accédez au gestionnaire de liste de chaînes comme décrit ci-dessus et accédez à la Liste Complète.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions. Une fenêtre de sélection indiquant toutes les fonctions disponibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance l'élément Ajouter.

> Confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la chaîne que vous souhaitez ajouter à la liste de Favoris.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Ajouter pour ajouter la chaîne sélectionnée à la liste de vos Favoris.

Mettre en surbrillance plusieurs chaînes

Pour sélectionner plusieurs chaînes simultanément, procédez comme suit :

> Appuyez sur la touche OK pour accéder au mode Sélection. La chaîne en surbrillance est indiquée avec une croix du côté gauche.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour également mettre en surbrillance les chaînes précédentes et/ou suivantes.

> Lorsque vous avez sélectionné toutes les chaînes voulues de cette manière, appuyez sur la touche de fonction jaune Add (Ajouter) pour inclure ces chaînes à la liste de Favoris.

Suppression de chaînes

Pour supprimer des chaînes de la liste de favoris, accédez au gestionnaire de liste de chaînes. La liste de vos Favoris apparaît. Elle est alors active.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions. Une fenêtre de sélection indiquant toutes les fonctions disponibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la ligne Supprimer.

> Confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la chaîne que vous souhaitez supprimer de la liste.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Delete (Supprimer). La question "Supprimer les chaînes de la liste ? apparaît.

> Utilisez les flèches Gauche/Droite pour sélectionner Oui ou Non.

> Confirmez en appuyant sur OK. Les chaînes supprimées de cette manière existent cependant toujours dans la liste complète et peuvent à nouveau être ajoutées à la liste de Favoris à tout moment.

Supprimer de la liste complète

Pour supprimer des chaînes de la liste complète, procédez comme décrit ci-dessus. Après avoir accédé au gestionnaire des listes de chaînes, appuyez sur la touche de fonction rouge Programmes pour passer à la liste complète puis sélectionnez la fonction Supprimer.

Trier les chaînes

Pour trier les chaînes dans la liste de Favoris en fonction de vos préférences, accédez au gestionnaire de liste de chaînes. La liste de vos Favoris apparaît. Elle est alors active.

> Appuyez sur la touche de fonction bleue Fonctions. Une fenêtre indiquant toutes les fonctions disponibles apparaît.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour sélectionner la ligne Trier.

> Confirmez en appuyant sur OK.

> Utilisez les flèches Haut/Bas pour mettre en surbrillance la chaîne que vous souhaitez déplacer dans la liste.

> Appuyez ensuite sur la touche de fonction jaune Sort (Trier). Une flèche double apparaît à côté de la chaîne choisie.

> Vous pouvez alors utiliser les flèches Haut/Bas ou le pavé numérique pour déplacer la chaîne marquée à la position voulue dans la liste.

> Appuyez sur la touche de fonction jaune Trier pour transférer la nouvelle position de la chaîne en mémoire.

Quitter les menus

Vous trouverez plus d'informations détaillées sur notre site Internet

www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

ES

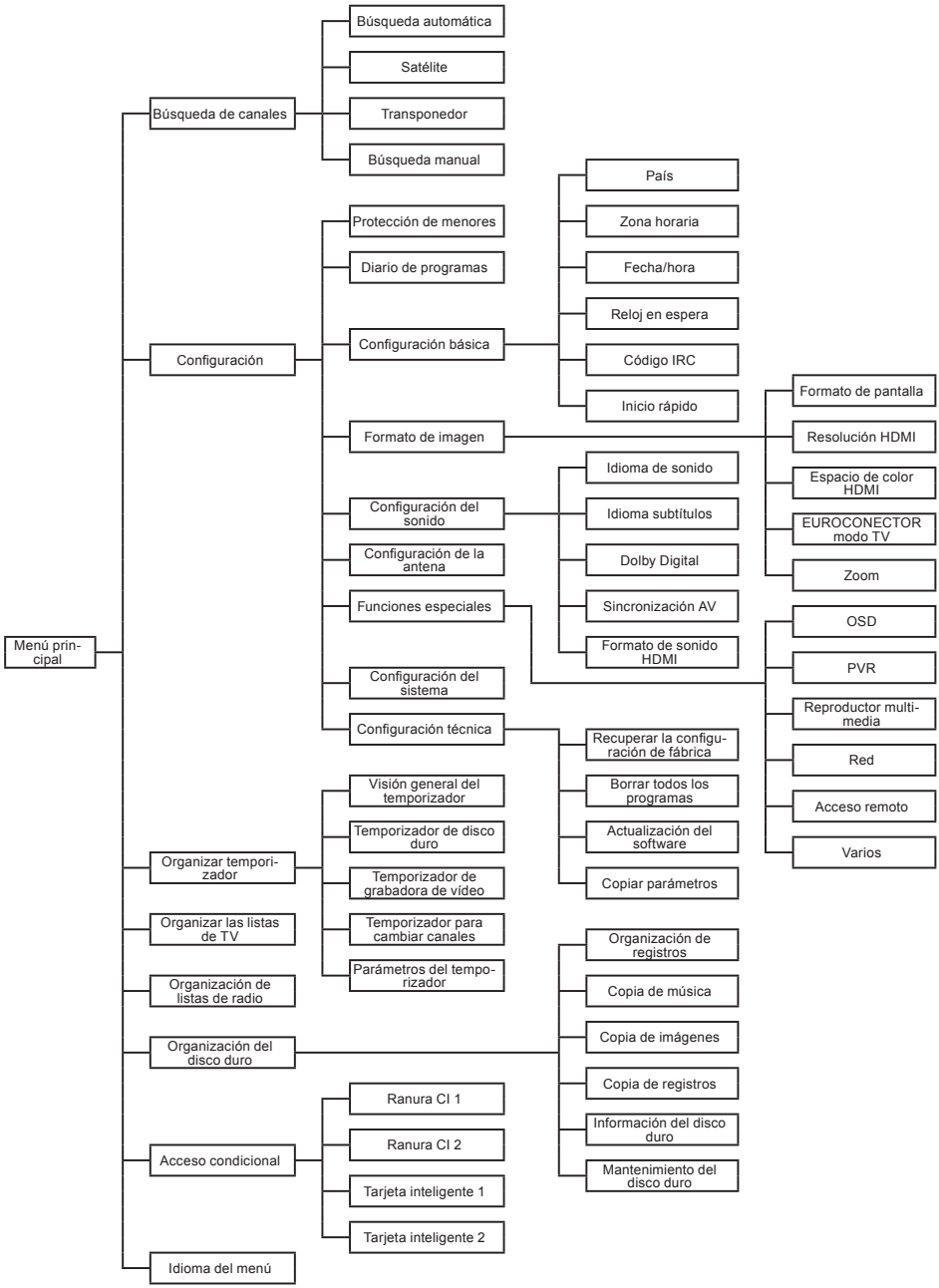
Instrucciones breves

TechniSat DVB-S

Series HD DigiCorder

Su unidad cuenta con el símbolo de garantía de la CE y cumple con todas las normas actuales de la UE. El presente manual puede presentar cambios o errores de impresión. Última actualización: 02/09

TechniSat y DigiCorder HD S2X Plus son marcas registradas de TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Menú principal
Búsqueda de canales
Búsqueda automática
Satélite
Transponedor
Búsqueda manual
Configuración
Protección de menores
Diario de programas
Configuración básica
País
Zona horaria
Fecha/hora
Reloj en espera
Código IRC
Inicio rápido
Formato de imagen
Formato de pantalla
Resolución HDMI
Espacio de color HDMI
EUROCONECTOR modo TV
Zoom
Configuración del sonido
Idioma de sonido
Idioma subtítulos
Dolby Digital
Sincronización AV
Formato de sonido HDMI
Configuración de la antena
Funciones especiales
OSD
PVR
Reproductor multimedia
Red
Acceso remoto
Varios
Configuración del sistema
Configuración técnica
Recuperar la configuración de fábrica
Borrar todos los programas
Actualización del software
Copiar parámetros
Organizar temporizador
Visión general del temporizador
Temporizador de disco duro
Temporizador de grabadora de vídeo
Temporizador para cambiar canales
Parámetros del temporizador
Organizar las listas de TV
Organización de listas de radio
Organización del disco duro
Organización de registros
Copia de música
Copia de imágenes
Copia de registros
Información del disco duro
Mantenimiento del disco duro
Acceso condicional
Ranura CI 1
Ranura CI 2
Tarjeta inteligente 1
Tarjeta inteligente 2
Idioma del menú

Contenidos:

Aviso de seguridad 4
Cuando no esté en funcionamiento 5
Función de ayuda 7
Instalación inicial 8
Encendido y apagado 9
Seleccionar un canal 9
Funciones opcionales 10
Información de canal adicional 10
Control del volumen 11
Cambio TV/Radio 11
Acceder a la Guía de Programación Electrónica (EPG) 11
Funcionamiento del disco duro 11
- Grabación 11
- Reproducción 18
- Pausa/Congelar imagen 19
- Avanzar y rebobinar rápidamente 19
- Avance lento 20
- Reproducción de un único cuadro 20
- Reproducción del MP3 21
- Reproducción de imágenes 22
- Gestión del disco duro 23

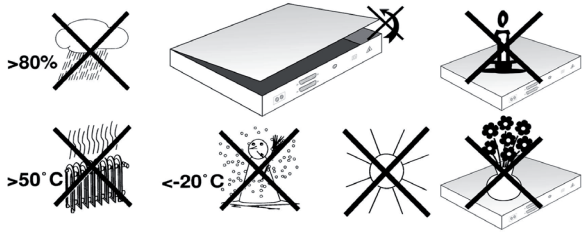
Ordenar canales/ configurar la lista de favoritos 29
Salir de los menús 32

ES

Aviso relativo a la eliminación

El material del embalaje de su unidad está fabricado en su totalidad por material reciclable. Por favor, clasifique los artículos adecuadamente, y remítalos para su eliminación mediante su "Sistema de eliminación de residuos" local. No olvide que las pilas gastadas (del mando a distancia) así como los componentes electrónicos, no deben ser colocados en la basura de su hogar, sino que deberá llevarlos a los centros indicados por las normas locales (locales para desechos especiales, devolución al local en el que realizó su compra).

Aviso de seguridad



Para garantizarle su propia seguridad, le rogamos lea detenidamente las instrucciones de seguridad antes de iniciar el funcionamiento de su nueva unidad.

El fabricante no se hace responsable del daño causado por no cumplir las advertencias de seguridad o por su funcionamiento inadecuado.

> Con vistas a garantizar una ventilación suficiente, coloque el dispositivo en una superficie plana y lisa y no coloque ningún objeto sobre la zona superior del dispositivo. Dicha superficie contiene ranuras para asegurar que el aire caliente salga del interior de la unidad.

> No coloque artículos inflamables, tales como velas encendidas, sobre la unidad.

> No coloque recipientes con líquido, tales como floreros, sobre el equipo y asegúrese de que el equipo esté siempre seco, sin que le caiga ninguna gota de agua.

> La unidad tan sólo puede operarse en un clima templado.

> ¡No abra nunca su departamento interno! Puede recibir una descarga eléctrica. Cualquier tipo de reparación necesaria deberá ser realizada por un agente de servicio habilitado.

En los siguientes casos, deberá desconectar la unidad de las principales fuentes de energía y ponerse en contacto con un técnico habilitado:

> Cuando el cable de la red o el enchufe de la red estén dañados.

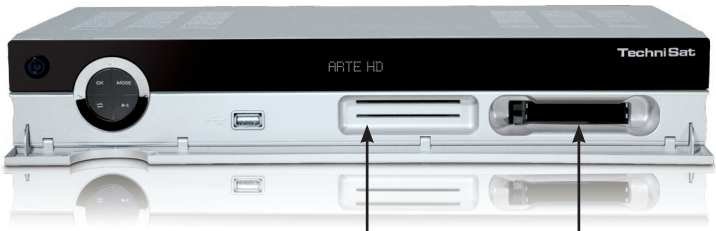
> cuando la unidad haya estado expuesto a humedad o haya entrado líquido en la carcasa.

> ante un error de funcionamiento importante

> cuando presente un daño externo considerable.

Cuando no esté en funcionamiento

Durante una tormenta o cuando la unidad vaya a ser utilizada durante un periodo de tiempo considerable (como por ejemplo en época de vacaciones), desconecte la unidad de la fuente de energía principal.



Lector de tarjetas inteligentes:

> Introduzca la tarjeta inteligente (con el chip dorado hacia abajo y en la dirección de inserción indicada) detenidamente hasta que se ajuste por completo en el lector de tarjetas.

Introducción del módulo IC:

> Siga las instrucciones indicadas por el fabricante del módulo IC y la tarjeta.
> Introduzca la tarjeta inteligente deseada en el módulo CI correspondiente.
> Ahora inserte el módulo IC cuidadosamente en la ranura correspondiente.

Conexión del receptor DVB

a. Conexión a la red

b. Conexión de LNB 1 con la entrada 1 LNB del receptor DVB. (Por favor, tenga en cuenta que: Cuando funcione con una señal de antena, el LNB debe conectarse a la entrada 1 delLNB.)

c. Conexión de LNB 2 con la entrada 2 LNB del receptor DVB.

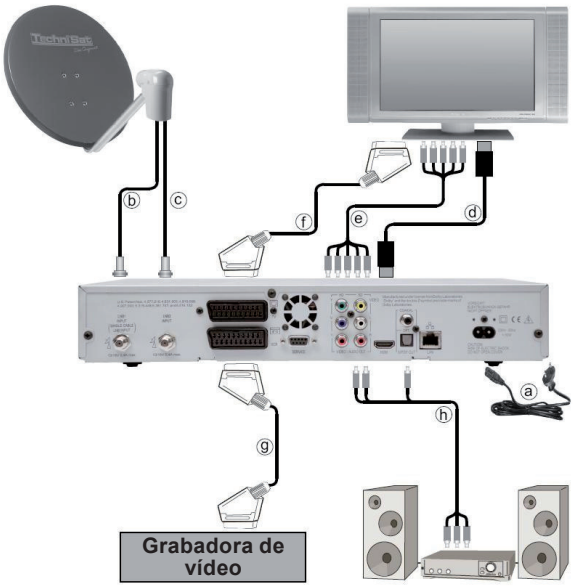
d. Conexión del euroconector entre el receptor DVB y el equipo de televisión.

e. Conexión de la toma del componente del receptor de DVB a la toma del componente de la TV.

f. Conexión del euroconector entre el receptor DVB y el equipo de televisión.

g. Conexión del euroconector desde el vídeo al enchufe euroconector VCR del receptor DVB.

h. Conexión de las salidas de sonido a un sistema HiFi-/Surround.



Funcionamiento con 2 señales de antena

Para garantizar que el alcance funcional completo del receptor digital sea utilizable, el receptor deberá operarse con dos señales de antena/conexiones de antena separadas, que se ajustarán de forma idéntica.

b, **c** Conecte las entradas 1 y 2 LNB del receptor digital mediante un cable coaxial adecuado a su unidad externa.

Funcionamiento con 1 señal de antena

En casos excepcionales, también podrá operar el receptor con una única señal de antena. Sin embargo, en este caso, las funciones de grabación y de imagen en imagen tan sólo estarán funcionales con un alcance limitado. **b** Conecte la entrada LNB 1 del receptor digital mediante un cable coaxial adecuado a su unidad externa.

Funcionamiento con una antena giratoria

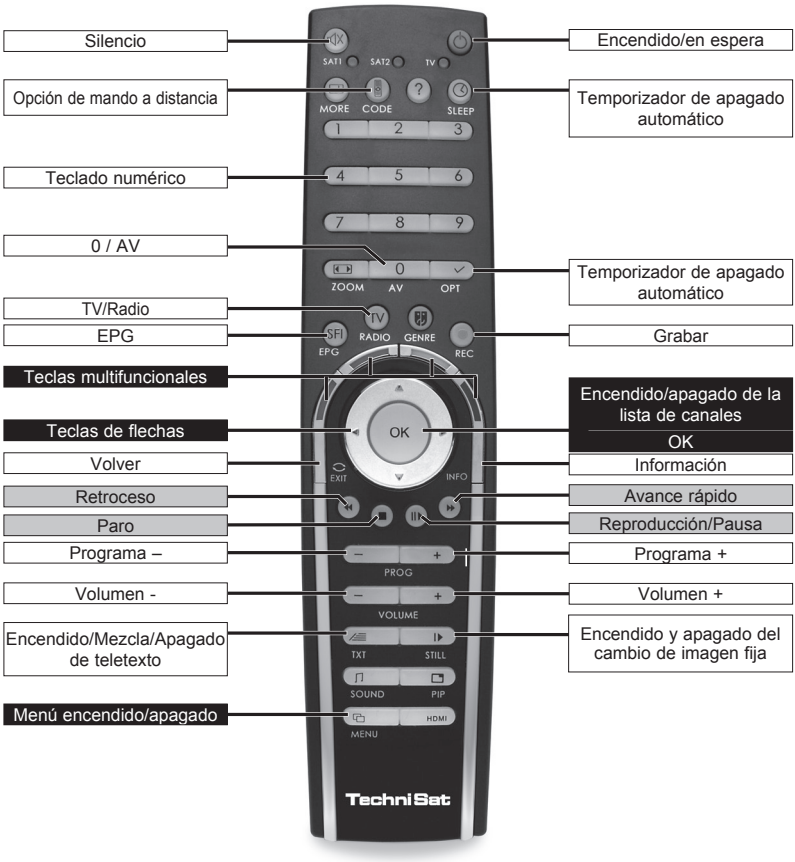
b Durante el funcionamiento con una antena giratoria, conecte el motor del DiSEqC (Nivel 1.2) a la entrada 1 del LNB.

Conexión a un equipo de televisión

d Conecte el receptor (salida HDMI) y la TV (entrada HDMI) mediante un cable HDMI. Si tu TV está adecuadamente equipado, activará automáticamente la entrada HDMI cuando se encienda el receptor digital.
O: e Conecte el receptor (salida del componente) y la TV (entrada del componente) mediante un cable de componente.
Otra alternativa: f Utilice un cable EUROCONECTOR para conectar el receptor (toma TV EUROCONECTOR) al equipo de televisión (toma del EUROCONECTOR). Si su aparato de televisión está adecuadamente equipado, se cambiará automáticamente a AV y, por tanto, a la recepción satélite, cuando se encienda el receptor digital. Cuando sea necesario, quizás tenga que adaptar el tipo de señal para su equipo de televisión.

Instrucciones importantes acerca del funcionamiento

El funcionamiento del receptor digital queda simplificado mediante el uso de las llamadas "Ventanas en pantalla", lo cual sirve igualmente para reducir el número de teclas necesarias en la unidad de mando a distancia. Todas las funciones se muestran en pantalla y pueden ser ejecutadas con tan sólo un par de teclas. Las funciones derivadas se encuentran combinadas en un "MENÚ". La función seleccionada aparecerá resaltada en colores. La línea inferior de la pantalla muestra barras de colores que representan las teclas de funciones roja, verde, amarilla y azul. Estas barras de colores representan diferentes funciones de varios menús, que se pueden ejecutar al presionar la tecla de color correspondiente ("teclas multifunciones") en la unidad de mando a distancia. Las teclas de función sólo están activas cuando se presenta una breve descripción en el campo correspondiente.



Opción de mando a distancia:

Encendiendo la opción de mando a distancia, esta unidad con mando a distancia podrá utilizarse para controlar dos receptores TechniSat y un equipo de televisión TechniSat con la misma codificación. Mientras pulsa el botón, el código del mando a distancia que haya seleccionado aparece indicado mediante un pestañeo de la LED correspondiente.

> Para implementar la opción de mando a distancia, pulse y mantenga pulsado el código del mando a distancia y a continuación, pulse la tecla OK para que la LED de las opciones de mando a distancia deseadas (SAT1, SAT2 o TV) pestañeen brevemente.

Función de ayuda:

Cuando dicha función se encuentra disponible en los menús, si pulsa la tecla de función azul aparecerá en pantalla un mensaje de ayuda. Vuelva a pulsarla para quitar dicho mensaje de la pantalla.

Instalación inicial

Al encender la unidad por primera vez, aparecerá en pantalla una ventana de inicio, con el Asistente de instalación AutoInstall. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Si no implementa la instalación inicial, o si no la completa, el receptor empezará a funcionar con una configuración estándar de canales.

Configuración de la antena

En este paso del proceso de instalación podrá ajustar la configuración de su receptor digital a la configuración de su antena.

> Si desea aceptar la configuración estándar de la antena, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el campo "Standard" (Estándar) y confirme su elección pulsando la tecla OK.

> Si la configuración de la instalación receptora corresponde a la configuración normal, seleccione la opción Manual y confirme su elección mediante OK.

DiSEqC

> Si tiene componentes de DiSEqC en su instalación de recepción, resalte el campo Activar y confirme pulsando OK

Posición A/Opción A

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición A/Opción A de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK.

Posición B/Opción A

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición B/Opción A de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK.

Posición A/Opción B

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición A/Opción B de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK.

Posición B/Opción B

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición B/Opción B de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK. En la siguiente etapa, deberá comprobar la correcta configuración de su antena.

> Si desea aceptar los parámetros seleccionados, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el campo "Yes" (Sí) y confirme su elección pulsando la tecla OK.

Posición A/Opción B

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición A/Opción B de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK.

Posición B/Opción B

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el satélite que desea recibir en la Posición B/Opción B de los parámetros del DISEqC y confirme su elección pulsando OK. En la siguiente etapa, deberá comprobar la correcta configuración de su antena.

> Si desea aceptar los parámetros seleccionados, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el campo "Yes" (Sí) y confirme su elección pulsando la tecla OK.

Puede interrumpir la instalación inicial a todo momento pulsando la tecla de función roja Pulse la tecla de función verde para regresar a la etapa anterior del proceso de instalación. De este modo, en caso de haber cometido un error en sus parámetros, podrá corregirlo rápidamente. Si no implementa la instalación inicial, o si no la completa, el receptor empezará a funcionar con una configuración estándar de canales.

Para uso diario

Encendido y apagado

> Puede encender el receptor digital pulsando la tecla de "On/Standby" (Encendido/En espera) ubicada en el panel del receptor o en el mando a distancia.

> Pulse de nuevo la misma tecla para apagar el receptor.

Seleccionar un canal

Utilización de las teclas de canal anterior/posterior

> Podrá utilizar las teclas de canal anterior/posterior con el mando a distancia o en el receptor para subir o bajar una posición en la lista de canales.

Utilización del teclado numérico

> Podrá utilizar el teclado numérico para elegir el número del canal que desea ver. Por ejemplo: 1 para el canal 1

1, y a continuación 4 para el canal 14

2, y a continuación 3, y a continuación 4 para el canal 234

Al introducir los números de un canal de varios dígitos, tendrá aproximadamente 3 segundos a partir del momento en que pulsa la tecla para completar dicha introducción. Si desea introducir el número de un programa con tan sólo uno o dos dígitos, puede acelerar el proceso de selección si mantiene la tecla del último dígito pulsada durante un espacio de tiempo mayor.

Uso de la lista de canales:

> Pulse la tecla OK.
> Ahora utilice las flechas arriba/abajo para seleccionar el canal deseado.
> Pulse la tecla OK para mostrar en pantalla el canal seleccionado.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para desplazar el marcador entre la lista.
> Utilice las flechas de función izquierda/derecha para desplazar el marcador hacia delante o hacia atrás, página por página.

Regresar al último canal seleccionado

> Pulse la tecla "Back" (Volver) del mando a distancia para regresar al último canal seleccionado.
> Pulse la tecla nuevamente para regresar al canal que estaba viendo antes.

Funciones opcionales

Algunos canales ofrecen la posibilidad de canales opcionales. Esta función le permite por ejemplo, durante una emisión de deporte, seleccionar libremente entre varias perspectivas de la cámara (Forma 1) o seleccionar entre una serie de emisiones deportivas distintas (Liga de fútbol).

Si un programa incluye funciones opcionales, esto quedará indicado por una notificación.

> Para seleccionar una de las opciones posibles, pulse la tecla Opción. Aparecerá una ventana de selección, indicando las opciones disponibles en pantalla.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción deseada y confirme su elección pulsando la tecla OK.

Seleccionar la hora de inicio

En determinados canales, podrá seleccionar distintas horas de inicio para una misma película. Teniendo esto en cuenta, estas película están disponibles durante el mismo día a distintas horas. Si un canal ofrece varias posibilidades de selección de la hora de inicio, esto estará indicado.

> Para seleccionar una de las horas de inicio posibles, pulse la tecla Opción. Aparecerá una ventana de selección con las distintas horas de inicio disponibles.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la hora de inicio deseada.
> Confirme pulsando OK.

Si la emisión está disponible para dicha hora de inicio seleccionada, podrá ver este programa a la hora elegida.

Información de canal adicional

Cada vez que cambie de canales, un cuadro de información aparecerá brevemente, mostrando la ranura de canal y el nombre de canal del canal seleccionado.

Además, aparecerán otras propiedades de canal, como el teletexto, las emisiones de pantalla amplia y los canales codificados. Si un programa de TV se encuentra disponible en **varios idiomas** o con varios canales de sonido, o si varios canales de radio se encuentran disponibles en una única ranura de estación de radio, esto aparecerá indicado en pantalla. Deberá efectuar las siguientes operaciones para seleccionar un idioma distinto o elegir otro canal de sonido:

> Pulse la tecla “Option” (Opción). Una lista aparecerá ahora en pantalla, indicándole los idiomas que se encuentran actualmente disponibles.

> Utilice las flechas arriba/abajo para marcar el idioma deseado o la emisora de radio deseada y confirme su elección pulsando OK. Ahora podrá escuchar el canal en el idioma seleccionado. Su receptor digital también está equipado para recibir canales monoaruales (mezclados a mono).

> Utilice las flechas de función izquierda/derecha para elegir entre el canal Mono 1 (), canal Mono 2 () y Estéreo ().

ES

Control del volumen

> Ajuste el volumen de su receptor digital utilizando la tecla "Volume +" (Aumentar volumen) para aumentar el volumen y la tecla "Volume -" (Disminuir volumen) para bajarlo.

> Pulse la tecla de silencio para encender o apagar el sonido.

Cambio TV/Radio

> Para cambiar entre los modos de radio y TV, pulse la tecla TV/Radio.

Acceder a la Guía de Programación Electrónica (EPG)

> Pulse la tecla SFI/EPG del mando a distancia del receptor digital. Aparecerá en la pantalla la Guía de Canales Electrónica. Los canales que haya seleccionado o los que correspondan a la configuración de fábrica, aparecerán mostrados en sus canales actuales. Ahora podrá utilizar la función EPG para obtener información sobre varios canales. Además, podrá utilizar las funciones EPG para seleccionar un canal concreto, preseleccionar un canal o fijar un temporizador para un canal.

Salir de la EPG

> Pulse la tecla del Menú o de la TV/Radio para regresar al modo de funcionamiento normal.

Funcionamiento del disco duro

Grabación

¡¡¡Advertencia!!!

Recepción simultánea de dos canales codificados

Su receptor también le permite recibir dos canales codificados simultáneamente, utilizando un único módulo CI y una única tarjeta inteligente válida. No obstante, esto sólo es posible si utiliza un módulo CI con la función de "Codificación doble" (véanse los detalles sobre el fabricante del módulo CI), si

ambos canales deseados se ubican en el mismo transmisor y si la función de codificación dual CI ha sido seleccionada adecuadamente.

Asegúrese de que el receptor ha almacenado la hora adecuada. Durante el funcionamiento, esto se muestra en el cuadro de información y durante el funcionamiento en espera, en la pantalla. De lo contrario, deje el receptor encendido en un canal seleccionado durante aproximadamente 30 segundos, para que el receptor pueda adquirir la hora actual.

1. Grabación inmediata

Seleccione este tipo de grabación para grabar una emisión que se muestre inmediatamente con tan sólo pulsar un botón.

2. Grabación programada

Esta función puede utilizarse para encender y apagar el receptor con su emisora seleccionada, con vistas a grabar en el disco duro cuando esté ausente. La hora podrá indicarse manualmente o automáticamente mediante la función EPG.

3. Grabación "Timeshift"

La función de grabación "Timeshift" permite visualizar los programas de TV de forma aplazada. Con esta función, mientras que sigue grabando un programa, podrá reproducirlo desde el principio de forma aplazada.

Fijar el inicio de la grabación manualmente

Opción 1

> Encienda el programa en el que se muestra la emisora que desea grabar.

> Pulse el botón de grabar para grabar la emisora actual. Mientras sigue grabándose, la emisora seguirá apareciendo en pantalla.

> Para detener la reproducción de la emisora actual en un punto específico, pulse la tecla de función amarilla Reproducir/Pausa. Mientras sigue grabándose en el fondo, una imagen fija aparecerá en pantalla.

> TPara seguir con la reproducción de esta emisora a partir de este punto, pulse la tecla de función amarilla Reproducir/Pausa de nuevo. Ahora verá la emisora con una diferencia de tiempo con respecto a la transmisión en directo (Timeshift) mientras que la grabación seguirá en pie en el fondo.

Opción 2

> Si tiene que interrumpir la visualización de una emisora, por ejemplo, debido a una llamada telefónica, etc., podrá detener la reproducción de dicha emisora pulsando la tecla de función amarilla Reproducir/Pausa y empezar la grabación de la emisora actual al mismo tiempo. Cuando la grabación empieza en el fondo, una imagen fija aparecerá en pantalla.

> Para seguir con la reproducción de esta emisora a partir de este punto, pulse la tecla de función amarilla Reproducir/Pausa de nuevo. Ahora verá la emisora con una diferencia de tiempo con respecto a la transmisión en directo (Timeshift) mientras que la grabación seguirá en pie en el fondo.

Fijar el final de la grabación manualmente

> Primeramente, pulse el botón OK para finalizar la grabación.
> Pulse la tecla de función verde para acceder al navegador PVR.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la grabación actual y confirme su elección mediante la tecla OK.
> Pulse la tecla de función Parar y aparecerá una ventana de selección.
> Utilice las flechas arriba/abajo para seleccionar Guardar, para guardar en el disco duro, o Cancelar, para cancelar la grabación de la emisora y confirme pulsando OK.

ES

Finalizar la grabación automáticamente

Opción 1

> Pulse la tecla de Encendido/En espera. Ahora aparece una ventana de selección, que deberá mostrar los detalles de la grabación actual.
> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la línea con la acción deseada.
> Confirme pulsando OK. El receptor completa la grabación de la emisora y a continuación, regresa al modo en espera.
> Cuando encienda el receptor antes de que acabe la grabación, aparecerá una ventana de selección, y si desea ver la emisora actual desde el principio, regrese al modo en directo o cambie al canal actual.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea deseada y confirme su elección mediante la tecla OK. Cuando se seleccione el Inicio, la grabación seguirá en funcionamiento Timeshift.

Opción 2

> Cuando pulse el botón de Grabación, una ventana de selección aparecerá.
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para resaltar la línea con la acción deseada, por ejemplo, +1 hora y confirme su elección pulsando OK. El receptor grabará ahora los canales que se trasmitan en el canal seleccionado para el tiempo seleccionado, y a continuación, parará automáticamente la grabación.

Grabaciones del temporizador

Con ayuda del temporizador de disco duro, podrá grabar las emisoras en el disco duro integrado incluso cuando esté ausente. Su receptor también está equipado con temporizadores de la grabadora de vídeo así como con temporizadores de cambio de canal. En términos de programación, estos temporiza-

dores se diferencian únicamente en el tipo de temporizador específico utilizado. En el funcionamiento en espera, el disco duro y los temporizadores de la grabadora de vídeo aparecen indicados con un símbolo de reloj en pantalla. Tal y como se describe en este capítulo, podrá programar el temporizador manualmente o con ayuda de la función EPG.

1. Temporizador de disco duro

Esta función puede utilizarse para encender y apagar el receptor con su emisora seleccionada, con vistas a grabar en el disco duro cuando esté ausente. Si el receptor se enciende mediante el temporizador de disco duro, esto aparecerá indicado por el mensaje "Temporizador PVR" en pantalla. Algunas funciones del mando a distancia (por ejemplo, Acceder al menú principal) no son operativas.

2. Temporizador de la grabadora de

Cuando utilice un temporizador de la grabadora de vídeo, su receptor digital se encenderá y apagará para el canal seleccionado, para que pueda grabarse como por ejemplo, en una grabadora de vídeo, mientras Vd. esté ausente. Si el receptor se enciende mediante el temporizador de la grabadora de vídeo, esto aparecerá indicado por el mensaje "Temporizador VCR" en pantalla. Algunas funciones del mando a distancia no están operativas.

Tenga en cuenta que la grabadora correspondiente también deberá estar sintonizada.

3. Temporizador para cambiar canales

Si su receptor se encuentra en el modo de funcionamiento normal, cambiará al canal programado a la hora seleccionada. A diferencia de la configuración para un temporizador de grabadora de vídeo o disco duro, los mandos a distancia seguirán siendo completamente funcionales y el receptor no se apagará al final del programa.

Programación manual del temporizador

> Pulse la tecla del Menú para mostrar el Menú principal.
> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la línea Gestionar temporizador.
> Confirme con el botón OK, para acceder al Menú del temporizador
> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el tipo de temporizador deseado.
> Pulse la tecla OK para acceder a la ventana de entrada, para programar un nuevo evento del temporizador.

Canal

> Utilice las flechas para resaltar la línea superior del menú.
> Pulse la tecla OK.
> En la ventana de selección, utilice las flechas arriba/abajo para selec-

cionar la fuente deseada (TV o Radio) y confirme su elección pulsando OK. En función de la configuración anterior, la lista de canales de TV o Radio aparecerá ahora en pantalla.

> Ahora, resalte el canal deseado con ayuda de las teclas numéricas (entrada de canal) y/o con ayuda de las flechas. Utilice las flechas de función arriba/abajo para desplazar el marcador por la lista de línea en línea y las flechas de función izquierda/derecha para desplazar el marcador hacia delante o hacia atrás de página en página.

> Pulse la tecla OK para aceptar un canal en la memoria del temporizador.

ES

Fecha

> Utilice las flechas para resaltar la columna Fecha.

> Utilice el teclado numérico para introducir la fecha (en formato de 4 dígitos) en la que desea programar el evento del temporizador.

Inicio

> Utilice las flechas para resaltar la columna Inicio.

> En esta sección, utilice el teclado numérico para introducir la hora de inicio del temporizador.

Paro

> Repita las etapas de "Inicio" para indicar la hora de parada o finalización (salvo en el caso de los temporizadores de cambio de canal).

Repetición

> Utilice las flechas para resaltar la columna Rep.

> Pulse la tecla OK.

Aparecerá una ventana de selección, presentando varias opciones de repetición:

1 temporizador una vez

T repetición diaria

1 W Repetición una vez a la semana

1-5 Repetir sólo de lunes a viernes

6-7 Repetir sólo los fines de semana

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la función deseada.

> Pulse la tecla OK para aceptar la configuración.

Aceptar los datos en la memoria

> Cuando haya completado la programación, pulse la tecla de función verde Aceptar para transferir los datos a la memoria. Una vez que se hayan guardado los datos en memoria, aparecerá la presentación del temporizador.

Visión general del temporizador

La función de presentación del temporizador le ofrece una presentación de todos los acontecimientos del temporizador que ya hayan sido programados.

> Para acceder a la presentación del temporizador, acuda primeramente al menú principal pulsando el botón de Menú.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la entrada de Gestión del temporizador y confirme su elección mediante la tecla OK. El submenú de Gestión del temporizador aparecerá en pantalla.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Fijar marcador, y confirme su elección mediante la tecla OK.

Si, cuando programe, coinciden varios acontecimientos del temporizador, el temporizador no podrá fijarse correctamente y las sobreposiciones se resaltarán en rojo.

Cambiar la programación del temporizador

> Para cambiar la configuración de un temporizador existente, acceda a la función de presentación del temporizador.

> A continuación, utilice las flechas de función arriba/abajo para resaltar el acontecimiento del temporizador que desea cambiar.

> Pulse la tecla de función verde Cambiar para acceder a la configuración del temporizador resaltado. Realice los cambios tal y como se describe.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la ventana adicional en pantalla: Tipo, antes de guardar en el temporizador.

> Si pulsa la tecla OK, una ventana aparecerá con todos los tipos de temporizadores disponibles.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el tipo de temporizador deseado.

> Para aceptar el tipo de temporizador, confirme pulsando OK.

> Pulse la tecla de función verde Guardar, para guardar los datos en memoria.

Borrar la programación del temporizador

> Para borrar la configuración de un temporizador existente, acceda a la función de presentación del temporizador.

> A continuación, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el temporizador que desea borrar.

> Pulse la tecla de función amarilla Borrar. Aparecerá el siguiente mensaje en pantalla: “¿Desea borrar realmente este temporizador?”

> Utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar Sí.

> Para borrar el temporizador, confirme pulsando OK.

Programar un nuevo evento del temporizador

> Para programar un nuevo evento del temporizador, utilice las flechas

de función arriba/abajo para resaltar una línea blanca en el menú de Presentación del temporizador.

> Pulse la tecla de función verde Nuevo para acceder a la ventana de indicación y programar un nuevo acontecimiento del temporizador.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la ventana adicional en pantalla: Tipo.

> Si pulsa la tecla OK, una ventana aparecerá con todos los tipos de temporizadores disponibles.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el tipo de temporizador deseado.

> Para aceptar el tipo de temporizador, confirme pulsando OK.

> Cuando haya completado la programación, pulse la tecla de función verde Aceptar para transferir los datos a la memoria.

ES

Parámetros del temporizador (hora preliminar o de seguimiento)

Durante la programación del temporizador EPG, el receptor recibe los datos de la emisora seleccionada automáticamente a partir de los datos EPG. Esto permite grabar la hora de inicio y fin de la emisora que va a grabarse de forma precisa al minuto. Sin embargo, los programas seleccionados empiezan un poco antes o después de lo indicado. En este caso, al programa grabado le faltará el inicio o el final. Para resolver este problema, podrá optar por la configuración de la hora preliminar o de seguimiento en etapas de minutos. Ahora, el temporizador empezará antes de la hora preliminar indicada y terminará a la hora de seguimiento, posterior a la hora indicada en los datos EPG.

> Pulse la tecla de función roja Temporizador para abrir una ventana de selección.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la línea Parámetros del temporizador.

> Confirme pulsando OK. Aparecerá un menú para ajustar la hora preliminar o de seguimiento.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para resalta la línea de la hora preliminar del temporizador o de la hora de seguimiento del temporizador.

> Utilice el teclado numérico para indicar la hora preliminar o de seguimiento deseada en minutos.

> Pulse la tecla de función verde Guardar para guardar los parámetros y regresar a la presentación del temporizador.

Función Timeshift

La función de timeshift le ofrece la posibilidad de activar tanto la reproducción como la grabación al mismo tiempo. Esto le permite visualizar la TV de forma aplazada y le permite ver el inicio de la grabación y por lo tanto, saltar mediante las secciones que ya hayan sido grabadas. Al mismo tiempo, continuará la grabación de la señal en directo del programa.

> Para acceder a una sección específica de una grabación actual, las fun-

ciones de Reproducción y Pausa se encuentran disponibles, así como la función de Avance rápido y cambio.

> Si pulsa el botón de información, aparecerá el cuadro de información con una barra de estado, que indicará la duración de la reproducción y la grabación.

Fijar los marcadores durante la grabación

> Pulse la tecla "Record" (Grabación) para abrir una ventana que indique las funciones disponibles.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Fijar marcador, y confirme su elección mediante la tecla OK. Ahora aparecerá un marcador fijado en la posición actual. Proceda de este modo para fijar marcadores en todos los lugares deseados. Del mismo modo, los marcadores también podrán colocarse incluso durante una grabación y en el menú de Gestión del disco duro.

Reproducción

Podrá acceder a las grabaciones del disco duro mediante el navegador de disco duro (PVR-). Podrá acceder a ellas de varias formas. En función de si está operando con la TV o la radio, una lista aparecerá con todas las grabaciones de radio o TV incluidas en el disco duro. Tras acceder mediante el navegador, la reproducción de la grabación resaltada empieza.

Acceder al navegador PVR:

Podrá acceder al navegador PVR de los siguientes modos:

Durante el funcionamiento normal

> Pulse la tecla OK para abrir el navegador de la lista de canales.

> Pulse la tecla de función verde PVR para cambiar al navegador PVR.

o

> Pulse la tecla de función verde directamente para abrir el navegador PVR.

Durante la reproducción/grabación de un registro

> Durante la grabación/reproducción de un registro de disco duro, podrá acceder al navegador PVR pulsando el botón OK.

Reproducción de registros del disco duro

> Acceder por primera vez al navegador PVR.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la grabación que desea reproducir. Tanto las grabaciones completas como en curso podrán ser seleccionadas.

> Para empezar la reproducción, confirme pulsando OK. Aparecerá el mensaje “Reproducción _” en pantalla.

Información sobre la grabación

> Acceder por primera vez al navegador PVR.

> Utilice las flechas para resaltar la grabación sobre la cual desea ver más información.

> Pulse la tecla de función amarilla Estado para que la información sobre la grabación seleccionada aparezca en pantalla.

> Pulse el botón Volver para regresar al navegador PVR.

ES

Pausa/Congelar imagen

> Para detener la reproducción de una grabación (imagen fija), durante la reproducción, pulse la tecla de función amarilla o el botón de Imagen fija. El símbolo "Pausa _II" aparecerá en pantalla.

> Pulse la tecla correspondiente de nuevo para reiniciar la reproducción a partir de la misma posición.

Avanzar y rebobinar rápidamente

Para acceder a una sección específica de una grabación, su PVR incluye funciones de velocidad variable para el Avance Rápido y el Retroceso Rápido.

> Durante la reproducción, pulse la tecla de función azul para avanzar rápidamente o la tecla de función roja para rebobinar. La pantalla indica “Avance rápido ___” o “Retroceso ___”. La grabación será ahora reproducida a una velocidad 4 veces mayor a la normal en la dirección deseada.

> Pulse la tecla de función azul o roja de nuevo y la velocidad aumentará en 16 veces. La pantalla indica “Avance rápido ___” o “Retroceso ___”.

> Pulse la tecla de función azul o roja de nuevo y la velocidad aumentará en 64 veces. La pantalla indica “Avance rápido ___” o “Retroceso ___”.

> Si pulsa la tecla de función azul o roja de nuevo, podrá saltar hacia delante o hacia atrás en espacios de 10 minutos.

> Una vez que haya alcanzado la parte deseada de la grabación, podrá acceder a la reproducción normal pulsando la tecla de función amarilla.

Función Jogshuttle

Además, su receptor tiene una función jog-shuttle, que le permite acceder a un punto específico de su grabación de forma muy rápida y precisa. Esta función puede utilizarse del modo siguiente:

> Mientras esté en modo de reproducción, pulse la tecla de encendido/apagado del jogshuttle (congelar marco) para acceder al modo de jog-

shuttle. La reproducción de la grabación se detendrá (congelar marco/pausa). El símbolo "_II" aparecerá en pantalla.

Avanzar y rebobinar rápidamente

> Si pulsa las flechas izquierda/derecha, podrá ajustar tanto la velocidad como la dirección de la reproducción. En el proceso, el modo correspondiente de la reproducción aparecerá en pantalla.

> Mientras que aparezca en pantalla, pulse las flechas ____ o ____, derecha o izquierda, para saltar hacia delante o hacia atrás en espacios de 10 minutos.

Avance lento

> Si pulsa la flecha derecha una vez, la grabación se reproduce con velocidad lenta y la indicación “I_” aparecerá en pantalla.

Reproducción de un único cuadro

> Pulse la flecha hacia arriba para mostrar el próximo marco en la dirección hacia delante y pulse la flecha hacia abajo para mostrar el marco anterior en la dirección de regreso/retroceso.

Crear imagen

> Si pulsa el botón de grabación, una imagen individual se enviará al disco duro. De este modo, podrá acceder y gestionar las imágenes creadas.

Fijar marcadores

> Tal y como se indicó previamente, vaya al lugar que desee de su grabación para fijar un marcador.

> Pulse el botón de grabación para fijar un marcador en la posición actual. Siga de este modo para fijar marcadores en todos los puntos deseados. Del mismo modo, podrá fijar los marcadores durante el modo de Grabación así como en el menú de Gestión del disco duro.

Saltar a los marcadores

Durante la reproducción, es posible saltar directamente a secciones específicas de la grabación, en donde haya colocado marcadores.

> Si pulsa la tecla Opción, abrirá una ventana con los marcadores existentes. Además, aparecerá la indicación "Actual". Esto resalta la posición de reproducción actual en la grabación.

> En cuanto utilice las flechas arriba/abajo para resaltar un marcador, la reproducción empezará a partir de este punto.

> Si pulsa el botón OK, la ventana se cierra y pasará a la reproducción normal.

Terminar reproducción

> Para salir de la reproducción, pulse la tecla de función verde. La reproducción acabará y su receptor regresará al modo de funcionamiento normal. En el proceso, el receptor registra la posición de la grabación en la que finalizó la reproducción. Cuando reinicie la reproducción de dicha grabación, regresará automáticamente al punto en el que se detuvo anteriormente.

Reproducción del MP3

ES

Podrá utilizar su receptor para mostrar las imágenes creadas, así como los archivos, que se guardan en formato MP3 en el disco duro o en un dispositivo conectado mediante la toma USB. El dispositivo USB deberá ser formateado por medio del sistema de archivos FAT 32.

> Durante un funcionamiento normal, pulse la tecla de función verde para abrir el navegador PVR.

> Pulse la tecla de función azul del menú NAV.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la línea Música.

> Si pulsa OK, aparecerá la selección del medio de fuente en pantalla.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la fuente desde la cual desea reproducir los archivos MP3.

> Si pulsa OK, aparecerá una lista con los archivos MP3 incluidos en el disco duro o en el dispositivo USB.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo en función de cada caso para seleccionar primeramente la carpeta que contenga los ficheros MP3 que desee reproducir y confirme su elección pulsando OK.

> Ahora, utilice las flechas de función para seleccionar de la lista, los archivos MP3 que desea reproducir primero y confirme su elección pulsando OK. El archivo seleccionado se reproducirá enseguida. A continuación, los demás archivos ubicados en la misma fuente se reproducirán automáticamente.

Saltar títulos/pistas

> Si pulsa las flechas de función arriba/abajo, podrá saltar hacia delante o hacia atrás en una pista.

Pausa

> Pulse la tecla de función amarilla para parar la reproducción (Pausa).

> Pulse la tecla de nuevo para reiniciar la reproducción del archivo a partir de esta posición.

Avanzar y rebobinar rápidamente

> Durante la reproducción, pulse la tecla de función azul Avance rápido o la tecla de función roja Retroceso rápido, varias veces en su caso, para avanzar o rebobinar la pista con una velocidad de 4, 16 o 64 veces superior a la normal.

> Durante la velocidad 64x, pulse la tecla de función azul o roja para avanzar o retroceder en etapas de 10 minutos.

> Una vez que haya alcanzado la sección deseada, podrá acceder a la reproducción normal pulsando la tecla de función amarilla.

Parar/Finalizar la reproducción

> Para parar la reproducción y regresar al funcionamiento normal, pulse el botón de TV/Radio.

Control de imagen

Para evitar tener que encender el equipo de televisión cuando navegue por la reproducción del MP3, éste podrá ser controlado mediante la pantalla. Un archivo MP3 aparecerá en pantalla con su nombre de archivo correspondiente. Una carpeta aparecerá indicada en pantalla entre corchetes, como por ejemplo. [Popmusic]. El disco duro aparecerá indicado en pantalla como "disco duro" y la llave USB aparecerá indicada como "USB-device1" (Dispositivo USB 1), "USB-device2" (Dispositivo USB 2) etc.

> Mientras que el dispositivo se encuentra en modo en espera, pulse el botón de selección de idioma. El dispositivo se encenderá ahora por sí sólo de forma automática y fijará el navegador automáticamente en la categoría de música.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la fuente desde la cual desea reproducir los archivos MP3 y confirme su elección pulsando OK. Si no ha conectado ningún dispositivo USB al sistema, tan sólo podrá elegir como fuente el sistema interno del disco duro del receptor.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la carpeta que incluye los archivos MP3 deseados y confirme su elección pulsando OK.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar de la lista, los archivos MP3 que desea reproducir primero y confirme su elección pulsando OK. El archivo seleccionado se reproducirá enseguida. A continuación, los demás archivos ubicados en la misma fuente se reproducirán automáticamente.

Reproducción de imágenes

Podrá utilizar su receptor para mostrar las imágenes creadas, así como los archivos, que se guardan en formato JPG en el disco duro o en un dispositivo conectado mediante la toma USB. El dispositivo USB deberá ser formateado por medio del sistema de archivos FAT 32.

> Durante un funcionamiento normal, pulse la tecla de función verde para abrir el navegador PVR.

> Pulse la tecla de función roja Categoría para abrir una ventana adicional.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción

"Pictures" (Imágenes) y confirme su elección mediante la tecla OK.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la fuente desde la cual desea reproducir los archivos de imagen y confirme su elección pulsando OK. Aparecerá en pantalla una lista que muestra los archivos de imágenes disponibles en el disco duro y en el dispositivo USB.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo en función de cada caso para seleccionar primeramente la carpeta que contenga los ficheros de imagen que desee reproducir y confirme su elección pulsando OK.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar de la lista de archivos JPG, aquellos que desea ver y confirme su elección pulsando OK. La imagen seleccionada aparecerá ahora en pantalla con el mayor formato.

ES

Mostrar la imagen siguiente/anterior

> Pulse las flechas de función arriba/abajo para pasar a la imagen anterior/siguiente.

Girar imagen

> Pulsando la tecla de función azul o roja, la imagen podrá girarse en sentido de las agujas del reloj o en su sentido contrario.

Gestión del disco duro

> Acceda al menú principal pulsando la tecla de Menú.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la línea Parámetros del temporizador.

> Confirme pulsando OK. El menú de Gestión del disco duro aparecerá en pantalla.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para desplazar el marcador por el menú, y cambiar los artículos individuales como se indica.

Gestionar los registros

Este menú le permite gestionar sus registros.

> Pulse el botón OK para acceder al submenú de grabación. Aparecerá una lista con todos los registros incluidos en el disco duro.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la grabación deseada.

Borrar

> Para borrar la grabación seleccionada, pulse la tecla de función roja Borrar.

> Para borrar finalmente la grabación, utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar el campo OK y confirme su elección con OK.

Control parental

Las grabaciones no adecuadas para niños y jóvenes, podrán ser bloqueadas. Estas grabaciones tan sólo podrán reproducirse cuando se introduzca un código de 4 dígitos. Para garantizar que la función de control parental esté activa, esta opción (que se encuentra en menú/configuración/seguridad infantil) deberá estar activada.

> Para bloquear la grabación seleccionada, pulse la tecla de función verde. Ahora, la grabación seleccionada aparecerá marcada con el símbolo de la seguridad infantil que muestra que está bloqueada.

Edición

> Si pulsa la tecla de función amarilla Editar, podrá acceder al menú para editar la grabación del disco duro seleccionada. La grabación del disco duro se reproducirá en una ventana de vista preliminar. Además, todos los marcadores incluidos en esta grabación aparecerán en pantalla. Como normal, los marcadores de **Inicio** y Fin estarán presentes. Además, una barra de estado amarilla también aparecerá, indicando la posición de la reproducción actual y la duración total de la grabación.

> Para saltar hacia una sección de una grabación indicada por un marcador, seleccione el marcador deseado utilizando las flechas de función arriba/abajo y confirme con OK.

Funciones

> Si pulsa la tecla de función verde Menú, aparecerá una ventana con las funciones disponibles para editar las grabaciones.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la función deseada y confirme su elección pulsando la tecla OK.

> Utilice las flechas para seleccionar el campo OK y aceptar el nombre.

Borrar porción

Su PVR también le permite borrar una sección seleccionada (por ejemplo, las secciones que no desee de publicidad) a partir de una grabación existente.

No olvide que:

Las secciones borradas no podrá recuperarlas del disco duro.

Para borrar una sección específica, siga las indicaciones siguientes: Deberá indicar el principio y el final de la sección que desea eliminar con dos marcadores.

> Marque tanto el principio como el final de la sección que desea eliminar con un marcador y otro respectivamente.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para fijar el marcador

que indica el principio de la sección que va a borrar. La sección que va a borrar será indicada en rojo en el indicador de avance así como en la presentación de marcadores existentes.

> Ahora, pulse la tecla de función verde Menú y utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea de borrar sección.

> Pulse OK para mostrar una ventana de selección.

> Para borrar finalmente la sección, utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar el campo OK y confirme su elección con OK.

ES

Extraer una sección

Esta función le permite copiar una sección de la grabación. Se creará una nueva grabación, que consistirá únicamente en dicha sección. La grabación de dicha sección permanecerá grabada en la memoria y quedará inalterable. Para extraer una sección, siga las indicaciones siguientes: Deberá indicar el principio y el final de la sección que desea copiar con dos marcadores.

> Aquí, marque tanto el principio como el final de la porción que desea eliminar con un marcador y otro respectivamente.

> Ahora, utilice las flechas de función arriba/abajo para fijar el marcador que indica el principio de la sección que va a copiar. La sección que va a copiar será indicada en rojo en el indicador de avance así como en la presentación de marcadores existentes.

> Ahora, pulse la tecla de función verde Menú y utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea de extraer sección.

> Pulse OK para mostrar una ventana de selección.

> Para copiar finalmente la sección, utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar el campo OK y confirme su elección con OK. La sección seleccionada se copiará ahora en un nuevo registro. En función del tamaño de la sección, esto puede tardar varios minutos.

Dividir una grabación

Esta función le permite, cuando por ejemplo dos canales sucesivos se graben en una única grabación, dividirlos en dos registros individuales. Cada grabación se dividirá en el punto indicado por los marcadores correspondientes. Las grabaciones pueden dividirse de la forma siguiente:

> Coloque un marcador al principio de la sección que va a extraer.

> Ahora utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el punto a partir del cual deberá dividir toda la grabación.

> Ahora, pulse la tecla de función verde Menú y utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea de dividir grabación.

> Pulse OK para mostrar una ventana de selección. Esto le indicará la información relativa a las dos grabaciones que desea crear mediante la división.

> Para dividir finalmente la grabación, utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar el campo OK y confirme su elección con OK.

Cambiar el nombre de las grabaciones

Su PVR extrae la información del flujo de datos transmitido acerca de los nombres de los canales retransmitidos. Si un único registro incluye varios programas, todos los nombres de los programas grabados se reúnen y guardan de forma interna. Para cambiar el nombre de una grabación, siga los pasos siguientes:

> Ahora, pulse la tecla de función verde Menú y utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Cambiar de nombre.

> Confirme pulsando OK. Una lista con los títulos posibles aparecerá en pantalla.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el título para el cual desea cambiar el nombre y confirme su elección pulsando OK.

> En la ventana de la sección posterior, utilice las flechas de función izquierda/derecha para seleccionar el campo OK y confirme su elección con OK.

> Si desea atribuir un nombre específico a la grabación, utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Nuevo.

> Si pulsa el botón OK, un teclado virtual aparecerá en pantalla, indicándole que puede escribir el nuevo nombre.

Ampliar el vídeo

Para facilitar el control de una sección deseada de un registro, la imagen de vídeo de la grabación podrá ampliarse.

> Pulse la tecla de función verde Menú para ello y utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea de Ampliar vídeo.

> Confirmando con OK, la imagen de vídeo aparecerá de forma ampliada.

> Para reducir el tamaño de la imagen de vídeo de nuevo, proceda del mismo modo, resaltando la línea Reducir vídeo.

Gestionar música/imágenes

Podrá utilizar su receptor para reproducir pistas de música en formato MP3 e imágenes en formato JPG. Para copiar los datos correspondientes en el disco duro, conecte un dispositivo USB, en el que se incluyan los archivos MP3 o JPG, a la toma USB del receptor.

Por favor, tenga en cuenta que a partir del menú de Música tan sólo podrá gestionar archivos MP3 y a partir del menú de Imágenes tan sólo podrá gestionar los archivos JPG.

> Acceda al menú Gestión del disco duro tal y como se describe anteriormente.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para resaltar la línea Copiar música o Copiar imágenes, con vistas a gestionar los archivos correspondientes.

> Confirme pulsando OK. En el menú subdividido, la parte izquierda (cuadro superior) muestra los archivos y carpetas presentes en el disco duro. La parte derecha (dispositivo USB) muestra los archivos y carpetas incluidos en el dispositivo USB.

> Utilice la tecla de función verde para pasar de un dispositivo USB a otro o la tecla de función roja para hacer lo mismo con el disco duro.
El primer archivo o la primera carpeta de la lista aparece resaltada.

ES

Copiar

La función de Copia le permite copiar el archivo seleccionado o la carpeta seleccionada en el disco duro o en el dispositivo USB. El archivo o carpeta original también permanecerá en su lugar.

> Con ayuda de las flechas arriba/abajo, resalte el archivo o la carpeta que desea desplazar.

> Pulse la tecla de función azul "Functions" (Funciones) para abrir una ventana que indique las funciones disponibles.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Copia y confirme su elección mediante la tecla OK.

> Para copiar el archivo o la carpeta seleccionada, pulse la tecla de función amarilla Copiar. El archivo o la carpeta seleccionada se copia y también aparece en la parte izquierda o derecha del menú.

Seleccionar grupos de canales

Para seleccionar varios archivos a la vez, realice las operaciones siguientes:

> Pulse la tecla OK para ir al modo selección. El archivo resaltado estará indicado con una cruz en la izquierda.

> Ahora podrá utilizar las flechas de función arriba/abajo para seleccionar igualmente los archivos anteriores o siguientes.

> Una vez que haya seleccionado los archivos deseados de este modo, pulse la tecla de función amarilla Copiar para copiar estos archivos.

Por favor, tenga en cuenta que la copia colectiva de carpetas **no** es posible

Desplazar

La función Desplazar le permite desplazar el archivo o la carpeta seleccionada a partir de la fuente (como por ejemplo, un dispositivo USB) al destino (por ejemplo, el disco duro). El archivo o la carpeta desplazada tan sólo se encontrará posteriormente en el medio de destino.

> Utilice la tecla de función roja del cuadro superior o la tecla de función verde del dispositivo USB para seleccionar la fuente que incluye el archivo o la carpeta que se va a desplazar.

> Con ayuda de las flechas arriba/abajo, resalte el archivo o la carpeta que desea desplazar.

> Si pulsa la tecla de función azul Funciones, aparecerá la ventana de función.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la línea Desplazar y confirme su elección mediante la tecla OK.

> Para desplazar el archivo o la carpeta seleccionada, pulse la tecla de función amarilla Desplazar.

> Para desplazar varios archivos al mismo tiempo, seleccione los archivos que desee y a continuación, pulse la tecla de función amarilla Desplazar.

Borrar

Para borrar archivos o carpetas, proceda del siguiente modo:

> Utilice la tecla de función roja del cuadro superior o la tecla de función verde del dispositivo USB para seleccionar la fuente que incluye el archivo o la carpeta que se va a borrar.

> Con ayuda de las flechas arriba/abajo, resalte el archivo o la carpeta que desea borrar.

> Pulse la tecla de función azul "Functions" (Funciones) para abrir una ventana que indique las funciones disponibles.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción Borrar y confirme su elección mediante la tecla OK.

> Para borrar el archivo o la carpeta seleccionada, pulse la tecla de función amarilla Borrar.

Aparece una ventana de selección, para que confirme si desea realmente borrar los archivos seleccionados.

> Utilice las flechas de función derecha/izquierda para seleccionar el campo Sí y confirme su elección mediante la tecla OK. O, seleccione NO, y confirme su elección con OK para cancelar la operación. Los archivos ahora estarán borrados.

Información del disco duro

> Si pulsa el botón OK, la información acerca del disco duro integrado aparecerá en pantalla.

Propiedades del disco duro

> Pulse el botón OK para ver una presentación de la capacidad rellenada del disco duro y del número de grabaciones que incluye.

Comprobar el disco duro

> Para llevar a cabo una comprobación del disco duro, utilice las flechas izquierda/derecha para resaltar el campo Comprobar.

> Pulse el botón OK y confirme utilizando las flechas derecha/izquierda para resaltar el campo OK y confirme con OK, para empezar la comprobación. El disco duro ahora será comprobado. El resultado aparecerá a continuación en pantalla.

ES

Formatear el disco duro

Si formatea el disco duro, el sistema de archivos será renovado. Esto podrá ser necesario cuando la comprobación del disco duro refleje algún error.

Atención:

Cuando formatee, el contenido del disco duro se borrará definitivamente, lo cual significa que se perderán todos los archivos multimedia y las grabaciones (por ejemplo, los archivos MP3).

> Para formatear el disco duro, utilice las flechas izquierda/derecha para resaltar el campo Formato.

> Pulse el botón OK y confirme utilizando las flechas derecha/izquierda para resaltar el campo OK y confirme con OK, para empezar el formateado.

No olvide que:

El dispositivo tan sólo podrá ser operado con el disco duro inicialmente integrado. De lo contrario, esto podrá provocar daños al dispositivo.

Teniendo esto en cuenta, nunca abra el dispositivo ni intente realizar cambios del disco duro, ya que anulará las garantías del mismo.

Ordenar canales/ configurar la lista de favoritos

Este capítulo describe cómo se puede cambiar la programación predefinida de su receptor digital así como la lista de los canales favoritos según sus preferencias personales. Esta función se utiliza igualmente para clasificar los nuevos canales encontrados en la lista de canales tras realizar la búsqueda. Para ello, deberá saber lo siguiente: su receptor está equipado con dos listas de canales, la **lista de favoritos** y la **lista completa**. La lista de favoritos incluye todos los canales que ha aceptado en dicha lista siguiendo el procedimiento descrito más abajo. La lista Completa incluye todos los canales.

Solicitar el navegador de listas de canales

Para personalizar la lista de favoritos, siga los siguientes pasos:

> Pulse la tecla del Menú para mostrar el Menú principal.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción "Ma-

nage TV lists" (Gestionar las listas de TV), para trabajar con las listas de TV o elija la opción "Manage Radio lists" (Gestionar las listas de radio), para trabajar con las listas de radio.

> Confirme pulsando OK. Aparecerá en pantalla la gestión de la lista de canales necesaria para trabajar con las listas correspondientes de favoritos. Lista de favoritos (lista de radio o TV). La lista de Favoritos aparecerá en la mitad derecha de la pantalla. Está actualmente activa y el canal actualmente seleccionado aparece resaltado. La lista Completa ordenada alfabéticamente aparecerá en la mitad izquierda de la pantalla. Esta lista Completa incluye todos los canales disponibles.

> Pulse la tecla de función roja para desplazar el marcador a la lista completa. Esta aparecerá ahora activa.

> Pulse la tecla de función roja de nuevo para abrir una ventana de selección. Aquí tiene la opción de clasificar la lista completa según varios criterios de selección (por ejemplo, todos los canales, todos los canales gratuitos, todos los canales nuevos, todos los canales encontrados, todos los canales en inglés, etc.) o clasificados por Proveedor.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la lista de canales que desea (como por ejemplo, la lista completa).

> Confirme pulsando OK. Aparecerá una ventana de selección adicional.

> Ahora utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar los criterios de selección en función de los cuales desea clasificar la lista completa.

Seleccione por ejemplo "All broadcasters" (Todos los programas) , para indicar todos los canales disponibles en la lista completa o "All new" (Todos los nuevos), para indicar sólo los canales nuevos que se han encontrado durante su última búsqueda de canales o "All English" (Todos en inglés), para indicar sólo los canales en lengua inglesa.

> Confirme pulsando OK. A continuación, según la selección efectuada, aparecerá la lista de canales, por ejemplo, todos los canales, todos los canales nuevos o todos los canales en inglés. Los canales que ya han sido incluidos en la lista de favoritos aparecerán señalados con un signo de confirmación.

> Pulse la tecla de función roja Canales o la tecla de función verde Lista de TV para cambiar entre la lista de favoritos y la lista completa. La lista que se encuentre activada en ese momento aparecerá señalada con un marcador azul.

Añadir canales a la lista de favoritos

Para aceptar los canales de la lista completa en la lista de favoritos, acceda al gestor de listas de canales tal y como se indica en el Punto, y vaya a la lista completa.

> Pulse la tecla de función azul Funciones. Aparecerá una ventana de selección, indicando las funciones disponibles del Navegador.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción "Add" (Añadir).

> Confirme pulsando OK.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el canal que desea añadir a la lista de favoritos.

> Pulse la tecla de función amarilla "Add" (Añadir) para añadir el canal seleccionado a la lista de favoritos.

ES

Seleccionar grupos de canales

Para seleccionar varios canales a la vez, realice las operaciones siguientes:

> Pulse la tecla OK para ir al modo selección. El canal resaltado estará indicado con una cruz en la izquierda.

> Ahora podrá utilizar las flechas de función arriba/abajo para seleccionar igualmente los canales anteriores o siguientes.

> Cuando haya resaltado sus canales seleccionados de este modo, pulse la tecla de función amarilla. Añadir, para incluir los canales resaltados en la lista de favoritos.

Borrar canales

Para borrar canales de la lista de favoritos, acceda al navegador de listas de canales. Aparecerá activada la lista de favoritos en pantalla.

> Pulse la tecla de función azul Funciones. Aparecerá una ventana de selección, indicando las funciones disponibles del Navegador.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar la opción de Eliminar.

> Confirme pulsando OK.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el canal que desea eliminar de la lista.

> Pulse la tecla de función amarilla Borrar. Aparecerá la pregunta ¿Desea retirar los canales de lista? lista.

> Utilice las flechas izquierda/derecha para resaltar "Yes" (Sí) o No.

> Confirme pulsando OK. Los canales eliminados de esta manera permanecerán no obstante en la lista completa y se pueden añadir a las lista de favoritos nuevamente en cualquier momento.

Eliminar de la lista completa

Para eliminar los canales de la lista completa, proceda tal y como se indicó anteriormente. Sin embargo, tras acceder a la sección de Gestionar la lista de canales, pulse la tecla de función roja "Channels" (Canales) para pasar

primero a la lista completa, y a continuación, seleccionar la función "Delete" (Borrar).

Ordenar canales

Para ordenar los canales en la lista de favoritos de conformidad con sus preferencias, acceda al navegador de la lista de canales. Aparecerá activada la lista de favoritos en pantalla.

> Pulse la tecla de función azul Funciones. Aparecerá una ventana de selección, indicando las funciones disponibles.

> Utilice las flechas arriba/abajo para resaltar la opción "Sort" (Ordenar).

> Confirme pulsando OK.

> Utilice las flechas de función arriba/abajo para seleccionar el canal, que desea colocar en otra posición de la lista.

> Ahora pulse la tecla de función amarilla Ordenar. Aparecerá una flecha doble junto al canal seleccionado.

> Ahora podrá utilizar las flechas de función arriba/abajo o el teclado numérico para desplazar el canal seleccionado a la posición que desee atribuirle en la lista de canales.

> Pulse la tecla de función amarilla "Sort" (Ordenar) para guardar la nueva posición del canal en la memoria.

Salir de los menús

Pulse la tecla de TV/Radio para regresar al funcionamiento normal.

Podrá encontrar más información detallada al respecto por Internet en la página Web

www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Istruzioni brevi

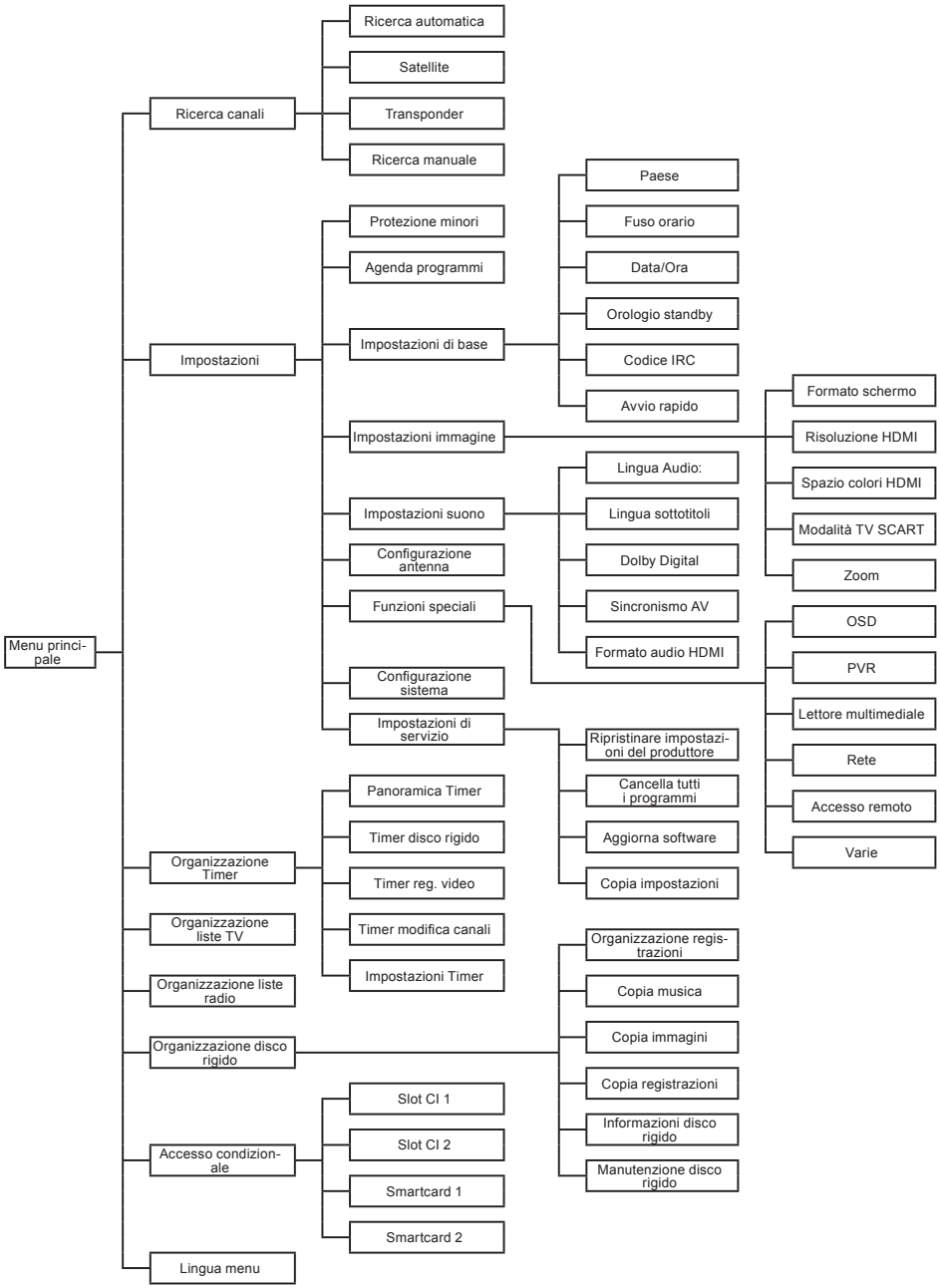
IT

TechniSat DVB-S

DigiCorder serie HD

Il vostro dispositivo presenta il simbolo CE e soddisfa tutti gli standard EU rilevanti. Soggetto a cambiamenti e ad errori di stampa. Corretto il 02/09

TechniSat e DigiCorder HD S2X Plus sono marchi registrati di TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Menu princi-pale
Ricerca canali
Ricerca automatica
Satellite
Transponder
Ricerca manuale
Impostazioni
Protezione minori
Agenda programmi
Impostazioni di base
Paese
Fuso orario
Data/Ora
Orologio standby
Codice IRC
Avvio rapido
Impostazioni immagine
Formato schermo
Risoluzione HDMI
Spazio colori HDMI
Modalità TV SCART
Zoom
Impostazioni suono
Lingua Audio:
Lingua sottotitoli
Dolby Digital
Sincronismo AV
Formato audio HDMI
Configurazione antenna
Funzioni speciali
OSD
PVR
Lettore multimediale
Rete
Accesso remoto
Varie
Configurazione sistema
Impostazioni di servizio
Ripristinare impostazi-oni del produttore
Cancella tutti i programmi
Aggiorna software
Copia impostazioni
Organizzazione Timer
Panoramica Timer
Timer disco rigido
Timer reg. video
Timer modifica canali
Impostazioni Timer
Organizzazione liste TV
Organizzazione liste radio
Organizzazione disco rigido
Organizzazione regis-trazioni
Copia musica
Copia immagini
Copia registrazioni
Informazioni disco rigido
Manutenzione disco rigido
Accesso condizion-ale
Slot CI 1
Slot CI 2
Smartcard 1
Smartcard 2
Lingua menu

Sommario:

Consigli per la sicurezza 4
Quando non in uso 5
Aiuto 7
Installazione iniziale 8
Accensione e spegnimento 9
Selezione canali 9
Funzioni opzionali 10
Ulteriori informazioni canali 10
Controllo Volume 11
Commutazione TV/Radio 11
Accesso alla guida elettronica ai canali (EPG) 11
Funzionamento del disco fisso 11
- Registrazione 11
- Riproduzione 18
- Pausa/Fermo immagine 19
- Avanzamento e riavvolgimento rapido 19
- Rallentatore 20
- Progresso fotogramma singolo 20
- Riproduzione MP3 20
- Riproduzione delle immagini 22
- Gestione disco rigido 23

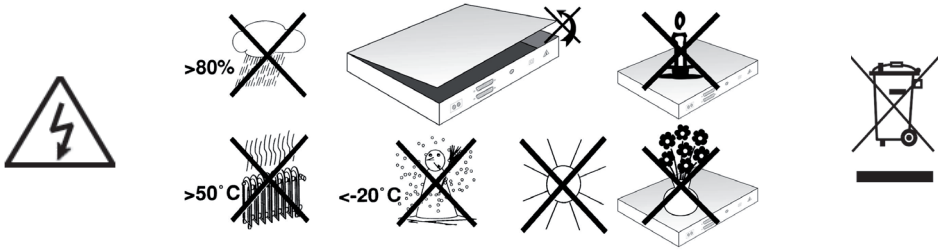
Ordinamento canali / Configurazione lista dei Preferiti 29
Uscita menu 32

IT

Modalità di smaltimento

Il materiale di imballaggio del vostro ricevitore consiste interamente di materiali riciclabili. Siete pregati di dividere correttamente i vari materiali, e predisporli allo smaltimento presso il vostro "sistema di smaltimento" locale. Si prega di notare che le batterie esaurite (provenienti dal telecomando) e i componenti elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere gestiti in conformità con le norme locali (rifiuti speciali, restituzione al rivenditore dove sono stati acquistati).

Consigli per la sicurezza



Per la vostra sicurezza, consigliamo di leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di iniziare a usare l'apparecchio.

Il produttore è esente da qualsiasi responsabilità per i danni causati dalla non osservanza delle precauzioni di sicurezza o da un utilizzo inappropriato.

> Per garantire una ventilazione sufficiente, sistemate il dispositivo su una superficie piana e uniforme e non ponete oggetti sul coperchio del dispositivo. Questa superficie è dotata di aperture di aerazione che garantiscono lo scarico del calore dall'interno dell'apparecchio.

> Non posizionate alcun oggetto producente fiamma, come candele accese, sopra l'apparecchio.

> Non consentite che l'apparecchio sia sottoposto a spruzzi o gocce d'acqua e non ponete oggetti pieni di liquido (ad es. vasi) sopra l'apparecchio.

> Utilizzate l'apparecchio solo in un clima temperato.

> Non aprite mai l'alloggiamento! Rischiate di subire uno shock elettrico. Qualsiasi riparazione dovrebbe essere effettuate esclusivamente da personale di assistenza qualificato.

Nei casi seguenti, occorre disconnettete l'apparecchio dalla presa dell'alimentazione di rete e rivolgetevi a un tecnico qualificato:

> il cavo o la spina dell'alimentazione di rete sono danneggiati

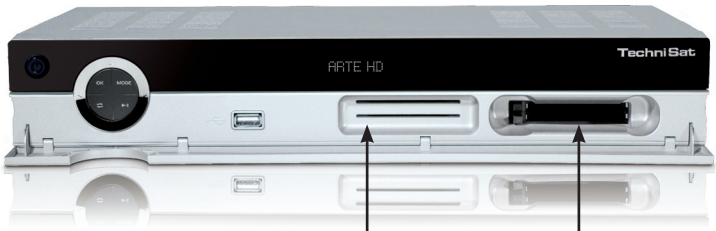
> l'apparecchio è stato esposto all'umidità, o del liquido è entrato all'interno

> in caso di gravi malfunzionamenti

> in caso di gravi danni esterni

Quando non in uso

In caso di una tempesta elettrica o quando vi allontanate dall'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, es. quando siete in vacanza, scollegate l'apparecchio dalla corrente elettrica.



Lettore per la smartcard:
> Fate scorrere attentamente la smartcard (con il chip dorato rivolto verso il basso e nella direzione dell'inserimento) finché non si sistema nel lettore schede.

Inserire il modulo CI:
> Seguite le istruzioni del produttore del modulo e della scheda CI.
> Fate scorrere la smartcard desiderata nel relativo modulo CI.
> Quindi fate scorrere con cura il modulo CI nel relativo slot.

IT

Collegamento del ricevitore DVB

a. Collegamento alimentazione

b. Collegamento di LNB 1 con l'ingresso LNB 1 del ricevitore DVB.
Attenzione: Quando si utilizza l'unità con un segnale antenna, l'LNB deve obbligatoriamente essere collegato all'ingresso LNB 1.)

c. Collegamento di LNB 2 con l'ingresso LNB 2 del ricevitore DVB.

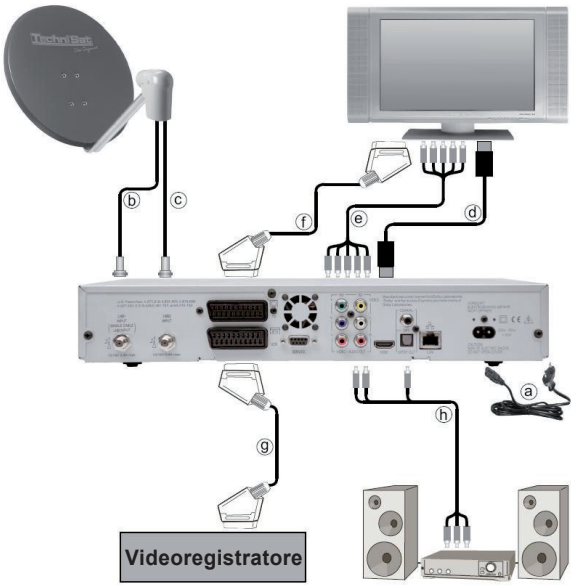
d. Collegamento Scart del ricevitore DVB con l'impianto televisivo.

e. Collegamento della presa componente del Ricevitore DVB alla presa componente della TV.

f. Collegamento Scart del ricevitore DVB con l'impianto televisivo.

g. Collegamento di un riproduttore video con la presa VCR Scart del ricevitore DVB.

h. Collegamento delle uscite Audio con un sistema HiFi-/Surround.



Funzionamento con 2 segnali antenna

Per garantire il pieno utilizzo delle funzioni del ricevitore digitale, il ricevitore deve essere utilizzato con due segnali antenna / collegamenti antenna separati, che vengono installati in maniera identica.

b, **c** Collegate gli ingressi LNB 1 e 2 del ricevitore digitale tramite un cavo coassiale adatto all'unità esterna.

Funzionamento con 1 segnale antenna

In casi eccezionali, è possibile utilizzare il ricevitore con un solo segnale antenna. In questo caso, tuttavia, la registrazione e le funzioni PIP saranno funzionali solamente in maniera limitata. **b** Collegate l'ingresso LNB 1 del ricevitore digitale tramite un cavo coassiale adatto all'unità esterna.

Utilizzo con un'antenna motorizzata

b Durante il funzionamento con un'antenna motorizzata, collegate il motore DiSEqC (Livello 1.2) all'ingresso LNB 1.

Connessione all'impianto televisivo

c. Collegate il ricevitore (uscita HDMI) e il televisore (ingresso HDMI) tramite un cavo HDMI.

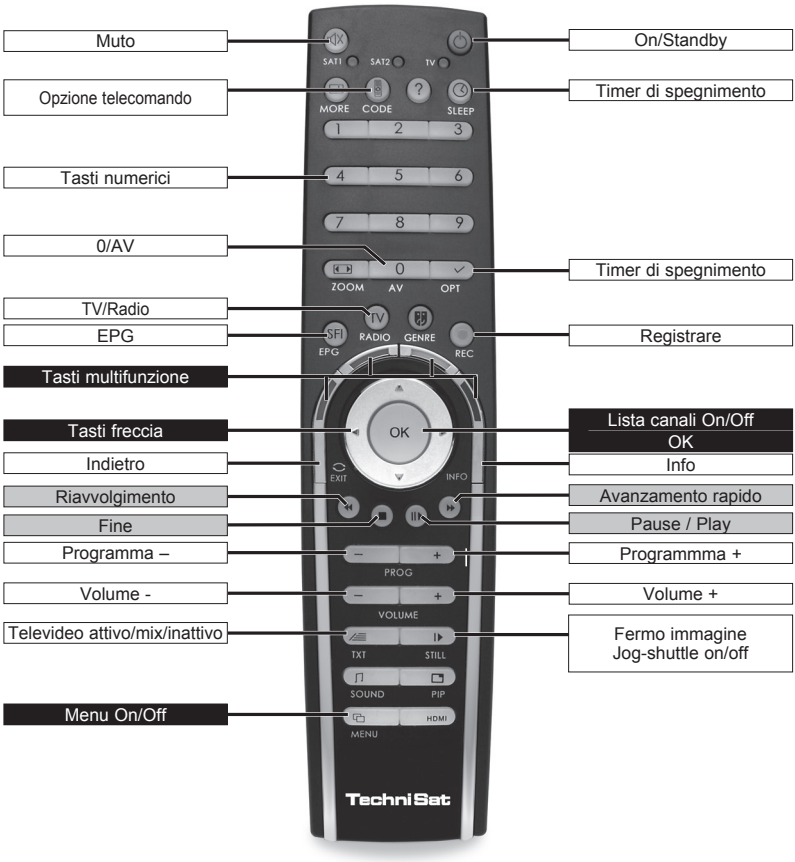
Se il televisore dispone della relativa funzione, si commuterà automaticamente all'ingresso HDMI, appena si accenderà il ricevitore digitale.

Oppure: d. Collegate il ricevitore (uscita componente) e la TV (ingresso componente) tramite un cavo componente.

In alternativa: Usate un cavo SCART per collegare il ricevitore (presa SCART TV) con l'impianto televisivo (presa SCART). Se il televisore dispone della relativa funzione, si commuterà automaticamente in AV e, quindi, al funzionamento satellitare, al momento dell'accensione del ricevitore digitale. Ove applicabile, potrebbe essere necessario adattare il tipo di segnale al televisore.

Istruzioni fondamentali di utilizzo

L'utilizzo del ricevitore digitale è reso più semplice dall'uso dei "Display su schermo" che servono anche a ridurre il numero di tasti necessari sul telecomando. Tutte le funzioni vengono mostrate sullo schermo, e possono essere implementate tramite poche selezioni dei tasti. Le funzioni correlate sono combinate in un "MENU". La funzione selezionata viene evidenziata con un colore. I "tasti funzione" rosso, giallo, verde e blu vengono indicati da barre colorate sul fondo dello schermo. Nei vari menu, queste barre colorate rappresentano funzioni diverse, che saranno attivate premendo il tasto colorato appropriato (tasti multifunzione) sul telecomando. I tasti funzione vengono attivati solo quando una breve descrizione appare nel campo appropriato.



IT

Opzione telecomando

Cambiando l'opzione telecomando, questa unità telecomando è in grado di controllare due ricevitori TechniSat e un impianto televisivo TechniSat con la stessa codifica. Mentre viene premuto il pulsante, il codice del telecomando correntemente impostato viene indicato dal relativo LED lampeggiante.

> Per implementare l'opzione telecomando, premete e tenete premuta l'opzione telecomando, premete e tenete premuto il pulsante del codice telecomando e successivamente premete il pulsante OK quanto necessario per far lampeggiare brevemente il LED delle opzioni telecomando desiderate (SAT1, SAT2 o TV).

Aiuto:

Se nei menu è presente un tasto funzione blu, la sua pressione determinerà la comparsa del testo guida, mentre una seconda pressione eliminerà il testo dallo schermo.

Installazione iniziale

Alla prima accensione dell'apparecchio, apparirà una finestra con la procedura di installazione guidata AutoInstall. Attenetevi alle istruzioni riportate su schermo. Se l'installazione iniziale non viene eseguita, o viene interrotta prima del completamento, l'apparecchio inizierà a funzionare con una configurazione standard pre-programmata.

Configurazione antenna

In questa fase di installazione, è possibile regolare il ricevitore digitale secondo la configurazione dell'antenna.

> Se desiderate accettare l'impostazione standard dell'antenna, utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il campo Standard e confermate premendo OK.

> Se la configurazione dell'impianto di ricezione non corrisponde all'impostazione standard, evidenziate il campo Manuale e confermate premendo OK.

DiSEqC

> Se l'impianto di ricezione prevede componenti DiSEqC, evidenziate il campo Attiva e confermate premendo OK.

Posizione A/Opzione A

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere nell'impostazione DiSEqC Posizione A/Opzione A e confermate premendo OK.

Posizione B/Opzione A

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere all'impostazione DiSEqC Posizione B/Opzione A e confermate premendo OK.

Posizione A/Opzione B

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere all'impostazione DiSEqC Posizione A/Opzione B e confermate premendo OK.

Posizione B/Opzione B

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere all'impostazione DiSEqC Posizione B/Opzione B e confermate premendo OK. Nei passaggi successivi, dovreste controllare la corretta configurazione della vostra antenna.

> Se desiderate accettare le impostazioni inserite, utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il campo Sì e confermate premendo OK.

Posizione A/Opzione B

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere all'impostazione DiSEqC Posizione A/Opzione B e confermate premendo OK.

Posizione B/Opzione B

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il satellite che si intende ricevere all'impostazione DiSEqC Posizione B/Opzione B e confermate premendo OK. Nei passaggi successivi, dovreste controllare la corretta configurazione della vostra antenna.

> Se desiderate accettare le impostazioni inserite, utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il campo Sì e confermate premendo OK.

È possibile interrompere l'installazione iniziale in qualunque momento semplicemente premendo il tasto funzione rosso. Premendo il tasto funzione verde, si torna al passaggio precedente della procedura di installazione. In tal modo, ogni inserimento non corretto potrà essere rapidamente corretto. Se l'installazione iniziale non viene eseguita, o viene interrotta prima del completamento, l'apparecchio inizierà a funzionare con una configurazione standard pre-programmata.

IT

Per l'uso quotidiano

Accensione e spegnimento

> Accendete il ricevitore digitale premendo il tasto On/Standby sul ricevitore digitale o sul telecomando.

> Premete nuovamente lo stesso tasto per spegnere di nuovo il ricevitore.

Selezione canali

Utilizzo dei tasti su/giù canali

> Utilizzate i tasti su/giù canali sul telecomando o sul ricevitore per scorrere in alto o in basso l'elenco in corrispondenza di uno slot canale alla volta.

Utilizzo dei tasti numerici

> È possibile utilizzare i tasti numerici per inserire il numero di canale desiderato. Per esempio: 1 per il canale 1

1, quindi 4 per il canale 14

2, quindi 3, quindi 4 per il canale 234

Quando si immette un numero di canale composto da più cifre, si dispone di circa 3 secondi dopo la pressione di ciascun numero per completare l'immissione. Se desiderato inserire numero consistente di solo uno o due cifre, potete velocizzare il processo di selezione tenendo premuto il tasto dell'ultima cifra.

Utilizzo della lista canali

> Premete il tasto OK.

> A questo punto, utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il canale desiderato.
> Premete il tasto OK per visualizzare il canale evidenziato.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per spostare il segnalibro nella lista in corrispondenza di una voce alla volta.
> Utilizzate i tasti freccia sinistra/destra per spostarsi indietro e avanti nella lista, una pagina alla volta.

Tornare all'ultimo canale selezionato

> La pressione del tasto Indietro sul telecomando ripristinerà l'ultimo canale selezionato.
> Se si preme di nuovo il tasto, si torna al canale precedentemente selezionato.

Funzioni opzionali

Alcuni canali prevedono la possibilità di canali opzionali. Tale caratteristica rende possibile, ad esempio durante una trasmissione sportiva, di selezionare liberamente varie prospettive di telecamera (Forma 1) o selezionare tra una serie di varie trasmissioni sportive (calcio Bundesliga).
Se un programma prevede funzioni opzionali, tale possibilità sarà segnalata da una notifica.

> Per selezionare una delle opzioni possibili, premete il tasto opzione. Verrà visualizzata una finestra di selezione, che riporterà le opzioni disponibili.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare l'opzione desiderata e confermate premendo OK.

Selezionare ora di inizio

Su alcuni canali, è possibile selezionare singoli film con diversi orari di inizio. Tenendo presente questo, questi film sono disponibili ventiquattrore su ventiquattro a diversi orari di inizio. Se il canale dispone dell'ora di inizio selezionabile, tale opzione sarà segnalata.

> Per selezionare una delle ore di inizio possibili, premete il tasto opzione. Apparirà una finestra di selezione, che riporterà gli orari di inizio proposti.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare l'ora di inizio desiderata.
> Confermate premendo OK.

Nel caso in cui sia disponibile la trasmissione per l'ora di inizio selezionata, è possibile vederla all'ora desiderata.

Ulteriori informazioni canali

Ad ogni cambio canale, apparirà brevemente una casella di informazioni, che riporterà lo slot del canale e il nome del canale del canale selezionato.
Inoltre, saranno indicate altre proprietà del canale, riguardo ad esempio il televideo, le trasmissioni a schermo panoramico e i canali criptati. Se una trasmissione TV è disponibile in **più lingue** o con più canali audio, oppure se sono disponibili vari canali radio su un unico slot di stazione radio, tali informazioni

saranno visualizzate sullo schermo. Per selezionare una lingua diverso o un diverso canale audio, è possibile procedere nel seguente modo.

> Premete il tasto Opzione. Viene visualizzata una lista a video, che riporta le lingue attualmente disponibili.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la lingua desiderata o la stazione radio desiderata e confermate premendo OK. A questo punto sarà possibile ascoltare il canale nella lingua selezionata. Il ricevitore digitale è dotato anche della possibilità di ricevere canali mono.

> Usate i tasti freccia destra/sinistra per scegliere tra Canale mono 1 (), Canale mono 2 () e Stereo ().

Controllo Volume

> Regolate il volume del ricevitore digitale usando il tasto Volume + per aumentare il volume e il tasto Volume - per diminuire il volume.

> Per attivare o disattivare il suono, premete il tasto Muto.

Commutazione TV/Radio

> Premendo il pulsante TV/Radio, è possibile commutare tra il funzionamento TV e Radio.

Accesso alla guida elettronica ai canali (EPG)

> Premete il tasto SFI/EPG sul telecomando del ricevitore digitale. Apparirà quindi sullo schermo la Guida elettronica ai canali. I canali selezionati dall'utente o i canali delle impostazioni predefinite dal produttore saranno visualizzati con i rispettivi canali correnti. È inoltre possibile utilizzare la funzione EPG per ottenere informazioni sui vari canali. Inoltre, è possibile usare le funzioni EPG per selezionare un particolare canale, per preselezionare un canale o per impostare un timer per un canale.

Uscita da EPG

> Premete il tasto Menu o TV/Radio per tornare al funzionamento normale.

Funzionamento del disco fisso

Registrazione

Avvertenza!!!

Ricezione simultanea di due canali criptati

Il ricevitore permette inoltre di ricevere due diversi programmi criptati simultaneamente, utilizzando un unico modulo CI e un'unica smartcard valida. Tuttavia, questo è possibile solamente se si utilizza un modulo CI con la funzione “Dual-Decrypt” (vedere i dettagli del produttore del modulo CI), se entrambi i canali desiderati si trovano sullo stesso trasmettitore e se la funzione di decrittazione duale CI è stata selezionata correttamente.

Assicuratevi che il ricevitore abbia acquisito l'ora corretta. Durante il funzionamento, questa viene visualizzata nella casella di informazioni e durante il funzionamento standby sul display. Per fare ciò, accendete l'unità, e sintonizzatela su un canale selezionato per circa 30 secondi, durante i quali l'ora verrà automaticamente acquisita.

1. Registrazione immediata

Selezionate questo tipo di registrazione per registrare la trasmissione immediatamente la trasmissione attualmente in corso al tocco di un pulsante.

2. Registrazione Time-controlled

Questa funzione può essere utilizzata per accendere e spegnere il ricevitore digitale per la trasmissione selezionata, per registrare sul disco rigido quando siete via. L'ora può essere programmata manualmente o automaticamente tramite la funzione EPG.

3. Registrazione Timeshift

La funzione di registrazione timeshift rende possibile la visualizzazione ritardata della TV. Con questa funzione, è possibile utilizzare una riproduzione temporale ritardata anche mentre prosegue la registrazione.

Avviare manualmente la registrazione

Opzione 1

> Accendete il programma che mostra la trasmissione che si desidera registrare.

> Premete il pulsante registra per registrare la trasmissione corrente. Mentre la registrazione prosegue, la trasmissione viene ancora visualizzata sullo schermo.

> Per interrompere la riproduzione della trasmissione corrente in un punto specifico, premete il tasto funzionale giallo Play/Pausa. Mentre la registrazione prosegue in sottofondo, sullo schermo appare un'immagine fissa.

> Per continuare la riproduzione della trasmissione da questo punto, premete nuovamente il tasto funzione giallo Play/Pause. Vedrete ora la trasmissione con un ritardo temporale relativo alla trasmissione in onda (Timeshift), mentre la trasmissione corrente continua ad essere registrata in sottofondo.

Opzione 2

> Se dovete interrompere la visualizzazione di una trasmissione, es. per via di una chiamata, ecc., potete interrompere la riproduzione di questa trasmissione premendo il tasto funzione giallo Play/Pause e avviare allo stesso tempo la registrazione della trasmissione corrente. Mentre la registrazione parte in sottofondo, sullo schermo appare un'immagine fissa.

> Percontinuare la riproduzione della trasmissione da questo punto, premete nuovamente il tasto funzione giallo Play/Pause. Vedrete ora la trasmissione con un ritardo temporale relativo alla trasmissione in onda (Timeshift), mentre la trasmissione corrente continua ad essere registrata in sottofondo.

Terminare manualmente la registrazione

> Per prima cosa, premete il pulsante OK per terminare la registrazione.
> Premete il tasto funzione verde per accedere al navigatore PVR.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la registrazione corrente e confermate premendo OK.
> Premete il tasto funzione verde Stop e compare una finestra di selezione.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare Salva, per salvare la registrazione sul disco rigido, o Annulla, per annullare il salvataggio della trasmissione e confermate premendo OK.

IT

Terminare automaticamente la registrazione

Opzione 1

> Premete il tasto On/Stand-by. Ora compare una finestra di selezione che dovrebbe mostrare i dettagli della registrazione corrente.
> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce dell'azione desiderata.
> Confermate premendo OK. Il ricevitore completa la registrazione della trasmissione e successivamente ritorna alla modalità standby.
> Quando si accende il ricevitore prima che sia terminata la registrazione, compare una finestra di selezione, selezionate se desiderate visualizzare la trasmissione corrente dall'inizio, tornare alla modalità dal vivo o passare al canale corrente.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce desiderata e confermate premendo OK. Quando viene selezionato Inizio, la registrazione continuerà in modalità Timeshift.

Opzione 2

> Premendo il pulsante Registra, compare una finestra di selezione.
> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare la voce con l'azione desiderata, es. +1 ora, e confermate premendo OK. Il ricevitore registrerà ora i canali trasmessi sul canale selezionato per il periodo di tempo definito, e cesserà automaticamente la registrazione in seguito.

Registrazioni programmate

Con l'aiuto del timer del disco rigido, potete registrare le trasmissioni sul disco rigido integrato anche quando siete via. Il ricevitore è anche dotato di timer videoregistratore e timer di sintonizzazione canali. In termini di programmazione, questi timer differiscono solo nel modo in cui vengono chiamati. Nel funziona-

mento Standby, il disco rigido e i timer videoregistratore vengono visualizzati dal simbolo di un orologio sul display. È possibile impostare il timer manualmente, come descritto in questo capitolo, o con l'aiuto della funzione EPG.

1. Timer del disco rigido

Questa funzione può essere utilizzata per accendere e spegnere il ricevitore digitale per la trasmissione selezionata, per registrare sul disco rigido quando siete via. Se il ricevitore è stato acceso tramite il timer del disco rigido, questo verrà indicato dal messaggio "_ PVR Timer" indicato nel display. Alcune funzioni del telecomando (es. accedere al menu principale) non sono operative.

2. Timer videoregistratore

Quando usate un timer videoregistratore, il vostro ricevitore digitale verrà acceso e spento per registrare il canale selezionato, ad esempio su un videoregistratore, in vostra assenza. Se il ricevitore è stato acceso tramite il timer del videoregistratore, questo verrà indicato dal messaggio "_ VCR Timer" indicato nel display. Alcune funzioni del telecomando non sono operative.

Tenete presente che anche il registratore corrispondente deve essere programmato.

3. Timer di cambio canale

Se il vostro ricevitore è in modalità operativa normale, passerà allo slot del canale programmato all'ora selezionata. Contrariamente all'impostazione di un disco rigido o del timer di un videoregistratore, i telecomandi restano pienamente funzionali e il ricevitore non verrà spento alla fine del canale.

Programmazione manuale del timer

> Premete il tasto Menu per visualizzare il menu principale.
> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Regola timer
> Confermate con il pulsante OK, per accedere al Menu Timer.
> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare il tipo di timer desiderato.
> Premete il tasto OK per accedere alla finestra di inserimento usata per programmare un nuovo evento timer.

Canali

> Usate i tasti freccia per evidenziare la voce superiore del menù.
> Premete il tasto OK.
> Nella finestra di selezione usate i tasti freccia su/giù per selezionare la sorgente desiderata (TV o Radio) e confermate premendo OK. Ora, a seconda delle impostazioni precedenti, verrà visualizzata la lista canali TV o Radio.
> Ora evidenziate il canale desiderato con l'aiuto dei tasti numerici (ingresso canale) e/o con l'aiuto dei tasti freccia. Usate i tasti freccia su/giù

per spostare il segnalibro intorno alla lista di una voce alla volta e i tasti freccia sinistra/destra per spostare il segnalibro in avanti o indietro di una pagina alla volta.

> Premete il tasto OK per accettare un canale nella memoria del timer.

Data

> Usate i tasti freccia per evidenziare la colonna Data.

> Usate i tasti numerici per inserire la data (in formato di quattro cifre) in cui l'evento timer avrà luogo.

Inizio

> Usate i tasti freccia per evidenziare la colonna Inizio.

> In questo campo, usate i tasti numerici per inserire l'ora di inizio per il timer.

Fine

> Ripetete i passaggi utilizzati in “Inizio” per inserire la fine, o l'ora del termine (eccetto che nel caso di timer di sintonizzazione canali).

Ripeti

> Usate i tasti freccia per evidenziare la colonna Rip.

> Premete il tasto OK.

Verrà visualizzata una finestra di selezione, con varie opzioni di ripetizione:

1x Timer una volta

T Ripetizione giornaliera

1 W Ripetizione una volta alla settimana

1-5 Ripetizione solo nei giorni della settimana

6-7 Ripetizione solo nei fine settimana

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare le funzioni desiderate.

> Premete OK per accettare l'impostazione.

Accettare i dati in memoria

> Quando avete completato la programmazione, premete il tasto funzione verde Accetta, per trasferire i dati in memoria. Dopo che i dati sono stati salvati in memoria, compare la panoramica timer.

Panoramica Timer

La funzione panoramica timer vi da una visione d'insieme di tutti gli eventi timer già programmati.

> Per accedere alla panoramica timer, per prima cosa richiamate il menu principale premendo il pulsante Menu.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare la voce Regola timer, e confermate premendo OK. Il sotto-menù Gestisci timer verrà visualizzato.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Imposta segnalibro e confermate premendo OK.

Se, durante la programmazione, più eventi timer dovessero coincidere, con il risultato che il timer non può essere impostato correttamente, le sovrapposizioni vengono evidenziate in rosso.

Modificare la programmazione timer

> Per modificare un'impostazione timer esistente, accedete alla funzione panoramica timer.

> Successivamente, utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare l'evento timer che desiderate modificare.

> Premete il tasto funzione verde Cambia per accedere alle impostazioni del timer selezionato. Effettuate le modifiche come descritto.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la finestra aggiuntiva visualizzata: Digitate prima di salvare nel timer.

> Premendo il tasto OK si aprirà una finestra con i tipi di timer disponibili.

> Ora usate i tasti freccia su/giù per selezionare il tipo di timer desiderato.

> Per accettare il tipo di timer, confermate premendo OK.

> Premete il tasto funzione verde Salva per salvare i dati in memoria.

Cancellare la programmazione timer

> Per cancellare un'impostazione timer esistente, accedete alla funzione panoramica timer.

> Successivamente, utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare il timer da cancellare.

> Premete il tasto funzione giallo Cancella. Verrà visualizzato il messaggio: “Vuoi veramente eliminare questo timer?”

> Usate i tasti freccia destra/sinistra per scegliere Si.

> Per cancellare il timer, confermate premendo OK.

Programmare un nuovo evento timer

> Per programmare un nuovo evento timer, usate i tasti freccia su/giù per evidenziare un campo libero nel menù Panoramica Timer.

> Premete il tasto funzione verde Nuovo per richiamare la finestra di inserimento per programmare un nuovo evento timer.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la finestra aggiuntiva visualizzata: Tipo.

> Premendo il tasto OK si aprirà una finestra con i tipi di timer disponibili.

> Ora usate i tasti freccia su/giù per selezionare il tipo di timer desiderato.

> Per accettare il tipo di timer, confermate premendo OK.

> Quando avete completato la programmazione, premete il tasto funzione verde Accetta, per trasferire i dati in memoria.

Impostazioni timer (Ora preliminare o supplementare)

Durante la programmazione del timer EPG, il ricevitore riceve automaticamente i dati della trasmissione selezionata dai dati EPG. Questo consente di salvare con precisione l'ora di inizio e di fine della trasmissione in corso di registrazione. Tuttavia, ci sono spesso situazioni in cui la trasmissione selezionata inizia un po' prima o dopo l'ora specificata. In tal caso, la trasmissione registrata perderà o l'inizio o la fine. Per risolvere questo problema, è possibile impostare un'ora preliminare o supplementare a intervalli di un minuto. Il timer ora partirà prima all'ora preliminare specificata e finirà all'ora supplementare, successiva a quella specificata nei dati EPG.

IT

> Premete il tasto funzione rosso Timer per aprire una finestra di selezione.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Impostazioni timer.

> Confermate premendo OK. Compare un menu per regolare l'ora preliminare o supplementare.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce ora preliminare del timer o ora supplementare del timer.

> Usate i tasti numerici per inserire l'ora preliminare o supplementare desiderata in minuti.

> Premete il tasto funzione verde Salva, per salvare l'impostazione e tornare alla panoramica timer.

Funzione timeshift

La funzione timeshift offre la possibilità di attivare sia la riproduzione che la registrazione allo stesso tempo. Questo consente la visualizzazione in differita della TV e vi permette di visualizzare l'inizio della registrazione e quindi di saltare alle sezioni che sono già state registrate. Allo stesso tempo, la registrazione del segnale dal vivo della trasmissione continua.

> Per accedere a una sezione specifica di una registrazione corrente, sono disponibili le funzioni Play e Pause, così come Avanzamento rapido e jog shuttle.

> Premendo il pulsante Info, compare la casella informazioni con una barra di stato, che visualizza la durata della riproduzione e della registrazione.

Impostare segnalibri durante la registrazione

> Premete il tasto Registra per aprire una finestra con la lista di funzioni disponibili.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Imposta segnalibro e

confermate premendo OK. Un segnalibro verrà impostato nella posizione attuale. Continuare in questa maniera per impostare i segnalibri in tutti i punti desiderati. I segnalibri possono anche essere posizionati durante una registrazione e nel menu Gestisci disco rigido.

Riproduzione

È possibile accedere alle registrazioni del disco rigido tramite il navigatore (PVR-) del disco rigido. È possibile accedervi in diversi modi. A seconda che stiate utilizzando la modalità TV o radio, verrà visualizzata una lista di tutte le registrazioni radio o TV contenute sul disco rigido. Dopo l'accesso tramite il navigatore, parte già la riproduzione della registrazione selezionata.

Accedere al navigatore PVR:

È possibile accedere al navigatore PVR nei seguenti modi:

Durante il funzionamento normale

> Premete il tasto OK per aprire il navigatore della lista canali.

> Premete il tasto funzione verde PVR per passare al navigatore PVR.

o

> Premete direttamente il tasto funzione verde per aprire il navigatore PVR.

Durante la registrazione/riproduzione di una registrazione

> Durante una registrazione/riproduzione di una registrazione su disco rigido, è possibile accedere al navigatore PVR premendo il pulsante OK.

Riproduzione di registrazioni su disco rigido

> Per prima cosa, accedete al navigatore PVR.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare la registrazione che volete riprodurre. È possibile selezionare sia le registrazioni complete che quelle in corso.

> Confermate premendo OK per avviare la riproduzione. Apparirà l'indicazione “Playback_” (Riproduzione).

Informazioni sulla registrazione

> Per prima cosa, accedete al navigatore PVR.

> Usate i tasti freccia per evidenziare la registrazione per la quale desiderate visualizzare ulteriori informazioni.

> Premendo il tasto funzione giallo Stato vengono visualizzate le informazioni sulla registrazione selezionata.

> Premete il pulsante Indietro per tornare al navigatore PVR.

Pausa/Fermo immagine

> Per fermare la riproduzione di una registrazione (fermo immagine), premete, durante la riproduzione, il tasto funzione giallo o il pulsante Fermo immagine. Apparirà il simbolo "Pause _II".

> Premete di nuovo il relativo tasto per riavviare la riproduzione dallo stesso punto.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

Per accedere a una sezione particolare di una registrazione, il dispositivo prevede funzioni Avanzamento rapido e Riavvolgimento a velocità variabili.

> Durante la riproduzione, premete il tasto funzione blu per l'Avanzamento rapido o il tasto funzione rosso per il Riavvolgimento. Il display indica “Avanzamento rapido ___” o “Riavvolgimento ___”. A questo punto la registrazione sarà eseguita a una velocità moltiplicata 4 volte rispetto a quella normale, nella direzione desiderata.

> Premete nuovamente il tasto funzione blu o rosso e la velocità aumenta a 16x. Il display indica “Avanzamento rapido ___” o “Riavvolgimento ___”.

> Premete nuovamente il tasto funzione blu o rosso e la velocità aumenta a 64x. Il display indica “Avanzamento rapido ___” o “Riavvolgimento ___”.

> Premendo nuovamente il tasto funzione blu o rosso, potete saltare avanti o indietro a segmenti di 10 minuti.

> Al raggiungimento del punto desiderato all'interno della registrazione, è possibile accedere alla riproduzione normale premendo il tasto funzione giallo.

Funzione Jogshuttle

Inoltre, il vostro ricevitore è dotato della funzione jogshuttle, che vi permette di raggiungere un punto specifico in una registrazione in modo veloce e preciso. Questa funzione può essere utilizzata nel modo seguente:

> Durante la modalità di produzione, premete il tasto Jogshuttle on/off (fermo immagine) per accedere alla modalità Jogshuttle. La riproduzione della registrazione verrà interrotta (fermo immagine/pause). Apparirà il simbolo “_II“.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

> Premendo i tasti freccia destro/sinistro, è possibile regolare sia la velocità che la direzione della riproduzione. Nel processo, verrà visualizzata la rispettiva modalità di riproduzione.

> Mentre questa viene visualizzata, premete i tasti freccia ____ o ____, destro o sinistro, per saltare in avanti o indietro a intervalli di 10 minuti.

IT

Rallentatore

> Premendo una volta il tasto freccia destro, la registrazione viene riprodotta a rallentatore e l'indicazione “I_” compare sul display.

Progresso fotogramma singolo

> Premete il tasto freccia per visualizzare il fotogramma successivo in direzione avanti e premete giù per visualizzare il fotogramma precedente in direzione indietro/inversa.

Creazione immagine

> Premendo il pulsante Registra, un'immagine singola viene trasferita sul disco rigido. In questo modo, è possibile accedere e gestire le immagini create.

Impostazione segnalibri

> Come descritto precedentemente, andate al punto della registrazione in cui volete inserire un segnalibro.

> Premete il pulsante registra per impostare un segnalibro nella posizione effettiva. Procedete in questo modo per impostare i segnalibri in tutti i punti desiderati della registrazione. È possibile impostare i segnalibri anche durante la modalità Registra così come nel menu Gestione disco rigido.

Saltare ai segnalibri

Durante la riproduzione, è possibile saltare direttamente a sezioni specifiche della registrazione, dove avete posizionato i segnalibri.

> Premendo il tasto Opzione si aprirà una finestra con i segnalibri esistenti. Inoltre, compare l'indicazione “Corrente”. Questa evidenzia la posizione di riproduzione effettiva sulla registrazione.

> Non appena utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare un segnalibro, la riproduzione inizia a questo punto.

> Premendo il pulsante OK, la finestra viene chiusa e si passa alla riproduzione normale.

Terminare la riproduzione

> Per uscire dalla riproduzione, premete il tasto funzione verde. La riproduzione cesserà e il ricevitore tornerà al funzionamento normale. Nel processo, il ricevitore memorizza la posizione sulla registrazione alla quale è terminata la riproduzione. Quando riavviate la riproduzione di questa registrazione, tornerà automaticamente al punto nel quale l'avete precedentemente fermata.

Riproduzione MP3

Potete utilizzare il ricevitore per visualizzare le immagini create, così come i

file, che sono salvati in formato MP3 sul disco rigido o su un dispositivo connesso tramite presa USB. Il dispositivo USB deve essere formattato utilizzando il file system FAT 32.

> Durante il funzionamento normale, aprite il navigatore PVR con il tasto funzione verde.

> Premete il tasto funzione blu Menu NAV.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Musica.

> Premendo OK, viene visualizzata la selezione del supporto sorgente.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare la sorgente da cui si intende riprodurre i file MP3.

> Premendo OK, appare un elenco dei file MP3 contenuti sul disco rigido o sul dispositivo USB.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù come occorre per evidenziare innanzitutto la cartella contenente il file MP3 desiderato e confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia per selezionare nell'elenco il file MP3 che si desidera riprodurre per primo e confermate premendo OK. Il file selezionato verrà ora riprodotto. In seguito, saranno riprodotti automaticamente gli altri file presenti sullo stesso supporto sorgente.

IT

Saltare titoli/tracce

> Premendo i tasti freccia su/giù, è possibile saltare in avanti o indietro di un brano.

Pausa

> Premete il tasto funzione giallo per interrompere l'operazione di riproduzione (Pausa).

> Premete di nuovo il tasto per riprendere la riproduzione del file da tale posizione.

Avanzamento e riavvolgimento rapido

> Durante la riproduzione, premete il tasto funzione blu Avanzamento rapido o il tasto funzione rosso Riavvolgimento, diverse volte se necessario, per mandare avanti o riavvolgere la traccia a velocità 4x, 16x o 64x.

> Durante la velocità 64x, premete il pulsante funzione blu o rosso per procedere o retrocedere in fasi da 10 minuti.

> Al raggiungimento del punto desiderato, è possibile accedere alla riproduzione normale premendo il tasto funzione giallo.

Arrestare/Terminare la riproduzione

> Per arrestare la riproduzione e tornare al funzionamento normale, premete il pulsante TV/Radio.

Controllo display

Per evitare di dover accendere l'apparecchio televisivo mentre si naviga nella riproduzione MP3, quest'ultimo può essere controllato tramite il display. Un file MP3 viene mostrato sul display col il rispettivo nome del file. Un cartella verrà indicata dalla visualizzazione di parentesi quadre, es. [Popmusic]. L'hard disk verrà visualizzato come un disco rigido e il dispositivo USB verrà indicato da Dispositivo USB-1, Dispositivo USB-2 ecc..

> Mentre il dispositivo è in modalità standby, premete il pulsante di selezione della lingua. Il dispositivo ora si accende da solo e imposta automaticamente il navigatore sulla categoria musicale.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare il dispositivo dal quale volete riprodurre i file Mp3, e confermate premendo OK. Se nessun dispositivo USB è collegato al sistema, solo l'hard disk interno sarà disponibile come sorgente.

> A questo punto, usate prima i tasti freccia su/giù per evidenziare la cartella contenente gli Mp3, e confermate premendo OK.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare i file MP3 che volete riprodurre per primi dalla lista e confermate premendo OK. Il file selezionato verrà ora riprodotto. In seguito, saranno riprodotti automaticamente gli altri file presenti sullo stesso supporto sorgente.

Riproduzione delle immagini

Potete utilizzare il ricevitore per visualizzare le immagini create, così come i file, che sono salvati in formato JPG sul disco rigido o su un dispositivo connesso tramite presa USB. Il dispositivo USB deve essere formattato utilizzando il file system FAT 32.

> Durante le normali operazioni, premete il tasto funzione verde per avviare il navigatore PVR.

> Premete il tasto funzione rosso Categoria per aprire una finestra aggiuntiva.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Immagini e confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare il dispositivo da cui si intendono visualizzare i file immagine e confermate premendo OK. Verrà visualizzata una lista con i file immagine disponibili sul disco rigido e sul dispositivo USB.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù come occorre per evidenziare innanzitutto la cartella contenente il file immagine desiderato e confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare dall'elenco di file JPEG che si desiderano vedere e confermate con OK. L'immagine selezionata verrà ora visualizzata in formato esteso.

Mostrare immagine successiva/precedente

> Premete i tasti freccia su/giù per saltare all'immagine successiva o precedente.

Ruotare l'immagine

> Premendo il tasto funzione blu o rosso, è possibile ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.

Gestione disco rigido

> Richiamate il Menu principale premendo il tasto Menu.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Impostazioni timer.

> Confermate premendo OK. Verrà visualizzato il menù Gestione disco rigido.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per muoversi tra le voci del menu e per modificarle come indicato.

IT

Gestione delle registrazioni

Questo menu consente di gestire le registrazioni.

> Premete il pulsante OK, per accedere al sottomenu registrazione. Compare un elenco delle registrazioni contenute sul disco rigido.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare la registrazione desiderata.

Cancella

> Per eliminare la registrazione evidenziata, premete il tasto funzione rosso Cancella.

> Per cancellare definitivamente la registrazione, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate premendo OK.

Filtro famiglia

È possibile bloccare le registrazioni che sono inappropriate per i bambini e i giovani. Queste registrazioni possono poi essere riprodotte solamente quando viene inserito un codice PIN a 4 cifre. Per assicurarsi che la funzione filtro famiglia sia attiva, è necessario attivare questa opzione (situata in menu/impostazioni/sicurezza bambini).

> Per bloccare la registrazione evidenziata, premete il tasto funzione verde. La registrazione selezionata verrà ora evidenziata con il simbolo sicurezza bambini per mostrare che è bloccata.

Modifica

> Premendo il tasto funzione giallo Modifica, è possibile accedere al menu per modificare la registrazione su disco rigido evidenziata. La registrazione su disco rigido verrà riprodotta in una finestra precedente. Inoltre, verranno visualizzati i segnalibri compresi in questa registrazione. Come

standard, sono presenti i segnalibri per l'**Inizio** e la **Fine**. Inoltre, viene anche indicata una barra di stato gialla, che indica la posizione di riproduzione corrente e la durata totale della registrazione.

> Per saltare a una sezione della registrazione indicata da un segnalibro, evidenziate il segnalibro desiderato con i tasti freccia su/giù e confermate con OK.

Funzioni

> Premendo il tasto funzione verde Menu, si apre una finestra con le funzioni disponibili per la modifica delle registrazioni.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la funzione desiderata, e confermate premendo OK.

> Usate i tasti freccia per evidenziare il campo OK e accettate il nome.

Eliminare una sezione

Il PVR consente anche di eliminare una sezione selezionata (es. sezioni pubblicitarie indesiderate) da una registrazione esistente.

Attenzione:

Le sezioni eliminate saranno rimosse permanentemente dal disco rigido.

Per eliminare una sezione specifica, procedete nel modo seguente: E' necessario segnare l'inizio e la fine della sezione che si desidera rimuovere con due segnalibri.

> Segnate sia l'inizio che la fine della sezione da eliminare con un segnalibro rispettivamente.

> Ora usate i tasti freccia su/giù per impostare il segnalibro che indica l'inizio della sezione da eliminare. La sezione da eliminare è ora evidenziata in rosso sia sull'indicatore progressivo che nella panoramica dei segnalibri esistenti.

> Ora premete il tasto funzione verde Menu e usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce elimina sezione.

> Premete OK per visualizzare una finestra di selezione.

> Per cancellare definitivamente la sezione, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate premendo OK.

Estrarre una sezione

Questa funzione vi permette di copiare una sezione di una registrazione un Viene generata una nuova registrazione, consistente solo di questa sezione. La registrazione da cui la sezione viene copiata rimane invariata in memoria. Per estrarre una sezione, procedete nel modo seguente: E' necessario segna-

re l'inizio e la fine della sezione che si desidera copiare con due segnalibri.

> Qui, segnate sia l'inizio che la fine della sezione da eliminare con un segnalibro rispettivamente.

> Ora usate i tasti freccia su/giù per impostare il segnalibro che indica l'inizio della sezione da copiare. La sezione da copiare è ora evidenziata in rosso sia sull'indicatore progressivo che nella panoramica dei segnalibri esistenti.

> Ora premete il tasto funzione verde Menu e usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce estrai sezione.

> Premete OK per visualizzare una finestra di selezione.

> Per copiare definitivamente la sezione, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate premendo OK. La sezione evidenziata verrà ora copiata su una nuova registrazione. A seconda della dimensione della sezione, quest'operazione può richiedere alcuni minuti.

IT

Dividere una registrazione

Questa funzione vi permettere, per esempio, dove due canali successivi sono stati registrati come registrazione singola, di dividerla in due registrazioni individuali. Ciascuna registrazione verrà divisa nel punto indicato dai segnalibri corrispondenti. Le registrazioni possono essere suddivise nel modo seguente:

> Posizionate un segnalibro all'inizio della sezione da estrarre.

> Ora usate i tasti freccia su/giù per evidenziare il punto dal quale è necessario dividere l'intera registrazione.

> Ora premete il tasto funzione verde Menù e utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce dividi registrazione.

> Premete OK per visualizzare una finestra di selezione. Verranno visualizzate le informazioni aggiuntive relative alle due registrazioni create con la divisione.

> Per dividere definitivamente la registrazione, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate premendo OK.

Rinominare le registrazioni

Il vostro PVR ricava informazioni dal flusso di dati trasmessi riguardo ai nomi dei canali di trasmissione. Se una registrazione singola contiene più trasmissioni, tutti i nomi delle trasmissioni registrate vengono compilati e salvati internamente. Per rinominare una registrazione, procedete come segue:

> O premete il tasto funzione verde Menu e usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Rinomina.

> Confermate premendo OK. Verrà visualizzata una lista dei titoli possibili.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare il titolo per il quale desiderate modificare il nome e confermate premendo OK.

> Nella successiva finestra di selezione, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate premendo OK.

> Se desiderate assegnare un nome specifico alla registrazione, usate i tasti freccia su/giù per selezionare la voce Nuova.

> Premendo il tasto OK, viene visualizzata una tastiera virtuale, con la quale è possibile inserire il nuovo nome.

Ingrandire il video

Per semplificare il controllo di una sezione desiderata di una registrazione, è possibile ingrandire l'immagine video della registrazione.

> Per fare ciò, premete il tasto funzione verde Menu e usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Ingrandisci video.

> Confermando con OK, l'immagine video viene visualizzata in forma ingrandita.

> Per ridurre nuovamente le dimensioni dell'immagine video, procedete allo stesso modo, evidenziato la voce Restringi video.

Gestione musica/immagini

Potete usare il ricevitore per riprodurre tracce musicali in formato MP3 e immagini in formato JPG. Per copiare i relativi dati sul disco rigido, collegate un dispositivo USB, sul quale sono contenuti gli MP3 e i JPEG, alla presa USB del ricevitore.

Tenete presente che è possibile gestire solamente i file MP3 dal menu Musica, e solamente i file JPEG dal menu Immagini.

> Richiamate il menu Gestisci disco rigido come descritto di sopra.

> Usate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Copia musica o Copia immagini, per gestire i relativi file.

> Confermate premendo OK. Nel menu suddiviso, la metà sinistra (set-top box) mostra i file e le cartelle presenti sul disco rigido. Il lato destro (dispositivo USB) mostra i file e le cartelle che sono contenuti sul dispositivo USB connesso.

> Usate il tasto funzione verde per passare da un dispositivo USB ad un altro o il tasto funzione rosso set-top box per fare lo stesso per il disco rigido. Viene evidenziato il primo file o la prima cartella della lista.

Copia

La funzione Copia vi consente di fare una copia del file evidenziato o della cartella evidenziata sul disco rigido o il dispositivo USB. Anche il file o la cartella originale rimane in posizione.

> Con l'aiuto dei tasti freccia su/giù, evidenziate il file o la cartella che desiderate spostare.

> Premete il tasto funzione blu Funzioni per accedere alla finestra con la lista di funzioni disponibili.

> Usate i tasti freccia su/giù per selezionare la voce Copia e confermate premendo OK.

> Per copiare il file o la cartella selezionata, premete ora il tasto funzione giallo Copia. Il file o la cartella evidenziati vengono ora copiati e successivamente compaiono nella metà sinistra o destra del menu.

Evidenziare blocchi di canali

Per evidenziare contemporaneamente più file, procedete nel modo seguente:

> Premete il tasto OK per passare alla modalità selezione. Il file evidenziato verrà indicato da una croce sulla sinistra.

> Ora è possibile utilizzare i tasti freccia su/giù per evidenziare i file precedenti o seguenti.

> Dopo aver evidenziato i file desiderati in questo modo, premete il tasto funzione giallo Copia, per copiare questi file.

Badate bene che **non** è possibile fare una copia collettiva delle cartelle!

Sposta

La funzione Sposta vi permette di spostare il file o la cartella selezionati dal dispositivo sorgente (es. un dispositivo USB) al dispositivo di destinazione (es. il disco rigido). Successivamente sarà possibile trovare il file o la cartella spostati solamente sul dispositivo di destinazione.

> Usate il tasto funzione rosso set-top-box o il tasto funzione verde dispositivo USB per selezionare la sorgente in cui è attualmente contenuto il file o la cartella da spostare.

> Con l'aiuto dei tasti freccia su/giù, evidenziate il file o la cartella che desiderate spostare.

> Premendo il tasto funzione blu si apre la finestra delle funzioni.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Sposta e confermate premendo OK.

> Per spostare il file o la cartella selezionata, premete ora il tasto funzione giallo Sposta.

> Per spostare più file allo stesso tempo, evidenziate quelli desiderati e successivamente premete il tasto funzione giallo Sposta.

Cancella

Per cancellare file o cartelle, procedete come segue:

> Usate il tasto funzione rosso set-top-box o il tasto funzione verde dispo-

sitivo USB per selezionare la sorgente in cui è attualmente contenuto il file o la cartella da cancellare.

> Con l'aiuto dei tasti freccia su/giù, evidenziate il file o la cartella che desiderate cancellare.

> Premete il tasto funzione blu Funzioni per accedere alla finestra con la lista di funzioni disponibili.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Cancella e confermate premendo OK.

> Per cancellare il file o la cartella selezionata, premete ora il tasto funzione giallo Cancella.

Compare una finestra di selezione, per confermare se desiderate davvero cancellare i file selezionati.

> Usate i tasti freccia sinistra/destra per evidenziare il campo Sì e confermate premendo OK. Oppure, evidenziate No, e confermate premendo OK per annullare l'operazione. I file saranno ora cancellati.

Informazioni disco rigido

> Premendo il pulsante OK, vengono visualizzate le informazioni riguardanti il disco rigido integrato.

Proprietà disco rigido

> Premete il pulsante OK, per visualizzare una panoramica della capacità di riempimento del disco rigido e il numero di registrazioni che contiene.

Controllo disco rigido

> Per eseguire un controllo del disco rigido, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo Controlla.

> Premete il pulsante OK e confermate usando i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate con OK, per avviare il controllo. Il disco rigido verrà ora controllato. Successivamente verrà visualizzato il risultato.

Formattazione del disco rigido

Formattando il disco rigido, vengono rinnovati i file di sistema. Questo potrebbe essere necessario quando i controlli del disco rigido rivelano degli errori.

Nota!

Durante la formattazione, i contenuti del disco rigido verranno cancellati permanentemente, il che significa che tutte le registrazioni e i file multimediali (es. MP3) andranno perduti.

> Per formattare il disco rigido, usate i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo Formatta.

> Premete il pulsante OK e confermate usando i tasti freccia destra/sinistra per evidenziare il campo OK e confermate con OK, per avviare la formattazione.

Attenzione!

È possibile utilizzare il dispositivo solamente con il disco rigido originariamente integrato. Altrimenti, si potrebbero causare danni al dispositivo.

Tenendo presente questo, non aprite mai il dispositivo e non tentate di sostituire il disco rigido, siccome ciò invaliderà tutte le garanzie.

Ordinamento canali / Configurazione lista dei Preferiti

Il presente capitolo descrive le modalità per modificare la pre-programmazione del ricevitore digitale e la lista dei canali preferiti secondo le proprie preferenze. Questa funzione è inoltre necessaria per ordinare nella lista canali i nuovi canali trovati dopo l'esecuzione di una ricerca canali. A questo proposito, dovete sapere che: il vostro ricevitore è munito di due liste canali, la **lista Preferiti** e la **lista Completa**. La lista canali preferiti contiene tutti i canali che l'utente ha accettato nella lista secondo la procedura descritta di seguito.
La lista Totale comprende tutti i canali.

Richiamo gestione lista canali

Per personalizzare la lista Preferiti, procedete nel modo seguente:

> Premete il tasto Menu per visualizzare il menu principale.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Gestisci liste TV per operare sulla lista TV, oppure Gestisci liste radio per operare sulla lista radio.

> Confermate premendo OK. Verrà visualizzata la gestione lista canali necessaria per operare sulla rispettiva lista Preferiti. Lista Preferiti (lista TV o radio). La lista dei Preferiti verrà visualizzata nella metà destra dello schermo. A questo punto è attiva, con i canali attualmente selezionati evidenziati. Nella metà sinistra dello schermo vedrete la lista Completa ordinata alfabeticamente. La lista Completa comprende tutti i canali disponibili.

> Premete il tasto funzione rosso per spostare il segnalibro sulla lista Completa. Essa è ora attiva.

> Premete nuovamente il tasto funzione rosso per aprire una finestra di selezione. Qui viene proposta l'opzione di ordinamento della lista Completa secondo vari criteri di selezione (ad es. tutti i canali, tutti i canali in chiaro, tutti i nuovi canali, tutti i canali trovati, tutti i canali inglesi, ecc.) oppure ordinati in base all'Operatore del canale.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per selezionare la lista canali desiderata (ad es. lista Completa).

> Confermate premendo OK. A questo punto sarà visualizzata un'altra finestra di selezione.

> Utilizzate quindi i tasti freccia su/giù per specificare il criterio di selezione secondo cui deve essere ordinata la lista Completa.

Selezionare ad esempio Tutte le emittenti per visualizzare tutti i canali disponibili nella lista complessiva, oppure Tutti i nuovi per visualizzare solo i canali appena trovati dall'ultima ricerca eseguita, oppure Tutti gli inglesi per visualizzare solo i canali in lingua inglese.

> Confermate premendo OK. Quindi, secondo la selezione effettuata, apparirà una lista canali contenente ad esempio tutti i canali, tutti i nuovi o tutti i canali in lingua inglese. I canali già inclusi nella lista dei Preferiti sono contrassegnati da un segno di spunta.

> Premete il tasto funzione rosso Canali e il tasto funzione verde Lista TV per commutare indietro e avanti tra la lista Preferiti e la lista Completa. La lista attualmente attiva verrà evidenziata in blu.

Aggiunta di canali alla lista Preferiti

Per accettare canali dalla lista Completa alla lista Preferiti, richiamate il gestore liste canali come già descritto e aprite la lista Completa.

> Premete il tasto funzione blu Funzioni. Verrà visualizzata una finestra di scelta, contenente le funzioni disponibili.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Aggiungi.

> Confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il canale da inserire nella lista dei Preferiti.

> Premete il tasto funzione giallo Aggiungi per inserire il canale evidenziato nella lista dei Preferiti.

Evidenziare blocchi di canali

Per evidenziare contemporaneamente più canali, procedete nel modo seguente:

> Premete il tasto OK per passare alla modalità selezione. Il canale evidenziato verrà indicato da una X sul lato sinistro.

> Ora è possibile utilizzare i tasti freccia su/giù per evidenziare i canali precedenti e seguenti.

> Una volta evidenziati i canali selezionati in questo modo, premete il tasto funzione giallo Aggiungi, per inserire i canali evidenziati nella lista Preferiti.

Cancellazione di canali

Per cancellare canali nella lista dei Preferiti, accedere alla gestione liste canali. La lista Preferiti sarà visualizzata e attiva.

> Premete il tasto funzione blu Funzioni. Verrà visualizzata una finestra di

scelta, contenente le funzioni disponibili.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Rimuovi.

> Confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il canale da cancellare nella lista.

> Premete il tasto funzione giallo Cancella. La richiesta "Rimuovi canale/i dalla lista?" .

> Utilizzate i tasti freccia sinistra/destra per evidenziare Sì o No.

> Confermate premendo OK. I canali cancellati in questo modo rimangono comunque disponibili nella lista Completa e possono essere aggiunti nuovamente alla lista Preferiti in qualsiasi momento.

IT

Rimuovere dalla lista Completa

Per rimuovere i canali dalla lista Completa, procedete come precedentemente descritto. Tuttavia, dopo aver richiamato la gestione liste canali, premete il tasto funzione rosso Canali per aprire innanzitutto la lista Completa, quindi, selezionate la funzione Cancella.

Ordinare i canali

Per ordinare i canali nella lista Preferiti secondo le proprie preferenze, richiamate il gestore liste canali. La lista Preferiti sarà visualizzata e attiva.

> Premete il tasto funzione blu Funzioni. Una finestra verrà visualizzata, indicante le funzioni disponibili.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare la voce Ordina.

> Confermate premendo OK.

> Utilizzate i tasti freccia su/giù per evidenziare il canale da inserire in un'altra posizione nella lista.

> Ora premete il tasto funzione giallo Ordina. Accanto al canale selezionato apparirà una doppia freccia.

> Quindi sarà possibile utilizzare i tasti freccia su/giù o i tasti numerici per spostare il canale nella posizione desiderata nella lista canali.

> Premete il tasto funzione giallo Ordina per salvare il canale nella nuova posizione.

Uscita menu

Premete il tasto TV/Radio per tornare all'operatività normale.

È possibile trovare ulteriori informazioni dettagliate su Internet sul sito www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Korte instruksjoner

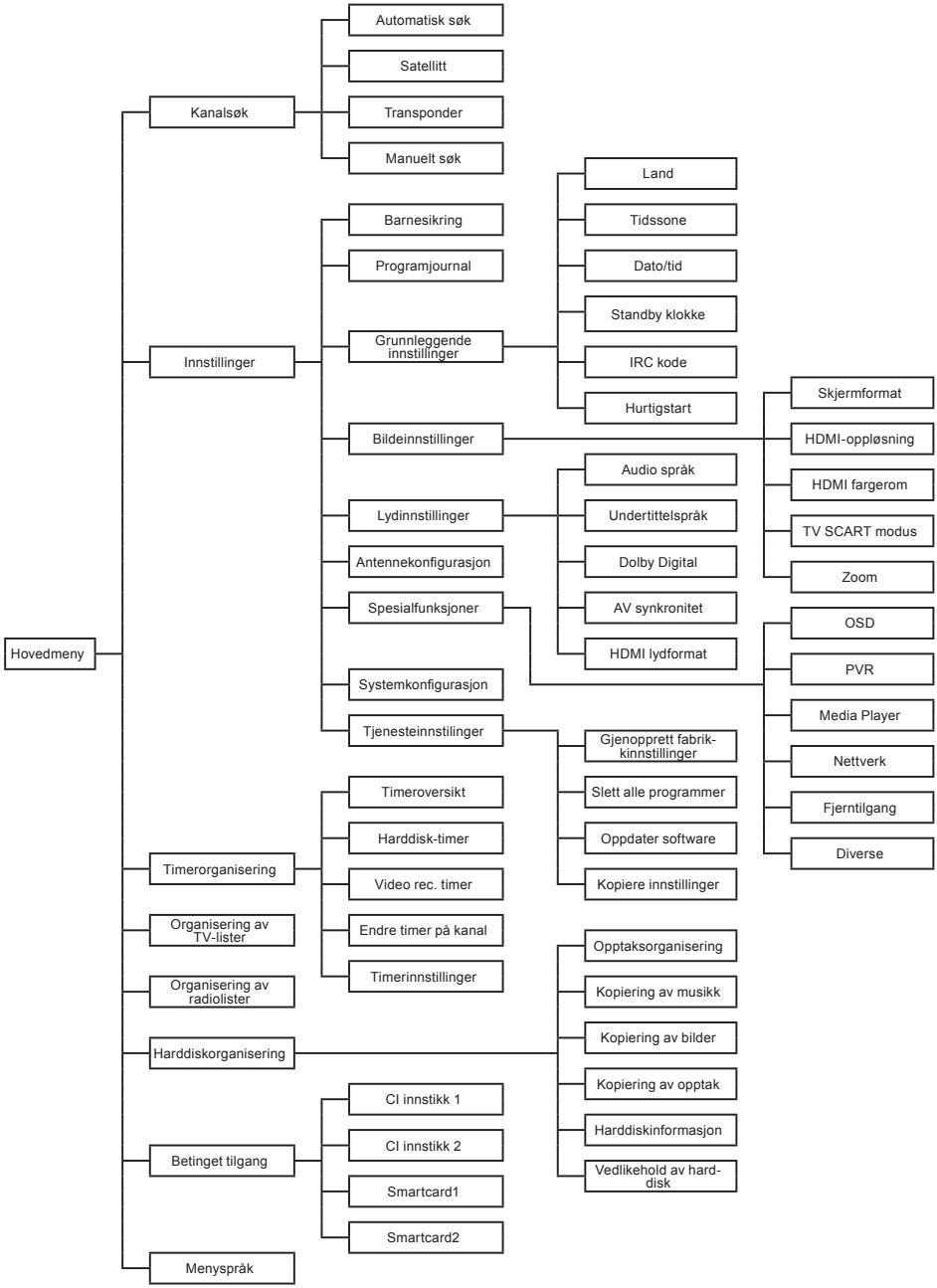
NO

TechniSat DVB-S

DigiCorder HD series

Enheten din bærer CE symbol og er i overensstemmelse med alle relevante EU standarder. Gjenstand for endringer og trykkfeil. Står 02/09

TechniSat og DigiCorder HD S2X Plus er registrerte varemerker til TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Hovedmeny
Kanalsøk
Automatisk søk
Satellitt
Transponder
Manuelt søk
Innstillinger
Barnesikring
Programjournal
Grunnleggende innstillinger
Land
Tidssone
Dato/tid
Standby klokke
IRC kode
Hurtigstart
Bildeinnstillinger
Skjermformat
HDMI-oppløsning
HDMI fargerom
TV SCART modus
Zoom
Lydinnstillinger
Audio språk
Undertittelspråk
Dolby Digital
AV synkronitet
HDMI lydformat
Antennekonfigurasjon
Spesialfunksjoner
OSD
PVR
Media Player
Nettverk
Fjerntilgang
Diverse
Systemkonfigurasjon
Tjenesteinnstilinger
Gjenopprett fabrik-kinnstillinger
Slett alle programmer
Oppdater software
Kopiere innstillinger
Timerorganisering
Timeroversikt
Harddisk-timer
Video rec. timer
Endre timer på kanal
Timerinnstillinger
Organisering av TV-lister
Organisering av radiolister
Harddiskorganisering
Opptaksorganisering
Kopiering av musikk
Kopiering av bilder
Kopiering av opptak
Harddiskinformasjon
Vedlikehold av hard-disk
Betinget tilgang
CI innstikk 1
CI innstikk 2
Smartcard1
Smartcard2
Menyspråk

Innhold:

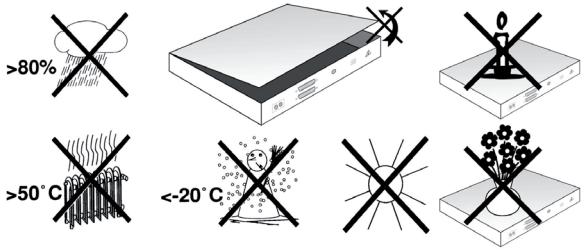
Sikkerhetsinstruksjoner 4
Når apparatet ikke er i bruk 5
Hjelp 7
Første installasjon 8
Slå av og på 9
Valg av Kanal 9
Valgfrie funksjoner 10
Ytterligere kanalinformasjon 10
Volumkontroll 11
Skifte TV/Radio 11
Tilgang til elektronisk kanalguide (EPG) 11
Harddiskbetjening 11
- Opptak 11
- Avspilling 17
- Pause/stillbilde 18
- Hurtig forover og tilbake 19
- Slow motion 19
- Fremgangen til ett enkelt bilde 19
- Spille av MP3 20
- Visning av bilder 21
- Administrere harddisk 22

Sortere kanaler/konfigurer favorittliste 28
Gå ut av menyer 30

Avfallsbehandling

All emballasje er av materiale som kan gjenvinnes. Vennligst sorter avfallet og kast det i henhold til lokale reguleringer. Vennligst legg merke til at brukte batterier (fra fjernkontrollen) samt elektroniske komponenter ikke skal kastes i husholdningsavfallet, men i henhold til dine lokale bestemmelser (spesialavfall, sendes tilbake til utsalgsstedet der de ble kjøpt).

Sikkerhetsinstruksjoner



For din egen sikkerhet, vennligst les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du tar i bruk apparatet.

Produsenten tar intet ansvar for skader grunnet feil bruk eller hvis sikkerhetsinstruksjonene ikke er blitt fulgt.

> For å sikre tilstrekkelig ventilasjon, skal du plassere utstyret på en flat, jevn overflate og ikke plasser noen gjenstander på dekselet på utstyret. Denne overflaten har luftehull som gjør at varme slippes ut fra innsiden av apparatet.

> Ikke plasser noen brennende gjenstander, som stearinlys oppå apparatet.

> Ikke utsett apparatet for vannspray eller -dråper, og ikke plasser noen gjenstander fylt med væske, f.eks. vaser, oppå apparatet.

> Apparatet må alltid brukes i romtemperatur.

> Åpne aldri apparatet! Du kan da få elektrisk støt. Nødvendige reparasjoner må alltid utføres av kvalifisert personell.

I følgende tilfeller bør du trekke ut strømledningen til apparatet og kontakte kvalifisert personell:

> hovedledningen eller hovedpluggen er skadet

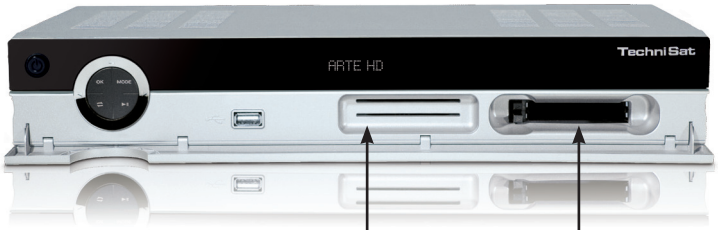
> apparatet er utsatt for væske eller det er sølt væske inn i apparatet

> ved alvorlig funksjonssvikt

> apparatet er svært skadet

Når apparatet ikke er i bruk

Under tordenvær eller når apparatet ikke skal brukes på lenge (f.eks. hvis du er på ferie), må du trekke ut strømledningen.



Kortleser for smartcard:
> Smett smartcard (med den gylne chipen ned i tiltenkte innsettingsretningen) forsiktig inn til det festes i kortleseren

Sette inn CI-modul:
> Følg produsentens instruksjoner til CI modulen og kortet.
> Smett nå det ønskede smartcard i den riktige CI-modulen.
> Smett nå forsiktig CI-modulen i den riktige åpningen.

NO

Koble DVB-mottakeren

a. Tilkobling til hovedledning

b. Koble LNB 1 med LNB inngangen 1 på DVB mottager. (Merk: Når man betjener med et antennesignal må LNB være tilkoblet med LNB inngang 1.)

c. Koble LNB 2 med LNB inngang 2 på DVB mottakeren.

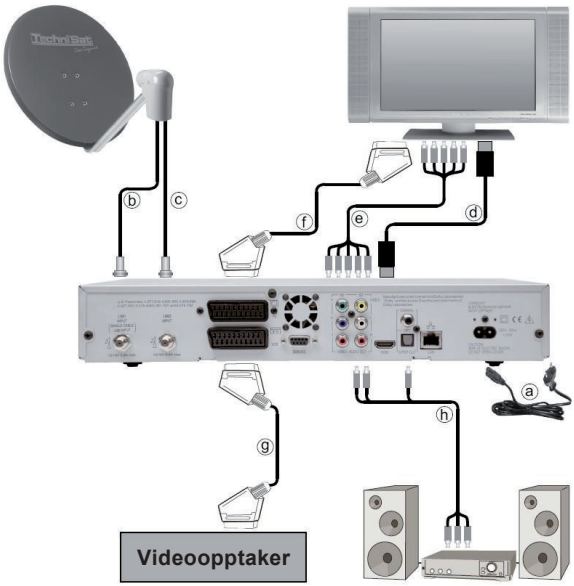
d. Skartkobling mellom DVB mottakeren og TV-en.

e. Koble til fra komponentkontakten på DVB mottakeren til komponentkontakten på TV-en.

f. Skartkobling mellom DVB mottakeren og TV-en.

g. Skarttilkobling fra videospilleren til VCR skartkontakten på DVB mottakeren.

h. Koble lyduttakene med et HiFi-/ Surround system.



Betjening med 2 antennesignaler

For å sikre at fullstendig funksjonsspektrum til digitalmottakeren skal mottakeren betjenes med to separate antennesignaler/antennetilkoblinger, som festes likt.

b, **c** Koble LNB innganene 1 og 2 på digitalmottakeren via en passende koaksialkabel med den eksterne enheten.

Betjening med 1 antennesignal

I sjeldne tilfeller, kan du også betjene mottakeren med bare ett antennesignal. I dette tilfelle, vil opptak og PIP funksjoner bare være funksjonelle til en begrenset størrelse. **b** Koble LNB inngang 1 på digitalmottakeren via en passende koaksialkabel med den eksterne enheten.

Betjening med en roterende antenne

b Under operasjon med en roterende antenne, skal du koble DiSEqC motoren (nivå 1.2) med LNB inngang 1.

Tilkobling til TV

d Koble mottakeren (HDMI utgang) og TV (HDMI inngang) via en HDMI kablel.

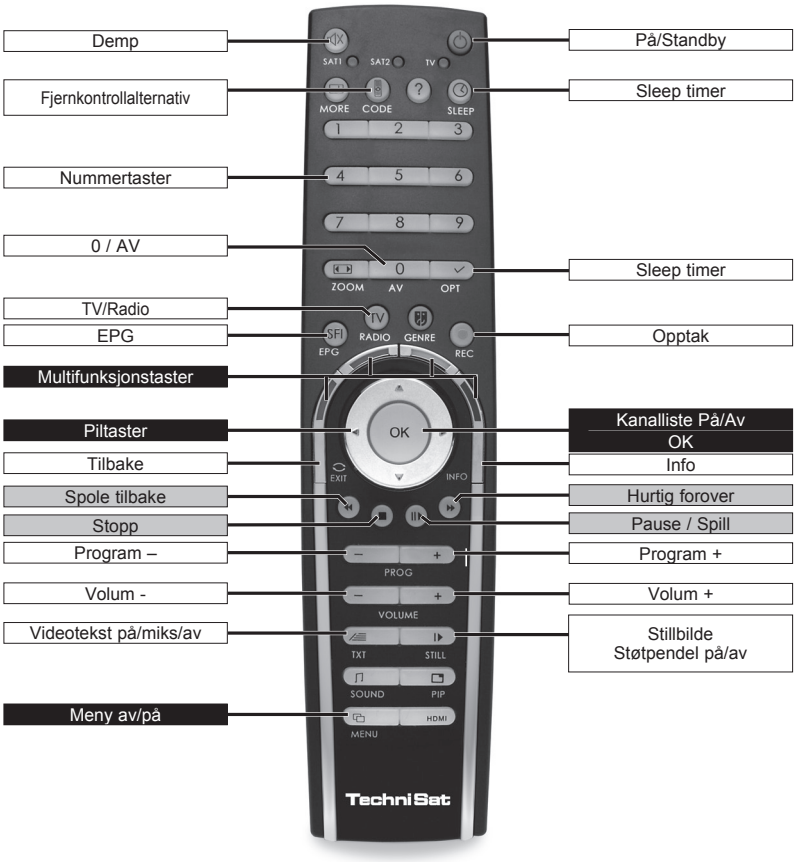
Hvis TV-en din er passende utstyrt, vil den automatisk bytte til HDMI inngangen når digitalmottakeren blir slått på.

Eller: e Koble mottakeren (komponentutgang) og TV (komponentinngang) via en komponentkabel.

Alternativt: f Bruk en SKART kabel for å koble mottakeren (SKART kontakt TV) med TV-en (SKART kontakt). Hvis TV-en din er passende utstyrt vil den automatisk gå over til AV, og derfor til satellittbetjening, når digitalmottakeren er skrudd på. Der det er egnet, kan det være nødvendig å tilpasse signaltypen for TV-en din.

Viktige instruksjoner for bruk av apparatet

Operasjonen av den digitale mottakeren forenkles hvis man bruker ”Visning på skjerm”, som også reduserer antall taster som kreves på fjernkontrollen. Alle funksjoner vises på skjermen og kan velges ved hjelp av få taster. Relaterte funksjoner er kombinert i en ”MENY”. Den valgte funksjonen markeres i en farge. ”Funksjonstastene” rød, gul, grønn og blå vises som fargestolper i den nederste linjen. Disse fargestolper representerer forskjellige funksjoner i de forskjellige menyene, som vil bli aktivert ved å trykke på den passende fargede tasten (flerfunksjonstast) på fjernkontrollen. “Funksjonstastene” er kun aktive når det blir vist en kort beskrivelse i det riktige feltet.



Fjernkontrollalternativer:

Ved å bytte fjernkontrollalternativer, kan denne fjernkontrollen brukes til å betjene to TechniSat mottakere og en TechniSat TV med samme koding. Når man trykker denne knappen, blir den siste innstilte fjernkontrollkoden indikert ved at det relevante LED blinker.

> For iverksette fjernkontrollalternativet, skal man trykke og holde kode-knappen på fjernkontrollen og deretter trykke OK knappen så ofte som nødvendig for at LED til det ønskede fjernkontrollalternativet (SAT1, SAT2 or TV) blinker kort.

Hjelp:

Der det er tilgjengelig i menyene, og hvis du trykker på den blå funksjonstasten, vil det forårsake at det vises en hjelpetekst, og hvis du trykker den igjen, fjernes teksten fra skjermen.

Første installasjon

Når man slår på enheten første gang, vil det bli vist et startvindu, med installasjonsassistenten AutoInstall. Vennligst følg instruksjonene som vises på skjermen. Hvis du ikke utfører startinstallasjon, eller hvis den ikke blir fullført, vil mottakeren begynne operasjon med en standard forhåndskanal konfigurasjon.

Konfigurasjon av antennen

I dette installasjonstrinnet kan du justere den digitale mottakeren for å konfigurere antennen.

> Hvis du godtar standard antenneinnstilling, bruk piltastene opp/ned for å markere feltet Standard og bekreft ved å trykke på OK.

> Hvis konfigurasjonen på din mottaende installasjon ikke korresponderer med standardinnstillingen, skal du utheve feltet Manuell og bekrefte med å trykke OK.

DiSEqC

> Hvis du har DiSEqC komponenter i din mottatte installasjon, skal du merke feltet Activate (Aktiver) og bekreft med å trykke OK

Posisjon A/Valg A

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve satellitten som du ønsker å motta på DiSEqC innstilling Posisjon A/Valg A og bekrefte med å trykke på OK.

Posisjon B/Valg A

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve satellitten som du ønsker å motta på DiSEqC innstilling Posisjon B/Valg A og bekrefte med å trykke på OK.

Posisjon A/Valg B

> Bruk opp/ned piltastene for å merke satellitten du ønsker å motta på DiSEqC innstillingsposisjon A/Valg B og bekrefte med OK.

Posisjon B/Valg B

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve satellitten som du ønsker å motta på DiSEqC innstilling Posisjon B/Valg B og bekrefte med å trykke på OK. I det neste trinnet bør du sjekke om du har den riktige konfigurasjonen av antennen din.

> Hvis du ønsker å akseptere de innlagte innstillingene, skal du bruke opp/ned piltestene for å utheve feltet og bekreft med å trykke på OK.

Posisjon A/Valg B

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve satellitten som du ønsker å motta på DiSEqC innstilling Posisjon B/Valg B og bekrefte med å trykke på OK.

Posisjon B/Valg B

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve satellitten som du ønsker å motta på DiSEqC innstilling Posisjon B/Valg B og bekrefte med å trykke på OK. I det neste trinnet bør du sjekke om du har den riktige konfigurasjonen av antennen din.

> Hvis du ønsker å akseptere de innlagte innstillingene, skal du bruke opp/ned piltestene for å utheve feltet og bekreft med å trykke på OK.

Du kan avbryte den første installasjonen når som helst ved å trykke på den røde funksjonstasten. Trykk på den grønne funksjonstasten for å gå tilbake til forrige skritt under installasjonen. Vennligst følg instruksjonene som vises på skjermen. Hvis du ikke utfører startinstallasjonen, eller hvis den ikke fullføres, vil mottakeren begynne operasjon med en standard forhåndskanaler konfigurasjon.

For daglig bruk

Slå av og på

> Trykk På/Standby tasten enten på digitalmottakeren eller fjernkontrollen for å slå på mottakeren.

> Trykk samme tasten igjen for å slå av mottakeren.

Valg av Kanal

Bruk kanal opp/ned tastene

> Bruk kanal opp/ned tastene på fjernkontrollen eller på mottakeren for å flytte opp eller ned i listen en kanal om gangen.

Bruke nummertastene

> Du kan bruke de nummeriske tastene for å legge inn det ønskede kanalnummeret. For eksempel: 1 for kanal 1

1, deretter 4 for kanal 14

2, deretter 3, deretter 4 for kanal 234

Når man legger inn et kanalnummer som innholder flere siffer, har du ca 3 sekunder etter at du har trykket hvert nummer for å fullføre innleggingen. Hvis du ønsker å legge inn et nummer med kun et eller to tall, kan du framskynde inntastingsprosedyren ved å holde ned det siste tallet.

Bruke kanallisten:

> Trykk på OK tasten.

> Bruk nå piltast opp/ned for å utheve den ønskede kanalen.

> Trykk på OK tasten for å vise den merkede kanalen.

> Bruk piltastene opp/ned til å flytte uthevingen i listen én og én linje av gangen.

> Bruk piltastene venstre/høyre til å gå fram og tilbake i listen én og én side av gangen.

Returnere til den siste valgte kanalen

> Ved å trykke på tilbake-tasten på fjernkontrollen vil du komme tilbake til den siste valgte kanalen.

> Trykk på tasten igjen for å returnere til den forrige valgte kanalen.

Valgfrie funksjoner

Enkelte kanaler tilbyr mulighet til valgfrie kanaler. Denne funksjonen gjør det mulig for deg, for eksempel under idrettssendinger, og fritt velge fra forskjellige kameraperspektiver (Form 1) eller velge fra en rekke forskjellige idrettssendinger (Bundesliga fotball).

Hvis et program inkluderer valgfrie kanaler, vil dette bli vist med en melding.

> For å velge et av de mulige alternativene, skal du trykke på valgknappen. Et utvalgsvindu som viser tilgjengelig alternativer vil bli vist.

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve det ønskede valget, og bekrefte med OK.

Velg starttid

På enkelte kanaler, kan du velge individuelle filmer med forskjellige starttider. Med dette i tankene, er disse filmene tilgjengelige døgnet rundt med forskjellige starttider. Hvis en kanal viser valgbar starttid, vil dette bli vist.

> Et valgvindu kommer da opp og viser deg alle tilbudte starttidspunkter.

> Bruk piltastene opp/ned til å velge ønsket starttid.

> Bekreft ved å trykke på OK.

Gitt at sendingen for den valgte starttiden er tilgjengelig, kan du vise denne på det ønskede tidspunkt.

Ytterligere kanalinformasjon

Hver gang du skifter kanaler, vil det bli vist en informasjonsboks et kort øyeblikk, som viser kanalåpning og kanalnavn på den valgte kanalen.
I tillegg, vil andre kanalegenskaper bli vist, som for videotekst, widescreen sendinger og for krypterte kanaler. Hvis en TV-sending er tilgjengelig i flere språk eler med flere lydkanaler, eller hvis flere radiokanaler er tilgjengelige på en enkel radiostasjon, vil dette bli vist på skjermen. For å velge et annet språk eller en annen lydkanal, skal du gjøre slik:

> Trykk på Valgtasten. Det blir nå vist en liste på skjermen som viser språkene som for øyeblikket er tilgjengelig.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke det språket du ønsker eller den bestemte radiokanalen og bekreft med å trykke OK. Du kan nå høre på kanalen på det valgte språket. Den digitale mottakeren din er også utstyrt for å motta monokanaler.

> Bruk piltastene venstre/høyre til å velge mellom Monokanal 1 (), Monokanal 2 () og Stereo ().

Volumkontroll

> Juster volumet til din digitale mottaker ved å bruke Volum + -tasten til å øke volumet og Volum - til å senke volumet.

> Trykk på mute knappen for å slå lyden på eller av.

Skifte TV/Radio

> Ved å trykke på TV/Radioknappen, kan du bytte mellom TV og Radiooperasjon.

Tilgang til elektronisk kanalguide (EPG):

> Trykk på SFI/EPG tasten på fjernkontrollen til den digitale mottakeren. Den elektroniske kanalguiden blir vist på skjermen. Kanalene du har valgt, eller de med fabrikkinnstillinger, vil bli vist med deres aktuelle kanaler. Du kan også bruke EPG funksjonen for å skaffe informasjon om forskjellige kanaler. I tillegg, kan du bruke EPG funksjonen for å velge en spesiell kanal, for å forhåndsvelge en kanal, eller for å stille inn en timer for en kanal.

Gå ut av EPG

> Trykk enten Meny eller TV/Radiotasten for å returnere til normal betjening.

Harddiskbetjening

Opptak

Advarsel!!!

Mottak av to krypterte kanaler samtidig

Mottakeren din tillater at du mottar to forskjellige krypterte kanaler samtidig, med bruk av en CI-modul og kun et enkelt gyldig Smartcard. Dette er imidlertid kun mulig hvis du bruker en CI-modul med ”Dual-Decrypt” funksjon (se detaljer til CI-modulen fra produsenten), både de bestemte kanalene som er plassert på samme sender og CI dual krypteringsfunksjonen som er riktig valgt.

Vennligst forsikre deg om at klokken på mottakeren din er innstilt. Under operasjon, vises dette i infoboksen og under hvilemodus på skjermen. Hvis dette ikke skjer, la mottakeren være slått på i den valgte kanalen i ca 30 sekunder, slik at mottakeren kan erverve den aktuelle tiden.

1. Øyeblikkelig opptak

Velg denne opptakstypen, for å ta opp sendingen som for tiden vises med et tastetrykk.

2. Tidskontrollert opptak

Denne funksjonen kan brukes til å slå digitalmottakeren av og på for den valgte sendingen, for å gjøre opptak på harddisken når du er bortreist. Tiden kan kanselleres enten manuelt eller automatisk via EPG funksjonen.

3.Timeshift-opptak

Funksjonen Timeshift-opptak gjør forsinkelse av TV-visning mulig. Med denne funksjonen, selv når opptaket fortsetter, kan du bruke en tidsforsinket avspilling.

Starte opptak manuelt

Valg 1

> Slå på programmet, som viser sendingen som du ønsker å ta opp.

> Trykk på opptaksknappen for å ta opp den aktuelle sendingen.
Mens opptaket fortsetter, vises sendingen fortsatt på skjermen.

> For å stoppe avspillingen av den aktuelle sendingen på et spesielt tidspunkt, skal du trykke den gule funksjonstasten Spill/Pause.
Mens opptaket fortsetter i bakgrunnen, vises et stillbilde på skjermen.

> For å fortsette avspillingen av denne sendingen fra dette punktet, skal du trykke på den gule funksjonstasten Spill/Pause igjen. Du vil nå vise sendingen med tidsforsinkelse som er relativ til den "levende" sendingen (Timeshift), mens den aktuelle sendingen fortsetter opptaket i bakgrunnen.

Valg 2

> Hvis du må avbryte visningen av en sending for eksempel på grunn av en telefon, kan du stoppe avspillingen av denne sendingen ved å trykke på den gule funksjonstasten Spill/Pause og starte å starte å ta opp den aktuelle sendingen samtidig. Mens opptaket starter i bakgrunn, vises et stillbilde på skjermen.

> For å fortsette avspillingen av denne sendingen fra dette punktet, skal du trykke på den gule funksjonstasten Spill/Pause igjen.Du vil nå vise sendingen med en tidsforskyvning som er relativ til den ”levende” sendingen (Timeshift), mens den aktuelle sendingen fortsetter opptaket i bakgrunn.

Avslutte opptaket manuelt

> Trykk først på OK knappen for å avslutte opptaket.

> Trykk den grønne funksjonstasten for å få tilgang til PVR navigatoren.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke det aktuelle opptaket og bekrefte med å trykke OK.

> Trykk den grønne funksjonstasten Stopp og det blir vist et utvalgsvindu.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge Lagre, for å lagre opptaket på harddisken, eller Avbryt for å avbryte lagringen av sendingen og bekreft med OK.

Avslutte opptaket automatisk

Valg 1

> Trykk på On/Standby-tasten. Nå vil et utvalgsvindu vises, som skal vise detaljene til det aktuelle opptaket.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen med den ønskede handlingen.

> Bekreft ved å trykke på OK. Mottakeren fullfører opptaket av sendingen og vender deretter tilbake til hvilemodus.

> Når du slå på mottakeren før opptaket er over, vises et utvalgsvindu, og du må velge hvorvidt du ønsker å vise den aktuelle sendingen fra start, vende tilbake til live modus eller bytte over til aktuell kanal.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke den ønskede linjen og bekrefte med OK. Når du har valgt Start, vil opptaket fortsette i Timeshift operasjon.

Velg 2

> Hvis du trykker på opptaksknappen, blir det vist et utvalgsvindu.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen med ønskede handlingen, for eksempel +1 time, og bekreft med OK. Mottakeren vil nå ta opp kanalen(e) som blir sendt på den valgte kanalen i den valgte tidsperioden, og vil deretter stoppe opptaket automatisk.

Timeropptak

Med hjelp av harddisktimeren, kan du ta opp sendinger på den integrerte harddisken selv om du er bortreist. Mottakeren din er også utstyrt med opptakstimere samt kanalbyttetimere. Når det gjelder programmering, avviker disse timerne kun i at den relevante timertype er spesifisert. I hvilemodus, blir harddisken og videoopptakeren vist med et klokkesymbol på skjermen. Som beskrevet i dette kapittelet, kan du enten programmere timeren manuelt eller ved hjelp av EPG funksjonen.

1. Harddisk-timer

Denne funksjonen kan brukes til å slå mottakeren din på eller av for den valgte sendingen, for å ta opp på harddisken når du er bortreist. Hvis mottakeren ble slått på av harddisk timeren, vil dette bli vist med meldingen ”_ PVR Timer” på skjermen. Enkelte funksjoner på fjernkontrollen (for eksempel tilgang til hovedmeny) er ikke operative.

2. Videoopptaker timer

Når du bruker timeren på videoopptakeren, vil den digitale mottakeren bli slått av og på for den valgte kanalen, slik at det kan bli tatt opp, for eksempel på en videoopptaker, hvis du er bortreist. Hvis mottakeren ble slått på ved hjelp av videoopptaker timeren, blir dette vist på skjermen med meldingen ”_ VCR Timer”. Enkelte funksjoner på fjernkontrollen er ikke operative.

Vær forsiktig slik at den relevante opptakeren også må kanaliseres.

3. Kanalbytte-timer

Hvis mottakeren din er i normal driftsmodus, vil den bytte til den programmerte kanalen til den valgte tiden. I kontrast til innstillingene for en harddisk eller videoopptaker timer, forblir fjernkontrollen fullstendig operasjonell, og mottakeren vil ikke bli slått av på slutten av kanalen.

Manuell programmering av timeren

> Trykk på menytasten for å vise hovedmenyen.
> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Behandle timer.
> Bekreft med OK tasten for å få tilgang til Timermenyen
> Bruk piltastene opp/ned til å velge ønsket timertype.
> Trykk på OK for å gå til inngangsvinduet for å kanalisere en ny timerhendelse.

Kanal

> Bruk piltastene for å merke den øverste linjen i menyen.
> Trykk på OK tasten.
> Bruk opp/ned piltastene for å velge kilden du ønsker i utvalgsvinduet (TV eller radio) og bekreft ved å trykke OK. Avhengig av de tidligere innstillingene, vil enten TV eller radiokanallisten bli vist.
> Merk nå den ønskede kanalen med de nummeriske tastene (kanalinngang) og/eller ved hjelp av piltastene. Bruk opp/ned piltastene for å flytte markøren rundt i listen en linje om gangen og venstre/høyre piltaster for å flytte markøren fram eller tilbake en side om gangen.
> Trykk OK for å godta en kanal i timerminnet.

Dato

> Bruk piltastene for å merke kolonnen Dato.
> Bruk nummertastene til å taste inn datoen (4 siffer) til programmet.

Start

> Bruk piltastene for å merke kolonnen Start.
> Bruk her nummertastene til å taste inn starttiden til programmet du ønsker å programmere.

Stopp

> Repeter trinnene som for ”Start” for å gå til stopp eller avsluttiden (unntatt i tilfelle endringstimere på kanalen).

Repeter

> Bruk piltastene for å merke kolonnen Rep.

> Trykk OK tasten.

Det blir vist et utvalgsvindu, som viser forskjellige repetisjonsvalg:

1x Timer en gang

T Forsinkelse repetisjon

1 W Repeter en gang per uke

1-5 Repeter kun på ukedager

6-7 Repeter kun på helger

> Bruk piltastene opp/ned til å velge ønsket funksjon.

> Trykk på OK for å godta innstillingen.

ON

Lagre data i minnet

> Trykk på den grønne funksjonstasten Godta, for å overføre dataene til minnet, etter å ha fullført programmeringen. Etter at data er lagret i minnet, vises en timeroversikt.

Timeroversikt

Funksjonen timeroversikt gir deg en oversikt av alle timerhendelser som allerede er programmert.

> For å få tilgang til timeroversikten, skal du først aktivere menyen ved på trykke på menyknappen.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge inngangen Behandle timer og bekrefte ved å trykke på OK. Undermenyen Behandle timer blir vist.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Still inn markør, og bekreft med OK.

Hvis, under programmering, flere timerhendelser støter sammen, kan ikke timere bli stilt inn riktig. overlappingen vises i rødt.

Endre timerprogrammeringen

> For å endre en eksisterende timerinnstilling, skal du gå til funksjonen timeroversikt.

> Bruk deretter opp/ned piltastene for å merke timerhendelsen du ønsker å endre.

> Trykk den grønne funksjonstasten Endre for å gå til innstillingene til den merkede timeren. Gjør endringene som beskrevet.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke tilleggsvinduet som vises: Skriv før du lagrer til timeren.

> Hvis man trykker på OK tasten vil et vindu med tilgjengelige timertyper åpnes.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å velge den ønskede timertype.

> For å godta timertypen, bekreft ved å trykke på OK.

> Trykk på den grønne funksjonstasten Lagre, for å lagre data i minne.

Slette timerprogrammering

> For å slette en eksisterende timer, skal du gå til funksjonen timeroversikt.

> Bruk deretter opp/ned piltastene for å velge timeren som skal slettes.

> Trykk på den gule funksjonstasten Slett. Du får da opp en beskjed: ”Ønsker du virkelig å slette denne timeren”?

> Bruk venstre/høyre piltaster for å velge Ja.

> Bekreft med å trykke OK for å slette timeren.

Ny timerhendelse på kanal

> Bruk opp/ned piltastene for å merke en ledig linje i menyen timeroversikt for å programmere en ny timerhendelse.

> Trykk den grønne funksjonstasten Ny for å hente fram inngangsvinduet for å programmere en ny timerhendelse.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke tilleggsvinduet som viser: Type.

> Hvis man trykker OK tasten vil et vindu med tilgjengelige timertyper åpnes.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å velge den ønskede timertype.

> For å godta timertypen, bekreft ved å trykke på OK.

> Trykk på den grønne funksjonstasten Godta, for å overføre dataene til minnet, etter å ha fullført programmeringen.

Timer innstillinger (Innledende eller fortsettelsestid)

Under EPG timer programmering, mottar mottakeren automatisk data fra den valgte sendingen fra EPG data. Dette tillater at start og avslutning av sendingen blir tatt opp blir lagret nøyaktig på minuttet. Det er imidlertid ofte tilfeller der de valgte sendingene starter litt tidligere eller senere en spesifisert. I dette tilfelle, vil sendingen utelates enten på starten eller på slutten. For å løse dette problemet, kan du sette innledende eller fortsettelsestiden i ett minutters trinn. Timeren starter nå tidligere ved den spesifiserte innledende tiden og slutter på innstilt fortsettelsestid senere enn spesifisert i EPG data.

> Trykk den røde funksjonstasten Timer for å åpne et utvalgsvindu.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Timerinnstillinger.

> Bekreft ved å trykke på OK. Det blir vist en meny for justering av innledende eller fortsettelsestiden.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Timer innledende tid eller Timer fortsettelsestid.

> Bruk de nummeriske tastene for å skrive inn innledende eller fortsettelsestid i minutter.

> Trykk den grønne funksjonstasten Lagre for å lagre innstilingen og returnere til timeroversikt.

Timeshiftfunksjon

Timeshiftfunksjonen gir deg muligheten til å aktivere både avspilling og opptak samtidig. Dette muliggjør tidsforsinkelse på TV-visning og gir deg mulighet til å vise starten på opptak og derfor hoppe gjennom deler som allerede er blitt tatt opp. Samtidig fortseter opptak av levende signaler fra sendingen.

> For å få tilgang til en spesiell del av opptaket, er funksjonene Spill og pause tilgjengelige, samt Hurtig forover og jog shuttle.

> Hvis man trykker på Info knappen vil Infoboksen vises med statuslinjen, som viser avspilling og opptaksvarighet.

ON

Stille inn markører under opptak

> Trykk på Opptak-tasten for å åpne et vindu som viser tilgjengelige funksjoner.

> Bruk opp/ned piltastene for merke linjen Still inn markør, bekreft med OK. En markør vil bli satt ved den aktuelle posisjonen. Fortsett på denne måten ved å sette markører på alle ønskede posisjoner. Markører kan også plasseres under opptak og i menyen Behandle harddisk.

Avspilling

Du kan få tilgang til harddiskopptak via harddisken (DVP-) naigatoren. Man kan få tilgang til dette på flere måter. Avhengig av om hvorvidt du bruker TV eller radio, vil en liste vises med alle TV eller radioopptak som finnes på harddisken. Etter tilgang via navigatoren, har avspilling av de merkede opptakene allerede startet.

Tilgang til PVR navigator:

Du kan få tilgang til PVR navigatoren på følgende måter:

Under normal operasjon

> Trykk OK tasten for å åpne kanallistenavigatoren.

> Trykk den grønne funksjonstasten PVR for å bytte til PVR navigator.

eller

> Trykk den grønne funksjonstasten direkte for å åpne PVR navigatoren.

Under opptak/avspilling av et opptak

> Under opptak/avspilling av et opptak på harddisk, kan du få tilgang til PVR navigatoren ved å trykke på OK knappen.

Spille av opptak fra harddisk

> Få først tilgang til PVR navigatoren.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge opptaket du ønsker å spille av. Fullførte samt aktuelle opptak kan velges.

> For å starte avspillingen, skal du bekrefte med OK. Angivelsen “Playback_” vil bli vist.

Opptaksinformasjon

> Få først tilgang til PVR navigatoren.

> Bruk piltastene for å merke opptaket du ønsker å se tilleggsinformasjon om.

> Hvis du trykker på funksjonstasten Status, vil informasjon om merkede opptak bli vist.

> Trykk på tilbake-knappen for å returnere til PVR navigator.

Pause/Stillbilde

> For å stoppe avspilling av et opptak (stillbilde), under avspilling, skal du trykke den gule funksjonstasten eller Stillbilde-tasten.
Symbolet "Pause _II" vil bli vist.

> Trykk den relevante tasten igjen for å restarte avspillingen fra samme posisjon.

Hurtig forover og tilbake

For å få tilgang til spesifikke deler av et opptak, har PVR flere hurtig forover og tilbake spolefunksjoner.

> Trykk den blå funksjonstasten for hurtig forover eller den røde funksjonstasten for hurtig tilbake under avspilling. Skjermen viser “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”. Opptaket vil nå bli kjørt på 4x normal hastighet i den ønskede retningen.

> Trykk på den blå eller røde funksjonstasten igjen og hastigheten øker til 16x. Skjermen viser “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”.

> Trykk på den blå eller røde funksjonstasten igjen og hastigheten øker til 64x. Skjermen viser “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”.

> Hvis du trykker på den ble eller røde funksjonstasten igjen, kan du hoppe forover eller tilbake i 10 minutters trinn.

> Når du har nådd det ønskede stedet på opptaket, får du tilgang til normal avspilling ved å trykke på den gule funksjonstasten.

Jogshuttlefunksjon

I tillegg har mottakeren din en jogshuttle funksjon, som gir deg mulighet til å gå til et spesifikt sted i opptaket veldig hurtig og nøyaktig. Slik gjør du:

> Når du er i avspillingsmodus, trykk på tasten Jogshuttle på/av /frys ramme) for å gå til Jogshuttle modus. Avspillingen av opptaket stopper (frys ramme/pause). Symbolet “_II“ vil bli vist.

Hurtig forover og tilbake

> Ved å trykke på venstre/høyre piltaster, kan du justere både hastighet og retning på avspillingen. I denne prosessen vil de respektive avspillings-modus bli vist.

> Når dette blir vist, trykk piltastene____ eller ____, høyre eller venstre for å hoppe forover eller tilbake i 10 minutters trinn.

Slow motion

> Hvis du trykker høyre piltast en gang, blir avspillingen avspilt i langsom film hastighet og tegnet "I_" vises på skjermen.

Fremgangen til ett enkelt bilde

> Trykk piltast opp for å vise neste ramme i forover retning og trykk ned for å vise den forrige rammen i tilbake/revers retning.

Lage bilde

> Hvis du trykker på opptaksknappen, blir et enkelt bilde overført til hard-disken. På denne måten får du tilgang til og kan behandle bilder.

Stille inn markører

> Som tidligere beskrevet, kan du gå til et sted i et opptak der du ønsker å sette inn en markør.

> Trykk på opptaksknappen for å sette en markør på det aktuelle stedet. Fortsett på denne måten for å sette markører på alle ønskede steder. Markører kan også settes under opptaksmodus samt i menyen behandle harddisk.

Hoppe til markører

Under avspilling er det mulig å hoppe direkte til spesielle deler av opptaket, der du har satt inn markører.

> Ved å trykke på tasten Valg, vil det åpnes et vindu med eksisterende markører. I tillegg til beskjeden ”Current” (Aktuell) vises. Detter markerer det aktuelle avspillingsstedet på opptaket.

> Så snart du bruker opp/ned piltastene for å markere en markør, starter avspillingen på dette stedet.

> Ved å trykke på OK knappen, blir vinduet lukket og du kan bytte til normal avspilling.

Avslutte avspilling

> Trykk den grønne funksjonstasten for å gå ut av avspilling. Avspillingen blir avsluttet og mottakeren vil gå tilbake til normal operasjon. I denne prosessen, logger mottakeren stedet på opptaket der avspillingen ble avsluttet. Når du restarter avspilling av dette opptaket, vil den automatisk gå tilbake til det stedet der du tidligere stoppet det.

Spille av MP3

Du kan bruke mottakeren din til å vise bilder, samt filer, som er lagret i MP3 format på harddisken eller på et utstyr som er tilkoblet via USB kontakten. utstyret skal formateres med filsystem FAT 32.

> Under normal drift, skal du åpne PVR navigatoren med den grønne funksjonstasten.

> Trykk på den blå funksjonstasten NAV Meny.

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve linjen Musikk.

> Ved å trykke på OK, blir utvalget av kildemedium vist.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge kilde fra der du ønsker å spille av MP3 filer.

> Hvis du trykker OK, vises nå en liste med MP3 filer som finnes på harddisken eller på USB utstyret.

> Bruk opp/ned piltastene som kan anvendes for å merke mappen innledningsvis, som inneholder de ønskede MP3 filene, og bekrefte med å trykke på OK.

> Bruk piltastene opp/ned for å velge listen med mp3-filer du vil spille av, bekreft ved å trykke OK. Den valgte filen vil nå spilles av. Deretter vil de andre filene som finnes på samme medium bli avspilt automatisk.

Hoppe over spor

> Hvis du trykker opp/ned piltastene, kan du hoppe et spor forover eller tilbake.

Pause

> Trykk på den gule funksjonstasten for å stoppe avspillingen (Pause).

> Trykk tasten igjen for å gjenoppta avspillingen av filen fra dette stedet.

Spole hurtig forover og tilbake

> Under avspilling, skal du trykke den blå funksjonstasten Hurtig forover eller den røde funksjonstasten Hurtig tilbake, flere ganger hvis nødvendig, for å spole forover eller tilbake sporet ved 4x, 16x eller 64x normal hastighet.

> Ved 64x hastighet, skal du trykke den blå eller røde funksjonstasten for å gå forover eller tilbake i 10 minutters trinn.

> Når du har nådd den ønskede delen, får du tilgang til normal hastighet ved å trykke på den gule funksjonstasten.

Stoppe/Avslutte avspilling

> Trykk på TV/radio knappen for å stoppe avspilling og gå tilbake til normal operasjon.

Skjermkontroll

For å unngå å måtte slå på TV-en når man navigerer med MP3 avspilling, kan dette kontrolleres via skjermen. En MP3 fil blir vist på skjermen sammen med filnavnet. En mappe vil bli indikert med firkantparanteser, for eksempel [Popmusikk]. Harddisken vil vises som harddisk, og USB-enheter vil vises som USB-enhet1, USB-enhet2 osv.

> Trykk på valgknappen for språk mens apparatet er i hvilemodus. Apparatet vil nå slå seg på og setter automatisk navigatoren til musikkategori.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge kilden fra der du ønsker å spille av MP3 filer, og bekreft med OK. Dersom ingen USB-enhet er koblet til systemet vil den interne harddisken velges som kilde.

> Bruk først opp/ned piltastene for å velge mappen som innholder MP3 filen du ønsker, og bekreft ved å trykke på OK.

> Bruk piltastene opp/ned for å velge listen med mp3-filer du vil spille av, bekreft ved å trykke OK. Den valgte filen vil nå spilles av. Deretter vil de filene som er plassert på samme kildemedium bli automatisk spilt av.

Visning av bilder

Du kan bruke mottakeren din til å vise bilder, samt filer, som er lagret i JPG format på harddisken eller på et utstyr som er tilkoblet via USB kontakten. Utstyret skal formateres med filsystem FAT 32.

> Trykk på den grønne funksjonstasten for å åpne PVR-navigatøren mens du er i vanlig visning.

> Trykk på den røde funksjonstasten Kategori for å åpne et tilleggsvindu.

> Bruk opp/ned piltastene for å utheve linjen bilder og bekreft med OK.

> Bruk piltastene opp/ned til å velge kilden som du ønsker å spille av fra, bekreft ved å trykke på OK. En liste som viser tilgjengelige bildefiler på harddisken og USB utstyret vil bli vist.

> Bruk opp/ned piltastene som er anvendelig for å starte og utheve mappen som inneholder de ønskede bildefilene, og bekrefte ved å trykke på OK.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge fra listen med JPG filer, som du ønsker å vise, og bekrefte med OK. Det valgte bildet vil nå vises i stort format.

Vis neste/forrige bilde

> Trykk på opp/ned piltastene for å hoppe til neste eller forrige bilde.

Roter bilde

> Ved å trykke den blå eller røde funksjonstasten, kan bilder roteres med eller mot urviseren.

Administrere harddisk

> Hent fram hovedmenyen ved å trykke på tasten Meny.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Timerinnstillinger.

> Bekreft ved å trykke på OK. Menyen Administrer harddisk vil bli vist.

> Bruk opp/ned piltastene for å flytte markøren innenfor menyen, og for å endre individuelle elementer som vist.

Administrere opptak

Denne menyen lar deg administrere opptakene dine.

> Trykk OK knappen, for å få tilgang til undermenyen for opptak. En liste kommer til syne som viser opptakene på harddisken.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge opptaket du ønsker.

Slette

> For å slette opptaket som er merket, skal du trykke på den røde funksjonstasten Slett.

> For å virkelig slette opptaket, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekrefte ved å trykke på OK.

Foreldrekontroll

Opptak som er upassende for barn og ungdommer kan låses. Disse opptakene kan kun spilles av når det blir skrevet inn en 4 sifferet PIN kode. For å sikre at foreldrefunksjonen er aktiv, må dette valget (finnes under meny/innstillinger/barnesikkerhet) aktiveres.

> For å låse merkede opptak, skal du trykke på den grønne funksjonstasten. Det valgte opptaket vil nå bli merket med barnesikkerhetssymbol for å vise at det er låst.

Redigering

> Hvis du trykker på den gule funksjonstasten Rediger, får du tilgang til menyen for redigering av merkede opptak på harddisken. Opptakene på harddisken vil bli spilt av i et forhåndsvisningsvindu. I tillegg vil alle merkede som inkluderes i dette opptaket bli vist. Som standard, blir markørene for **Start** og Avslutt vist. I tillegg blir også en gul statuslinje også vist, som indikerer den aktuelle avspillingsposisjonen og den totale varigheten av opptaket.

> For å hoppe til en del av opptaket som er vist med en markør, skal du merke markøren du ønsker med opp/ned piltastene og bekreft med OK.

Funksjoner

> Hvis du trykker på den grønne funksjonstasten meny, åpnes et vindu med tilgjengelige funksjoner for å redigere opptakene.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke funksjonen du ønsker, og bekreft med OK.

> Bruk piltastene for å merke feltet OK og godkjenn navnet.

Slett avsnitt

PVR gir deg også mulighet til å slette et valgt avsnitt (for eksempel uønskede avsnitt med reklame) fra et eksisterende opptak.

Merk:

Det slettede avsnittet vil bli ugjenkallelig fjernet fra harddisken.

For å slette en spesifikt avsnitt, skal du gjør slik: Starten og slutten på et avsnitt som skal slettes, må merkes med to markører.

> Merk både starten og slutten av avsnittet som skal slettes med en markør hver for seg.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å sette markøren som indikerer starten på avsnittet som skal slettes. Avsnittetet som skal slettes, vil nå bli vist i rødt på fremskrittmåleren samt i oversikten over eksisterende markører.

> Trykk nå den grønne funksjonstasten meny og bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Slett avsnitt.

> Trykk OK for å vise et avsnittsvindu.

> For å virkelig slette avsnittet, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekreft med å trykke OK.

Trekke ut en seksjon

Denne funksjonen lar deg kopiere en seksjon av et opptak. Et nytt opptak blir skapt som består av kun dette klippet. Opptaket som seksjonen skal kopieres fra endres ikke i minnet. For å trekke ut en seksjon: Starten og slutten på seksjonen som skal kopieres må indikeres med to markører.

> Her merkes både starten og slutten på den delen som skal slettes med en markør hver for seg.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å sette markøren som indikerer starten på seksjonen som skal kopieres. Seksjonen som skal kopieres blir nå vist i rødt på fremskrittmåleren samt i oversikten over eksisterende markører.

> Trykk nå den grønne funksjonstasten Meny og bruk opp/ned piltastene for å merke linjen trekk ut seksjon.

> Trykk OK for å vise utvalgsvinduet.

> For å virkelig kopiere seksjonen, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekreft med OK. Den merkede seksjonen vil nå bli kopiert til et nytt opptak. Avhengig av størrelsen kan dette ta flere minutter.

Dele et opptak

Dette funksjonen tillater deg, for eksempel to påfølgende kanaler ble tatt opp som et enkelt opptak, å dele disse i to individuelle opptak. Hvert opptak vil bli delt på punktet som er vist av de relevante markørene. Opptak kan deles på følgende måte:

> Plasser markøren på starten av seksjonen som skal trekkes ut.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å merke punktet der hele opptaket skal deles.

> Trykk nå den grønne funksjonstasten Meny og bruk opp/ned piltastene for å merke linjen der opptaket skal deles.

> Trykk OK for å vise et utvalgsvindu. Dette vil få opp informasjon om seksjonen som skal deles.

> For å dele opptaket, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekreft med å trykke OK.

Døpe om opptak

PVR trekker ut informasjon fra den overførte datastrømmen vedrørende navnene på de sendte kanalene. Hvis et enkelt opptak inneholder flere sendinger, blir alle navnene på opptakene som er sendt satt sammen og lagret internt. For å endre navn på et opptak:

> Trykk nå den grønne funksjonstasten Menu (Meny) og bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Døp om.

> Bekreft ved å trykke på OK. En liste med mulige titler blir vist.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge tittel som du ønsker å døpe om og bekreft med å trykke OK.

> I det påfølgende seksjonsvinduet, skal du bruk venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK, og bekreft ved å trykke OK.

> Hvis du ønsker å tildele et spesielt navn på opptakene, skal du bruke opp/ned piltaster for å velge linjen Ny.

> Hvis du trykker OK knappen, blir det vist et virtuelt tastatur der du kan skrive inn det nye navnet.

Forstørre video

For å forenkle kontrollen på en ønsket seksjon av et opptak, kan videobildet på opptaket forstørres.

> Trykk den grønne funksjonstasten Meny for å gjøre dette og bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Forstør video.

> Ved å bekrefte ned OK, blir videobildet vist i forstørret form.

> For å redusere størrelsen på videobildet igjen, skal du gjøre likedan, ved å merke linken Krympe video.

NO

Håndtere musikk/bilder

Du kan bruke mottakeren til å spille av musikkspor i MP3 format og bilder i JPG format. For å kopiere relevante data på harddisken, skal du koble på et USB utstyr som inneholder MP3 eller JPG filer, til USB kontakten på mottakeren.

Vennligst legg merke til, at kun MP3 filer kan behandles fra Musikkmenyen, og kun JPG filer fra Bildemenyen.

> Hent opp menyen Administrere harddisk som beskrevet over.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Kopier musikk eller Kopier bilder, for å administrere de relevante filene.

> Bekreft ved å trykke på OK. I den underinndelte menyen, vises filene og mappene på harddisken i den venstre delen (set-top box). Høyre side (USB utstyr) viser filene og mappene, innholdet på det tilkoblede USB utstyret.

> Bruk den grønne funksjonstasten for å bytte fra et USB utstyr til et annet eller den røde funksjonstasten set-top boks for å gjøre det samme for harddisken. Den første filen eller første mappen på listen er merket.

Kopiere

Kopifunksjonen gjør deg i stand til å lage en kopi av den merkede filen eller merkede mappen på harddisken eller på USB utstyret. Den originale filen eller mappen forblir værende.

> Med hjelp av opp/ned piltastene, skal du merke filen eller mappen som du ønsker å flytte.

> Trykk på den blå funksjonstasten Funksjoner for å åpne et vindu som lister alle tilgjengelige funksjoner.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge linjen Kopier og bekreft med OK.

> For å kopiere den valgte filen eller mappen, skal du nå trykke den gule funksjonstasten Kopier. Den merkede filen eller mappen blir nå kopiert og vises deretter i venstre eller høyre halvdel av menyen.

Merke blokker av kanaler

For å merke flere filer samtidig, skal du gjøre slik:

> Trykk OK tasten for å gå til utvalgsmodus. Den merkede filen vil bli viste med et kryss på venstre side.

> Du kan nå bruke opp/ned piltastene for å merke de tidligere eller påfølgende filene også.

> Etter at du har merket de filen du ønsker på denne måten, skal du trykke den gule funksjonstasten Kopier, for å kopiere disse filene.

Vennligst legg merke til at kollektiv kopiering av mapper **ikke** er mulig!

Flytte

Flyttefunksjonen gjør deg i stand til å flytte merkede filer eller mapper fra et kildemedium (for eksempel USB utstyr) til et målmedium (for eksempel harddisken). Flyttede filer eller mapper vil deretter kun finnes på målmediet.

> Bruk den røde funksjonstasten set-top boks eller den grønne funksjonstasten USB utstyr for å velge kilde, der innholdet i filen eller mappen som skal flyttes.

> Med hjelp av opp/ned piltastene skal du merke filen eller mappen som du vil flytte.

> Hvis du trykker den blå funksjonstasten Funksjoner, åpnes funksjonsvinduet.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Flytt og bekreft med OK.

> For å flytte den merkede filen eller mappen, skal du nå trykke den gule funksjonstasten Flytt.

> For å flytte flere filer samtidig, skal du merke de du ønsker og deretter trykke på den gule funksjonstasten Flytt.

Slette

Gjør slik for å slette filer eller mapper:

> Bruk den røde funksjonstasten set-top boks eller den grønne funksjonstasten USB utstyr for å slette kilden, som inneholder filen eller mappen som skal slettes.

> Med hjelp av opp/ned piltastene, skal du merke filen eller mappen som du ønsker å slette.

> Trykk på den blå funksjonstasten Funksjoner for å åpne et vindu som lister alle tilgjengelige funksjoner.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Slett og bekrefte ved å trykke OK.

> For å slette en merket fil eller mappe, skal du nå trykke den gule funksjonstasten Slett.

Et utvalgsvindu kommer til syne, for å bekrefte hvorvidt du ønsker å slette de valgte filene.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke feltet Ja og bekreft ved å trykke OK. Eller merk Nei, og bekreft ved å trykke OK for å avbryte operasjonen. Filene vil nå bli slettet.

ON

Harddiskinformasjon

> Ved å trykke på OK knappen, blir informasjon som gjelder den integrerte harddisken vist.

Harddiskegenskaper

> Trykk OK knappen for å se en oversikt over filkapasiteten på harddisken og hvor mange opptak den inneholder.

Kontrollere harddisken

> For å utføre en kontroll av harddisken, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet Kontroller.

> Trykk OK knappen og bekreft med venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekreft med OK for å starte kontrollen. Harddisken vil nå bli kontrollert. Resultatet vil deretter bli vist.

Formattere harddisken

Hvis man formaterer harddisken blir filsystemet fornyet. Dette kan være nødvendig når kontroller av harddisken viser noen feil.

Merk!

Når man formaterer, vil innholdet på harddisken bli slettet permanent, som betyr at alle opptak og multimediafiler (for eksempel MP3 filer) vil gå tapt.

> For å formatere harddisken, skal du bruke venstre/høyre piltaster for å merke feltet Formater.

> Trykk OK knappen og bekrefte med venstre/høyre piltaster for å merke feltet OK og bekreft med OK, for å starte formateringen.

Merk!

Utstyret kan kun betjenes med den opprinnelige integrerte harddisken. Hvis ikke kan dette føre til skade på utstyret.

Med dette i tankene, skal du aldri åpne utstyret og forsøke å skifte ut harddisken, da dette vil gjøre alle garantier ugyldige.

Sortere kanaler/konfigurere favorittlister

Denne funksjonen kreves også for å sortere nye kanaler som er funnet i kanallisten etter at det er utført en kanalskanning. Denne funksjonen kreves også for å sortere nye kanaler som er funnet i kanallisten etter at det er utført en kanalskanning. Du bør da vite følgende: mottakeren din er utstyrt med to kanallister, **Favorittlisten** og **Totallisten**. Favorittkanallisten inkluderer alle kanalene du har godkjent i listen i henhold til prosedyren som er beskrevet under. Totallisten inkluderer alle kanalene.

Hente fram kanallisteadministrasjon

For å lage din egen favorittliste, gå fram på følgende måte:

> Trykk på Menytasten for å vise Hovedmenyen.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Behandle TV lister, for å arbeide på TV listen, eller Behandle Radiolister for å arbeide med Radiolister.

> Bekreft ved å trykke på OK. Kanallisteadministrasjon som kreves for å arbeide på de respektive favorittlistene vil bli vist. Favorittlisten vil vises på høyre delen av skjermen. Favorittlisten vil vises på høyre delen av skjermen. Denne er nå aktiv, med de aktuelle kanalene merket. Den alfabetisk ordnede totallisten vises på skjermens venstre halvdel. Totallisten inkluderer alle tilgjengelige kanaler.

> Trykk den røde funksjonstasten for å flytte markøren til Totallisten. Denne er nå aktiv.

> Trykk den røde funksjonstasten igjen for å åpne et utvalgsvindu. Her har du mulighet til å sortere totallisten i henhold til forskjellige utvalgskriterier (f.eks. alle kanaler, alle free-to-air, alle nye kanaler, ale kanaler som er funnet, alle engelske kanaler, etc.) eller sortert eller leverandør.

> Bruk opp/ned piltastene for å velge den ønskede kanallisten (for eksempel totallisten).

> Bekreft ved å trykke på OK. Et nytt vindu vil nå vises.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å spesifisere utvalgskriteriene i henhold til hvilken totalliste som skal sorteres.

Velg f.eks. alle kringkastingsstasjoner, for å vise alle tilgjengelige kanaler i den samlede listen eller Alle ny for å vise kun nylig funnet kanaler siden det siste søket ble utført, eller Alle engelske for å vise kun engelskspråklige kanaler.

> Bekreft ved å trykke på OK. Avhengig av valget ditt, vil nå en kanalliste som inneholder for eksempel alle kanaler, alle nye eller alle engelskspråklige kanaler bli vist. Kanaler som allerede finnes i favorittlisten blir vist med en kontrollmarkør.

> Trykk den blå funksjonstasten Kanaler respektive den grønne funksjonstasten TV liste for å bytte tilbake og fremover mellom favorittlisten og totallisten. Den aktive listen vil bli vist med en blå markør.

Legge kanaler til favorittlisten

For å godkjenne kanaler fra totallisten til favorittlisten, skal du hente fram kanallistebehandleren som beskrevet i punktet, og gå til totallisten.

> Trykk den blå funksjonstasten Funksjoner. Et vindu kommer da opp og viser deg alle tilgjengelige funksjoner.

> Bruk nå opp/ned piltastene for å merke elementet Legg til.

> Bekreft ved å trykke på OK.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke en kanal som du ønsker å godkjenne i favorittlisten.

> Trykk den gule funksjonstasten Legg til for å godkjenne den merkede kanalen i favorittlisten.

Merke blokker med kanaler

Gjør slik for å merke flere kanaler samtidig:

> Trykk OK tasten for å gå til utvalgsmodus. Den merkede kanalen blir vist med et kryss til venstre

> Du kan nå bruke opp/ned piltastene for å merke tidligere eller påfølgende kanaler også.

> Når du har merket kanalene du ønsker på denne måten, skal du trykke på den gule funksjonstasten. Legg til for å plassere de merkede kanalene i favorittlisten.

Slette kanaler

For å slette kanaler fra favorittlisten, skal du gå inn i kanallistebehandleren. Favorittlisten blir vist og er aktiv.

> Trykk den blå funksjonstasten Funksjoner. Et vindu kommer da opp og viser deg alle tilgjengelige funksjoner.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Flytt.

> Bekreft ved å trykke på OK.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke en kanal som du ønsker å slette fra listen.

> Trykk den gule funksjonstasten Slett. Spørsmålet ”Fjerne kanaler fra listen”? kommer tilsyne.

> Bruk nå venstre/høyre piltaster for å merke Ja eller Nei.

> Bekreft ved å trykke på OK. Kanalene som slettes på denne måten vil imidlertid forbli i totallisten, og kan legges til favorittlisten igjen når som helst.

Slette fra totallisten

For å slette kanaler fra totallisten, skal gjøre som beskrevet over. Men etter at du har kalt opp kanallistebehandleren, skal du trykke på den røde funksjonstasten Kanaler for å først bytte til totallisten, og velg deretter funksjonen Slett.

Sortere kanaler

For å sortere rekkefølgen til kanaler i favorittlisten i henhold til dine ønsker, skal du hente fram kanallistebehandleren. Favorittlisten blir vist og er aktiv.

> Trykk den blå funksjonstasten Funksjoner. Et vindu kommer da opp og viser deg alle tilgjengelige funksjoner.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke linjen Sorter.

> Bekreft ved å trykke på OK.

> Bruk opp/ned piltastene for å merke kanalen som du ønsker å plassere på et annet sted i listen.

> Trykk nå den gule funksjonstasten Sorter. En dobbeltpil vil vises ved siden av den valgte kanalen.

> Bruk nå enten opp/ned piltastene eller de nummeriske tastene for å plassere kanalen i den ønskede posisjonen i kanallisten.

> Trykk den gule funksjonstasten Sorter for å legge inn til den nye posisjonen til kanalen i minnet.

Gå ut av menyer

Trykk på TV/Radio-tasten for å gå tilbake til normal betjening.

Mer detaljert informasjon finner du på internett på siden

www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Kort vejledning

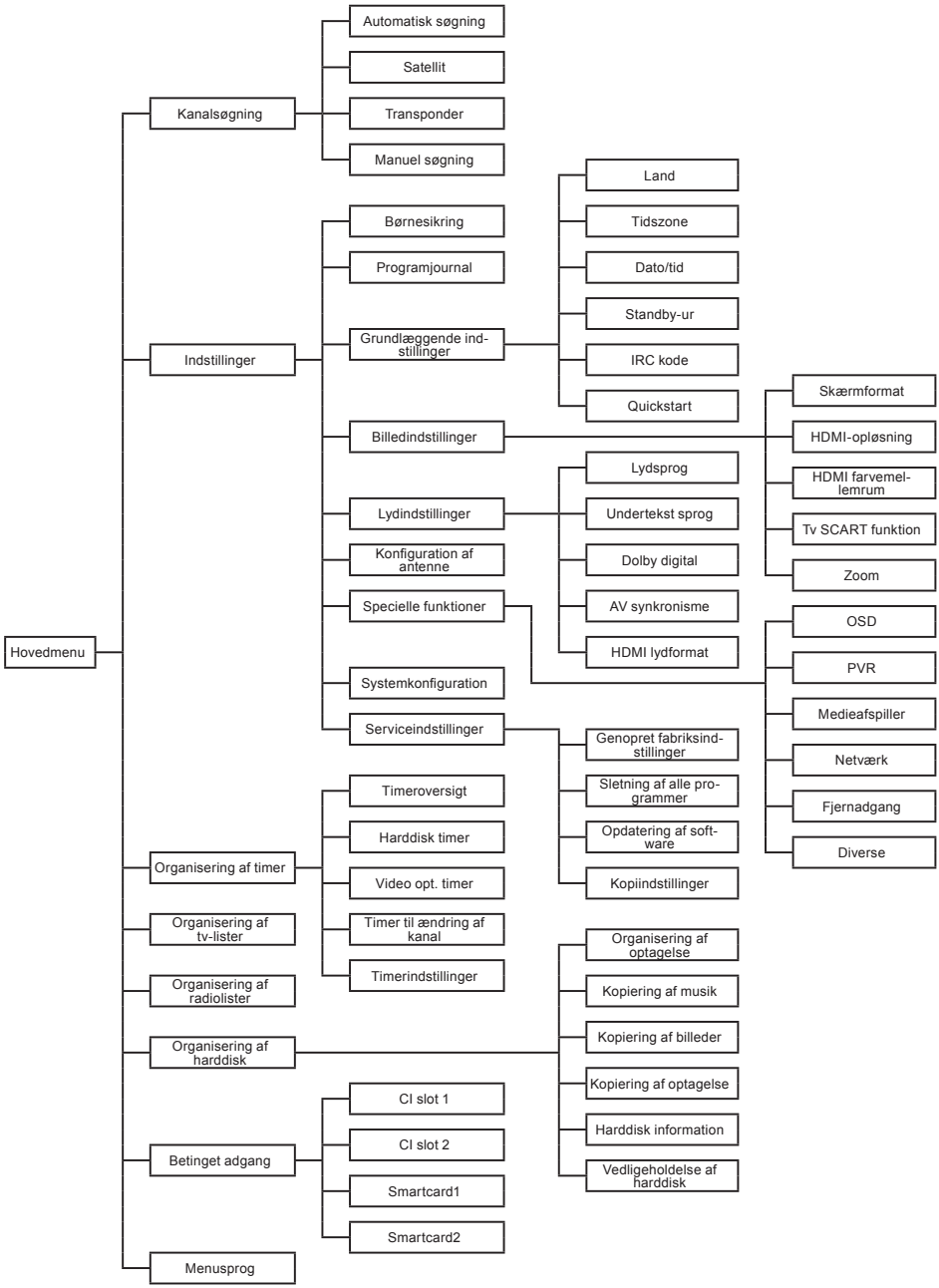
TechniSat DVB-S

DigiCorder HD serie

DA

Din enhed bærer CE symbolet og overholder alle relevante EU-standarder.
Forbehold for ændringer og trykfejl. Senest oprettet 02/09

TechniSat og DigiCorder HD S2X Plus er registrerede varemærker fra
TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Hovedmenu
Kanalsøgning
Automatisk søgning
Satellit
Transponder
Manuel søgning
Indstillinger
Børnesikring
Programjournal
Grundlæggende ind-stillinger
Land
Tidszone
Dato/tid
Standby-ur
IRC kode
Quickstart
Billedindstillinger
Skærmformat
HDMI-opløsning
HDMI farvemel-lemrum
Tv SCART funktion
Zoom
Lydindstillinger
Lydsprog
Undertekst sprog
Dolby digital
AV synkronisme
HDMI lydformat
Konfiguration af antenne
Specielle funktioner
OSD
PVR
Medieafspiller
Netværk
Fjernadgang
Diverse
Systemkonfiguration
Serviceindstillinger
Genopret fabriksind-stillinger
Sletning af alle pro-grammer
Opdatering af soft-ware
Kopiindstillinger
Organisering af timer
Timeroversigt
Harddisk timer
Video opt. timer
Timer til ændring af kanal
Timerindstillinger
Organisering af tv-lister
Organisering af radiolister
Organisering af harddisk
Organisering af optagelse
Kopiering af musik
Kopiering af billeder
Kopiering af optagelse
Harddisk information
Vedligeholdelse af harddisk
Betinget adgang
CI slot 1
CI slot 2
Smartcard1
Smartcard2
Menusprog

Indhold:

Råd om sikkerhed 4
Når den ikke er i brug 5
Hjælp 7
Startinstallation 8
Tænd/sluk 9
Valg af kanal 9
Valgfrie funktioner 10
Ekstra kanalinformation 10
Volumenkontrol 11
Skifte mellem tv og radio 11
Få adgang til den elektroniske kanalguide (EPG) 11
Harddiskfunktion 11
- Optagelse 11
- Afspilning 18
- Pause/fastbillede 19
- Hurtig spolning frem og tilbage 19
- Slowmotion 20
- Enkelt billedforløb 20
- Mp3 afspilning 20
- Afspilning/gengivelse af billeder 22
- Styring af harddisken 23

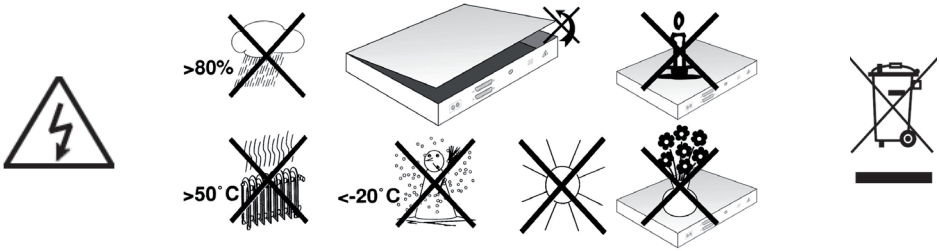
Sortér kanaler / konfigurér favoritliste 29
Afslut menuer 32

DA

Råd om bortskaffelse

Emballagen til enheden består udelukkende af materiale, der kan genbruges. Sortér enhederne korrekt, og sortér dem til bortskaffelse via dit lokale genbrugssystem. Bemærk venligst, at brugte batterier (fra fjernbetjeningen), ligesom elektroniske komponenter ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men skal bortskaffes jf. de lokale bestemmelser (specielaffald leveres tilbage til forretningen, hvor det blev købt).

Råd om sikkerhed



For din egen sikkerheds skyld bør du læse sikkerhedsinstrukserne omhyggeligt, før du tager din nye enhed i brug.

Fabrikanten påtager sig ikke noget ansvar som følge af forkert betjening, eller hvis sikkerhedsforskrifterne ikke overholdes.

> For at sikre tilstrækkelig ventilation skal enheden placeres på en flad, jævn overflade, og der må ikke placeres nogen genstand oven på enheden. Overfladen har ventilationshuller, der sikrer, at varmen kan bortledes fra enhedens indre.

> Placér ikke brændende genstande, som fx stearinlys, oven på enheden.

> Udsæt ikke enheden for vandsprøjt eller dråber og placér ikke genstande fyldt med væske, fx vaser, oven på enheden.

> Enheden må kun bruges i et tempereret klima.

> Åbn aldrig enhedens kabinet! Du kan risikere at blive udsat for elektrisk stød. Alle nødvendige reparationer må kun udføres af kvalificeret servicepersonale.

Du skal afbryde enheden fra stikkontakten og kontakte en kvalificeret tekniker i følgende tilfælde:

> Strømkablet eller stikket er beskadiget.

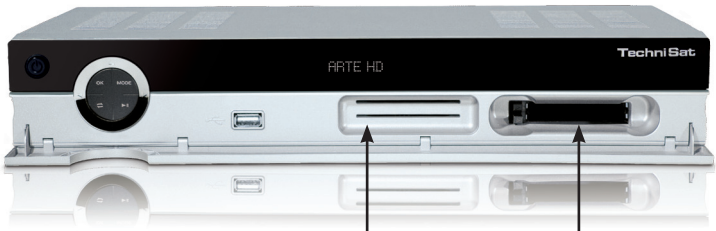
> Enheden har været udsat for væske, eller hvis der er kommet væske ind i enheden

> I tilfælde af væsentlig fejlfunktion

> I tilfælde af væsentlig ekstern skade

Når den ikke er i brug

Under tordenvejr, eller når enheden ikke anvendes i en længere periode (fx mens du er på ferie), skal du afbryde enheden fra stikkontakten.



Kortlæser til CONAX Smartcard:

> Indsæt CONAX Smartcard´et (med det guldfarvede chip vendende nedad og i indsætningsretningen) forsigtigt i kortlæseren, så langt ind det kan lade sig gøre.

Indsætning af CI-modul:

> Følg instruktionerne fra producenten af CI-modulet og -kortet.
> Lad det ønskede smartcard glide ind i det relevante CI modul.
> Skub nu forsigtigt CI modulet ind i den passende rille.

DA

Tilslutning af DVB-modtager

a. Hovedforbindelser

b. Forbind LNB 1 med LNB indgang 1 på DVB-modtageren. (Bemærk venligst: Når du betjener enheden med et antennesignal, skal LNB være forbundet med LNB indgang 1.)

c. Forbind LNB 2 med LNB indgang 2 på DVB-modtageren.

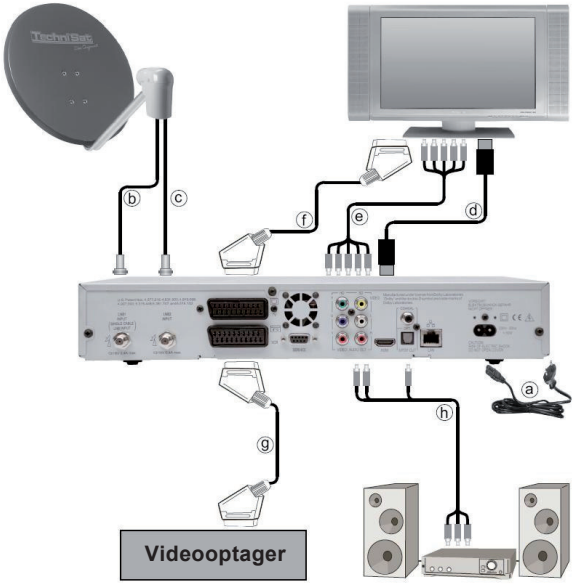
d. SCART-tilslutning af DTT-modtageren med tv-apparatet

e. Tilslutning fra DVB modtagerens komponentstik til tv'ets komponentstik.

f. SCART-tilslutning af DTT-modtageren til tv-apparatet

g. SCART-tilslutning af en videoafspiller med VCR-scartstik på DVB-modtageren.

h. Tilslutning af lydoutput til et HiFi-/surroundsystem.



Betjening med 2 antennesignaler

For at sikre at digitalmodtageren er fuld funktionsdygtig, skal modtageren være forsynet med to separate antennesignaler / antennetilslutninger med identisk tilslutning.

b, **c** Tilslut LNB indgang 1 og 2 på digitalmodtageren via et passende koaksialkabel til din eksterne enhed.

Betjening med 1 antennesignal

I exceptionelle tilfælde kan du også betjene modtageren med kun et antennsignal. I dette tilfælde vil optagelses- og PIP-funktionerne dog have nogle begrænsninger. **b** Tilslut LNB indgang 1 på digitalmodtageren via et velegnet koaksialkabel til din eksterne enhed.

Brug af drejelig antenne

b Ved betjening med en drejelig antenne, tilslut DiSEqC motoren (niveau 1.2) til LNB indgangen 1.

Tilslutning til et tv-apparat

d. Tilslut modtageren (HDMI udgang) og tv (HDMI indgang) via et HDMI kabel.

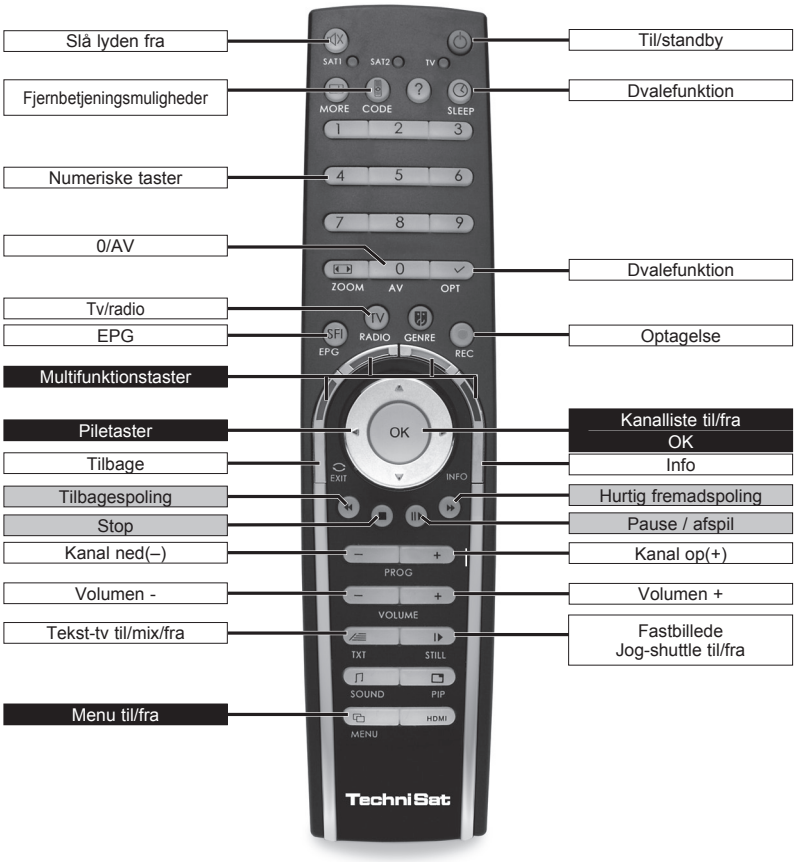
Hvis dit tv er tilpas udstyret, vil det automatisk skifte til HDMI indgang, når den digitale modtager er tilsluttet.

Eller: e. Tilslut modtageren (komponent udgang) og tv (komponent indgang) via et komponentkabel.

Alternativt: f Brug et SCART-kabel til at tilslutte modtageren (SCART-stik tv) til tv-apparatet (SCART-stik). Hvis tv-apparatet er udstyret korrekt, vil det automatisk skifte til AV og dermed til satellitmodtagelse, når du tænder for digitalmodtageren. Hvor det er praktisk anvendeligt, kan det være nødvendigt at tilpasse signaltypen til dit tv-apparat.

Vigtige oplysninger om betjening

Betjening af digitalmodtageren er gjort enkel vha. af såkaldte "Skærmvisninger", der også tjener til at nedbringe antallet af nødvendige taster på fjernbetjeningen. Alle funktioner vises på skærmen og kan betjenes med nogle få taster. Relaterede funktioner er kombineret i en "MENU". Den funktion, der vælges, fremhæves i farve. "Funktionstasterne" er repræsenteret af røde-, gule-, grønne- og blåfarvede bjælker i underlinjen. Disse farvebjælker repræsenterer forskellige funktioner i de enkelte menuer, som kan startes ved at trykke på den tilsvarende farvede tast ("Multi-funktionstasten") på fjernbetjeningen. „Funktionstasterne” er udelukkende aktive, når der vises en kort beskrivelse i det respektive felt.



DA

Fjernbetjeningsmuligheder:

Ved at skifte indstillingerne på fjernbetjeningen kan du bruge fjernbetjenings-enheden til at styre to TechniSat-modtagere og et TechniSat-tv-apparat med den samme kodning. Mens knappen holdes nede, vises den aktuelt indstillede fjernbetjeningskode med blinken fra den pågældende lysdiode.

> Du implementerer fjernbetjeningsmuligheden ved at trykke på knappen til fjernbetjeningskoden og holde den nede og dernæst trykke på OK knappen så lang tid, som det tager, før lysdioden på de ønskede fjernbe-tjeningsfunktioner (SAT1, SAT2 eller tv) blinker kortvarigt.

Hjælp:

Når de er tilgængelige i menuerne, vil et tryk på den blå funktionstast vise en hjælpetekst, og hvis du trykker igen, fjernes teksten fra skær-men.

Startinstallation

Når du tænder for enheden første gang, vises et startvindue med installation assistant AutoInstall. Venligst følg de instruktioner, der vises på skærmen. Hvis du ikke gennemfører den indledende installation, eller hvis den ikke afsluttes, vil modtageren starte med en standard forudprogrammeret konfiguration.

Konfiguration af antenne

I dette installationstrin kan du indstille din digitalmodtager til konfigurationen af din antenne.

> Hvis du accepterer standardindstillingerne for antennen, så brug op/ned-piletasterne til at markere feltet Standard og bekræft ved at trykke på OK.

> Hvis konfigurationen af din modtagerinstallation ikke korresponderer med standard indstillingerne, skal du markere feltet Manual (Manuel) og bekræfte ved tryk på OK.

DiSEqC

> Hvis du har DiSEqC-komponenter i din modtagerinstallation, skal du markere feltet Aktivér og bekræfte ved at trykke på OK.

Position A/indstilling A

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage ved DiSEqC-indstillingen Position A/Option A og bekræft med tryk på OK.

Position B/indstilling A

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage ved DiSEqC-indstillingen Position A/Option B og bekræft med tryk på OK.

Position A/indstilling B

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage fra ved DiSEqC-indstillingen Position A/indstilling B og bekræft med tryk på OK.

Position B/indstilling B

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage ved DiSEqC-indstillingen Position B/Option B og bekræft med tryk på OK. I næste trin skal du kontrollere, at din antenne er konfigureret korrekt.

> Hvis du vil acceptere de indtastede indstillinger, så brug op/ned-piletasterne til at markere feltet Yes (Ja) og bekræft ved at trykke på OK.

Position A/indstilling B

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage ved DiSEqC-indstillingen Position A/Option B og bekræft med tryk på OK.

Position B/indstilling B

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den satellit, du vil modtage ved DiSEqC-indstillingen Position B/Option B og bekræft med tryk på OK. I næste trin skal du kontrollere, at din antenne er konfigureret korrekt.

> Hvis du vil acceptere de indtastede indstillinger, så brug op/ned-piletasterne til at markere feltet Yes (Ja) og bekræft ved at trykke på OK.

Du kan afbryde startinstallationen på ethvert tidspunkt ved at trykke på den røde funktionstast. Tryk på den grønne funktionstast for at gå tilbage til det forrige trin i installationsproceduren. På denne måde kan forkerte indtastninger hurtigt blive rettet. Hvis du ikke gennemfører den indledende installation, eller hvis den ikke afsluttes, vil modtageren starte med en standard forudprogrammeret konfiguration.

Daglig brug

Tænd/sluk

> Tænd for modtageren ved at trykke på tasten On/Standby, enten på digitalmodtageren eller på fjernbetjeningen.

> Tryk igen på den samme tast for at slukke for modtageren.

DA

Valg af kanal

Bruge kanal op/ned taster

> Brug op/ned-kanaltasterne, enten på modtageren eller på fjernbetjeningen for at skifte mellem kanalerne på listen.

Brug af de numeriske taster

> Du kan bruge de numeriske taster til at indtaste det ønskede kanalnummer. For eksempel: 1 for kanal 1

1, derefter 4 for kanal 14

2, derefter 3, derefter 4 for kanal 234

Når du indtaster et kanalnummer, der består af flere tal, har du ca. 3 sekunder, efter du har trykket på en tast, til at afslutte indtastningen. Hvis du ønsker at indtaste et nummer, der kun består af et eller to tal, kan du øge hastigheden ved at holde tasten lidt længere nede på det sidste tal.

Brug af kanallisten:

> Tryk på OK tasten.

> Brug nu op/ned-piletasterne til at markere den ønskede kanal.

> Tryk på OK tasten for at få vist den markerede kanal.

> Brug op/ned-piletasterne til at flytte markøren på listen en linje ad gangen.

> Brug venstre/højre-piletasterne til at rykke tilbage og frem på listen en side ad gangen.

Tilbage til den senest valgte kanal

> Du kommer tilbage til den senest valgte kanal ved at trykke på tasten Back (Tilbage).

> Tryk på tasten igen for at vende tilbage til den kanal, du tidligere valgte.

Valgfrie funktioner

Bestemte kanaler giver mulighed for valgfrie kanaler. Med denne funktion kan du eksempelvis under en sportsudsendelse frit vælge mellem forskellige kameravinkler (Form 1) eller vælge mellem en række forskellige sportsudsendelser (Bundesliga fodbold).

Hvis et program har valgfrie funktioner, vil det være angivet.

> Du kan vælge en af de tilgængelige muligheder ved at trykke på den pågældende knap. Der vises et skærmbillede med alle de tilgængelige valgmuligheder.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere det ønskede valg og bekræft ved at trykke på OK.

Vælg starttidspunkt

På nogle kanaler kan du vælge individuelle film med forskellige starttidspunkter. Disse film er tilgængelige døgnet rundt med forskellige starttidspunkter. Hvis en kanal har valgfrie starttidspunkter, vil det være angivet.

> Du kan vælge et af de mulige starttidspunkter ved at trykke på tasten Option (Indstilling).
Der kommer så et skærmbillede frem, som viser starttidspunkterne.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge det ønskede starttidspunkt.

> Bekræft ved at trykke på OK.

Forudsat at udsendelsen for det valgte starttidspunkt er tilgængelig, kan du se den på det ønskede tidspunkt.

Ekstra kanalinformation

Hver gang du skifter kanaler, vises en informationsboks et kort øjeblik, der viser den valgte kanal og navnet på det valgte kanal.
Desuden vil der også blive angivet andre kanalegenskaber som eksempelvis tekst-tv, widescreen udsendelser og krypterede kanaler. Hvis en tv-udsendelse er tilgængelig på **flere sprog** eller på flere lydkanaler, eller hvis der findes flere radiokanaler på en enkelt radiostation, vil dette blive vist på skærmen.
Du kan derefter fortsætte som følger for at vælge et andet sprog eller en anden lydkanal:

> Tryk på tasten Option (Indstilling) på skærmen vises nu en liste, der angiver de sprog, der er tilgængelige i øjeblikket.

> Brug op/ned-piletasterne for at markere det ønskede sprog eller den ønskede radiostation og bekræft ved at trykke på OK. Du kan nu lytte til programmet på det valgte sprog. Digitalmodtageren er også udstyret til at modtage monaurale kanaler.

> Brug venstre/højre-piletasterne til at vælge mellem Mono-kanal 1 (), Mono-kanal 2 () og stereo ().

Volumenkontrol

> Du kan indstille lyden på digitalmodtageren vha. tasten Volumen + for at øge lyden og Volumen - for at sænke lyden.

> Tryk på Mute (mikrofon) tasten for at slå lyden til eller fra.

Skifte mellem tv og radio

> Når du trykker på knappen TV/Radio, kan du skifte mellem tv og radio.

Få adgang til den elektroniske kanalguide (EPG)

> Tryk på knappen SFI /EPG på digitalmodtagerens fjernbetjening. Derefter vises den elektroniske programguide på skærmen. De kanaler, du har valgt, eller dem, der er indstillet fra fabrikken, vil blive vist sammen de aktuelle kanaler. Du kan også bruge EPG funktionen til at få informationer om forskellige kanaler. Desuden kan du bruge EPG-funktionerne til at vælge en bestemt kanal, til at forvælge en kanal eller til at indstille en timer til en kanal.

Afslut EPG

> Tryk enten på tasten Menu eller TV/Radio for at vende tilbage til normal betjening.

Harddiskfunktion

Optagelse

Advarsel!!!

Simultan modtagelse af to krypterede kanaler

Din modtager kan modtage to forskellige krypterede kanaler samtidig udelukkende ved brug af et separat CI-modul og et enkelt gyldigt Smartcard. Dette er imidlertid kun muligt, hvis du bruger et CI modul med “dobbelt dekrypterings” funktion (se detaljer om CI modul producenten), at begge ønskede kanaler findes på den samme modtager, og at CI dobbelt dekrypteringsfunktionen er blevet korrekt valgt.

DA

Kontrollér, at modtageren har indstillet uret. Under betjening vises dette i infoboksen og under standbybetjening på skærmen. Hvis dette ikke er tilfældet, så lad modtageren stå tændt på en valgt kanal i ca. 30 sekunder, så modtageren kan indlæse det aktuelle tidspunkt.

1. Øjeblikkelig optagelse

Vælg denne optagelsestype til omgående at optage aktuel vist udsendelse blot ved tryk på en knap.

2. Tidskontrolleret optagelse

Denne funktion kan bruges til at slå digitalmodtageren til og fra for den valgte udsendelse til optagelse på haarddisken, når du ikke er til stede. Tidspunktet kan kanaliseres enten manuelt eller automatisk via EPG funktionen.

3. Tidsskift-optagelse

Tidsskift-optagelsesfunktionen gør det muligt at se forsinket tv. Med denne funktion kan du, også selv om optagelsen fortsætter, bruge en tidsforskudt afspilning.

Manuel optagelsesstart

Indstilling 1

> Skift til det program, der viser den udsendelse, som du gerne vil optage.

> Tryk på optagerknappen for at optage den aktuelle udsendelse. Mens optagelsen fortsætter, vises udsendelsen fortsat på skærmen.

> Hvis du ønsker at afbryde visningen af det aktuelle program et specielt sted, skal du trykke på den gule funktionstast Play/Pause (Afspil/pause). Mens optagelsen fortsætter i baggrunden, vises et fastbillede på skærmen.

> Til at fortsætte visningen af denne udsendelse fra dette punkt, tryk igen på den gule funktionstast Play/Pause (Afspil/pause). Du vil nu se udsendelsen med en tidsforsinkelse i forhold til live transmissionen (tidsskift), mens den aktuelle udsendelse fortsat optages i baggrunden.

Indstilling 2

> Hvis du bliver nødt til at afbryde en udsendelse, du er i gang med at se, fx pga. et telefonopkald, kan du stoppe den ved at trykke på den gule funktionstast Play/Pause (Afspil/pause) og samtidig starte en optagelse af det aktuelle program. Mens optagelsen starter i baggrunden, vises et fastbillede på skærmen.

> Du kan fortsætte visningen af denne udsendelse fra dette punkt ved igen at trykke på den gule funktionstast Play/Pause (Afspil/pause). Du vil nu se udsendelsen med en tidsforsinkelse i forhold til live transmissionen (tidsskift), men den aktuelle udsendelse fortsat optages i baggrunden.

Afslutte optagelse manuelt

> Hvis du ønsker at stoppe optagelsen, skal du først trykke på OK.

> Tryk derefter på den grønne funktionstast for at komme over i PVR-navigatøren.

> Brug op/ned-piletasterne for at markere den aktuelle optagelse og bekræft ved et tryk på OK.

> Tryk på den grønne funktionstast Stop, og der vises et valgvindue.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge Save (Gem), til at gemme optagelsen på harddisken eller Cancel (Annullér) til at annullere lagring af udsendelsen og bekræft ved at trykke på OK.

Automatisk stop af optagelse

Indstilling 1

> Tryk på On/Standby-tasten. Nu vises et valgvindue med detaljer om den aktuelle optagelse.

> Brug op/ned-piletasterne for at markere linjen med den ønskede handling.

> Bekræft ved at trykke på OK. Modtageren afslutter optagelsen af udsendelsen og vender derefter tilbage til standby funktionen.

> Når du slår modtageren til, før optagelsen er afsluttet, vises et valgvindue, vælg om du ønsker at se den aktuelle udsendelse fra starten, vende tilbage til live funktion eller skifte til den aktuelle kanal.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den ønskede linje og bekræft ved at trykke på OK. Når Start vælges, vil optagelsen fortsætte i tidsskiftsbetjening.

Indstilling 2

> Ved tryk på tasten Record (Optagelse), vises et valgvindue.

> Markér den linje, der indeholder den ønskede handling, ved hjælp af op/ned-piletasterne, fx +1 time og bekræft med OK. Nu optager modtageren de kanaler, der udsendes på den valgte kanal i det valgte tidsrum, og derefter stopper optagelsen automatisk.

Timerstyrede optagelser

Med hjælp fra harddisktimeren, kan du optage udsendelser på den integrerede harddisk, selv om du ikke er til stede. Din modtager er også udstyret med videooptager-timere lige såvel som kanalskifttimere. I forhold til deres programmering adskiller disse timere sig kun for den relevante type timer, der er angivet. I standby betjening, vises harddisken og videooptager-timerne med et ur-symbol på skærmen. Som beskrevet i dette kapitel, kan du enten programmere timeren manuelt eller ved hjælp af EPG funktionen.

1. Harddisk timer

Denne funktion kan bruges til at slå digitalmodtageren til og fra for den valgte udsendelse til optagelse på harddisken, når du ikke er til stede. Hvis modtageren er tændt af harddisk-timeren, vises dette på displayet med meldingen "_PVR timer". Nogle af funktionerne på fjernbetjeningen (fx hentning af hovedmenu) deaktiveres.

2. Videooptager-timer

Når du bruger en videooptager-timer, slår digitalmodtageren den valgte kanal til/fra, så den kan optages på fx en videooptager, når du ikke er til stede. Hvis modtageren er tændt af videooptager-timeren, vises dette på displayet med meldingen "_VCR timer". Nogle funktioner på fjernbetjeningen er deaktiverede.

Venligst bemærk at den pågældende optager også skal programmeres.

3. Kanalskift timer

Hvis modtageren er i normal funktion, skifter den til den programmerede kanal på det indstillede tidspunkt. I modsætning til indstilling af en harddisk- eller videooptager-timer, så forbliver fjernbetjeningen fuld funktionsdygtig, og modtageren slukkes ikke ved afslutning af kanalen.

Manuel timerprogrammering

> Tryk på tasten Menu for at få vist hovedmenuen.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Manage timer (Timerstyring).

> Bekræft med OK knappen for at få adgang til Timermenuen.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede timertype.

> Tryk på tasten OK for at gå til indtastningsvinduet for at programmere en ny timerhændelse.

Kanal

> Brug piletasterne for at markere den øverste linje i menuen.

> Tryk på OK tasten.

> Brug i valgvinduet op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede kilde (tv eller radio) og bekræft ved at trykke på OK. Afhængigt af den tidligere indstilling vises enten tv- eller radioprogramlisten.

> Markér nu den ønskede kanal ved hjælp af de numeriske taster (kanalinput) og/eller ved hjælp af piletasterne. Brug op/ned-piletasterne til at flytte markøren op eller ned ad listen en linje ad gangen. Brug venstre/højre-piletasterne til at flytte tilbage eller fremad en side ad gangen.

> Tryk på tasten OK for at godkende en kanal til timerhukommelsen.

Dato

> Brug piletasterne til at markere kolonnen Date (Dato).

> Brug de numeriske taster til at indtaste datoen (i 4-cifret-format), hvor timer-hændelsen skal finde sted.

Start

> Brug piletasterne til at markere Startkolonnen.

> På denne linje skal du bruge de numeriske taster til at indtaste starttidspunktet for timeren.

Stop

> Gentag trinene som for “Start” for at indtaste stop eller sluttidspunkt (bortset fra tilfælde af kanalændringstimere).

Gentag

> Brug piletasterne til at markere kolonnen Rep (Gentag).

> Tryk på OK tasten.

Der vises et valgvindue med forskellige gentagelsesindstillinger

1x timer en gang

T daglig gentagelse

1 W gentag en gang om ugen

1-5 gentag kun på hverdage

6-7 gentag kun i weekender

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede funktion.

> Tryk OK for at acceptere valget.

Accept data i hukommelsen

> Når du har afsluttet programmeringen, skal du trykke på den grønne funktionstast Accept (Acceptér) for at gemme dataene i hukommelsen. Efter dataene er blevet gemt i hukommelsen, vises timeroversigten.

Timeroversigt

Timeroversigtsfunktionen giver dig et overblik over alle de timer-hændelser, der allerede er programmeret.

> Du får adgang til Timeroversigten ved først at hente Hovedmenuen ved at trykke på menuknappen.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge Manage timer (Timerstyring) og bekræft ved at trykke på OK. Undermenuen Manage timer (Timerstyring) vises.

DA

> Brug op/ned-piletasterne for at markere linjen Set highlighter (Indstil markør) og bekræft ved at trykke på OK.

Hvis det under programmering sker, at flere timerhændelser støder sammen og derved gør det umuligt at indstille timeren korrekt, markeres overlapningerne med rødt.

Ændring af timerprogrammering

> Du ændrer en eksisterende timerindstilling ved at gå ind i Timerovervågningsfunktionen.

> Brug derefter op/ned-piletasterne til at markere den timer-hændelse, du ønsker at ændre.

> Tryk på den grønne funktionstast Change (Ændr) for at komme til indstillingerne for den markerede timer. Foretag ændringerne som beskrevet.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere det ekstra vindue, der vises: Skriv før du gemmer i timeren.

> Ved tryk på OK tasten, åbnes et vindue med de tilgængelige timertyper.

> Brug nu op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede timertype.

> Bekræft timertypen ved at trykke på OK.

> Tryk på den grønne funktionstast Save (Gem) for at gemme data i hukommelsen.

Sletning af timerprogrammering

> Du sletter en eksisterende timerindstilling ved at gå ind i Timerovervågningsfunktionen.

> Brug derefter op/ned-piletasterne til at vælge den timertype, der skal slettes.

> Tryk på den gule funktionstast Delete (Slet). Der vises en meddelelse: “Do you really want to delete this timer?” (“Ønsker du virkelig at slette denne timer?”)

> Brug venstre/højre-piletasterne til at vælge Yes (Ja).

> Slet timerindtastningen, bekræft ved at trykke på OK.

Programmér ny timerhændelse

> For at programmere en ny timerhændelse skal du bruge op/ned-piletasterne til at markere en blank linje i menuen Timeroversigt.

> Tryk på den grønne funktionstast New (Ny) for at komme til indtastningsbilledet for programmering af en ny timerhændelse.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere det ekstra vindue, der vises: Type.

> Ved tryk på OK tasten, åbnes et vindue med de tilgængelige timertyper.

> Brug nu op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede timertype.

> Bekræft timertypen ved at trykke på OK.

> Når du har afsluttet programmeringen, skal du trykke på den grønne funktionstast Accept (Acceptér) for at gemme dataene i hukommelsen.

Timerindstillinger (indledende eller opfølgningstid)

Under EPG timerprogrammeringen modtager modtageren automatisk data fra den valgte udsendelse fra EPG data. Med dette kan start- og slutidspunktet for den udsendelse, der optages, blive indstillet, så den gemmes præcis på minuttet. Men det sker ind imellem, at den valgte udsendelse starter noget tidligere eller senere end angivet. I dette tilfælde vil den optagne udsendelse enten mangle starten eller slutningen. Du kan løse dette problem ved at indstille et indledende tidspunkt eller opfølgningstidspunkt i trin på et minut. Timeren starter nu tidligere på det angivne indledende tidspunkt og slutter ved et indstillet opfølgningstidspunkt senere end angivet i EPG dataene.

> Tryk på den røde funktionstast Timer for at åbne et valgbillede.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Timerindstillinger.

> Bekræft ved at trykke på OK. En menu vises til indstilling af det indledende tidspunkt eller opfølgningstidspunktet.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Timer preliminary time (Timer indledende tidspunkt) eller Timer follow-up time (Timer opfølgningstidspunkt).

> Brug de numeriske taster til at indtaste det ønskede indledende tidspunkt eller opfølgningstidspunkt i minutter.

> Tryk på den grønne funktionstast Save (Gem) for at gemme indstillingen og vende tilbage til Timeroversigten.

Tidsskift-funktion

Med tidsskiftsfunktionen kan du aktivere både afspilnings- og optagelsestidspunkt på samme tid. Dette muliggør forsinket tv-visning, og du kan se starten af optagelsen og således springe gennem de sektioner, der allerede er blevet optaget. Samtidig fortsætter optagelsen af live udsendelsen.

> Du kan få adgang til en speciel sektion af en aktuel optagelse via funktionerne Afspil og pause lige såvel som hurtig fremadspoling og jog shuttle.

> Når du trykker på Infoknappen vises infoboksen med en statusbar, der viser varigheden af afspilningen og optagelsen.

Indsætning af markører under optagelse

> Tryk på tasten Record (Optag) for at åbne et vindue, der viser de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne for at markere linjen Set highlighter (Indstil markør) og bekræft ved at trykke på OK. En markør indsættes nu på det

DA

aktuelle sted. Fortsæt på denne måde med at indsætte markører alle de ønskede steder. Der kan også indsættes markører under en optagelse og i menuen for styring af harddisken.

Afspilning

Du har adgang til harddiskoptagelser via harddiskens (PVR-) navigatør. Du kan få adgang på forskellige måder. Afhængigt af om du betjener tv'et eller radioen, så vises en liste med alle de tv- eller radiooptagelser, der findes på harddisken. Efter adgang via navigatøren, starter afspilningen omgående af den markerede optagelse.

Få adgang til PVR navigatøren:

Du får adgang til PVR navigatøren på følgende måder:

Under normal betjening

> Tryk på OK-tasten for at åbne kanallistenavigatøren.

> Tryk på den grønne funktionstast PVR for at skifte til PVR navigatøren.

eller

> Tryk på den grønne funktionstast for direkte at åbne PVR navigatøren.

Under optagelse/afspilning af en optagelse

> Under en optagelse/afspilning af en harddiskoptagelse kan du få adgang til PVR navigatøren ved at trykke på OK knappen.

Afspilning af harddiskoptagelser

> Gå først ind i PVR navigatøren.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den optagelse, du ønsker at afspille. Du kan vælge mellem såvel afsluttede som aktuelle optagelser.

> Bekræft ved at trykke på OK, for at starte afspilningen. Angivelsen “Playback_” (afspilning) vil blive vist.

Information om optagelse

> Gå først ind i PVR navigatøren.

> Brug piletasterne til at markere den optagelse, som du gerne vil se yderligere informationer om.

> Ved tryk på den gule funktionstast Status får du informationer om den markerede optagelse, der vil blive vist.

> Tryk på tasten Back (Tilbage) for at vende tilbage til PVR navigatøren.

Pause/fastbillede

> Du stopper afspilningen af en optagelse (fastbillede) under afspilning ved at trykke på den gule funktionstast eller på knappen Still picture (Fastbillede). Symbolet "Pause _II" vises.

> Tryk igen på den pågældende tast for at genstarte afspilningen fra samme position.

Hurtig spolning frem og tilbage

For at give dig adgang til en bestemt del af en optagelse, indeholder din enhed hurtige fremadspolings- og tilbagespolingsfunktioner.

> Under afspilning, tryk på den blå funktionstast for hurtig fremadspoling eller den røde funktionstast for tilbagespoling. Displayet angiver “Fast Forward ___” (Hurtig fremadspoling) eller “Rewind ___” (Tilbagespoling). Optagelsen afspilles nu med 4-dobbelt normal hastighed i den valgte retning.

> Tryk igen på den blå eller røde funktionstast, og hastigheden øges til 16x. Displayet angiver “Fast Forward ___” (Hurtig fremadspoling) eller “Rewind ___” (Tilbagespoling).

> Tryk igen på den blå eller røde funktionstast, og hastigheden øges til 64x. Displayet angiver “Fast Forward ___” (Hurtig fremadspoling) eller “Rewind ___” (Tilbagespoling).

> Du kan hoppe frem eller tilbage i 10-minutters trin ved fornyet tryk på den blå eller røde funktionstast.

> Når den ønskede portion af optagelsen er opnået, kan du få adgang til normal afspilning ved at trykke på den gule funktionstast.

Jog-shuttle-funktion

Derudover har din modtager den såkaldte jog-shuttle-funktion, der giver mulighed for at gå hen til et bestemt sted i optagelsen - hurtigt og præcist. Dette kan anvendes på følgende måde:

> I afspilningsfunktionen trykkes på tasten Jogshuttle on/off (Freeze frame/Frys billede), for at komme over i jog-shuttle-funktionen. Afspilningen af optagelse stoppes (Frys billede/pause). Symbolet “_II“ vises.

Hurtig spolning frem og tilbage

> Ved tryk på højre/venstre-piletasterne kan du indstille både hastigheden og retningen af afspilningen. I processen vil den pågældende afspilningsfunktion blive vist.

> Mens dette vises, tryk på piletasterne ____ eller ____, højre eller venstre, for at springe fremad eller baglæns i 10-minutters trin.

DA

Slowmotion

> Ved tryk en gang på den højre piletast, afspilles optagelsen baglæns i slowmotion, og angivelsen “I_” vises på displayet.

Enkelt billedforløb

> Tryk på pil op for at få vist det næste billede i fremadgående retning og tryk på pil ned for at få vist det foregående billede i baglæns/omvendt retning.

Oprette billede

> Ved tryk på tasten Record (Optag) overføres et enkelt billede til harddisken. På denne måde kan du få adgang til og styre oprettede billeder.

Indstilling af markører

> Som beskrevet ovenfor, skal du gå hen til et sted i optagelsen, hvor du ønsker at placere en markør.

> Tryk på tasten Record (Optag) for at indsætte en markør på det aktuelle sted. Fortsæt på denne måde med at placere markører på alle ønskede steder. Markører kan også indsættes under optagelsesfunktionen lige såvel som i menuen Manage hard disk (Styring af harddisken).

Spring til markører

Under afspilningen er det muligt at springe direkte til specielle sektioner af optagelsen, hvor du har anbragt markører.

> Når du trykker på tasten Option (Indstillinger) åbnes et vindue med de eksisterende markører. Desuden vises angivelsen “Current" (Aktuel). Dette markerer det aktuelle afspilningssted i optagelsen.

> Lige så snart du bruger op/ned-piletasterne til at markere en markør, starter afspilningen på dette punkt.

> Når du trykker på OK knappen, lukkes vinduet, og du skifter til normal afspilning.

Afslut afspilning

> Du forlader afspilning ved at trykke på den grønne funktionstast. Afspilningen afsluttes, og din modtager vil vende tilbage til normal betjening. Under processen logger modtageren det sted i optagelsen, hvor afspilningen sluttede. Når du genstarter afspilningen af denne optagelse, vil den automatisk vende tilbage til det punkt, hvor du tidligere stoppede den.

Mp3-afspilning

Du kan bruge din modtager til at få vist oprettede billeder lige såvel som filer,

der er gemt i mp3 format på harddisken eller på en enhed, der er tilsluttet via USB stikket. USB-enheden skal være formateret ved brug af systemet FAT 32.

> Under normal betjening åbnes PVR navigatøren med den grønne funktionstast.

> Tryk på den blå funktionstast på NAV-menuen.

> Brug op/ned-piletasterne til at fremhæve linjen Music (Musik).

> Når du trykker på OK, vises udvalget af kildemedier.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den kilde, hvorfra du ønsker at afspille mp3 filer.

> Når du trykker på OK, vises en liste med de mp3 filer, der findes på harddisken eller på USB enheden.

> Du skal først bruge op/ned-piletasterne til at markere den mappe, som indeholder den ønskede mp3 fil og bekræfte ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den mp3-fil, du først ønsker at afspille og bekræft med et tryk på OK. Den valgte fil afspilles nu. Derefter vil de øvrige filer, der findes på det samme kildemedie, automatisk blive afspillet.

Spring titler/numre over

> Når du trykker på op/ned-piletasterne, kan du springe et spor fremad eller tilbage.

Pause

> Tryk på den gule funktionstast for at stoppe afspilningen (Pause).

> Tryk igen på knappen for at genoptage afspilningen af filen fra denne position.

Hurtig spolning frem og tilbage

> Under afspilning tryk flere gange på den blå funktionstast Fast Forward (Hurtig fremadspoling) eller den røde funktionstast Rewind (Hurtig tilbagespoling) for at spole frem eller tilbage med 4x, 16x eller 64x normal hastighed.

> Når du bruger 64x hastighed, tryk på den blå eller røde funktionstast for at gå fremad eller tilbage i trin på 10 minutter.

> Når du er kommet frem til den ønskede sektion, kan du gå tilbage til normal afspilning ved at trykke på den gule funktionstast.

Stop/slut afspilning

> Du stopper afspilningen og vender tilbage til normal brug ved at trykke på knappen TV/Radio.

Displaykontrol

For at undgå at skulle tænde for tv-apparatet, når du navigerer i mp3 afspilninger, kan sidstnævnte styres via displayet. En mp3 fil vises på displayet med det tilhørende filnavn. Der vises en mappe, indikeret med firkanter, fx [Popmusic]. Harddisken vises som harddisk og USB-drevet vises som USB-enhed1, USB-enhed2 osv.

> Mens enheden står i standby, tryk på tasten Language Selection (Valg af sprog). Enheden starter nu selv og indstiller automatisk navigatøren til musikkategorien.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den kilde, fra hvilken du ønsker at afspille mp3-filerne, og bekræft med et tryk på OK. Hvis der ikke er forbundet en USB-enhed med systemet, kan du kun bruge den interne harddisk i modtageren som kilde.

> Brug nu først op/ned-piletasterne til at vælge den mappe, der indeholder den ønskede mp3 fil og bekræft ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den mp3-fil, du først ønsker at afspille fra listen og bekræft med et tryk på OK. Den valgte fil afspilles nu. Derefter vil de øvrige filer, der findes på det samme kildemedie, automatisk blive afspillet.

Afspilning/gengivelse af billeder

Du kan bruge din modtager til at få vist oprettede billeder lige såvel som filer, der er gemt i jpg formatet på harddisken eller på en enhed, der er tilsluttet via USB stikket. USB-enheden skal være formateret ved brug af systemet FAT 32.

> Under normal betjening skal du trykke på den grønne funktionstast for at åbne PVR-navigatøren.

> Tryk på den røde funktionstast Category (Kategori) for at åbne et ekstra vindue.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Pictures (Billeder) og bekræft ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den kilde, fra hvilken du ønsker at se billedfilerne og bekræft med et tryk på OK. Der vises en liste med billedfilerne, der er tilgængelige på harddisken eller på USB-enheden.

> Du skal først bruge op/ned-piletasterne til at markere den mappe, som indeholder den ønskede billedfil og derefter bekræfte ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den jpg-fil fra listen, du ønsker at se og bekræft ved at trykke på OK. Det valgte billede vises i stort format.

Vis næste/forrige billede

> Tryk på op/ned-piletasterne for at springe videre eller tilbage til et andet billede.

Rotér billede

> Når du trykker på den blå eller den røde funktionsknap, kan billede blive roteret med uret eller mod uret.

Styring af harddisken

> Hent hovedmenuen ved at trykke på Menu tasten.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Timer settings (Timerindstillinger).

> Bekræft ved at trykke på OK. Menuen Manage hard disk (Styring af harddisk) vises.

> Brug op/ned-piletasterne til at flytte markøren inde i menuen og til at ændre de individuelle punkter som vist.

Styring af optagelser

Med denne menu kan du styre dine optagelser.

> Tryk på OK knappen for at få adgang til undermenuen Recording (Optagelser). En liste over de gemte optagelser på harddisken vises.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede optagelse.

Sletning

> Hvis du ønsker at slette den markerede optagelse, skal du trykke på den røde funktionstast Delete (Slet).

> Brug højre/venstre-piletasterne for at markere feltet OK og bekræft ved at trykke på OK for virkelig at slette optagelsen.

Forældrekontrol

Optagelser, der er uegnede for børn og unge, kan låses. Disse optagelser kan derefter kun blive afspillet, når en 4-cifret PIN kode er indtastet. For at sikre at forældrekontrolfunktionen er aktiv, skal denne indstilling (under menu/settings/child safety (menu/indstillinger/børnesikkerhed)) aktiveres.

> Du låser den markerede optagelse ved at trykke på den grønne funktionstast. Den valgte optagelse vises nu med børnesikringssymbolet for at vise, at den er låst.

Redigering

> Ved tryk på den gule funktionstast Edit (Redigér) får du adgang til menuen for redigering af den markerede harddisk optagelse. Den mar-

DA

kerede harddiskoptagelse afspilles i oversigtsvinduet. Desuden vises alle markører, der er indeholdt i denne optagelse. Som standard findes markørerne for **Start** og **Slut**. Desuden vises også en gul statusbar, der angiver positionen for den aktuelle afspilning og den totale varighed for optagelsen.

> Du springer til en sektion i optagelsen, der er angivet af en markør, ved at markere den ønskede markør ved hjælp af op/ned-piletasterne og bekræfte med OK.

Funktioner

> Tryk på den grønne funktionstast Menu for at åbne det vindue, der viser de tilgængelige funktioner for redigering af optagelserne.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den ønskede funktion og bekræft ved at trykke på OK.

> Brug piletasterne til at markere feltet OK og acceptere navnet ved at trykke på OK.

Slet sektion

Din PVR giver dig også mulighed for at slette en valgt sektion (fx uønskede reklamer) fra en eksisterende optagelse.

Bemærk venligst:

Den slettede sektion vil blive permanent slettet fra harddisken.

Fortsæt som følger for at slette en sektion: Der skal være to markører i starten og slutningen af den sektion, der skal slettes.

> Markér både begyndelsen og afslutningen på den sektion, der skal slettes, hver med en markør.

> Brug nu op/ned-piletasterne for at indstille den markør, der indikerer begyndelsen af den sektion, der skal slettes. Den sektion, der skal slettes, vises nu med rødt i forløbsindikatoren og i oversigten over de eksisterende markører.

> Tryk nu på den grønne funktionstast Menu og brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Delete (Slet) sektion.

> Tryk på OK for at se et sektionsvindue.

> Brug højre/venstre-piletasterne for at markere feltet OK og bekræft ved at trykke på OK for virkelig at slette sektionen.

Udtræk af en sektion

Denne funktion giver mulighed for at kopiere en sektion af optagelsen.
Der genereres en ny optagelse, der udelukkende indeholder denne sektion.

Optagelsen, som denne sektion er kopieret fra, forbliver uforandret i hukommelsen. Hvis du ønsker at udtrække en sektion, skal du fortsætte på følgende måde: Der skal være to markører i starten og slutningen af den sektion, der skal kopieres.

> Markér både begyndelsen og afslutningen på den sektion, der skal slettes, hver med en markør.

> Brug nu op/ned-piletasterne for at indstille den markør, der indikerer begyndelsen af den sektion, der skal kopieres. Den sektion, der skal kopieres, vises nu med rødt i forløbsindikatoren og i oversigten over de eksisterende markører.

> Tryk nu på den grønne funktionstast Menu og brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Extract Section (Udtræk sektion).

> Tryk på OK for at se et sektionsvindue.

> Brug højre/venstre-piletasterne for at markere feltet OK og bekræft ved at trykke på OK for virkelig at kopiere sektionen. Den markerede sektion kopieres nu til en ny optagelse. Afhængigt af sektionens størrelse, kan dette tage op til flere minutter.

Opdeling af en optagelse

Denne funktion giver dig mulighed for fx hvis to kanaler er optaget som en enkelt optagelse, at adskille disse optagelser til to separate optagelser. Hver optagelse kan adskilles på det punkt, der indikeres med de relevante markører. Gå frem på følgende måde for at adskille optagelserne:

> Anbring en markør i starten af den sektion, der skal udtrækkes.

> Brug nu op/ned-piletasterne for at markere det punkt, hvorfra optagelsen skal adskilles.

> Tryk nu på den grønne funktionstast Menu og brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Split Recording (Adskil optagelse).

> Tryk på OK for at se et sektionsvindue. Nu vises informationer om de to optagelser, der skal genereres, idet den anden optagelse adskilles.

> Brug højre/venstre-piletasterne for at markere feltet OK og bekræft ved at trykke på OK for virkelig at adskille optagelsen.

Omdøbe optagelser

Din PVR udtrækker informationer fra den sendte datastrøm vedrørende navnene på udsendelseskanalerne. Hvis en enkelt optagelse indeholder flere udsendelser, samles alle navnene på de optagne udsendelser og gemmes internt. Gå frem på følgende måde for at omdøbe en optagelse:

> Tryk på den grønne funktionstast Menu og brug op/ned-piletasterne for at markere linjen Rename (Omdøb).

> Bekræft ved at trykke på OK. Der vises nu en liste over mulige titler.

> Brug op/ned-piletasterne for at vælge den titel, du ønsker at ændre navnet på og bekræft ved et tryk på OK.

> Brug i det efterfølgende sektionsvindue højre/venstre-piletasterne til at markere feltet OK og bekræft ved at trykke på OK.

> Hvis du ønsker at give optagelsen et specielt navn, brug op/ned-piletasterne til at vælge linjen New (Ny).

> Ved tryk på OK knappen, vises et virtuelt tastatur, som du kan bruge til at indtaste det nye navn.

Forstørre video

For at gøre det lettere at styre en ønsket sektion fra en optagelse, kan videobilledet på optagelsen forstørres.

> Tryk på den grønne funktionstast Menu for at gøre dette og brug op/ned-piletasterne for at markere linjen Enlarge video (Forstør video).

> Når du har bekræftet med OK, vises et forstørret videobillede.

> Du reducerer igen størrelsen på videobilledet ved at fortsætte på samme måde og markere linjen Shrink video (Krymp video).

Styring af musik/billeder

Du kan bruge din modtager til at afspille musikspor i mp3 format og billeder i jpg format. Du kopierer relevante data til harddisken ved at tilslutte den USB enhed, hvorpå der er mp3'ere eller jpg'ere, til modtagerens USB stik.

Bemærk venligst, at mp3 filer kun kan styres fra musikmenuen, mens jpg filer kun kan styres fra billedmenuen.

> Hent menuen Manage hard drive (Styring af harddisk) som beskrevet under ovenfor.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Copy music (Kopiér musik) eller Copy images (Kopiér billeder) til at styre de passende filer.

> Bekræft ved at trykke på OK. I den opdelte menu, viser den venstre halvdel (set-top boks) de filer og mapper, der findes på harddisken. Den højre side (USB enhed) viser de filer og mapper, som findes på den tilsluttede USB enhed.

> Brug den grønne funktionstast til at skifte fra en USB-enhed til den næste eller den røde funktionstast set-top-box for at skifte til harddisken. Den første fil eller den første mappe på listen er markeret.

Kopiering

Med kopifunktionen kan du lave en kopi af den markerede fil eller markerede mappe på harddisken eller USB enheden. Den originale fil eller mappe flyttes ikke.

> Markér med hjælp fra op/ned-piletasterne den fil eller mappe, som du ønsker at flytte.

> Tryk på den blå funktionstast Functions (Funktioner) for at åbne det vindue, der viser de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne for at markere linjen Copy (Kopiér) og bekræft med et tryk på OK.

> Du kopierer den valgte fil eller mappe ved at trykke på den gule funktionstast Copy (Kopiér). Den markerede fil eller mappe kopieres nu og vises efterfølgende også i venstre eller højre side af menuen.

Markerede kanalblokke

Du kan markere flere filer samtidig ved at gøre som følger:

> Tryk på tasten OK for at gå til valgfunktionen. Den markerede fil vil blive vist med et kryds på venstre side.

> Du kan nu bruge op/ned-piletasterne til også at markere de forrige eller følgende filer.

> Når du har markeret de ønskede filer på denne måde, tryk på den gule funktionstast Copy (Kopiér) for at kopiere disse filer.

Venligst bemærk, at samlet kopiering af mapper **ikke** er mulig!

DA

Flytning

Med funktionen Move (Flyt) kan du flytte den markerede fil eller mappe fra kildemediet (fx en USB enhed) til målmediet (fx harddisken). Den flyttede fil eller mappe kan efterfølgende kun findes på målmediet.

> Brug røde funktionstast set-top box eller grønne funktionstast USB enhed til at vælge den kilde, hvori den fil eller mappe, der skal flyttes, findes.

> Markér med hjælp fra op/ned-piletasterne den fil eller mappe, som du ønsker at flytte.

> Når du trykker på den blå funktionstast Functions (Funktioner), åbnes funktionsvinduet.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Move (Flyt) og bekræft ved at trykke på OK.

> Du flytter den markerede fil eller mappe ved at trykke på den gule funktionstast Flyt.

> Du flytter flere filer samtidig ved at markerede de ønskede filer og derefter ved at trykke på den gule funktionstast Flyt.

Sletning

Du sletter filer eller mapper ved at fortsætte på følgende måde:

> Brug røde funktionstast set-top box eller grønne funktionstast USB enhed til at vælge den kilde, hvori den fil eller mappe, der skal slettes, findes.

> Markér med hjælp fra op/ned-piletasterne den fil eller mappe, som du ønsker at slette.

> Tryk på den blå funktionstast Functions (Funktioner) for at åbne det vindue, der viser de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Delete (Slet) og bekræft ved at trykke på OK.

> Du sletter den markerede fil eller mappe ved at trykke på den gule funktionstast Delete (Slet).

Der vises et valgvindue, hvori du skal bekræfte, om du virkelig ønsker at slette de valgte filer.

> Brug højre/venstre-piletasterne for at markere feltet Yes (Ja) og bekræft med et tryk på OK. Eller markér No (Nej) og bekræft ved at trykke på OK for at slette handlingen. Filerne slettes nu.

Harddisk information

> Ved tryk på OK knappen vises informationer om den integrerede harddisk.

Harddisk egenskaber

> Tryk på OK knappen for at se en oversigt over den fyldte kapacitet på harddisken og antallet af de optagelser, den indeholder.

Kontrollere harddisken

> Hvis du ønsker at kontrollere harddisken,skal du bruge piletasterne højre/venstre for at markere feltet Check (Kontrollér).

> Tryk på OK knappen og bekræft ved brug af højre/venstre-piletasterne til at markere feltet OK og bekræft med OK til at starte kontrollen. Harddisken vil nu blive kontrolleret. Resultatet vil blive vist efterfølgende.

Formatering af harddisken

Filsystemet fornyes under formatering af harddisken. Dette kan være nødvendigt, hvis kontrol af harddisken afslører nogen fejl.

Bemærk!

Ved formatering vil indeholdet på harddisken blive slettet permanent, hvilket betyder, at alle optagelser og multimediefiler (fx mp3'ere) vil gå tabt.

> Hvis du ønsker at formatere harddisken, skal du bruge højre/venstre-piletasterne for at markere feltet Format.

> Tryk på OK knappen og bekræft ved brug af højre/venstre-piletasterne til at markere feltet OK og bekræft med OK for at starte formateringen.

Bemærk venligst!

Enheden må kun bruges med den originale installerede harddisk. Ellers kan enheden blive beskadiget.

Åbn aldrig enheden eller forsøg på at udskifte harddisken, da dette vil medføre, at alle garantier bortfalder.

Sortér kanaler / konfigurér favoritliste

Dette kapitel beskriver, hvordan du kan ændre forprogrammeringen af digitalmodtageren samt favoritkanalerne, som du har lyst til. Denne funktion skal også bruges til at sortere nyfundne kanaler til kanallisten, efter der har været udført en kanalscanning. Vedrørende dette skal du vide følgende: din modtager er udstyret med to kanallister, **Favoritlisten** og **Totallisten**. Favoritkanallisten indeholder alle de kanaler, du har accepteret på listen, jf. proceduren, der er beskrevet nedenfor. Totallisten indeholder alle kanaler.

DA

Hente kanallistestyring

Du kan skræddersy Favoritlisten på følgende måde:

> Tryk på tasten Menu for at få vist hovedmenuen.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Manage TV lists (Styring af tv-lister) for at arbejde på tv-listen eller Manage Radio lists (Styring af radiolister) for at arbejde på radiolisten.

> Bekræft ved at trykke på OK. Den kanallistestyring, der er påkrævet til den pågældende favoritliste, vises. Favoritliste (tv- eller radioliste). Favoritlisten vises på den højre halvdel af skærmen. Den er nu aktiv med markering af den aktuelt valgte kanal. Den alfabetisk sorterede Totalliste vises i venstre halvdel af skærmen. Totallisten indeholder alle kanaler.

> Tryk på den røde funktionstast for at flytte markøren til Totallisten. Denne er nu aktiv.

> Tryk igen på den røde funktionstast for at åbne et valgvindue. Her har du mulighed for sortering af Totallisten jf. de forskellige valgkriterier (fx alle programmer, alle ikke krypterede, alle nye kanaler, alle fundne kanaler, alle engelske kanaler osv.) eller sorteret af udbyder.

> Brug op/ned-piletasterne til at vælge den ønskede kanalliste (fxTotallisten).

> Bekræft ved at trykke på OK. Der vises nu et ekstra valgbillede.

> Brug op/ned-piletasterne til at angive kriteriet, som Totallisten skal sorteres efter.

Vælg fx All broadcasters (Alle stationer) for at få vist alle tilgængelige kanaler på den komplette liste eller All new (Alle nye), for kun at få vist stationerne, som for nylig blev fundet under den sidst kørte søgning eller All English (Alle engelske), for kun at få vist de engelsksprogede stationer.

> Bekræft ved at trykke på OK. Nu vises der afhængigt af dit valg en kanalliste, der fx indeholder alle kanaler, alle nye eller alle engelsksprogede kanaler. Kanaler, der allerede er indeholdt på Favoritlisten, vises med et flueben.

> Tryk på den røde funktionstast Channels (Kanaler) og den grønne funktionstast TV List (Tv-liste) for at skifte frem og tilbage mellem Favoritlisten og Totallisten. Den aktuelt aktive liste angives med en blå markør.

Tilføjelse af kanaler til Favoritlisten

For at acceptere kanaler fra Totallisten til Favoritlisten skal du hente kanallistestyringen som beskrevet ovenfor og gå til Totallisten.

> Tryk på den blå funktionstast Functions (Funktioner). Der vises et valgbillede med alle de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere punktet Add (Tilføj).

> Bekræft ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den kanal som du ønsker på Favoritlisten.

> Tryk på den gule funktionstast Add (Tilføj) for at acceptere den markerede kanal i Favoritlisten.

Markerede kanalblokke

For at markere flere kanaler på samme tid skal du gøre følgende:

> Tryk på tasten OK for at gå til valgfunktionen. Den markerede fil angives med et kryds til venstre for programmet.

> Du kan nu bruge op/ned-piletasterne til også at markere de forrige eller følgende kanaler.

> Når du på denne måde har markeret de valgte kanaler, tryk på den gule funktionstast Add (Tilføj) for at indsætte de markerede kanaler i Favoritlisten.

Sletning af kanaler

Du sletter kanaler fra Favoritlisten ved at gå ind i kanallistestyringen. Favoritlisten vil blive vist og er aktiv.

> Tryk på den blå funktionstast Functions (Funktioner). Der vises et valgbillede med alle de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne til at fremhæve linjen Remove (Fjern).

> Bekræft ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den kanal, du ønsker at slette fra listen.

> Tryk på den gule funktionstast Delete (Slet). Forespørgslen “Remove channel/s from the list?" (Fjerne kanal/er fra listen?) vises”.

> Brug venstre/højre-piletasterne til at markere Yes (Ja) eller No (Nej).

> Bekræft ved at trykke på OK. De kanaler, der er slettet på denne måde, vil imidlertid forblive på Totallisten og kan altid tilføjes til Favoritlisten igen.

Sletning fra Totallisten

Du fjerner kanaler fra Totallisten ved at fortsætte som beskrevet ovenfor. Men efter du har kaldt kanallistestyringen frem, skal du trykke på den røde funktionstast Channels (Kanaler) for først at skifte til Totallisten og derefter vælge funktionen Delete (Slet).

DA

Sortering af kanaler

Du sorterer rækkefølgen af kanaler i Favoritlisten efter dine ønsker ved at hente kanallistestyringen. Favoritlisten vil blive vist og er aktiv.

> Tryk på den blå funktionstast Functions (Funktioner). Der vises et billede med alle de tilgængelige funktioner.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere linjen Sort (Sortér).

> Bekræft ved at trykke på OK.

> Brug op/ned-piletasterne til at markere den kanal, du ønsker at placere i den anden position på listen.

> Tryk nu på den gule funktionstast Sort (Sortér). Der vises en dobbeltpil ved siden af den valgte kanal.

> Du kan nu enten bruge op/ned-piletasterne eller de numeriske taster til at flytte den markerede kanal til det ønskede sted på listen.

> Tryk på den gule funktionstast Sort (Sortér) for at indtaste den nye placering af kanalen i hukommelsen.

Afslut menuer

Tryk på TV/Radio knappen for at vende tilbage til normal funktion.

Yderligere mere detaljerede informationer kan findes på internettet på adressen:

www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Kort bruksanvisning

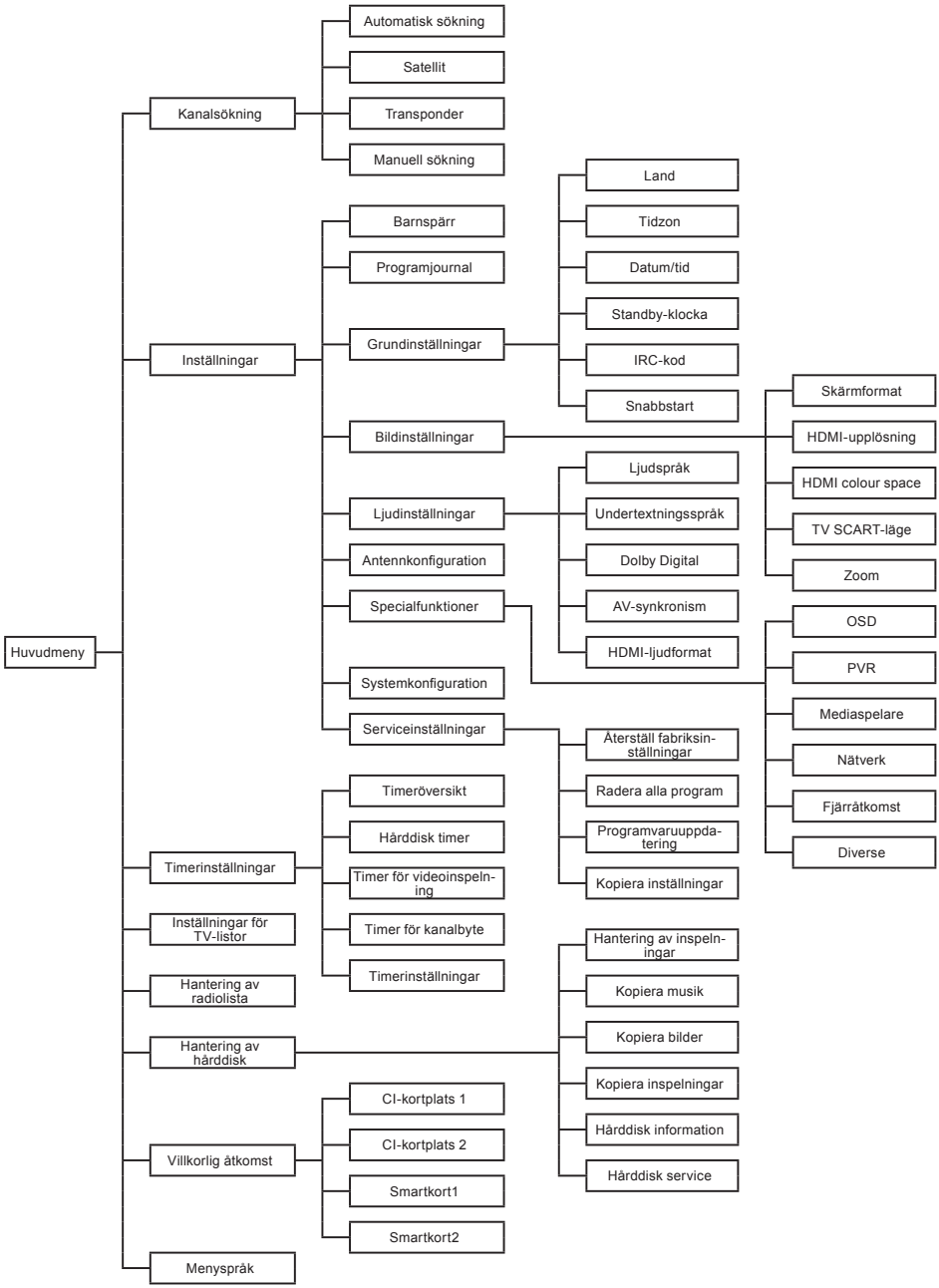
TechniSat DVB-S

DigiCorder HD series

SV

Din apparat är CE-märkt och uppfyller alla relevanta EU-standarder. Med reservation för ändringar och tryckfel. Kontrollerad den 02/09

TechniSat och DigiCorder HD S2X är registrerade varumärken som tillhör TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Huvudmeny
Kanalsökning
Automatisk sökning
Satellit
Transponder
Manuell sökning
Inställningar
Barnspärr
Programjournal
Grundinställningar
Land
Tidzon
Datum/tid
Standby-klocka
IRC-kod
Snabbstart
Bildinställningar
Skärmformat
HDMI-upplösning
HDMI colour space
TV SCART-läge
Zoom
Ljudinställningar
Ljudspråk
Undertextningsspråk
Dolby Digital
AV-synkronism
HDMI-ljudformat
Antennkonfiguration
Specialfunktioner
OSD
PVR
Mediaspelare
Nätverk
Fjärrätkomst
Diverse
Systemkonfiguration
Serviceinställningar
Återställ fabriksin-ställningar
Radera alla program
Programvaruuppda-tering
Kopiera inställningar
Timerinställningar
Timeröversikt
Hårddisk timer
Timer för videoinspeln-ing
Timer för kanalbyte
Timerinställningar
Inställningar för TV-listor
Hantering av radiolista
Hantering av hårddisk
Hantering av inspeln-ingar
Kopiera musik
Kopiera bilder
Kopiera inspelningar
Hårddisk information
Hårddisk service
Villkorlig åtkomst
CI-kortplats 1
CI-kortplats 2
Smartkort1
Smartkort2
Menyspråk

Innehåll

Säkerhetsanvisningar 4
När apparaten inte används 5
Hjälp 7
Första installationen 8
Till- och frånkoppling 9
Kanalval 9
Tillvalsfunktioner 10
Mer kanalinformation 10
Volymkontroll 11
Byta mellan TV/radio 11
Öppna den elektroniska programguiden (EPG) 11
Användning av hårddisken 11
- Inspelning 11
- Avspelning 18
- Paus/stillbild 19
- Snabbspolning framåt och bakåt 19
- Slow motion 20
- Framåt en ruta i gången 20
- MP3 uppspelning 21
- Uppspelning av bilder 22
- Avspelning/återgivning av bilder 23

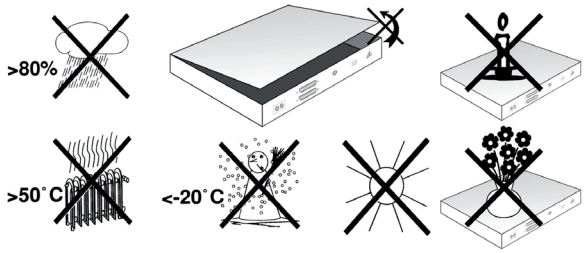
Sortera kanaler / konfigurera Favoritlistan 29
Lämna menyer 32

SV

Instruktioner för bortskaffning

Förpackningen till din apparat består uteslutande av återvinningsbart material. Sortera materialet på lämpligt sätt och lämna det till återvinning på en återvinningsstation. Observera att uttjänta batterier (från fjärrkontrollen) så väl som elektroniska komponenter inte får kasseras i hushållssoporna, utan ska tas om hand enligt lokala bestämmelser (specialavfall, återlämning till säljstället).

Säkerhetsanvisningar



För din egen säkerhet bör du läsa säkerhetsanvisningarna noggrant innan du börjar använda din nya enhet.

Tillverkaren har inget ansvar för skador som orsakats av att säkerhetsanvisningarna inte har följts, eller som har uppstått genom felaktig hantering.

> För att säkerställa fullgod ventilation, ställ enheten på en plan, jämn yta och placera inga föremål på enhetens lock. Denna yta har ventilationshål som säkerställer att värme kan komma ut ur enheten.

> Ställ inga ljus eller andra brinnande föremål ovanpå digitalmottagaren.

> Utsätt inte enheten för vattenstänk eller vattendroppar, och placera inga föremål innehållande vatten, t.ex. vaser, ovanpå enheten.

> Digitalmottagaren kan endast användas i ett tempererat klimat.

> Öppna aldrig apparatens hölje! Det finns risk för elstöt. Reparationer får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.

I följande fall ska apparaten kopplas bort från nätströmmen och en specialist rådfrågas:

> nätkabeln eller stickkontakten är skadad

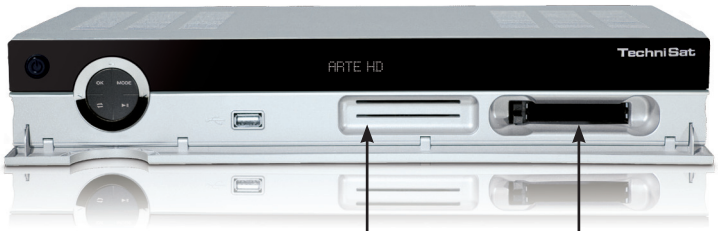
> digitalmottagaren har utsatts för fukt, eller vätska har trängt in

> vid allvarligt fel

> vid större yttre skada

När enheten inte används

Vid åskväder, eller när apparaten inte används under en längre tid (t.ex. när du är på semester), bör apparaten kopplas bort från nätströmmen.



Kortläsare för Smartkort:
> Sätt i smartkortet (med det guldfärgade chipet riktat nedåt och i insättningsriktningen) försiktigt i kortläsaren så långt det går.

Isättning av CI-modul:
> Följ tillverkarens anvisningar för CI-modulen och kortet.
> Sätt i önskat smartcard i avsedd CI-modul.
> För nu försiktigt in CI-modulen i rätt uttag.

Anslutning av DVB-mottagaren

a. Nätanslutning

b. Anslutning av LNB 1 till LNB-ingång 1 på DVB-mottagaren. Observera: När apparaten används med antennsignal, måste LNB:n kopplas till LNB ingång 1.)

c. Anslutning av LNB 2 till LNB-ingång 2 på DVB-mottagaren.

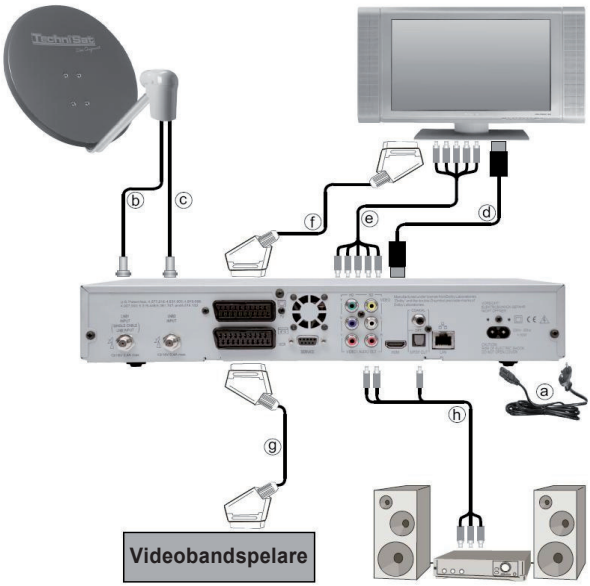
d. SCART-anslutning mellan DVB-mottagaren och TV-apparaten.

e. Anslutning av komponentut-tagen på DVB-mottagaren till komponentuttagen på TV:n.

f. SCART-anslutning mellan DVB-mottagaren och TV-apparaten.

g. SCART-anslutning från en video till VCR-scartuttaget på DVB-mottagaren.

h. Anslutning av ljudutgångarna till ett HiFi-/Surroundsystem.



SV

Användning med 2 antennsignaler

För att du skall kunna använda digitalmottagarens hela funktionsomfång, bör mottagaren användas med två separata antennsignaler / antennanslutningar, som är anslutna på identiskt sätt.

b, **c** Anslut din externa enhet till digitalmottagarens LNB ingångar 1 och 2 med en lämplig koaxialkabel.

Användning med 1 antennsignal

Du kan i undantagsfall också använda mottagaren med bara en antennsignal. I detta fall kommer inspelnings- och PIP funktionerna att fungera bara begränsat. **b** Anslut din externa enhet till digitalmottagarens LNB ingång 1 med en lämplig koaxialkabel.

Användning med svängbar antenn

b Anslut DiSEqC engine (Level 1.2) med LNB
ingång 1 om du använder en svängbar antenn.

Anslutning till TV-apparat

d. Koppla ihop mottagaren (HDMI-utgång) och TV:s (HDMI-ingång) via en HDMI-kabel.

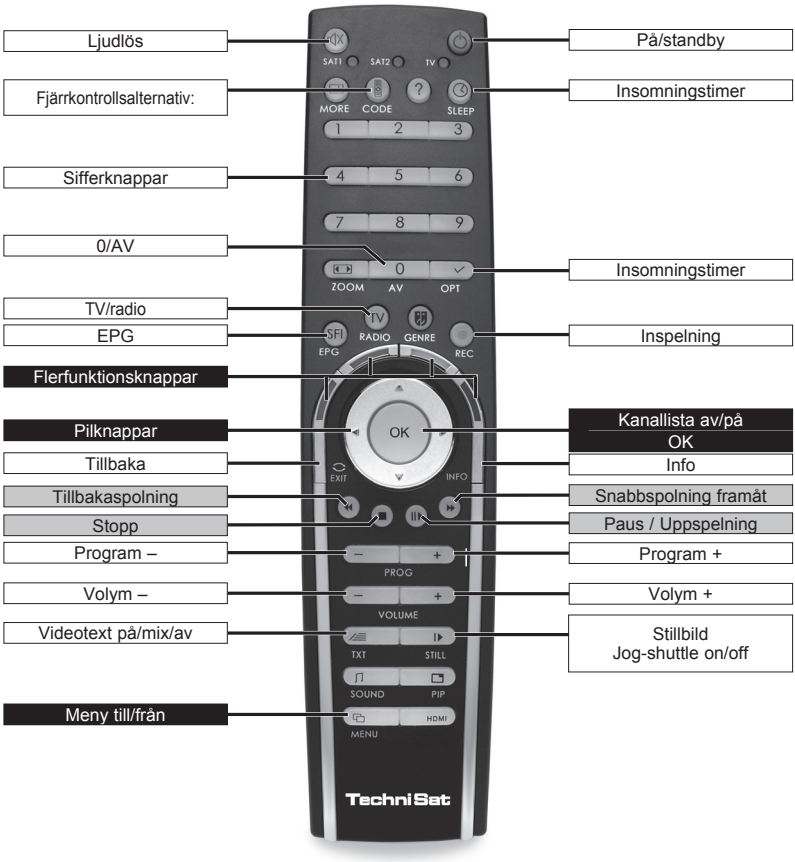
Om din TV har denna funktion kommer den automatiskt att byta till HDMI-ingången när du slår på digitalmottagaren.

Eller: e. Koppla mottagarens (komponentutgång) till TV:ns (komponentingång) via en komponentkabel.

Alternativt: Använd en SCART-kabel för att koppla ihop mottagaren (SCART-uttag TV) med TV-apparaten (SCART-uttag). Om din TV har denna funktion utrustning kopplas den automatiskt till AV och till satellitläge när digitalmottagaren sätts på. Ibland kan det vara nödvändigt att anpassa typen av signal för TV-apparaten.

Viktiga användarinstruktioner

Användningen av digitalmottagaren förenklas med skärmbilder, som även håller nere antalet knappar på fjärrkontrollen. Alla funktioner visas på skärmen och kan kontrolleras med några få knappar. Relaterade funktioner grupperas i en “MENY”. Den valda funktionen är markerad i färg. Funktionsknapparna röd, gul, grön och blå indikeras med färgstaplar på den nedersta raden. Dessa färgstaplar representerar olika funktioner i de olika menyerna, som aktiveras när man trycker på rätt färgknapp (flerfunktionsknapp) på fjärrkontrollen. Funktionsknapparna är endast aktiva när en kort beskrivning visas i motsvarande fält.



SV

Fjärrkontrollsalternativ:

Genom att välja ett annat alternativ för fjärrkontrollen kan du använda denna fjärrkontroll till att styra två TechniSat-mottagare och en TechniSat-TV, med samma kodningssystem. Medan knappen trycks in, indikeras fjärrkontrollkoden som är inställd för tillfället av att motsvarande LED blinkar.

> För att ta ett alternativ för fjärrkontrollen i bruk, tryck på fjärrkontrollalternativ knappen och tryck samtidigt på OK så många gånger att LED:en för önskat alternativ (SAT1, SAT2 eller TV) blinkar kort.

Hjälp:

Om den blå funktionsknappen är tillgänglig i menyerna visar den en hjälptext när du trycker på den. Texten försvinner från skärmen när du trycker på knappen en gång till.

Första installation

När digitalmottagaren sätts på för första gången visas installationsassistentens startfönster AutoInstall. Följ anvisningarna som visas på skärmen. Om den första installationen inte genomförs, eller om den avbryts, kommer mottagaren att fungera enligt en Förprogrammerad standardkonfiguration.

Antennkonfiguration

I det här installationssteget kan du justera digitalmottagaren enligt antennens konfiguration.

> Om du vill acceptera antennens standardinställning, använd pilknapparna för upp/ned till att markera fältet Standard och bekräfta genom att trycka på OK.

> Om mottagningsinstallationens konfiguration inte motsvarar standardinställningen, markera fältet Manual (Manuellt) och bekräfta genom att trycka på OK.

DiSEqC

> Om du har DiSEqC-komponenter i din mottagningsinstallation, markera fältet Activate (Aktivera) och bekräfta genom att trycka på OK.

Position A/Alternativ A

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition A/Alternativ A och bekräfta genom att trycka på OK.

Position B/Alternativ A

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition B/Alternativ A och bekräfta genom att trycka på OK

Position A/Alternativ B

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition A/Alternativ B och bekräfta genom att trycka på OK

Position B/Alternativ B

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition B/Alternativ B och bekräfta genom att trycka på OK. I nästa steg bör du kontrollera den korrekta konfigurationen för din antenn.

> Om du vill acceptera inmatade inställningar, använd pilknapparna upp/ned för att markera fältet Ja, och bekräfta genom att trycka på OK.

Position A/Alternativ B

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition A/Alternativ B och bekräfta genom att trycka på OK.

Position B/Alternativ B

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den satellit du vill ta emot på DiSEqC inställningsposition B/Alternativ B och bekräfta genom att trycka på OK. I nästa steg bör du kontrollera den korrekta konfigurationen för din antenn.

> Om du vill acceptera inmatade inställningar, använd pilknapparna för upp/ned för att markera fältet Ja, och bekräfta genom att trycka på OK.

Du kan avbryta installationen när som helst genom att trycka på den röda funktionsknappen. Tryck på den gröna funktionsknappen återgår du till föregående steg i installationen. På så sätt kan felaktigt angivna poster snabbt korrigeras. Om den första installationen inte genomförs, eller om den avbryts, kommer mottagaren att börja fungera enligt en förprogrammerad standardkonfiguration.

För dagligt bruk

Till- och frånkoppling

> Tryck på knappen På/standby på digitalmottagaren eller fjärrkontrollen för att sätta på mottagaren.

> Tryck på knappen en gång till för att stänga av apparaten igen.

SV

Kanalval

Med hjälp av kanal upp/ner knapparna

> Använd kanal upp/ned-knapparna på fjärrkontrollen eller mottagaren för att flytta uppåt eller nedåt i listan en kanal i taget.

Med hjälp av sifferknapparna

> Du kan använda sifferknapparna för att ange önskat kanalnummer. Till exempel: 1 för kanal 1

1, sedan 4 för kanal 14

2, sedan 3, sedan 4, för 234

När du anger ett kanalnummer bestående av flera siffror har du ca 3 sekunder efter varje knapptryckning på dig att slutföra inmatningen. Om du vill ange ett nummer bestående av endast en eller två siffror, kan du påskynda proceduren genom att hålla knappen för den sista siffran nedtryckt.

Med hjälp av kanallistan:

> Tryck på OK knappen.
> Använd nu pilknapparna för upp/ned för att markera önskad kanal.
> Tryck på OK knappen för att visa den markerade kanalen.
> Använd pilknappen upp/ned för att flytta markören i listan en rad i sänder.
> Med pilknapparna vänster/höger flyttar du markören upp eller ner i listan, en sida i sänder.

Återgå till senast valda kanal

> Om du trycker på Back knappen på fjärrkontrollen kommer du tillbaka till senast valda kanal.
> Tryck på knappen en gång till för att återgå till tidigare vald kanal.

Tillvalsfunktioner

Vissa kanaler erbjuder tilläggstjänster. Denna funktion gör att du, t.ex. under en sportutsändning, fritt kan välja mellan olika kameraperspektiv (formel 1) eller välja mellan olika sportutsändningar (Bundesliga-fotboll).

Om ett program har tillvalsfunktioner, visas ett meddelande.

> För att välja ett alternativ, tryck på Option knappen. Ett urvalsfönster visar tillgängliga alternativ.
> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera önskat alternativ, och bekräfta genom att trycka på OK.

Välja starttid

På vissa kanaler kan du välja enskilda filmer med olika starttider. På detta sätt är dessa filmer tillgängliga dygnet runt på olika starttider. Om man kan välja starttid för en kanal, visas detta.

> För att välja en av starttiderna, tryck på Option knappen.
Ett urvalsfönster visar de olika starttiderna.
> Använd pilknapparna för upp/ned för att välja önskad starttid.
> Bekräfta genom att trycka på OK.

Förutsatt att sändningen för vald starttid är tillgänglig, kan du se den vid önskad tidpunkt.

Mer kanalinformation

Varje gång du byter kanal visas en informationsruta med kanalnummer och namn på valt program för ett ögonblick.
Dessutom visas andra kanalegenskaper, så som videotext, widescreen-sändningar och kryptering. Om en TV-sändning finns tillgänglig på **flera språk** eller med flera ljudkanaler, eller om flera radiokanaler finns tillgängliga på en och samma radiostation, visas detta på skärmen. Du kan göra på följande sätt för att välja ett annat språk eller en annan ljudkanal:

> Tryck på Option knappen. En lista visas nu på skärmen, med uppgifter om aktuellt tillgängliga språk.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera önskat språk eller önskad radiostation och bekräfta genom att trycka på OK. Nu kan du lyssna på kanalen med önskat språk. Digitalmottagaren kan även ta emot monokanaler.

> Använd pilknapparna höger/vänster och välj mellan Monokanal 1 ( ), Monokanal 2 ( ) och Stereo ( ).

Volymkontroll

> Använd knappen Volym + för att höja digitalmottagarens volym och knappen Volym - för att sänka den.

> Tryck på Mute-knappen för att sätta på/stänga av ljudet.

Byta mellan TV/radio

> Om du trycker på TV/Radio-knappen växlar du mellan TV och radio.

Öppna den elektroniska programguiden (EPG)

> Tryck på SFI/EPG-knappen på digitalmottagarens fjärrkontrollen. Den elektroniska programguiden visas då på skärmen. De kanaler du valt, eller kanalerna enligt fabriksinställningarna, visas med aktuella program. Nu kan du använda EPG funktionen för att skaffa information om olika kanaler. Dessutom kan du använda EPG-funktionerna till att välja ett visst program, att välja ett program på förhand eller att ställa en timer för ett program.

SV

Avsluta EPG

> Tryck ner knappen Meny eller TV/Radio för att återgå till normalläge.

Användning av hårddisken

Inspelning

Varning!!!

Samtidig mottagning av två krypterade kanaler

Din mottagare gör det också möjligt att ta emot två olika kodade program samtidigt, med bara en CI modul och bara ett giltigt smart-kort. Detta förutsätter i alla fall att du använder en CI-modul med “Dual-Decrypt” funktion (se CI-modulens tillverkaruppgifter), att båda kanalerna befinner sig på samma transmitter och att CI-dubbelkrypteringen har valts korrekt.

Se till att apparaten har läst in den korrekta tiden. Under användning visas den i inforutan och i standby på displayen. Om detta inte är fallet, låt digitalmottagaren ta in en lämplig kanal i ca 30 sekunder så att den kan ta emot den korrekta tiden.

1. Diekt inspelning

Välj denna typ av inspelning för att med ett knapptryck spela in ett program som sänds för tillfället.

2 Tidsinställd inspelning

Denna funktion kan användas för att koppla din digitalmottagare till och från för att spela in en viss sändning på hårddisken medan du är borta. Tidpunkten kan programmeras antingen manuellt eller automatiskt med hjälp av EPG funktionen.

3.Tidsförskjuten inspelning

Funktionen tidsförskjuten inspelning gör det möjligt att titta på TV tidsförskjutet. Med denna funktion kan du, till och med medan inspelningen pågår, genomföra en tidsfördröjd uppspelning.

Manuell start av uppspelning

Alternativ 1

> Sätt på kanalen där programmet du vill spela in visas.

> Tryck på inspelningsknappen för att spela in det aktuella programmet. Medan inspelningen pågår visas programmet fortfarande på skärmen.

> Vill du avbryta visningen av det aktuella programmet på ett visst ställe, tryck på den gula funktionsknappen Avspelning/paus. Medan inspelningen fortsätter i bakgrunden visas en stillbild på skärmen.

> Vill du nu fortsätta visningen av programmet från detta ställe, trycker på den gula funktionsknappen Avspelning/paus en gång till. Du kommer nu att se programmet fördröjt i förhållande till direktsändningen (Timeshift), medan det hela tiden spelas in i bakgrunden.

Alternativ 2

> Om du måste avbryta tittandet av ett program. p.g.a. ett telefonsamtal eller dyl., kan du göra en paus i tittandet genom att trycka på den gula funktionsknappen Avspelning/paus vilket på samma gång startar en inspelning av programmet. Medan inspelningen startar i bakgrunden visas en stillbild på skärmen.

> För att fortsätta visningen av programmet från detta ställe, trycker på den gula funktionsknappen Avspelning/paus en gång till.Du kommer nu att se programmet fördröjt i förhållande till direktsändningen (Timeshift), medan det fortsättningsvis spelas in i bakgrunden.

Manuellt stopp av inspelning

> Tryck först på OK om du vill avsluta inspelningen.

> Tryck ner den gröna funktionsknappen för att gå till PVR-navigatorn.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera den aktuella inspelningen, och bekräfta med OK.

> Tryck på den gröna funktionsknappen stopp, varvid ett urvalsfönster öppnas.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja Save (Spara), för att spara inspelningen på hårddisken eller Cancel (avbryt), om du inte vill göra det och bekräfta sedan med OK.

Avsluta en inspelning automatiskt

Alternativ 1

> Tryck ner knappen Till/standby. Nu visas ett urvalsfönster som visar detaljerna om den aktuella inspelningen.

> Använd pilknapparna upp/nerför att markera raden med önskad åtgärd.

> Bekräfta genom att trycka på OK. Mottagaren slutför inspelningen av programmet och går sedan i standby.

> Om du kopplar på mottagaren innan inspelningen är klar visas ett urvalsfönster, där du kan välja om du vill se det aktuella programmet från början, gå till direktsändning eller byta till den aktuella kanalen.

> Använd pilknapparna upp/ned för att markera önskad rad och bekräfta genom att trycka på OK. När Start har valts kommer inspelningen att fortsätta i tidsförskjutet läge.

Alternativ 2

> När inspelningsknappen trycks in, öppnas ett urvalsfönster.

> Välj med pilknapparna upp/ner raden med den önskade åtgärden t.ex. +1 timme och bekräfta med OK. Mottagaren kommer nu att spela in programmet (programmen) som sänds på kanalen under den valda tidsperioden och avslutar sedan automatiskt inspelningen.

SV

Inspelning med timer

Med hjälp av hårddiskens timer kan du spela in program på den integrerade hårddisken även om du är borta. Din mottagare är också utrustad med en timer för videoinspelning och med timer för programbyte. När det gäller själva programmeringen skiljer sig dessa endast åt genom att den aktuella timertypen måste anges. I Standby indikeras hårddisk- och videotimern av en klocksymbol på displayen. Så som det beskrivs i detta kapitel kan du antingen programmera timern manuellt eller med hjälp av EPG funktionen.

1 Hårddisktimer

Denna funktion kan användas för att koppla din digitalmottagare till och från för att spela in en viss sändning på hårddisken medan du är borta. Om apparaten kopplas på av videoinspelningstimern anges detta genom att meddelandet

“PVR Timer” visas på displayen. Vissa funktioner på fjärrkontrollen är satta ur funktion (t.ex. visning av huvudmenyn).

2. Videotimer

Använder du en videoinspelningstimer kommer digitalmottagaren att sättas på resp. stängas av för det valda programmet så att det kan spelas in med hjälp av en extern apparat (t.ex. en videobandspelare) när du inte är där. Om apparaten kopplas på av videoinspelningstimern anges detta genom att meddelandet “VCR Timer” visas på displayen. Vissa funktioner på fjärrkontrollen är satta ur funktion.

Lägg märke till att ifrågavarande inspelningsapparat också måste vara korrekt programmerad.

3. Kanalbytestimer

Om din mottagare är i normalt funktionsläge kommer den att byta till den programmerade kanalen vid inställd tid. Till skillnad från timern för hårddisk och video är fjärrkontrollens funktioner oinskränkta och mottagaren stängs inte av när programmet är slut.

Manuell programmering av timern

> Tryck på knappen menu för att visa huvudmenyn.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera raden Manage timer (Timerhantering).

> Bekräfta med OK för att öppna Timer menyn.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja önskad timertyp.

> Tryck på OK för att gå till inmatningsfönstret för en ny timerhändelse.

Kanal

> Använd pilknapparna för att markera den övre raden i menyn.

> Tryck på OK-knappen.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera önskad källa (radio eller TV) och bekräfta genom att trycka på OK. Nu visas, beroende på föregående val programlistan för TV resp. radio.

> Ange nu önskad kanal med hjälp av sifferknapparna (direkt inmatning av kanal) och/eller med hjälp av pilknapparna. Använd pilknapparna upp/ner för att flytta markeringen upp eller ner en rad i taget, eller pilknapparna vänster/höger för att flytta markeringen framåt eller bakåt en sida åt gången.

> Tryck på OK för att godkänna att kanalen sparas i timerns minne.

Datum

> Använd pilknapparna för att markera kolumnen Date (Datum).

> Använd sifferknapparna och mata in datumet (i fyrasiffrigt format) för timerhändelsen.

Start

> Använd pilknapparna för att markera kolumnen start.

> Använd sifferknapparna för att ange starttiden för timern på denna rad.

Stopp

> Gör på samma sätt för att ange sluttiden (utom när det gäller timers för programbyte).

Upprepa

> Använd pilknapparna för att markera kolumnen Rep.

> Tryck ner OK-knappen.

Ett urvalsfönster med tillgängliga alternativ för repetition öppnas.

1x Timer once (en gång)

T Daily repeat (daglig upprepning)

1 W Repeat once per week (Upprepning en gång i veckan)

1-5 Repeat only on weekdays (Upprepning endast på vardagar)

6-7 Repeat only on weekends (Upprepning endast på veckoslut)

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja önskad funktion.

> Tryck på OK för att godkänna inställningen.

Överföring av data till minnet

> När du har slutfört programmeringen trycker du på den gröna funktionsknappen Godkänn för att överföra uppgifterna till minnet. När uppgifterna har sparats i minnet kommer timeröversikten fram.

Timeröversikt

Med hjälp av timeröversikten får du en överblick över alla timerhändelser som redan har programmerats.

> Tryck först på knappen huvudmeny när du vill öppna timeröversikten.

> Välj punkten Manage timer (timerhantering) med pilknapparna upp/ner och bekräfta med OK. Undermenyn Timerhantering visas.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Set highlighter (sätt markering) och bekräfta genom att trycka på OK.

SV

Om flera timerhändelser programmeras så att de överlappar varandra, betyder det att timern inte kan ställas in korrekt och överlappningarna kommer att markeras i rött.

Ändra timerprogrammering

> Öppna funktionen Timer overview (timeröversikt) för att ändra en existerande timer.

> Använd efter det pilknapparna upp/ner för att markera vilken timerhändelse du vill ändra.

> Tryck på den gröna funktionsknappen Ändra för att komma till inställningarna för den markerade timern. Genomför ändringarna på beskrivet sätt.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera det extra fönster som nu visas: typ, innan du sparar timern.

> När du trycker på OK knappen öppnas ett fönster med de tillgängliga timertyperna.

> Använd nu pilknapparna upp/ner för att välja önskad timertyp.

> För att godkänna denna timertyp bekräftar du med OK.

> För att spara inställningarna, tryck på den gröna funktionsknappen spara.

Ta bort timerprogrammering

> Öppna funktionen Timer overview (timeröversikt) för att ta bort en existerande timer.

> Använd sedan pilknapparna upp/ner för att markera den timer du vill ta bort.

> Tryck ner den gula funktionsknappen Ta bort. Nu visas meddelandet “Vill du verkligen radera denna timer?”

> Markera Yes (Ja) med pilknapparna vänster/höger.

> Bekräfta med OK för att ta bort timern.

Programmering av ny timerhändelse

> För att programmera en ny timerhändelse markerar du med pilknapparna upp/ner en ledig rad i menyn Timeröversikt.

> Tryck på den gröna funktionsknappen Ny för att öppna inmatningsfönstret för programmering av en ny timerhändelse.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera det extra fönster som nu visas: Typ

> När du trycker på OK knappen öppnas ett fönster med de tillgängliga timertyperna.

> Använd nu pilknapparna upp/ner för att välja önskad timertyp.

> För att godkänna denna timertyp bekräftar du med OK.

> När du har slutfört programmeringen trycker du på den gröna funktionsknappen Godkänn för att överföra uppgifterna till minnet.

Timerinställningar (föregående och efterföljande tid)

När EPG timer programmering genomförs, får mottagaren automatiskt alla uppgifter om valt program från EPG datan. Detta möjliggör att programmets start- och stopptid kan programmeras precis på minuten. Det är i alla fall på det sättet att de valda programmen ibland startar litet tidigare eller senare än angett. I detta fall kommer en del av det inspelade programmet att fattas i början eller i slutet. För att lösa detta problem kan du ställa in en tidsperiod före (Preliminary) och efter (Follow up) inspelningen i en minuters steg. Timern startar nu tidigare enligt den specificerade preliminary time (föregående tid) och stoppar enligt den inställda follow-up time (efterföljande tid) senare än vad EPG datan anger.

> Tryck på den röda funktionsknappen Timer för att öppna ett urvalsfönster.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera raden Timer settings (Timerinställningar).

> Bekräfta genom att trycka på OK. En meny för att ställa in den föregående eller den efterföljande tiden kommer fram.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera raden Timer preliminary time (föregående tid) eller Timer follow-up time (efterföljande tid).

> Använd sifferknapparna för att mata in önskad föregående eller efterföljande tid i minuter.

> Tryck på den gröna funktionsknappen spara, för att spara inställningarna och återvända till timeröversikten.

Tidsförskjutningsfunktion

Tidsförskjutningsfunktionen gör det möjligt att aktivera uppspelning och inspelning på samma gång. Detta möjliggör fördröjt TV-tittande och också att du kan se början av inspelningen och sedan hoppa igenom de delar som redan har spelats in. Samtidigt fortsätter inspelningen av programmets direktsända signal.

> För att komma till ett speciellt avsnitt av en aktuell inspelning, finns funktionerna uppspelning och paus liksom också snabbspolning och joghjulet tillgängliga.

> Om Info-knappen trycks in kommer inforuta med en indikator fram som visar uppspelningens och inspelningens längd.

SV

Sätta markeringar under inspelningens gång

> Tryck på Inspelningsknappen för att öppna ett fönster som visar de tillgängliga funktionerna.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Set highlighter (sätt markering) och bekräfta genom att trycka på OK. En markering sätts nu på den aktuella positionen. Fortsätt på detta sätt att sätta markeringar på alla ställen som önskas. Markeringar kan också göras under inspelningens gång och i menyn Manage hard disc (hårddiskhantering).

Avspelning

Du har åtkomst till dina hårddiskinspelningar via hårddisk- (PVR) navigatorn. De kan nås på flera olika sätt. En lista över alla tillgängliga TV- resp. radioinspelningar på hårddisken visas beroende på om du befinner dig i TV- eller radioläge. När den har öppnats via navigatorn, börjar uppspelningen av den märkta inspelningen.

Öppna PVR navigatorn:

PVR navigatorn kan öppnas på följande sätt:

Vid normal användning

> Tryck på knappen OK för att öppna navigatorn för kanallistan.

> Tryck ner den gröna funktionsknappen PVR för att byta till PVR-navigatorn.

eller

> Tryck direkt på den gröna funktionsknappen för att öppna PVR-navigatorn.

Vid inspelning/uppspelning av en inspelning

> Medan en hårddiskinspelning/-uppspelning pågår kan du nå PVR-navigatorn genom att trycka på knappen OK.

Uppspelning av hårddiskinspelningar

> Öppna först PVR-navigatorn.

> Använd pilknapparna upp/nerför att välja den inspelning du vill spela upp. Avslutade men också pågående inspelningar kan väljas.

> Bekräfta med OK för att starta uppspelningen. Indikeringen “Playback_” visas.

Inspelningsinformation

> Öppna först PVR-navigatorn.

> Använd pilknapparna för att märka den inspelning som du vill se mer information om.

> När du trycker på den gula funktionsknappen Status kan information om

den märkta inspelningen visas.

> Tryck på knappen Tillbaka för att återgå till PVR-navigatorn.

Paus/stillbild

> För att stoppa en inspelning (stillbild) under uppspelningens gång, tryck på den gula funktionsknappen eller Still-knappen. Symbolen "Pause_II" visas.

> Tryck på samma knapp igen för att fortsätta uppspelningen från samma position.

Snabbspolning framåt och bakåt

För att du skall kunna nå ett visst ställe av en inspelning, har din PVR snabbspolningsfunktioner framåt och bakåt med variabla hastigheter.

> Tryck under uppspelningens gång på den blåa funktionsknappen för snabbspolning framåt och den röda funktionsknappen för snabbspolning bakåt. Displayen visar “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”. Inspelningen körs nu med 4x den normala hastigheten i önskad riktning.

> Tryck på den blåa eller röda funktionsknappen igen för att höja hastigheten till 16x. Displayen visar “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”.

> Tryck på den blåa eller röda funktionsknappen igen för att höja hastigheten till 64x. Displayen visar “Fast Forward ___” eller “Rewind ___”.

> Du kan hoppa framåt eller bakåt i 10-minuterssteg genom ett nytt tryck på den blå eller röda funktionsknappen.

> När den önskade delen av inspelningen har nåtts kan du starta den normala uppspelningen genom att trycka på den gula funktionsknappen.

SV

Joghjul funktion

Dessutom, har din mottagare en så kallad joghjul funktion, med vilken du kan hitta ett speciellt ställe på inspelningen mycket snabbt och precis. Den kan användas på följande sätt:

> Medan du är i uppspelningsläge, tryck på Joghjul på/av (stillbild), för att starta joghjul-läget. Uppspelningen kommer att stoppas (stillbild/paus). Symbolen "Pause_II" visas.

Snabbspolning framåt och bakåt

> Genom att trycka på pilknapparna höger/vänster kan du styra både uppspelningens riktning och hastighet. I processen kommer respektive uppspelningsläge att visas.

> Medan detta visas, tryck på pilknapparna ____ eller ____, höger eller vänster, för att hoppa framåt eller bakåt i 10 minuters steg.

Slow motion

> Om du trycker på den högra pilknappen en gång, spelas inspelningen upp i slow motion och indikatorn “I_” visas på displayen.

Framåt en ruta i gången

> Tryck på pilknappen uppåt för att visa nästa bildruta framåt och tryck på pilknappen nedåt för att visa föregående bildruta.

Skapa bild

> Genom ett tryck på inspelningsknappen överförs en enskild bild till hårddisken. På detta sätt kan du komma åt och hantera skapade bilder.

Sätta markeringar

> Gör enligt beskrivningen tidigare för att gå till ett ställe i inspelningen där du vill sätta en markering.

> Tryck på inspelningsknappen för att göra en markering på den aktuella positionen. Fortsätt på samma sätt för att märka alla önskade positioner. Markeringar kan också göras under inspelningens gång och i menyn Manage hard disc (hårddiskhantering).

Hoppa till markeringar

Under uppspelningens gång är det möjligt att hoppa direkt till de speciella avsnitt av inspelningen där du har placerat markeringar.

> När du trycker på
knappen Options (alternativ) öppnas ett fönster med de existerande markeringarna. Dessutom visas indikeringen “Current” (aktuell). Denna markerar den aktuella positionen på inspelningen.

> Genast när du använder pilknapparna upp/ner och väljer en markering, startar uppspelningen från detta ställe.

> Om du trycker på OK knappen stängs fönstret och du återgår till normal uppspelning.

Avsluta uppspelning

> För att avsluta uppspelningen, tryck på den gröna funktionsknappen. Uppspelningen avslutas och din mottagare återgår till normal funktion. Därvid sparar mottagaren positionen där uppspelningen stoppades. När du startar uppspelningen av denna inspelning igen, kommer den automatiskt att fortsätta från det ställe du stoppade tidigare.

MP3 uppspelning

Du kan använda din mottagare för att visa skapade bilder eller spela upp filer i MP3 format från hårddisken eller från en enhet som är ansluten till USB-uttaget. USB-enheten skall vara formaterad med filsystemet FAT 32.

> Öppna under normal användning PVR-navigatorn genom att trycka på den gröna funktionsknappen.

> Tryck på den blå funktionsknappen för NAV-menyn.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Music (Musik).

> Genom att trycka på OK, visas nu urvalet för källmedium.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att välja från vilken källa du vill spela upp MP3-filerna.

> Genom att trycka på OK, visas nu en lista över de MP3-filer som finns på hårddisken eller USB-enheten.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera mappen som innehåller önskad MP3-fil, och bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för att ur listan välja den MP3-fil du vill spela först, och bekräfta genom att trycka på OK. Den valda filen spelas nu upp. Därefter spelas övriga filer på samma källmedium upp automatiskt.

Hoppa till titlar/spår

> Genom att trycka på pilknapparna för upp/ned kan du hoppa framåt eller bakåt ett spår i sänder.

Paus

> Tryck på den gula funktionsknappen för att stoppa uppspelningen (Paus).

> Tryck på knappen igen för att fortsätta uppspelningen av filen från detta ställe.

Snabbspolning framåt och bakåt

> Tryck, om nödvändigt upprepade gånger, på den blåa funktionsknappen snabbspolning framåt eller den röda funktionsknappen snabbspolning bakåt för att spola spåret framåt eller bakåt med 4x, 16x eller 64x normal hastighet.

> Tryck vid hastigheten 64x på den blåa eller röda funktionsknappen för att gå framåt eller bakåt i steg om 10 minuter.

> När du har nått önskat avsnitt, kan du återgå till normal uppspelning genom att trycka på den gula funktionsknappen.

Stoppa/avsluta uppspelning

> För att stoppa en uppspelning och återgå till normalläge, tryck på TV/ Radio-knappen.

Styrning med hjälp av displayen

För att du inte skall behöva sätta på TV:n för att styra MP3-uppspelningen, kan det också göras med hjälp av displayen. En MP3 fil visas på displayen med tillhörande filnamn. En mapp kommer att visas inom klammer, t.ex. [Pop]. Hårddisken kommer att visas som hard drive (hårddisk) och en USB enhet som USB-device1, USB-device2 o.s.v.

> Tryck när apparaten är i standby på language selection (språkval) knappen. Apparaten kopplar nu på sig själv och ställer automatiskt navigatorn till kategorin musik.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja den källa från vilken du vill spela upp MP3-filerna och bekräfta med OK. Om ingen USB enhet är ansluten till systemet, finns bara den interna hårddisken tillgänglig som källa.

> Använd först pilknapparna upp/ner för att välja den mapp som innehåller den MP3-fil du vill spela av, och bekräfta med OK.

> Använd sedan pilknapparna upp/ner för att välja den MP3 fil du vill spela av först, och bekräfta med OK. Den valda filen spelas nu upp. Därefter spelas övriga filer på samma källmedium upp automatiskt.

Avspelning/återgivning av bilder

Du kan använda din mottagare för att visa skapade bilder eller visa filer i JPG format från hårddisken eller från en enhet som är ansluten till USB-uttaget. USB-enheten ska vara formaterad med filsystemet FAT 32.

> I normalläge trycker du på den gröna funktionsknappen för att öppna PVR-navigatorn.

> Tryck på den röda funktionsknappen Kategori för att öppna ytterligare ett fönster.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Bilder och bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja den källa från vilken du vill visa bilderna, och bekräfta med OK. En lista som visar alla bildfiler som finns tillgängliga på hårddisken och USB enheten visas.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att först markera mappen som innehåller önskad bildfil, och bekräfta därefter genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att från listan välja de JPG filer du vill se och bekräfta med OK. Den valda bilden kommer nu att visas i stort format.

Visa nästa/föregående bild

> Tryck på pilknapparna för upp/ned för att hoppa över nästa eller föregående bild.

Rotera bild

> Genom att trycka på den blå eller röda funktionsknappen kan bilden roteras medurs eller moturs.

Hantering av hårddisken

> Öppna huvudmenyn med Meny knappen.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera raden Manage hard disk (Hårddiskhantering).

> Bekräfta genom att trycka på OK. Menyn Manage hard disk (Hårddiskhantering) visas.

> Använd pilknapparna upp/ner för att flytta markören inom menyn och för att ändra de enskilda positionerna enligt beskrivningen.

Hantering av inspelningar

Med denna meny kan du hantera dina inspelningar.

> Tryck på OK knappen för att öppna undermenyn inspelningar. En lista med inspelningarna på hårddisken visas.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja önskad inspelning.

SV

Radera

> För att radera den markerade inspelningen tryck på den röda funktionsknappen Radera.

> Använd pilknapparna vänster/höger för att markera fältet OK och bekräfta genom att trycka på OK för att verkligen radera inspelningen.

Föräldrakontroll

Inspelningar som är olämpliga för barn och ungdomar kan spärras. Dessa inspelningar kan sedan spelas upp bara när en 4-siffrig PIN-kod anges. För att föräldrakontroll optionen skall fungera måste den aktiveras (hittas under menu/settings/child safety (meny/inställningar/barnsäkerhet)).

> Tryck på den gröna funktionsknappen för att spärra vald inspelning. Den valda inspelningen kommer nu att märkas med symbolen för barnskydd vilket visar att den är spärrad.

Redigering

> Genom att trycka på den gula funktionsknappen redigera, kan du öppna menyn för redigering av märkta hårddiskinspelningar. Inspelningen kommer att spelas upp i ett förgranskningsfönster. Dessutom kommer markeringarna som denna inspelning innehåller att visas. Som standard ingår markeringarna för **början** och slut. Förutom det visas också ett gult statusfält, som visar uppspelningens position för tillfället och inspelningens sammanlagda längd.

> För att hoppa till ett märkt avsnitt av inspelningen, välj den önskade markeringen med pilknapparna upp/ner och bekräfta genom att trycka på OK.

Funktioner

> Tryck på den gröna funktionsknappen Menu för att öppna ett fönster som visar vilka funktioner som finns tillgängliga för att redigera inspelningarna.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera önskad funktion och bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för att markera fältet OK och acceptera namnet.

Radera ett avsnitt

Med din PVR kan du också radera ett avsnitt (t.ex. oönskade reklamavsnitt) från en existerande inspelning.

Observera:

De borttagna avsnitten kommer oåterkalleligt att raderas från hårddisken.

För att radera ett visst avsnitt gör du så här: Både början och slutet av den sektion som skall raderas måste markeras.

> Markera början och slutet av avsnittet som skall raderas med en markering var.

> Använd nu pilknapparna för att välja markeringen som indikerar början av den sektion som skall raderas. Den sektion som skall raderas är nu markerad i rött både i statusfältet och i översikten över gjorda markeringar.

> Tryck på den gröna funktionsknappen Menu och använd pilknapparna upp/ner och markera raden delete section (radera avsnitt).

> Tryck på OK för att visa ett urvalsfönster

> Använd pilknapparna vänster/höger för att markera fältet OK och tryck på OK för att verkligen radera sektionen.

Klippa ut en sektion

Den här funktionen låter dig kopiera en del av en inspelning. En ny inspelning som består bara av den här sektionen skapas. Den inspelning som den här inspelningen kopieras ifrån bevaras oförändrad i minnet. För klippa ut en sektion gör du så här: Både början och slutet av den sektion som skall kopieras måste markeras.

> Markera början och slutet av avsnittet som skall kopieras med en markering var.

> Använd nu pilknapparna för att välja markeringen som indikerar början av den sektion som skall kopieras. Den sektion som skall kopieras är nu markerad i rött både i statusfältet och i översikten över gjorda markeringar.

> Tryck på den gröna funktionsknappen Menu och använd pilknapparna upp/ner och markera raden extact section (klipp ut sektion).

> Tryck på OK för att visa ett urvalsfönster.

> Använd pilknapparna vänster/höger för att markera fältet OK och tryck på OK för att verkligen kopiera sektionen. Den markerade sektionen kommer nu att kopieras till en ny inspelning. Beroende på sektionens storlek, kan det ta flera minuter.

Dela en inspelning

Denna funktion gör det möjligt, att skilja åt två efter varandra följande program som har spelats in som en enda inspelning. Inspelningen kommer att delas på den punkt som den satta markeringen visar. Inspelningar kan delas på följande sätt:

> Sätt en markering i början av den sektion som skall skiljas åt.

> Använd nu pilknapparna upp/ner för att markera stället där inspelningen skall delas.

> Tryck nu den gröna funktionsknappen menu och använd sedan pilknapparna upp/ner för att markera raden Split recording (Dela inspelning).

> Tryck på OK för att visa ett urvalsfönster. Det kommer att visa information om de två inspelningarna som skapas genom delningen.

> Använd pilknapparna vänster/höger för att markera fältet OK och bekräfta genom att trycka på OK och så verkligen dela inspelningen.

Ge inspelningar nytt namn

Din PVR får information om namnen på alla program från datan som sänds. Om en inspelning innehåller flera program, sätts namnen på alla inspelade program ihop och sparas internt. För att döpa om en inspelning gör du så här:

> Tryck på den gröna funktionsknappen menu och använd sedan pilknapparna upp/ner för att markera raden rename (ge nytt namn).

> Bekräfta genom att trycka på OK. En lista över tillgängliga titlar visas.

> Använd pilknapparna upp/ner för att välja den titel som du vill ändra namn på och bekräfta med OK.

> Använd pilknapparna vänster/höger för att markera fältet OK i det följande urvalsfönstret och tryck på OK för att bekräfta.

> Vill du ge inspelningen ett eget specifikt namn, använder du pilknapparna upp/ner och markerar raden New (Nytt).

> När du trycker på OK knappen kommer ett virtuellt tangentbord fram som du kan ange det nya namnet med.

Förstora video

För att lättare kunna kontrollera en viss del av en inspelning, kan inspelningens videobild förstoras.

> Tryck för ändamålet på den gröna funktionsknappen menu och använd sedan pilknapparna upp/ner för att markera raden Enlarge video (Förstora video).

> När du bekräftar med OK, visas videobilden i förstorad form.

> Gör på samma sätt för att förminska videobilden igen, men märk härvid raden Shrink video (Förminska video).

Hantera musik/bilder

Du kan använda din mottagare för att spela upp musik i MP3 format och bilder i JPG format. För att kopiera datan till hårddisken måste du ansluta en USB-enhet som innehåller MP3 eller JPG filerna till mottagarens USB-uttag.

Lägg märke till, att endast MP3-filer kan hanteras i musikmenyn och bara JPG filer i bildmenyn.

> Öppna menyn Manage hard drive (hårddiskhantering) så som det beskrivs tidigare.

> Använd pilknapparna upp/ner för att markera raden Copy music resp. Copy pictures (kopiera musik/bilder), för att hantera respektive filer.

> Bekräfta genom att trycka på OK. I den delade menyn visar den vänstra sidan (set-top box) filerna som befinner sig på hårddisken. Den högra sidan (USB device) visar filerna och mapparna som befinner sig på USB-enheten.

> Använd den gröna funktionsknappen USB devices för att byta från en USB-enhet till en annan eller röda funktionsknappen Set-top-Box för att göra det samma med hårddisken. Listans första fil eller första mapp är markerad.

Kopiera

Med kopieringsfunktionen kan du kopiera en vald fil eller en vald mapp till hårddisken eller USB-enheten. Originalfilen eller originalmappen förblir där den är.

> Markera den fil eller mapp du vill flytta med pilknapparna upp/ner.

> Tryck ner den blåa funktionsknappen Functions (Funktioner) för att öppna ett fönster med tillgängliga funktioner

> Välj raden Copy (Kopiera) med hjälp av pilknapparna upp/ner och bekräfta genom att trycka på OK.

> För att kopiera den markerade filen eller mappen måste du nu trycka på den gula funktionsknappen Copy (kopiera). Den märkta filen eller mappen kopieras nu och visas därefter också i den högra eller vänstra delen av menyn.

Markera flera filer

För att markera flera filer samtidigt, gör så här:

> Tryck på OK-knappen för att gå till urvalsläget. Den markerade filen är märkt med ett kryss på vänster sida.

> Du kan nu använda pilknapparna för upp/ned för att även markera föregående eller påföljande kanaler.

> När du har markerat det önskade filerna på detta sätt trycker du på funktionsknappen Copy (kopiera) för att kopiera dessa filer.

Lägg märke till, att det **inte** är möjligt att kopiera flera mappar på samma gång!

SV

Flytta

Med flyttningsfunktionen kan du flytta den markerade filen eller den markerade mappen från källan (t.ex. USB-enheten) till målet (t.ex. hårddisken). Den flyttade filen eller mappen kommer efter det endast att finnas på målmediumet.

> Använd den röda funktionsknappen Set-Top-Box eller den gröna funktionsknappen USB-enheter för att välja källan där filen eller mappen som skall flyttas befinner sig.

> Markera den fil eller mapp du vill flytta med pilknapparna upp/ner.

> När du trycker på den blå funktionsknappen Functions (funktioner), öppnas funktionsfönstret.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Move (flytta) och bekräfta genom att trycka på OK.

> För att flytta den markerade filen eller mappen måste du nu trycka på den gula funktionsknappen Move (flytta).

> För att flytta flera filer på samma gång, måste du markera alla dessa filer och därefter trycka på den gula funktionsknappen Move (flytta).

Radera

Vill du radera filer eller mappar gör du på följande sätt:

> Använd den röda funktionsknappen Set-Top-Box eller den gröna funktionsknappen USB-enheter för att välja källan där filen eller mappen som skall raderas befinner sig.

> Markera den fil eller mapp du vill radera med pilknapparna upp/ner.

> Tryck ner den blåa funktionsknappen Functions (Funktioner) för att öppna ett fönster med tillgängliga funktioner

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Delete (radera) och bekräfta genom att trycka på OK.

> För att radera den markerade filen eller mappen måste du nu trycka på den gula funktionsknappen Delete (Radera).

Ett urvalsfönster där du måste bekräfta att du verkligen vill radera de valda filerna kommer fram.

> Markera fältet Yes (Ja) med pilknapparna vänster/höger och bekräfta med OK. Eller markera No (nej) och bekräfta med OK för att avbryta proceduren. Filerna raderas nu (eller inte).

Information om Hårddisken

> Om du trycker på OK knappen, visas information om den integrerade hårddisken.

Hårddiskens egenskaper

> Tryck på OK knappen, för att se en överblick av hårddiskens kapacitet och hur många inspelningar den innehåller.

Kontroll av hårddisk

> Använd pilknapparna vänster/höger och markera fältet Check (Kontrollera) om du vill utföra en kontroll av hårddisken.

> Tryck på OK knappen och bekräfta genom att med pilknapparna höger/vänster markera fältet OK och bekräfta med OK, för att starta kontrollen. Nu kontrolleras hårddisken. Därefter visas resultatet.

Formatera hårddisken

När en formatering genomförs byts filsystemet ut. Detta är kanske nödvändigt om fel upptäcks vid kontrollen av hårddisken.

Obs!

Vid fomateringen raderas hårddiskens innehåll permanent,vilket betyder att inspelningar och multimedia (t.ex. MP3:or) försvinner.

> Använd pilknapparna vänster/höger och markera fältet Format om du vill formatera hårddisken

> Tryck på OK knappen och bekräfta genom att med pilknapparna höger/vänster markera fältet OK och bekräfta med OK, för att starta formateringen.

Observera!

Apparaten bör endast användas med hårddisken som är installerad från början. Annars kan apparaten skadas.

Försök därför aldrig att öppna enheten för att byta ut hårddisken eftersom detta också skulle sätta garantin ur kraft.

Sortera kanaler / konfigurera Favoritlistan

Detta kapitel beskriver hur du ändrar digitalmottagarens förprogrammering och favoritlistan enligt dina önskemål. Den här funktionen behövs också för att sortera in nya kanaler i kanallistan efter en kanalsökning. Observera följande: din mottagare är utrustad med två programlistor, **Favoritlistan** och den **Fullständiga listan**. Kanallistan över favoriter innehåller alla kanaler du har lagt till i listan enligt proceduren som beskrivs nedan. Den Fullständiga listan innehåller alla kanaler.

Öppna hanteringen av kanallistan

Redigera Favoritlistan på följande sätt:

> Tryck på Menu-knappen för att visa huvudmenyn.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Manage TV lists (Hantera TV-listor) för att redigera TV-listan, eller Manage Radio lists (Hantera radiolistor) för att redigera radiolistan.

> Bekräfta genom att trycka på OK. Hanteraren som krävs för att arbeta med respektive favoritlista kommer att visas. Favoritlistor (TV- eller radiolista). Favoritlistan visas på skärmens högra halva. Denna är nu aktiv och kanalen som är inställd för tillfället är markerad. I den vänstra bildhalvan visas den fullständiga listan i alfabetisk ordning. Den Fullständiga listan innehåller alla tillgängliga kanaler.

> Tryck på den röda funktionsknappen för att flytta markören till den Fullständiga listan. Denna är nu aktiv.

> Tryck på den röda funktionsknappen igen för att öppna ett urvalsfönster. Här har du alternativet för att sortera den Fullständiga listan efter olika urvalskriterier (t.ex. alla kanaler, alla free-to-air, alla nya kanaler, alla funna kanaler, alla engelska kanaler etc.) eller sorterade efter leverantör.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att välja önskad kanallista (t.ex den Fullständiga listan).

> Bekräfta genom att trycka på OK. Nu kommer det upp ytterligare ett urvalsfönster.

> Använd nu pilknapparna för upp/ned för att ange det urvalskriterium enligt vilket den fullständiga lista skall sorteras.

Välj t.ex. alla sändningsstationer, för att visa alla tillgängliga kanaler i den allmänna listan eller Alla nya för att visa endast nya kanaler som hittats sedan den senaste sökningen eller Alla engelska för att visa endast engelskspråkiga kanaler.

> Bekräfta genom att trycka på OK. Nu visas, beroende på ditt val, en kanallista som innehåller t.ex. alla kanaler, alla nya eller alla engelskspråkiga kanaler. Kanaler som redan finns i Favoritlistan indikeras med ett kryss.

> Tryck på den röda funktionsknappen Channels (kanaler) resp. den gröna funktionsknappen TV list för att byta fram och tillbaka mellan favoritlistan och den Fullständiga listan. Den för tillfället aktiva listan visas med en blå markör.

Lägga till kanaler i Favoritlistan

För att flytta kanaler från den Fullständiga listan till Favoritlistan, öppna hanteraren av kanallistan enligt beskrivningen ovan, och gå till den Fullständiga listan.

> Tryck på den blå funktionsknappen Funktioner. Ett urvalsfönster visas med de tillgängliga funktionerna.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera posten Lägg till.

> Bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera en kanal du vill flytta till Favoritlistan.

> Tryck på den gula funktionsknappen add (Lägg till) för att flytta den markerade kanalen till Favoritlistan.

Markera kanalblock

För att markera flera kanaler samtidigt, gör så här:

> Tryck på OK-knappen för att gå till urvalsläget. Den markerade filen är märkt med ett kryss på vänster sida.

> Du kan nu använda pilknapparna för upp/ned för att även markera föregående eller påföljande kanaler.

> När du har markerat kanalerna du valt på detta sätt trycker du på den gula funktionsknappen Add (lägg till) för att ta upp de markerade kanalerna i favoritlistan.

Radera kanaler

För att radera kanaler från Favoritlistan, gå till hanteraren för kanallistor. Favoritlistan visas och är aktiv.

> Tryck på den blå funktionsknappen Funktioner. Ett urvalsfönster visas med de tillgängliga funktionerna.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Delete (radera).

> Bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera en kanal du vill radera från listan.

> Tryck ner den gula funktionsknappen Ta bort. Frågan “Tag bort kanalen från listan? visas”.

> Använd pilknapparna för vänster/höger för att markera Ja eller Nej.

> Bekräfta genom att trycka på OK. Kanaler som raderas på det här sättet finns fortfarande kvar i den Fullständiga listan och kan flyttas tillbaka till Favoritlistan när som helst.

Radera från den fullständiga listan

För att ta bort kanaler från den Fullständiga listan, gör enligt ovan. När du har öppnat hanteraren för kanallistorna trycker du först på den röda funktionsknappen Channels (Kanaler) för att byta till den Fullständiga listan och därefter väljer du funktionen Delete (Radera).

Sortera kanaler

För att sortera kanaler i Favoritlistan enligt dina önskemål, öppna hanteraren av kanallistor. Favoritlistan visas och är aktiv.

> Tryck på den blå funktionsknappen Funktioner. Ett urvalsfönster visas med de tillgängliga funktionerna.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera raden Sort (Sortera).

> Bekräfta genom att trycka på OK.

> Använd pilknapparna för upp/ned för att markera den kanal som du vill placera på ett annat ställe i listan.

> Tryck på den gula funktionsknappen Sort (Sortera). En dubbelpil visas intill den valda kanalen.

> Använd nu antingen pilknapparna för upp/ned eller sifferknapparna för att placera kanalen på önskad position i kanallistan.

> Tryck på den gula funktionsknappen för att mata in kanalens nya position i minnet.

Lämna menyer

Tryck ner knappen TV/Radio för att återgå till normalläge.

Mer detaljerad information hittas på internetsidan
www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Lyhyet ohjeet

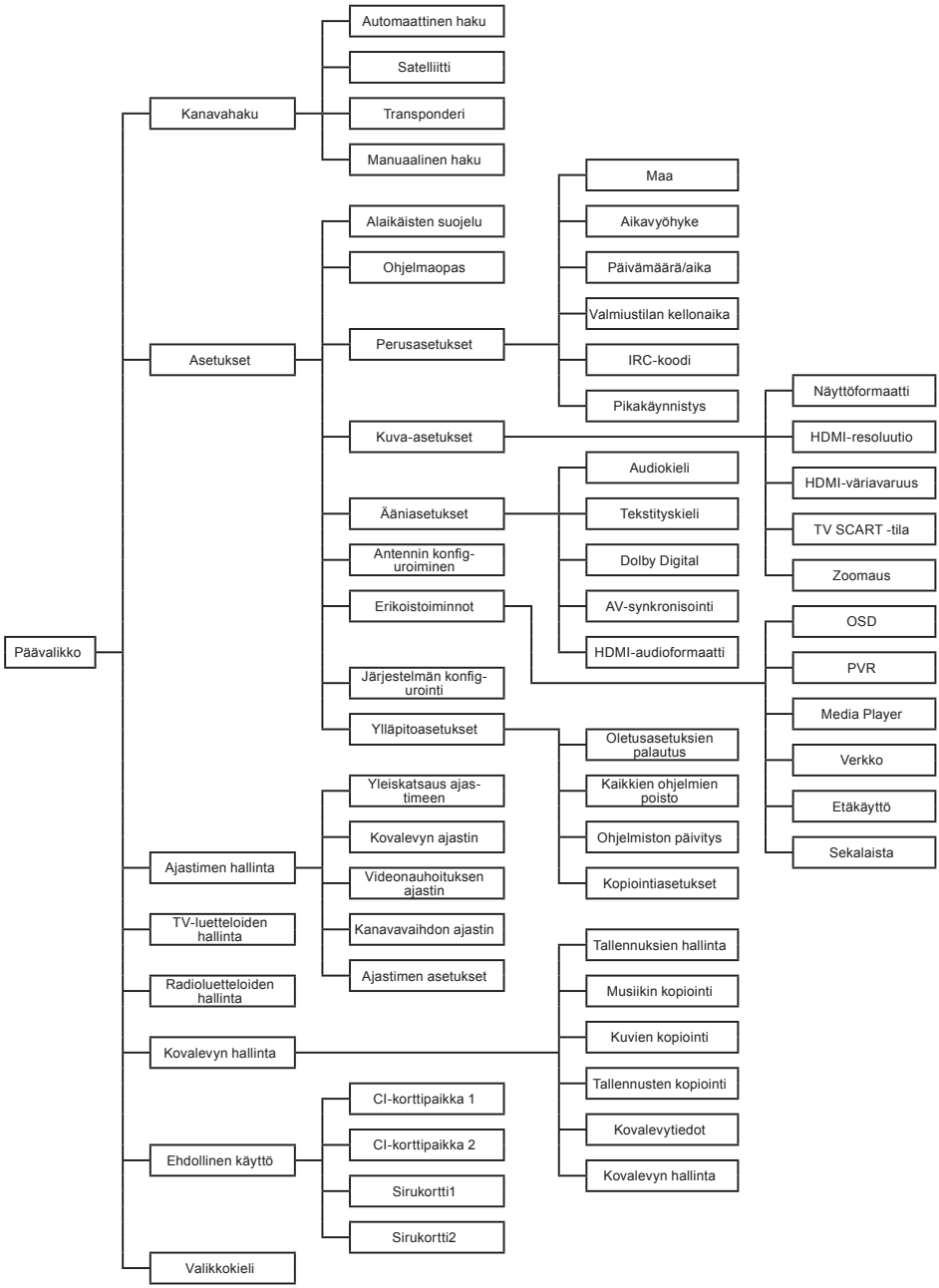
TechniSat DVB-S

HD-sarjan DigiCorder

FI

Laitteessasi on CE-merkki, ja se täyttää kaikki vastaavat EU-standardit. Pidätämme oikeuden muutoksiin ja painovirheisiin. Virheetön version 02/09 mukaisesti

TechniSat ja DigiCorder HD S2X Plus ovat TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de - yhtiön rekisteröityjä tuotemerkkejä.


Päävalikko
Kanavahaku
Automaattinen haku
Satelliitti
Transponderi
Manuaalinen haku
Asetukset
Alaikäisten suojelu
Ohjelmaopas
Perusasetukset
Maa
Aikavyöhyke
Päivämäärä/aika
Valmiustilan kellonaika
IRC-koodi
Pikakäynnistys
Kuva-asetukset
Näyttöformaatti
HDMI-resoluutio
HDMI-väriavaruus
TV SCART -tila
Zoomaus
Ääniasetukset
Audiokieli
Tekstityskieli
Dolby Digital
AV-synkronisointi
HDMI-audioformaatti
Antennin konfig-uroiminen
Erikoistoiminnot
OSD
PVR
Media Player
Verkko
Etäkäyttö
Sekalaista
Järjestelmän konfig-urointi
Ylläpitoasetukset
Oletusasetuksien palautus
Kaikkien ohjelmien poisto
Ohjelmiston päivitys
Kopiointiasetukset
Ajastimen hallinta
Yleiskatsaus ajas-timeen
Kovalevyn ajastin
Videonauhoituksen ajastin
Kanavavaihdon ajastin
Ajastimen asetukset
TV-luetteloiden hallinta
Radioluetteloiden hallinta
Kovalevyn hallinta
Tallennuksien hallinta
Musiikin kopiointi
Kuvien kopiointi
Tallennusten kopiointi
Kovalevytiedot
Kovalevyn hallinta
Ehdollinen käyttö
CI-korttipaikka 1
CI-korttipaikka 2
Sirukortti1
Sirukortti2
Valikkokieli

Sisältö:

Turvaohjeet 4
Kun laitetta ei käytetä 5
Opas 7
Alkuasennus 8
Kytkeminen päälle/pois päältä 9
Kanavan valinta 9
Valinnaiset ominaisuudet 10
Kanavan lisätiedot 10
Äänenvoimakkuuden säätö 11
TV/Radio -kytkennät 11
Sähköisen kanavaoppaan (EPG) käyttö 11
Kovalevyn toiminta 11
- Tallennus 11
- Toisto 17
- Kuvan keskeytys/pysäytys 18
- Pikakelaus ja takaisinkelaus 18
- Hidastus 19
- Ruutu kerrallaan näyttö 19
- MP3-toisto 20
- Kuvien toisto 22
- Kovalevyn hallinta 22

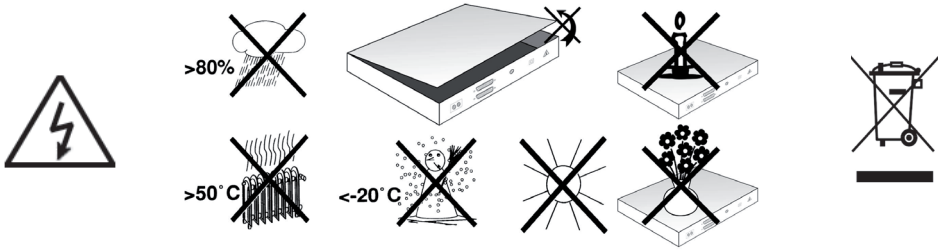
Järjestä kanavat/konfiguroi Suosikit-luettelo 28
Valikoista poistuminen 31

FI

Hävitysohje

Laitteen pakkaus on valmistettu täysin kierrätettävästä materiaalista. Lajittele materiaalit asianmukaisesti ja lajittele ne hävitettäväksi paikallisessa jätekeskuksessa. Huomaa, että käytettyjä paristoja (kaukosäätimestä) sekä elektroniikkakomponentteja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana, vaan ne tulee hävittää paikallisia määräyksiä noudattaen (erikoisjäte, palauta jälleenmyyjälle).

Turvaohjeet



Henkilökohtaisen turvallisuutesi takaamiseksi turvaohjeet tulee lukea huolellisesti ennen uuden laitteen käyttöönottoa.

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat väärinkäytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

> Varmistaaksesi riittävän tuuletuksen laite on asetettava tasaiselle alustalle ja laitteen päälle on vältettävä asettamasta mitään tavaroita. Kyseisellä pinnalla on ilmastointirakoja, jotka varmistavat lämmön poistumisen laitteen sisältä.

> Älä aseta laitteen päälle mitään palavaa, kuten palavia kynttilöitä.

> Älä altista laitetta vesisuihkeille tai -pisaroille, älä myöskään aseta sen päälle mitään nesteellä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita.

> Laitetta saa käyttää ainoastaan lauhkeassa ilmastossa.

> Älä koskaan avaa laitteen koteloa! Tällöin on olemassa sähköiskuvaara. Kaikki tarvittavat korjaustyöt tulee antaa ainoastaan pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.

Seuraavissa tapauksissa laite on irrotettava virtalähteestä ja on otettava yhteys pätevään korjaajaan:

> verkkovirtajohto tai pistoke on vaurioitunut

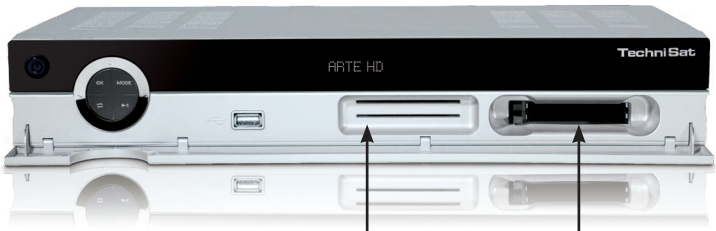
> laite on altistunut nesteelle, tai laitteeseen on päässyt nestettä

> merkittävän virhetoiminnon esiintyessä

> vakavan ulkoisen vaurion esiintyessä

Kun laitetta ei käytetä

Ukkosmyrskyn aikana tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan (esim. lomalla ollessasi), irrota laite virtalähteestä.



Kortinlukija Smartcard-muistikortille:

> Aseta Smartcard-muistikortti (kultainen siru alaspäin ja ja asetusuuntaan päin) varoen kortinlukijaan, kunnes se on asettunut paikoilleen kortinlukijaan.

CI-moduulin asettaminen:

> Noudata CI-moduulin ja kortin valmistajan ohjeita.

> Liu'uta haluamasi muistikortti vastaavaan CI-moduuliin.

> Liu'uta nyt CI-moduuli varovasti sille tarkoitettuun korttipaikkaan.

DVB-vastaanottimen kytkentä

a. Verkkoliitäntä

b. LNB 1 -yksikön liittäminen DVB-vastaanottimen LNB-tuloon 1.
(Huomaa: kun käytät laitetta antennisignaalilla, LNB tulee kytkeä LNB-tuloon 1.)

c. LNB 2 -yksikön liittäminen DVB-vastaanottimen LNB-tuloon 2.

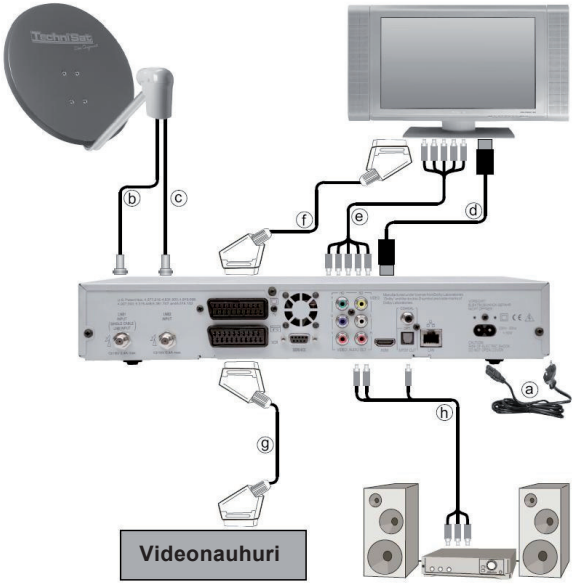
d. Liitä DVB-vastaanotin televisioon SCART-johdolla.

e. DVB-vastaanottimen komponenttiliittimen liittäminen TV:n komponenttiliittimeen.

f. Liitä DVB-vastaanotin televisioon SCART-johdolla.

g. Liitä videosoitin DVB-vastaanottimen VCR SCART -liittimeen SCART-johdolla.

h. Audiolähtöjen liittäminen HiFi-/Surround -järjestelmään.



FI

Käyttö kahdella antennisignaalilla

Jotta digitaalisen vastaanottimen täydellinen toiminta varmistettaisiin, vastaanotinta tulee käyttää kahdella erillisellä antennisignaalilla/antenniliitännällä, jotka suoritetaan samalla tavalla.

b, **c** Liitä digitaalisen vastaanottimen LNB-tulot 1 ja 2 ulkoiseen yksikköön sopivaa koaksiaalikaapelia käyttäen.

Käyttö yhdellä antennisignaalilla

Erityistapauksissa vastaanotinta voidaan käyttää vain yhtä antennisignaalia käyttäen. Tällöin tallennus ja PIP-toiminnot toimivat kuitenkin vain osittain. **b** Liitä digitaalisen vastaanottimen LNB-tulo 1 ulkoiseen yksikköön sopivaa koaksiaalikaapelia käyttäen.

Käyttö pyörivän antennin kanssa

b Kun laitetta käytetään pyörivän antennin kanssa, liitä DiSEqC-moottori (taso 1.2) LNB -tuloon 1.

Liitäntä televisioon

d Liitä vastaanotin (HDMI-lähtö) televisioon (HDMI-tulo) HDMI-johdolla.

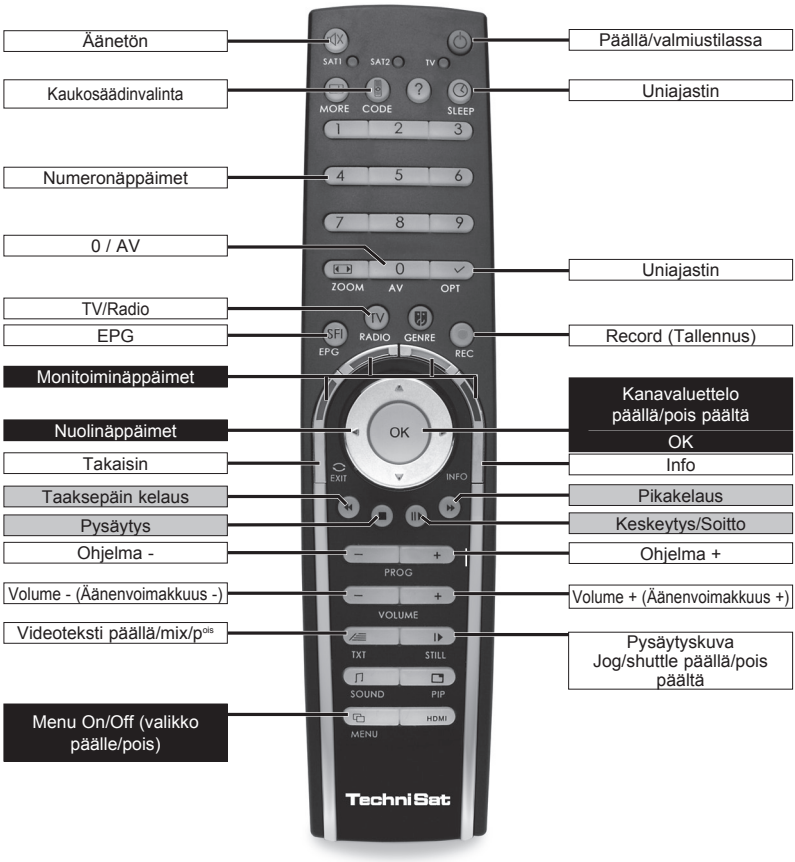
Jos televisiosi on varustettu asianmukaisesti, se kytkeytyy HDMI-tuloon automaattisesti silloin, kun digitaalinen vastaanotin kytketään päälle.

tai: e Liitä vastaanotin (komponenttilähtö) televisioon (komponenttitulo) komponenttijohdolla.

vaihtoehtoisesti: f Liitä vastaanotin (SCART-liitäntä TV) televisioon (SCART-liitäntä) SCART-kaapelilla. Jos televisiosi on varustettu asianmukaisesti, se vaihtaa automaattisesti AV:lle ja siten satelliittivastaanotolle silloin, kun digitaalinen vastaanotin kytketään päälle. Voi olla, että signaalityyppi tulee mukauttaa televisiota varten.

Tärkeitä käyttöohjeita

Digitaalisen vastaanottimen käyttöä on yksinkertaistettu käyttämällä niin kutsuttuja "OSD-näyttöjä", mikä samalla vähentää kaukosäätimen painikkeiden lukumäärää. Kaikki toiminnot näkyvät näytöllä ja niitä voidaan käyttää muutamalla näppäimellä. Vastaavat toiminnot on yhdistetty yhteen "VALIKKOON" (MENU). Valittu toiminta on korostettu värillisenä. "Toimintonäppäimiä" kuvaavat alaosassa sijaitsevat punainen, keltainen, vihreä ja sininen palkki. Kyseiset värilliset palkit kuvaavat yksittäisten valikkojen eri toimintoja, jotka voidaan ottaa käyttöön painamalla kaukosäätimen vastaavan väristä "monitoimipainiketta". "Toimintopainikkeet" ovat käytössä vain silloin, kun vastaavassa kentässä näkyy lyhyt kuvaus.



FI

Kaukosäädinvalinnat:

Tämän kaukosäädinvalinnan avulla kaukosäätimellä voidaan käyttää kahta TechniSat-vastaanotinta ja yhtä TechniSat-televisiota, joiden koodaus on sama. Kun painiketta painetaan, sillä hetkellä asetetusta kaukosäätimen koodista ilmoittaa vilkkuva LED-merkkivalo.

> Ota kaukosäädinvalinta käyttöön painamalla ja pitämällä alhaalla kaukosäätimen koodipainiketta ja painamalla sen jälkeen OK-painiketta niin monta kertaa, että halutun kaukosäätötoiminnon(SAT1, SAT2 tai TV) LED-merkkivalo vilkkuu lyhyesti.

Opas:

Aina kun sininen toimintopainike on käytössä valikossa, sen painaminen tuo näkyviin ohjetekstin. Uudelleen painettaessa teksti poistuu näytöstä.

Alkuasennus

Kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa, näkyviin tulee aloitusnäyttö, jossa on AutoInstall-asennusohjelma. Noudata näytölle näkyviin tulevia ohjeita. Jos et suorita alkuasennusta tai sitä ei ole suoritettu loppuun, vastaanotin aloittaa toiminnan esikanavoiduilla vakioasetuksilla.

Antennin konfigurointi

Tässä asennusvaiheessa voit sovittaa digitaalisen vastaanottimesi asetukset antennisi konfiguraatioihin.

> Jos haluat hyväksyä antennin vakioasetukset, siirry ylä-/alanuolinäppäimiä painamalla kenttään Standard (Vakio) ja vahvista painamalla OK.

> Jos vastaanottavan laitteen konfiguraatio ei vastaa vakioasetusta, siirry kenttään Manual (manuaalinen) ja vahvista painamalla OK.

DiSEqC

> Jos vastaanottavassa laitteessa on DiSEqC-komponentteja, siirry kenttään Activate (aktivoi) ja vahvista painamalla OK.

Asema A/Valinta A

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema A/valinta A ja vahvista painamalla OK.

Asema B/Valinta A

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema B/valinta A ja vahvista painamalla OK.

Asema A/Valinta B

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema A/valinta B ja vahvista painamalla OK.

Asema B/Valinta B

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema B/valinta B ja vahvista painamalla OK. Seuraavassa vaiheessa tulee tarkastaa antennin oikea konfigurointi.

> Jos haluat hyväksyä syötetyt asetukset, siirry ylä-/alanuolinäppäimillä kenttään Yes (kyllä) ja vahvista painamalla OK.

Asema A/Valinta B

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema A/valinta B ja vahvista painamalla OK.

Asema B/Valinta B

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä satelliittiin, jonka haluat vastaanottaa DiSEqC asetuksella asema B/valinta B ja vahvista painamalla OK. Seuraavassa vaiheessa tulee tarkastaa antennin oikea konfigurointi.

> Jos haluat hyväksyä syötetyt asetukset, siirry ylä-/alanuolinäppäimillä kenttään Yes (kyllä) ja vahvista painamalla OK.

Voit keskeyttää alkuasennuksen milloin tahansa yksinkertaisesti punaista toimintonäppäintä painamalla. Palaa vihreää toimintonäppäintä painamalla asennustapahtuman edelliseen vaiheeseen. Näin kaikki väärät asetukset voidaan korjata nopeasti. Jos et suorita alkuasennusta tai sitä ei ole suoritettu loppuun, vastaanotin aloittaa toiminnan esikanavoiduilla vakioasetuksilla.

Päivittäiseen käyttöön

Kytkeminen päälle/pois päältä

> Kytke digitaalinen vastaanotin päälle painamalla vastaanottimen tai kaukosäätimen painiketta On/Standby.

> Paina näppäintä uudelleen kytkeäksesi vastaanottimen pois päältä.

Kanavavalinta

Ylös/alas-kanavapainikkeiden käyttö

> Voit painaa vastaanottimen tai kaukosäätimen kanavapainikkeita ylös/alas siirtyäksesi yhden kanavapaikan ylös- tai alaspäin kerrallaan.

Numeronäppäinten käyttö

> Voit käyttää numeronäppäimiä halutun ohjelmanumeron syöttämiseen. Esimerkki: 1 kanavalle 1

1, sitten 4 kanavalle 14

2, sitten 3, sitten 4 kanavalle 234

Syöttäessäsi useammasta numerosta koostuvaa kanavanumeroa, sinulla on painikkeen painamisen jälkeen noin 3 sekuntia aikaa saada syöttämäsi luku valmiiksi. Jos haluat syöttää numeron, joka koostuu vain yhdestä tai kahdesta numerosta, voit nopeuttaa kytkentätapahtumaa pitämällä viimeistä lukua alhaalla.

Kanavaluettelon käyttö

> Paina OK-painiketta.

> Siirry nyt ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi kanavan kohdalle.

> Näytä valitsemaasi kanavaan painamalla OK-painiketta.

FI

> Siirrä ylä-/alanuolinäppäimillä osoitinta luettelossa rivi kerrallaan.

> Siirry nuolinäppäimillä vasemmalle/oikealle luettelossa taaksepäin ja eteenpäin sivu kerrallaan.

Edelliseen kanavavalintaan siirtyminen

> Siirry takaisin edelliseen kanavavalintaan painamalla kaukosäätimen Back-painiketta.

> Palaa aikaisemmin valittuun kanavaan painamalla painiketta uudelleen.

Valinnaiset ominaisuudet

Joissakin ohjelmissa on käytettävissä valinnaisia kanavia. Kyseisellä toiminnolla voit esimerkiksi valita eri kamerakulmia urheilulähetuksen aikana (tapa 1) tai valita eri urheilulähetyksiä (Bundesligan jalkapallo).

Jos ohjelmassa on valinnaisia ominaisuuksia, siitä ilmoitetaan.

> Valitse jokin käytettävissä olevista vaihtoehdoista painamalla valintapainiketta. Näyttöön tulee valintaikkuna, jossa näytetään käytettävissä olevat toiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi kielen kohdalle ja vahvista painamalla OK.

Aloitusajan valitseminen

Tietyillä kanavilla voit valita yksittäisiä elokuvia eri aloitusajoilla. Kyseiset elokuvat ovat katseltavissa mihin aikaan tahansa päivästä eri aloitusajoin. Jos kanavassa on valittavissa aloitusaika, siitä ilmoitetaan.

> Valitse jokin käytettävissä olevista aloitusajoista painamalla valintapainiketta.
Näyttöön tulee valintaikkuna, jossa näytetään käytettävissä olevat aloitusajat.

> Valitse haluamasi aloitusaika ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Vahvista painamalla OK.

Jos valitun ajankohdan lähetys on saatavilla, voit katsella ohjelman kyseisenä ajankohtana.

Kanavan lisätiedot

Aina kun vaihdat kanavia, näkyviin tulee hetkeksi tietoruutu, joka näyttää kanavapaikan ja valitun kanavan nimen.
Tietoruutu sisältää lisäksi muita kanavaominaisuuksia, kuten videotekstin, laajanäyttölähetykset ja salatut kanavat. Jos TV-lähetys on saatavilla **eri kielillä** tai audiokanavilla, tai jos yhdessä radioasemassa on käytettävissä useita radioasemia, siitä ilmoitetaan näytössä. Valitse sitten seuraavasti eri kieli tai eri audiokanava:

> Paina Option-painiketta. Näkyviin tulee luettelo käytettävissä olevista kielistä.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi kielen tai haluamasi radioaseman kohdalle ja vahvista painamalla OK. Voit nyt kuunnella kanavaa valitsemallasi kielellä. Digitaalinen vastaanottimesi on myös varustettu monauraalisten kanavien vastaanottoa varten.

> Valitse nuolinäppäimillä vasemmalle/oikealle joko monokanava 1 (), monokanava 2 () tai stereo ().

Äänenvoimakkuuden säätö

> Säädä digitaalisen vastaanottimen äänenvoimakkuutta käyttämällä Volume + -painiketta äänenvoimakkuuden lisäämiseen ja Volume - -painiketta äänenvoimakkuuden alentamiseen.

> Paina Mute (Äänetön) -painiketta kytkeäksesi äänen päälle tai pois päältä.

TV/Radio -kytkennät

> Voit siirtyä TV- ja radiotilojen välillä painamalla painiketta TV/Radio.

Sähköisen kanavaoppaan (EPG) käyttö

> Paina digitaalisen vastaanottimen kaukosäätimen SFI/EPG-painiketta. Näkyviin tulee sähköinen kanavaopas. Näet valitsemasi kanavat tai tehdasasetuksien kanavat ja niiden sen hetkiset kanavat. EPG-toiminnolla voidaan tällöin saada myös tietoa eri kanavista. Lisäksi voit käyttää EPG-toimintoja tietyn kanavan valintaan, kanavan esivalintaan tai ajastimen asettamiseen kanavaa varten.

Sähköisestä kanavaoppaasta poistuminen

> Palaa normaalikäyttöön painamalla joko Menu- tai TV/Radio -painiketta.

Kovalevyn toiminta

Tallennus

Varoitus!!!

Kanden salatun kanavan vastaanotto samanaikaisesti

Vastaanottimesi pystyy vastaanottamaan kahta eri salattua kanavaa samanaikaisesti käyttämällä vain yhtä CI-moduulia ja yhtä Smartcard-korttia. Tämä on kuitenkin mahdollista vain silloin, kun CI-moduulia käytetään yhdessä “Dual-Decrypt” -toiminnon kanssa (lue CI-moduulin valmistajan toimittamat tiedot), molemmat haluamistasi kanavista sijaitsevat samassa lähettimessä ja CI-moduulin "Dual-Decrypt" -toiminto on asetettu oikein.

Varmista, että ajastin on hankkinut käyttöönsä aikatiedon. Käytön aikana tiedot näkyvät tietoruudussa ja valmiustilassa näytössä. Jos näin ei ole, kytke vastaanotin päälle noin 30 sekunnin ajaksi valitun kanavan kohdalle, jotta vastaanotin saa hankittua oikean ajan.

FI

1. Välitön tallennus

Valitse tallennustyyppi, tallenna sillä hetkellä näkyvä ohjelma painamalla painiketta.

2. Aikasäädetty tallennus

Kyseisellä toiminnolla voidaan kytkeä digitaalinen vastaanotin päälle ja pois päältä valitun lähetyksen kohdalla niin, että tallennus tapahtuu kovalevylle poissaollessasi. Aika voidaan kanavoida joko manuaalisesti tai automaattisesti EPG-toimintoa käyttäen.

3. Timeshift-tallennus

Timeshift-tallennustoiminto mahdollistaa TV:n katselun viiveellä. Kyseisellä toiminnolla voidaan katsella ohjelmia viiveellä, vaikka tallennus olisi käynnissä.

Nauhoituksen käynnistäminen manuaalisesti

Valinta 1

> Kytke päälle ohjelma, jossa on käynnissä lähetys, jonka haluat tallentaa.

> Tallenna käynnissä oleva lähetys painamalla tallennuspainiketta. Kun tallennus on käynnissä, lähetys näkyy näytöllä.

> Kun haluat pysäyttää käynnissä olevan lähetyksen, paina keltaista toimintopainiketta Play/Pause (Toisto/Keskeytys). Kun tallennus jatkuu taustalla, näytöllä näkyy pysäytyskuva.

> Lähetystä voidaan jatkaa kyseisestä kohdasta painamalla keltaista toimintopainiketta Play/Pause (Toisto/Keskeytys) uudelleen. Näet lähetyksen tällöin viiveellä oikeaan lähetysaikaan nähden (Timeshift), ja ohjelma tallentuu samanaikaisesti taustalla.

Valinta 2

> Jos olet keskeyttänyt ohjelman katselun, esimerkiksi puhelun tms. takia, voit keskeyttää ohjelman katselun painamalla keltaista toimintonäppäintä Play/Pause (Toisto/Keskeytys) ja käynnistää samaan aikaan esitettävän ohjelman tallennuksen. Kun tallennus käynnistyy taustalla, näytöllä näkyy pysäytyskuva.

> Lähetystä voidaan jatkaa kyseisestä kohdasta painamalla keltaista toimintopainiketta Play/Pause (Toisto/Keskeytys) uudelleen. Näet lähetyksen tällöin viiveellä oikeaan lähetysaikaan nähden (Timeshift), ja ohjelma tallentuu samanaikaisesti taustalla.

Tallennuksen manuaalinen pysäytys

> Kun haluat lopettaa tallennuksen, paina ensin OK.

> Paina sitten vihreää toimintonäppäintä siirtyäksesi PVR-navigaattoriin.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä käynnissä olevan tallennuksen kohdalle ja vahvista painamalla OK.

> Paina vihreää toimintonäppäintä Stop (Pysäytys) ja näkyviin tulee valintaikkuna.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä Save (Tallenna) tallentaaksesi tallennuksen kovalevylle tai Cancel (Peruuta), jos et halua tallentaa lähetystä ja vahvista valinta painamalla OK.

Tallennuksen automaattinen pysäytys

Valinta 1

> Paina On/Standby (Päällä/Valmiustila) -näppäintä. Näkyviin tulee valintaikkuna, jossa näkyvät käynnissä olevan tallennuksen tiedot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville, jolla haluttu toiminto on.

> Vahvista painamalla OK. Vastaanotin tallentaa lähetyksen kokonaan ja siirtyy sen jälkeen valmiustilaan.

> Jos vastaanotin kytketään päälle ennen kuin tallennus on loppunut, näkyviin tulee valintaikkuna ja voit valita, haluatko katsella käynnissä olevan lähetyksen alusta, siirtyä reaaliaikaiseen lähetystilaan tai siirtyä valittuun kanavaan.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä haluamallesi riville ja vahvista painamalla OK. Kun valitset Start (Käynnistys) -toiminnon, tallennus jatkuu Timeshift-toimilla.

Valinta 2

> Valintaikkuna tulee näkyviin painamalla Record (Tallennus) -painiketta.

> Valitse haluamasi rivi ylä-/alanuolinäppäimellä, esim. +1 tunti, ja vahvista valinta painamalla OK. Vastaanotin tallentaa nyt valitulta kanavalta kanavan (kanavat) valittuna aikana ja lopettaa sitten automaattisesti tallennuksen.

FI

Ajastintallennukset

Kovalevyn ajastinta käyttäen voit tallentaa lähetyksiä integroidulle kovalevylle jopa silloin, kun olet poissa. Vastaanottimesi on varustettu videonauhoituksen sekä kanavavaihdon ajastimilla. Ohjelmoinnin suhteen tämä ajastimet eroavat toisistaan ainoastaan siinä, että ajastimen tyyppi on eritelty. Valmiustilassa kovalevyn ja videonauhurin ajastimet näkyvät näytöllä kellomerkillä. Tämän luvun ohjeiden mukaisesti voit ohjelmoida ajastimen joko manuaalisesti tai EPG-toimintoa apuna käyttäen.

1. Kovalevyn ajastin

Kyseisellä toiminnolla voidaan kytkeä digitaalinen vastaanotin päälle ja pois päältä valitun lähetyksen kohdalla niin, että tallennus tapahtuu kovalevylle

poissaollessasi. Jos kovalevyn ajastin on kytkenyt vastaanottimen päälle, näytössä näkyy “_PVR Timer”. Jotkut kaukosäätimen toiminnot (esim. päävalikon hakeminen) eivät ole tällöin käytössä.

2. Videonauhoituksen ajastin

Käyttäessäsi videonauhoituksen ajastinta digitaalinen vastaanottimesi kytkeytyy päälle/pois päältä valitulle kanavalle, jotta se voitaisiin tallentaa esim. videonauhurilla poissa ollessasi. Jos videonauhurin ajastin on kytkenyt vastaanottimen päälle, näytössä näkyy “_VCR Timer”. Jotkut kaukosäätimen toiminnot eivät ole tällöin käytössä.

Huomaa, että vastaava nauhuri on myös kanavoitava.

3. Kanavanvaihdon ajastin

Jos vastaanotin on normaalissa käyttötilassa, se siirtyy ohjelmoituun kanavaan valittuna aikana. Toisin kuin kovalevyn tai videonauhurin ajastimen asetuksissa kaukosäätimen ohjaimet säilyttävät toimivuutensa eikä vastaanotin kytkeydy pois päältä kanavan päätyttyä.

Manuaalinen ajastimen ohjelmointi

> Siirry Menu -valikkopainiketta painamalla Main Menu -päävalikkoon.
> Merkitse ylä-/alanuolinäppäimillä rivi Manage timer (Ajastimen hallinta).
> Siirry ajastimen valikkoon vahvistamalla valinta OK-painikkeella.
> Valitse haluttu ajastintyyppi painamalla ylä-/alanuolinäppäimiä.
> Siirry OK-painiketta käyttämällä syöttöikkunaa ja ohjelmoi uusi ajastintapahtuma.

Kanava

> Siirry valikon yläriville nuolinäppäimillä.
> Paina OK-painiketta.
> Valitse nyt näytettävässä valintaikkunassa ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi lähde (TV tai Radio) ja vahvista painamalla OK. Edellisestä asetuksesta riippuen näkyviin tulee joko TV- tai radio-ohjelmaluettelo.
> Siirry tämän jälkeen halutun kanavan kohdalle numeronäppäimillä (kanavan syöttö) ja/tai nuolinäppäimillä. Ylä-/alanuolipainikkeet siirtävät osoitinta luettelossa ylös tai alas rivi kerrallaan, siirry vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä taaksepäin tai eteenpäin sivu kerrallaan.
> Hyväksy kanava ajastimen muistiin painamalla OK-painiketta.

Päivämäärä

> Siirry nuolinäppäimillä sarakkeeseen Date (Päivämäärä).
> Anna numeronäppäimillä se päiväys (nelinumeroisena), jolloin ajastuksen tulisi tapahtua.

Käynnistys

> Siirry nuolinäppäimillä sarakkeeseen Start (Käynnistys).

> Syötä tällä rivillä numeronäppäimillä ajastimelle käynnistysaika.

Pysäytys

> Toista käynnistysajan vaiheet ja anna lopetusaika, tai päättymisaika (lukuun ottamatta kanavavaihdon ajastimia).

Toisto

> Siirry nuolinäppäimillä sarakkeeseen Rep (Toisto).

> Paina OK-painiketta.

Näyttöön tulee valintaikkuna, jossa esitetään eri toistovaihtoehdot.

1x ajastin kerran

T Päivittäinen toisto

1 W Toisto kerran viikossa

1-5 Toisto vain viikonpäivinä

6-7 Toisto vain viikonloppuisin

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi toiminto.

> Hyväksy asetus painamalla OK.

Tietojen hyväksyminen muistiin

> Kun ohjelmointi on suoritettu loppuun, tallenna tiedot muistiin painamalla vihreää toimintopainiketta Accept (Hyväksy). Kun tiedot on tallennettu muistiin, näkyviin tulee ajastimen yleiskatsaus.

Yleiskatsaus ajastimeen

Ajastimen yleiskatsaustoiminto antaa yleiskuvan kaikista jo kanavoiduista ajastetuista tapahtumista.

> Ajastimen yleiskatsaukseen pääsee avaamalla päävalikon Menu (Valikko) -painiketta painamalla.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Manage timer (Ajastimen hallinta) ja vahvista painamalla OK. Näkyviin tulee Manage timer (Ajastimen hallinta) -alavalikko.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Set highlighter (Aseta kohdistin) ja vahvista painamalla OK.

Jos ohjelmoinnin aikana ajastimen eri tapahtumat ovat ristiriidassa toisiinsa nähden, ts. ajastinta ei voida asettaa oikein, päällekkäin menevät kohteet näkyvät punaisella merkittynä.

FI

Ajastimen ohjelmoinnin muuttaminen

> Voit muuttaa olemassa olevaa ajastimen asetusta siirtymällä ajastimen yleiskatsaustoimintoon.

> Valitse muutettava ajastimen tapahtuma ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Siirry valitun ajastimen asetuksiin painamalla vihreää toimintonäppäintä Change (Muuta). Suorita muutokset ohjeiden mukaisesti.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä näkyvissä olevaan lisäikkunaan: Tyyppi, ennen ajastimen asetuksien tallennusta.

> OK-painiketta painamalla näkyviin tulee ajastimen tyyppien valintaikkuna.

> Valitse haluamasi ajastimen tyyppi ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Vahvista ajastintyypin valinta painamalla OK.

> Paina vihreää Save (Tallenna) -toimintonäppäintä tallentaaksesi tiedot.

Ajastimen ohjelmoinnin poistaminen

> Voit poistaa olemassa olevan ajastimen asetuksen siirtymällä ajastimen yleiskatsaustoimintoon.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä ajastin, jonka haluat poistaa.

> Paina keltaista toimintopainiketta Delete (Poista). Näyttöön tulee viesti: "Do you really want to delete this timer?" (Haluatko todellakin poistaa tämän ajastuksen?)

> Valitse nuolipainikkeilla vasemmalle/oikealle Yes (Kyllä).

> Ajastimen poistaminen vahvistetaan painamalla OK.

Uuden ajastintapahtuman kanavointi

> Kanavoi uusi ajastintapahtuma siirtymällä ylä-/alanuolinäppäimillä tyhjälle riville Timer overview (ajastimen yleiskatsaus) -valikossa.

> Paina vihreää toimintonäppäintä New (Uusi) siirtyäksesi uuden ajastintapahtuman kanavoinnin syöttöikkunaan.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä näkyvissä olevaan lisäikkunaan: Type (Tyyppi).

> OK-painiketta painamalla näkyviin tulee ajastimen tyyppien valintaikkuna.

> Valitse haluamasi ajastimen tyyppi ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Vahvista ajastintyypin valinta painamalla OK.

> Kun ohjelmointi on suoritettu loppuun, tallenna tiedot muistiin painamalla vihreää toimintopainiketta Accept (Hyväksy).

Ajastimen asetukset (esi- tai jatkoaika)

EPG-ajastimen ohjelmoinnin aikana vastaanotin vastaanottaa valitun lähetyksen tiedot automaattisesti EPG-tiedoista. Tällöin tallennettavan lähetyksen aloitus- ja päättymisajat tallentuvat minuutin tarkasti. Joissakin tapauksissa valittu lähetys alkaa kuitenkin hiukan määritettyä aikaa aikaisemmin tai myö-

hemmin. Tällöin nauhoitetun lähetyksen alkua tai loppua ei tallenneta. Ongelma voidaan ratkaista asettamalla esi- tai jatkoaika minuuttiasteikolla. Ajastin käynnistyy tällöin aikaisemmin määritettynä esiaikana ja loppuu asetetun jatkoajan loputtua EPG-tietoihin verrattuna myöhemmin.

> Avaa valintaikkuna painamalla punaista toimintopainiketta Timer (ajastin).

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Timer settings (Ajastimen asetukset).

> Vahvista painamalla OK. Näkyviin tulee valikko, jolla voidaan säätää esi- ja jatkoaika.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Timer preliminary time (Ajastimen esiaika) tai Timer follow-up time (Ajastimen jatkoaika).

> Syötä numeronäppäimillä haluamasi esi- tai jatkoaika minuutteina.

> Tallenna asetukset ja palaa yleiskatsaukseen painamalla vihreää toimintonäppäintä.

Timeshift-toiminto

Timeshift-toiminto mahdollistaa sekä toiston että tallennnuksen samanaikaisen käytön. Tällöin TV-ohjelmaa voidaan katsella viiveellä ja tallennuksen alkua voidaan katsella ja siirtyä jo tallennetuissa osioissa. Samanaikaisesti reaaliaikaisen lähetyksen tallennus jatkuu.

> Voit siirtyä käynnissä olevan tallennuksen tiettyyn kohtaan toiminnoilla Play (Toisto) ja Pause (Keskeytys) sekä Fast Forward (Pikakelaus) ja Jog shuttle -toiminnoilla.

> Kun Info-painiketta painetaan, tietoruutu tulee näkyviin tilapalkilla, joka näyttää toiston ja tallennuksen keston.

Kohdistimien asetus tallennuksen aikana

> Paina Record (Tallennus) -näppäintä avataksesi ikkunan, jossa näytetään käytettävissä olevat toiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Set highlighter (Aseta kohdistin) ja vahvista painamalla OK. Valittuun kohtaan asetetaan osoitin. Aseta muut kohdistimet haluamiisi kohtiin samalla tavalla. Osoittimia voidaan asettaa myös tallennuksen aikana ja Manage hard disk (Kovalevyn hallinta) -valikossa.

Toisto

Voit siirtyä kovalevyn tallennuksiin kovalevyn (PVR-) -navigaattorin kautta. Asetuksiin päästään monilla eri tavoilla. Riippuen siitä oletko TV- vai radiotilassa, luettelo kaikista kovalevylle tallennetuista TV- tai radiotallennuksista tulee näkyviin. Kun olet siirtynyt asetuksiin navigaattorin kautta, valitun tallennuksen toisto käynnistyy.

PVR-navigaattoriin siirtyminen:

PVR-navigaattoriin päästään seuraavilla tavoin:

Normaalin käytön aikana

> Avaa ohjelmaluettelon navigaattori painamalla OK.

> Paina sitten vihreää toimintonäppäintä PVR siirtyäksesi PVR-navigaattoriin.

tai

> Paina suoraan vihreää toimintonäppäintä siirtyäksesi PVR-navigaattoriin.

Lähetyksen tallennuksen/toiston aikana

> Kovalevyn lähetyksen tallennuksen/toiston aikana PVR-navigaattoriin päästään painamalla OK-painiketta.

Kovalevyn tallennuksien toisto

> Siirry ensin PVR-navigaattoriin.

> Valitse toistettava tallennus ylä-/alanuolinäppäimillä. Loppuun suoritetut ja käynnissä olevat tallennukset ovat valittavissa.

> Käynnistä toisto painamalla OK. Näkyviin tulee merkintä “Playback_”.

Tietojen tallennus

> Siirry ensin PVR-navigaattoriin.

> Siirry nuolinäppäimillä sen tallennuksen kohdalle, jonka tiedot haluat saada näkyviin.

> Valitun tallennuksen tiedot saadaan näkyviin painamalla keltaista toimintonäppäintä Status (Tila).

> Palaa PVR-navigaattoriin painamalla Back (Takaisin) -painiketta.

Kuvan keskeytys/pysäytys

> Voit pysäyttää nauhoituksen toiston (pysäytetty kuva) painamalla toiston aikana keltaista toimintonäppäintä tai kuvan pysäytyspainiketta. Näkyviin tulee „Pause _II“.

> Toistoa jatketaan samasta paikasta painamalla vastaavaa painiketta uudelleen.

Pikakelaus ja takaisinkelaus

Voit siirtyä tiettyyn tallennuksen osioon PVR:n Fast Forward (Nopea eteenpäin kelaus) ja Rewind (Takaisinkelaus) -toiminnoilla, jotka omaavat eri nopeuksia.

> Paina toiston aikana sinistä toimintonäppäintä valitaksesi valinnan Fast Forward (Nopea eteenpäin kelaus) tai punaista toimintonäppäintä valitaksesi valinnan Rewind (Takaisinkelaus). Näyttöön tulee näkyviin “Fast

Forward ___” tai “Rewind ___”. Tallennus toistetaan nyt 4-kertaisella nopeudella valittuun suuntaan.

> Paina sinistä tai punaista toimintonäppäitä uudelleen lisätäksesi nopeuden arvoon 16x. Näyttöön tulee näkyviin “Fast Forward ___” tai “Rewind ___”.

> Paina sinistä tai punaista toimintonäppäitä uudelleen lisätäksesi nopeuden arvoon 64x. Näyttöön tulee näkyviin “Fast Forward ___” tai “Rewind ___”.

> Voit siirtyä eteen- tai taaksepäin 10-minuutin jaksoissa painamalla sinistä tai punaista toimintonäppäintä uudelleen.

> Kun olet saavuttanut haluamasi osion, voit palata normaaliin soittotilaan painamalla keltaista toimintonäppäintä.

Jogshuttle-toiminto

Vastaanottimessasi on lisäksi ns. jogshuttle-toiminto, joka mahdollistaa tiettyyn kohtaan siirtymisen tallennuksessa erittäin nopeasti ja täsmällisesti. Toimintoa voidaan käyttää seuraavasti:

> Paina toistotilassa näppäintä Jogshuttle on/off (pysäytyskuva) siirtyäksesi jogshuttle-tilaan. Tallennuksen toisto pysähtyy (pysäytyskuva/keskeytys). Näkyviin tulee „_II“.

Pikakelaus ja takaisinkelaus

> Oikeaa/vasenta nuolinäppäintä painamalla voidaan säätää toiston nopeutta ja suuntaa. Prosessin aikana näkyviin tulee vastaava toistotila.

> Kun toistotila on näkyvissä, paina nuolinäppäimiä ____ tai ____, oikea tai vasen, siirtyäksesi eteen- tai taaksepäin 10 minuutin jaksoissa.

Hidastus

> Oikeaa nuolinäppäintä painamalla kerran tallennus toistetaan hitaalla nopeudella ja näyttöön tulee näkyviin merkintä “I_”.

Ruutu kerrallaan näyttö

> Paina ylänuolinäppäintä nähdäksesi seuraavan kuvan siirtyen nauhoituksessa eteenpäin ja paina alanuolinäppäintä nähdäksesi edellisen kuvan siirtyen nauhoituksessa taaksepäin.

Kuvan luominen

> Paina Record (Tallenna) -painiketta ja yksittäinen kuva tallentuu kovalevylle. Tällöin pääset ja voit hallita luotuja kuvia.

Kohdistimien asettaminen

> Kuten aikaisemmin on kuvattu, siirry tallennuksen kohtaan, johon haluat asettaa kohdistimen.

> Aseta kohdistin valittuun kohtaan painamalla tallennuspainiketta. Jatka tällä tavalla kohdistimien asettamista kaikkiin haluamiisi kohtiin. Kohdistimet voidaan asettaa myös Record (Tallennus) -tilassa sekä valikossa Manage hard disk (Kovalevyn hallinta).

Kohdistimiin siirtyminen

Toiston aikana voidaan siirtyä suoraan tiettyyn nauhoituksen osioon, johon on merkitty kohdistin.

> Option (Valinta) -painiketta painamalla näkyviin tulee asetettujen kohdistimien ikkuna. Näkyviin tulee lisäksi “Current” (Nykyinen). Tämä osoittaa toiston sen hetkisen aseman tallennuksessa.

> Kun valitset kohdistimen ylä-/alanuolinäppäimillä, toisto käynnistyy kyseisestä kohdasta.

> OK-painiketta painamalla ikkuna sulkeutuu ja siirryt normaaliin toistotilaan.

Toiston lopettaminen

> Voit poistua toistosta painamalla vihreää toimintonäppäintä. Toisto loppuu ja vastaanotin palaa normaaliin käyttötilaan. Tällöin vastaanotin merkitsee tallennuksen kohdan, jossa toisto lopetettiin. Kun käynnistät saman tallennuksen toiston uudelleen, laite siirtyy automaattisesti kohtaan, johon katselu lopetettiin viimeeksi.

MP3-toisto

Vastaanottimella voidaan näyttää luotuja kuvia sekä tiedostoja, jotka on tallennettu MP3-formaattiin kovalevylle tai USB-liittimen kautta liitettyyn laitteeseen. USB-laite tulee formatoida FAT 32-tiedostojärjestelmää käyttämällä.

> Paina normaalin toiminnon aikana vihreää toimintonäppäintä avataksesi PVR-navigaattorin.

> Paina sinistä toimintopainiketta NAV Menu (NAV-valikko).

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Music (Musiikki).

> Kun OK-painiketta painetaan, näkyviin tulee valittu lähdelaite.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä lähde, jonka MP3-tiedostoja haluat soittaa.

> Kun painat OK-painiketta, näkyviin tulee luettelo kovalevyn tai USB-laitteen sisältämistä MP3-tiedostoista.

> Käytä ensin ylä-/alanuolinäppäimillä valitaksesi kansion, jossa on haluamasi MP3-tiedosto, ja vahvista painamalla OK.

> Valitse nyt luettelosta nuolinäppäimillä MP3-tiedosto, jonka haluat toistaa ensin ja vahvista painamalla OK. Valittu tiedosto soitetaan. Sen

jälkeen laite soittaa automaattisesti saman lähdelaitteen sisältämät muut tiedostot.

Kappaleiden ohittaminen

> Ylä-/alanuolinäppäimillä voidaan siirtyä seuraavaan tai edelliseen kappaleeseen.

Keskeytys

> Paina keltaista toimintonäppäintä pysäyttääksesi toistotoiminnon (Keskeytys).

> Paina painiketta uudelleen jatkaaksesi tiedoston soittamista kyseisestä kohdasta.

Pikakelaus ja takaisinkelaus

> Paina toiston aikana sinistä toimintonäppäintä valitaksesi valinnan Fast Forward (Pikakelaus) tai punaista toimintonäppäintä valitaksesi valinnan Rewind (Takaisinkelaus), tarvittaessa voit lisätä kelausnopeutta arvoihin 4x, 16x tai 64x painamalla painikkeita useamman kerran.

> Paina 64x nopeutta käyttäessä sinistä tai punaista toimintonäppäintä siirtyäksesi eteen- tai taaksepäin 10 minuutin jaksoissa.

> Kun olet saavuttanut haluamasi osion, voit palata normaaliin toistotilaan painamalla keltaista toimintonäppäintä.

Toiston pysäytys/lopetus

> Pysäytä soitto ja palaa takaisin normaaliin toimintatilaan painamalla TV/Radio-painiketta.

Näytön säätö

Jotta televisiota ei tarvitsisi kytkeä päälle MP3-toistoa käyttäessä, toistotilaa voidaan hallita näytöstä. Näytössä näkyy MP3-tiedosto ja vastaava tiedostonimi. Kansio merkitään hakasulkeilla esim. [Popmusic]. Kovalevy näytetään kovalevynä ja USB-laite on merkitty USB-device1 (USB-laite1), USB-device2 (USB-laite2) jne.

> Kun laite on valmiustilassa, paina kielen valintapainiketta. Laite kytkeytyy automaattisesti päälle ja asettaa automaattisesti navigaattorin musiikkikategoriaan.

> Valitse lähde, josta MP3-tiedostot toistetaan ylä-/alanuolinäppäimillä ja vahvista painamalla OK. Jos järjestelmään ei ole liitetty mitään USB-laitetta, vain vastaanottimen sisäinen kovalevy on käytettävissä lähteenä.

> Käytä tarvittaessa ensin ylä-/alanuolinäppäimiä valitaksesi kansion,

FI

jossa on haluamasi MP3-tiedosto ja vahvista painamalla OK.

> Valitse nyt luettelosta ylä-/alanuolinäppäimillä MP3-tiedosto, jonka haluat toistaa ensin ja vahvista painamalla OK. Valittu tiedosto soitetaan. Sen jälkeen laite soittaa automaattisesti saman lähdelaitteen sisältämät muut tiedostot.

Kuvien toisto

Vastaanottimella voidaan näyttää luotuja kuvia sekä tiedostoja, jotka on tallennettu JPG-formaattiin kovalevylle tai USB-liittimen kautta liitettyyn laitteeseen. USB-laite tulee formatoida FAT 32-tiedostojärjestelmää käyttämällä.

> Paina normaalin toiminnon aikana vihreää toimintonäppäintä avataksesi PVR-navigaattorin.

> Avaa punaisella toimintonäppäimellä Category (Kategoria) lisäikkuna.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Pictures (Kuvat) ja vahvista painamalla OK.

> Valitse lähde, josta haluat katsella kuvatiedostoja ylä-/alanuolinäppäimillä ja vahvista painamalla OK. Kovalevyllä ja USB-laitteella olevien kuvatiedostojen luettelo tulee näkyviin.

> Siirry ensin ylä-/alanuolinäppäimillä sen kansion kohdalle, jossa on haluamasi kuvatiedosto, ja vahvista painamalla OK.

> Valitse sen jälkeen luettelosta ylä-/alanuolinäppäimillä JPG-tiedosto, jonka haluat katsella, ja vahvista painamalla OK. Valittu kuva näytetään nyt suuressa koossa.

Seuraavan/edellisen kuvan näyttäminen

> Paina ylä-/alanuolinäppäimiä, kun haluat hypätä seuraavan tai edellisen kuvan yli.

Kuvan kääntäminen

> Sinistä tai punaista toimintopainiketta painamalla kuvaa voidaan kääntää myötä- tai vastapäivään.

Kovalevyn hallinta

> Avaa päävalikko painamalla Menu (Valikko) -painiketta.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Timer settings (Ajastimen asetukset).

> Vahvista painamalla OK. Näkyviin tulee Manage hard drive (Kovalevyn hallinta) -valikko.

> Siirrä ylä-/alanuolinäppäimillä osoitinta valikossa ja muuta yksittäisiä kohtia osoitetulla tavalla.

Tallennuksien hallinta

Tässä valikossa voidaan hallita tallennuksia.

> Siirry tallennuksien alavalikkoon painamalla OK-painiketta. Näkyviin tulee luettelo kovalevylle tallennetuista tallennuksista.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi tallennus.

Poista

> Poista valittu tallennus painamalla punaista toimintonäppäintä Delete (Poista).

> Jotta tallennus poistetaan lopullisesti, siirry vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä kenttään OK ja vahvista painamalla OK.

Sisältösuodatus

Lapsille ja nuorille sopimattomat tallennukset voidaan lukita. Kyseisiä tallennuksia voidaan toistaa vain syöttämällä 4-numeroinen PIN-koodi. Jotta sisältösuodatuksen toimiminen varmistettaisiin, tämä valinta (valikko/asetukset/lasten turvallisuus) tulee aktivoida.

> Lukitse valittu tallennus painamalla vihreää toimintonäppäintä. Valittu tallennus näkyy tällöin lasten turvallisuusmerkillä, joka osoittaa sen lukinnasta.

Muokkaus

> Keltaista toimintonäppäintä Edit (Muokkaa) painamalla voit siirtyä kovalevyn valitun tallennuksen muokkausvalikkoon. Kovalevyn tallennus toistetaan esikatseluikkunassa. Lisäksi näkyvät kaikki mahdolliset valitun tallennuksen kohdistimet. **Käynnistys** ja Päättymis -kohdistimet näkyvät aina. Tämän lisäksi näkyy myös keltainen tilapalkki, joka osoittaa nykyisen toistoaseman ja tallennuksen kokonaiskeston.

> Tallennuksen tiettyyn osoittimen merkitsemään osioon voidaan siirtyä valitsemalla kohdistin ylä/alanuolinäppäimillä ja vahvistamalla valinta OK-painikkeella.

Toiminnot

> Paina vihreää hallintopainiketta Menu (Valikko) avataksesi ikkunan, jossa näkyy tallennusten muokkaustoiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä haluamasi toiminnon kohdalle ja vahvista painamalla OK.

> Merkitse nuolinäppäimillä kenttä OK ja hyväksy nimi painamalla OK.

Osion poistaminen

PVR mahdollistaa myös valitun osion poistamisen (esim. mainoskatkoksien poistamisen) tallennuksesta.

Huomaa:

Poistettu osio poistetaan kovalevyltä pysyvästi.

Osion poistaminen tapahtuu seuraavasti: Poistettavan jakson alku ja loppu tulee merkitä kahdella osoittimella.

> Merkitse poistettavan osion alku ja loppu kohdistimilla.

> Aseta ylä-/alanuolinäppäimillä osoitin, joka vastaa poistettavan osion alkua. Poistettava osio merkitään punaisella etenemispalkissa sekä olemassa olevien kohdistimien katsauksessa.

> Paina vihreää toimintonäppäintä Menu (Valikko) ja siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Delete section (Osion poistaminen).

> Paina OK, jolloin osioikkuna tulee näkyviin.

> Jotta tallennus poistetaan lopullisesti, siirry vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä kenttään OK ja vahvista painamalla OK.

Osion erottaminen

Tämän toiminnon avulla voit kopioida osan tallennuksesta. Tällöin luodaan uusi tallennus, joka koostuu vain tästä osasta. Tallennus, josta tämä osa on kopioitu jää muuttumattomana muistiin. Jakson erottaminen tehdään seuraavasti:

> Kopioitavan jakson alku ja loppu tulee merkitä kahdella osoittimella.

> Merkitse poistettavan osion alku ja loppu kohdistimilla.

> Aseta ylä-/alanuolinäppäimillä osoitin, joka vastaa kopioitavan osion alkua. Kopioitava osio merkitään punaisella etenemispalkissa sekä olemassa olevien kohdistimien katsauksessa.

> Paina vihreää toimintonäppäintä Menu (Valikko) ja siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Extract section (Osion erottaminen).

> Paina OK, jolloin valintaikkuna tulee näkyviin.

> Jotta tallennus kopioidaan, siirry vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä kenttään OK ja vahvista painamalla OK. Merkitty jakso kopioidaan uuteen tallennukseen. Jakson koosta riippuen tämä voi kestää useita minuutteja.

Tallennuksen jakaminen

Tämän toiminnon avulla voit esimerkiksi jakaa kaksi peräkkäistä kanavaa, jotka tallennettiin yhdeksi tallennukseksi, kahdeksi erilliseksi tallennukseksi. Jokainen tallennus jaetaan osoittimien osoittamasta kohdasta. Tallennukset voidaan jakaa seuraavasti:

> Aseta osoitin jaettavan osion alkuun.

> Merkitse ylä-/alanuolinäppäimillä kohta, josta kokonainen tallennus jaetaan.

> Paina nyt vihreää toimintonäppäintä Menu (Valikko) ja valitse Split recording (Jaa tallennus) -rivi ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Paina OK, jolloin valintaikkuna tulee näkyviin. Ikkunassa näytetään jaon tuloksena syntyvän kahden tallennuksen tiedot.

> Jotta tallennus jaetaan, siirry vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä kenttään OK ja vahvista painamalla OK.

Tallennuksien uudelleen nimeäminen

PVR hakee lähetetystä tietovirrasta tietoja jokaisen lähetettävän kanavan nimistä. Jos yhdessä tallennuksessa on useampia lähetyksiä, kaikki tallennettujen lähetyksien tiedot tallentuvat sisäisesti. Tallennuksen nimeäminen uudelleen tehdään seuraavasti:

> Paina vihreää toimintonäppäintä Menu (Valikko) ja valitse ylä-/alanuolinäppäimillä rivi Rename (Nimeä uudelleen).

> Vahvista painamalla OK. Luettelo kaikista saatavilla olevista nimikkeistä tulee näkyviin.

> Valitse nyt ylä-/alanuolinäppäimillä nimi, jonka haluat muuttaa ja vahvista painamalla OK.

> Siirry seuraavassa ikkunassa vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä kenttään OK ja vahvista painamalla OK.

> Jos haluat antaa tallennukselle toisen, määrätyn nimen, valitse silloin ylä-/alanuolinäppäimiä rivi New (Uusi).

> OK-painiketta painamalla näkyviin tulee virtuaalinen näppäimistö, jonka avulla voit syöttää uuden nimen.

FI

Videon suurennus

Tietyn tallennuksen osion hallintaa voidaan edesauttaa suurentamalla videokuva.

> Paina vihreää toimintonäppäintä Menu (Valikko) ja valitse Enlarge video (Suurenna video) -rivi ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Kun OK-painiketta painetaan, videokuva näkyy suurennettuna.

> Videokuvan kokoa voidaan pienentää uudelleen valitsemalla samalla tavalla rivi Shrink video (Pienennä video).

Musiikin/kuvien hallinta

Vastaanottimella voidaan toistaa MP3-formaatissa olevaa musiikkia ja JPG-formaatissa olevia kuvia. Vastaavat tiedot voidaan kopioida kovalevylle liittä-

mällä vastaanottimen USB-liittimeen USB-laite, johon MP3- tai JPG-tiedoston on tallennettu.

Huomaa, että vain MP3-tiedostoja voidaan hallita Music (Musiikki) -valikosta, ja vain JPG-tiedostoja voidaan hallita Images (Kuvat) -valikosta.

> Hae valikko Manage hard drive (Kovalevyn hallinta) kuten yllä olevassa kohdassa on kuvattu.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä rivi Copy music (Kopioi musiikkia) tai Copy pictures (Kopioi kuvia), hallitaksesi oikeita tiedostoja.

> Vahvista painamalla OK. Alavalikossa vasen puoli (multimediaterminaali) näyttää kovalevyllä olevat tiedostot ja kansiot. Oikealla puolella (USB-laite) näkyvät USB-laitteen tiedostot ja kansiot.

> Käytä vihreää toimintonäppäintä siirtyäksesi yhdestä USB-laitteesta toiseen tai punaista toimintonäppäintä Set-top-Box vaihtaaksesi kovalevyä. Luettelon ensimmäinen tiedosto tai kansio näkyy korostettuna.

Kopiointi

Kopiointitoiminto mahdollistaa valitun tiedoston tai kansion kopioimisen kovalevylle tai USB-laitteeseen. Alkuperäinen tiedosto ja kansio jää tallennettuun kohteeseen.

> Korosta ylä-/alanuolinäppäimillä tiedosto tai kansio, jonka haluat kopioida.

> Paina sinistä toimintonäppäintä Functions (Toiminnot) ja avaa ikkuna, jossa luetellaan käytettävissä olevat toiminnot.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä rivi Copy (Kopioi) ja vahvista painamalla OK.

> Kun haluat kopioida valitun tiedoston, paina keltaista toimintonäppäintä Copy (Kopioi). Valittu tiedosto tai kansio kopioidaan ja se tulee näkyviin myös valikon vasemmalle tai oikealle puolelle.

Kanavaryhmien korostus

Valitse useita tiedostoja samanaikaisesti seuraavasti:

> Siirry valintatilaan painamalla OK-painiketta. Valitun tiedoston vasemmalla puolella on rasti.

> Voit nyt merkitä myös edellisiä tai seuraavia tiedostoja ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Kun olet merkinnyt kaikki haluamasi tiedostot, paina keltaista toimintonäppäintä Copy (Kopioi), tiedostojen kopioimiseksi.

Huomaa, että useamman kuin yhden kansion yhtäaikainen kopioiminen **ei ole** mahdollista!

Siirto

Move (Siirto) -toiminnon avulla voit siirtää merkityn tiedoston tai kansion lähteestä (esim. USB-laite) kohdevälineeseen (esim. kovalevy). Siirretty tiedosto tai kansio löytyy tällöin ainoastaan kohdevälineestä.

> Siirry punaisella toimintonäppäimellä Set-Top-Box tai vihreällä toimintonäppäimellä USB devices (USB-laitteet) lähteeseen, jossa siirrettävä tiedosto tai kansio on tallennettuna.

> Korosta ylä-/alanuolinäppäimillä tiedosto tai kansio, jonka haluat siirtää.

> Sinistä toimintonäppäintä Functions (Toiminnot) painamalla näkyviin tulee toimintoikkuna.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä Move (Siirrä) -riville ja vahvista painamalla OK.

> Kun haluat siirtää valitun tiedoston tai kansion, paina keltaista toimintonäppäintä Move (Siirrä).

> Voit siirtää useampia tiedostoja samanaikaisesti korostamalla ne ja painamalla sen jälkeen keltaista toimintopainiketta Move (Siirrä).

Poista

Poista tiedostot tai kansiot seuraavasti:

> Siirry punaisella toimintonäppäimellä Set-Top-Box tai vihreällä toimintonäppäimellä USB devices (USB-laitteet) lähteeseen, jossa poistettava tiedosto tai kansio on tallennettuna.

> Korosta ylä-/alanuolinäppäimillä tiedosto tai kansio, jonka haluat poistaa.

> Paina sinistä toimintonäppäintä Functions (Toiminnot) ja avaa ikkuna, jossa luetellaan käytettävissä olevat toiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Delete (Poista) ja vahvista painamalla OK.

> Kun haluat poistaa valitun tiedoston tai kansion, paina keltaista toimintonäppäintä Delete (Poista).

Näkyviin tulee valintaikkuna, joka pyytää sinua vahvistamaan valittujen tiedostojen poistamisen.

> Valitse nuolinäppäimiä vasen/oikea käyttämällä kenttä Yes (Kyllä) ja vahvista painamalla OK. Tai valitse No (Ei), ja peruuta toiminto painamalla OK. Tiedostot poistetaan nyt.

Kovalevytiedot

> OK-painiketta painamalla näkyviin tulevat integroitua kovalevyä koskevat tiedot.

FI

Kovalevyn ominaisuudet

> Paina OK-painiketta nähdäksesi kovalevyn kapasiteetin yleiskatsauksen ja sen sisältämien tallennusten lukumäärän.

Kovalevyn tarkistaminen

> Kun haluat suorittaa kovalevyn tarkastuksen, valitse nuolinäppäimillä vasen/oikea kenttä Check (Tarkasta).

> Paina OK-painiketta ja vahvista valitsemalla OK-kenttä oikealla/vasemmalla nuolinäppäimellä, vahvista ja käynnistä tarkastus painamalla OK. Kovalevy tarkastetaan. Tulokset tulevat näkyviin tarkastuksen jälkeen.

Kovalevyn formatointi

Tiedostojärjestelmä uusitaan kovalevyn formatoinninaikana. Tämä voi olla tarpeen silloin, kun kovalevyn tarkastuksessa esiintyy jokin virhe.

Huom!

Formatoinnin aikana kovalevyn sisältö poistetaan pysyvästi, ts. kaikki tallennukset ja multimediatiedostot (esim. MP3-tiedostot) menetetään.

> Formatoi kovalevy valitsemalla nuolinäppäimillä vasen/oikea kenttä Format (Formatoi).

> Paina OK-painiketta ja vahvista valitsemalla OK-kenttä oikealla/vasemmalla nuolinäppäimellä, vahvista ja käynnistä formatointi painamalla OK.

Huomaa!

Laitetta voidaan käyttää vain alkuperäisellä kovalevyllä. Muutoin laite voi vaurioitua.

Älä siis avaa koskaan laitetta ja yritä vaihtaa sen kovalevyä, sillä tällöin kaikki takuut mitätöityvät.

Järjestä kanavat/konfiguroi Suosikit-luettelo

Tässä luvussa kuvataan, kuinka digitaalisen vastaanottimen esiohjelmointeja ja suosikkikanavaluetteloa voidaan muuttaa omien mieltymystesi mukaisesti. Tätä toimintoa tarvitaan myös uusien kanavien järjestämiseen kanavaluetteloon kanavaselauksen jälkeen. Tähän liittyen on sinun tiedettävä, että: vastaanottimessa on kaksi kanavaluetteloa **Favourites list** (Suosikit-luettelo) ja **Total list** (kokonaisluettelo). Suosikit-kanavaluettelo sisältää kaikki kanavat, jotka olet hyväksynyt luetteloon seuraavaksi kuvatulla tavalla. Kokonaisluettelo sisältää kaikki kanavat.

Kanavaluettelon hallinta

Suosikit-luetteloa mukautetaan seuraavasti:

> Siirry Menu -valikkopainiketta painamalla Main Menu -päävalikkoon.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Manage TV lists (TV-luettelojen hallinta) TV-luettelojen työstämistä tai Manage Radio lists (Radioluettelojen hallinta) radioluettelojen työstämistä varten.

> Vahvista painamalla OK. Näkyviin tulee kanavaluettelon hallinta, jota vaaditaan valittuun Suosikit-luetteloon. Suosikit-luettelo (TV- tai radioluettelo). Suosikit-luettelo tulee näkyviin näytön oikealle puolelle. Tämä on nyt aktiivinen ja sillä hetkellä valittu kanava on korostettu. Aakkosellinen kokonaisluettelo tulee näkyviin ruudun vasempaan laitaan. Kokonaisluettelo sisältää kaikki saatavilla olevat kanavat.

> Siirrä osoitin kokonaisluetteloon punaista toimintopainiketta painamalla. Luettelo on nyt aktiivinen.

> Avaa valintaikkuna painamalla punaista toimintopainiketta. Tässä kohtaa on mahdollisuus lajitella koko luettelo erilaisten valintakriteerien perusteella (esim. kaikki kanavat, kaikki salaamattomat kanavat, kaikki uudet kanavat, kaikki löydetyt kanavat, kaikki englanninkieliset kanavat jne.) tai lajiteltuna palveluntarjoajan (Provider) mukaan.

> Valitse ylä-/alanuolinäppäimillä haluttu kanavaluettelo (esim. kokonaisluettelo).

> Vahvista painamalla OK. Näkyviin tulee lisävalintaikkuna.

> Siirry nyt ylä-/alanuolinäppäimillä sen kriteerin kohdalle, jonka perusteella kokonaisluettelo tulee lajitella.

Valitse esim. "Kaikki lähetykset" kaikkien saatavilla olevien kanavien näyttämiseksi koko luettelossa tai "Kaikki uudet" nähdäksesi vain vasta löydetyt kanavat tai "Kaikki englanninkieliset" nähdäksesi vain englannikielisiä kanavia.

> Vahvista painamalla OK. Nyt näytetään valintasi mukaan kanavaluettelo, joka sisältää esim. kaikki kanavat, kaikki uudet kanavat tai kaikki englanninkieliset kanavat. Suosikit-luetteloon jo sisältyvät kanavat on merkitty rastilla.

> Painamalla punaista toimintopainiketta Channels (kanavat) tai vihreää toimintopainiketta TV List (TV-luettelo) voit siirtyä edestakaisin Suosikit-luettelon ja kokonaisluettelon välillä. Aktiivinen luettelo on merkitty sinisellä merkillä.

Kanavien lisääminen Suosikit-luetteloon

Koko luettelon kanavien lisäämiseksi Suosikit-kansioon käynnistä kanavaluettelon hallintatoiminto mainittujen ohjeiden mukaisesti, ja siirry kokonaisluetteloon.

> Paina sinistä toimintopainiketta Functions (Toiminnot). Näyttöön tulee

FI

valintaikkuna, jossa näytetään käytettävissä olevat toiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä kohtaan Add (Lisää).

> Vahvista painamalla OK.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä siihen kanavaan, jonka haluat hyväksyä Suosikit-luetteloon.

> Hyväksy kanava Suosikit-luetteloon painamalla keltaista toimintopainiketta Add (Lisää).

Kanavaryhmien korostus

Valitse useita kanavia samanaikaisesti seuraavasti:

> Siirry valintatilaan OK-painiketta painamalla. Valitun tiedoston vasemmalla puolella näkyy rasti.

> Voit nyt merkitä myös edellisiä tai seuraavia kanavia ylä-/alanuolinäppäimillä.

> Kun olet valinnut haluamasi kanavat, paina keltaista toimintonäppäintä. Lisää valitut kanavat Suosikit-luetteloon.

Kanavien poistaminen

Voit poistaa kanavia Suosikit-luettelosta siirtymällä kanavaluettelon hallintavalikkoon. Suosikit-luettelo tulee näkyviin.

> Paina sinistä toimintopainiketta Functions (Toiminnot). Näyttöön tulee valintaikkuna, jossa näytetään käytettävissä olevat toiminnot.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä riville Remove (Poista).

> Vahvista painamalla OK.

> Siirry ylä-/alanuolinäppäimillä sen kanavan kohdalle, jonka haluat poistaa luettelosta.

> Paina keltaista toimintopainiketta Delete (Poista). Kysymys “Haluatko todella poistaa kanavan/kanavat luettelosta?” tulee näkyviin.

> Valitse vasemmalla/oikealla nuolinäppäimellä Yes (Kyllä) tai No (Ei).

> Vahvista painamalla OK. Näin poistetut kanavat säilyvät kuitenkin kokonaisluettelossa ja ne voidaan asettaa takaisin Suosikit-luetteloon koska tahansa.

Kanavien poisto kokonaisluettelosta

Kanavia voidaan poistaa kokonaisluettelosta yllä mainittuja ohjeita noudattaen. Paina tällöin kanavaluettelon hallintavalikossa punaista toimintopainiketta Channels (Kanavat) siirtyäksesi ensin kokonaisluetteloon. Valitse tämän jälkeen poistotoiminto.

Kanavien järjestys

Voit järjestää Suosikit-luettelon kanavien järjestystä siirtymällä kanavaluettelon hallintavalikkoon. Suosikit-luettelo tulee näkyviin.

> Paina sinistä toimintopainiketta Functions (Toiminnot). Näkyviin tulee ikkuna, jossa näytetään käytettävissä olevat toiminnot.

> Korosta ylä-/alanuolinäppäimillä rivi Sort (Järjestä).

> Vahvista painamalla OK.

> Siirry nyt ylä-/alanuolinäppäimillä sen kanavan kohdalle, jonka haluat sijoittaa toiseen paikkaan luettelossa.

> Paina nyt keltaista toimintopainiketta Sort (Lajittele). Valitun kanavan viereen ilmestyy kaksipäinen nuoli.

> Voit nyt käyttää joko ylä-/alanuolinäppäimiä tai numeronäppäimiä korostetun kanavan siirtämiseksi haluaamaasi kohtaan.

> Tallenna kanavan uusi sijainti muistiin painamalla keltaista toimintopainiketta Sort (Lajittele).

Valikoista poistuminen

Palaa normaaliin käyttötilaan painamalla TV/Radio-painiketta.

FI

Lisätietoa voidaan saada Internetistä verkkosivulta

www.technisat.com

TechniSat®
DIGITAL

Skrócona instrukcja

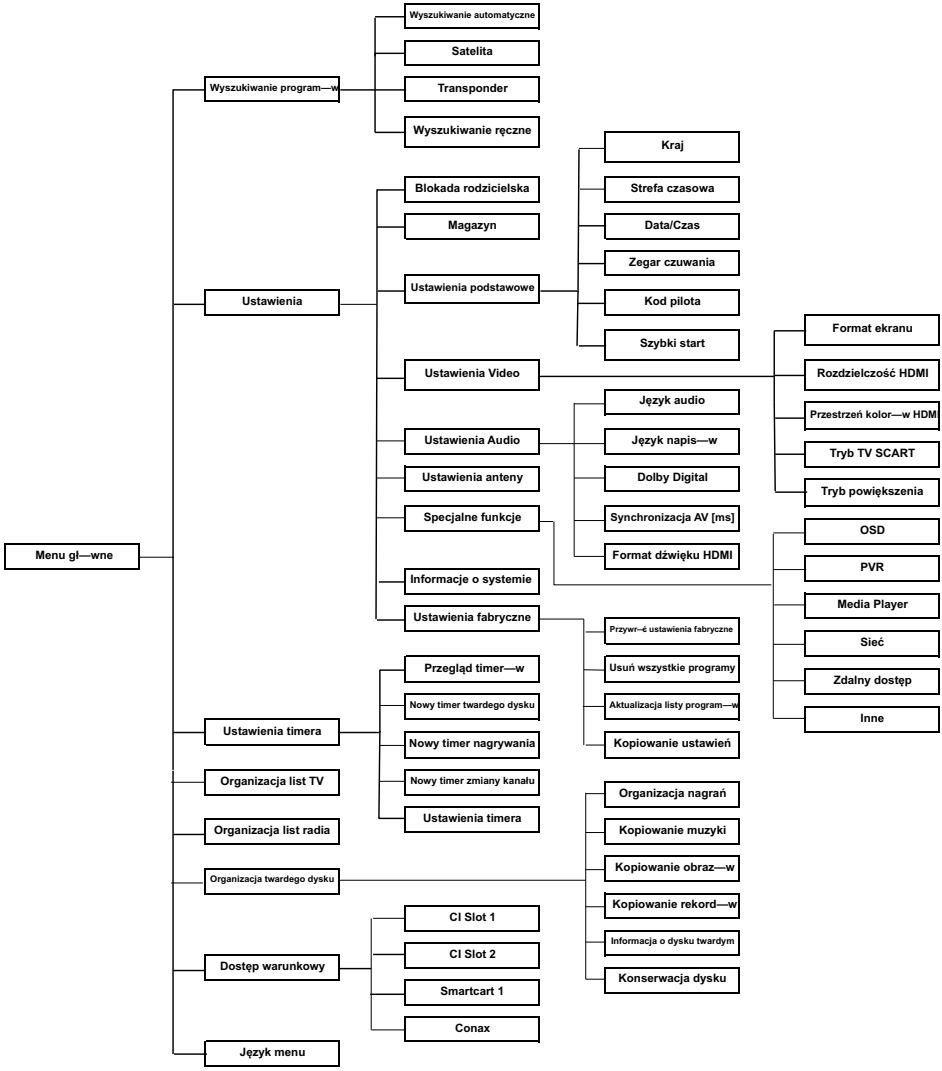
TechniSat DVB-S

DigiCorder HD

PL

Odbiornik ten posiada certyfikat CE i jest zgodny z wszystkimi odpowiednimi standardami Unii Europejskiej. TechniSat zastrzega sobie zmiany i błędy w druku. Stan na 02/09. TechniSat i DigiCorder HD S2X Plus są zarejestrowanymi znakami towarowymi TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun

www.technisat.pl


Menu gł—wne
Wyszukiwanie program—w
Wyszukiwanie automatyczne
Satelita
Transponder
Wyszukiwanie ręczne
Ustawienia
Blokada rodzicielska
Magazyn
Ustawienia podstawowe
Kraj
Strefa czasowa
Data/Czas
Zegar czuwania
Kod pilota
Szybki start
Ustawienia Video
Format ekranu
Rozdzielczość HDMI
Przestrzeń kolor—w HDMI
Tryb TV SCART
Tryb powiększenia
Ustawienia Audio
Język audio
Język napis—w
Dolby Digital
Synchronizacja AV [ms]
Format dźwięku HDMI
Ustawienia anteny
Specjalne funkcje
OSD
PVR
Media Player
Sieć
Zdalny dostęp
Inne
Informacje o systemie
Ustawienia fabryczne
Przywr—ć ustawienia fabryczne
Usuń wszystkie programy
Aktualizacja listy program—w
Kopiowanie ustawień
Ustawienia timera
Przegląd timer—w
Nowy timer twardego dysku
Nowy timer nagrywania
Nowy timer zmiany kanału
Ustawienia timera
Organizacja list TV
Organizacja list radia
Organizacja twardego dysku
Organizacja nagrań
Kopiowanie muzyki
Kopiowanie obraz—w
Kopiowanie rekord—w
Informacja o dysku twardym
Konserwacja dysku
Dostęp warunkowy
CI Slot 1
CI Slot 2
Smartcart 1
Conax
Język menu

Spis treści:

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 4
Kiedy należy odłączyć odbiornik 5
Pomoc 7
Pierwsza instalacja 8
Codzienne użytkowanie 9
Włączanie i wyłączanie odbiornika 9
Wybór kanałów 9
Lista kanałów 9
Dodatkowe opcje kanałów 10
Regulacja głośności 10
Zmiana TV/Radio 11
Elektroniczny przewodnik po programach (EPG) 11
Sterowanie dyskiem twardym 11
- Nagrywanie 11
- Pauza/Stop klatka 18
- Odtwarzanie 18
- Odtwarzanie plików MP3 20
- Szybkie przewijanie 21
- Odtwarzanie plików JPG 21
- Zarządzanie dyskiem twardym 23
- Organizacja list kanałów/ Tworzenie listy ulubionych 29

Wyjście z menu 31

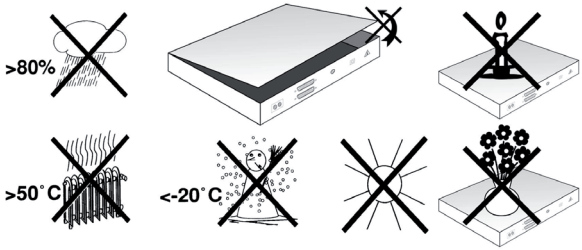
PL

Wskazówki dotyczące odpadów

Opakowanie urządzenia wykonane jest z surowców wtórnych. Niepotrzebne elementy opakowania należy odpowiednio posortować i wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami do specjalnie oznakowanych pojemników.

Po zakończeniu okresu użyteczności odbiornika nie należy wyrzucać go w taki sposób, jak zwykłe odpady gospodarstwa domowego. Niepotrzebny odbiornik oraz zużyte baterie należy zanieść do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



W trosce o własne bezpieczeństwo należy starannie przeczytać instrukcję obsługi przed przystąpieniem do instalacji urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwej instalacji i nie stosowania się do wskazówek bezpieczeństwa.

> W celu zagwarantowania odpowiedniej wentylacji należy ustawić urządzenie na płaskiej i równej powierzchni oraz go nie przykrywać. Na górze obudowy urządzenia znajdują się otwory wentylacyjne, które odprowadzają na zewnątrz ciepło powstałe w czasie pracy urządzenia.

> Nie należy stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów łatwopalnych

> Należy chronić urządzenie przed kontaktem z woda i innymi płynami oraz nie stawiać na nim pojemników zawierających płyny (np. wazon z wodą)

> Urządzenie jest wrażliwe na zmiany temperatury. Miejsce instalacji powinno mieć w miarę stałą temperaturę.

> Nie należy pod żadnym pozorem otwierać urządzenia, grozi to porażeniem prądem. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel serwisowy.

W następujących przypadkach prosimy odłączyć urządzenie od zasilania i wezwać pomoc techniczną:

> wtyczka lub kabel zasilania są uszkodzone

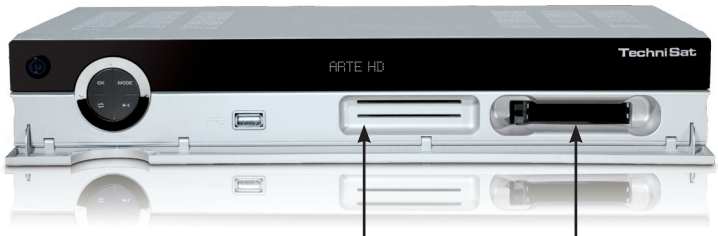
> ciecz dostała się do środka odbiornika

> urządzenie nie działa prawidłowo

> obudowa odbiornika jest uszkodzona

Kiedy należy odłączyć odbiornik

Podczas burzy lub dłuższej nieobecności użytkownika (np. urlop) należy odłączyć kabel urządzenia od zasilania.



Czytnik kart typu SMART CARD
Kartę Smart card w systemie CONAX należy ostrożnie włożyć do czytnika, złotym chipem do dołu oraz do przodu i wsunąć do momentu zablokowania

Wprowadzanie modułów CI:
Należy postępować zgodnie z instrukcją producenta modułu CI i karty.
Umieścić kartę w odpowiednim module CI.
Następnie ostrożnie wprowadzić moduł CI do odpowiedniego gniazda

Podłączenie odbiornika DVB

Połączenie zasilania (a)

Połączenie LNB 1 z wejściem LNB w odbiorniku (b)

Połączenie LNB 2 z wejściem LNB 2 w odbiorniku (c)

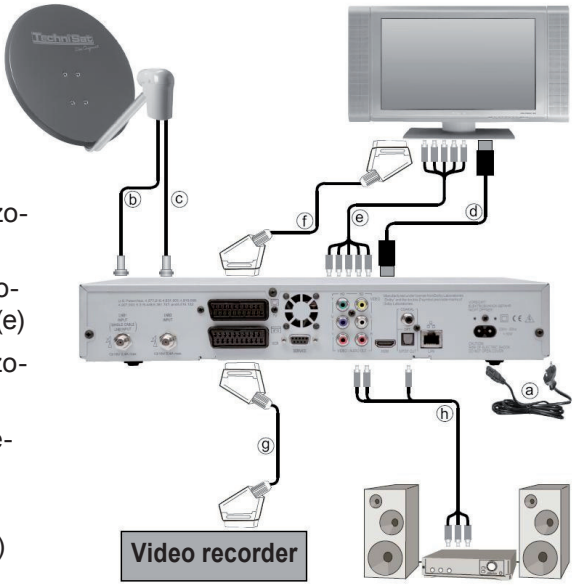
Połączenie odbiornika a telewizorem przez HDMI (d)

Połączenie kablem komponentowym odbiornika z telewizorem (e)

Połączenie odbiornika z telewizorem przez SCART (f)

Połączenie odbiornika z magnetowidem przez SCART (g)

Połączenie wyjścia AUDIO odbiornika z urządzeniami HiFi (h)



PL

Działanie z 2 antenami

Aby zapewnić pełny funkcjonalny zakres cyfrowego odbiornika, odbiornik powinien pracować z dwoma odseparowanymi antenami / połączeniami antenowymi, podłączonymi identycznie. Podłącz 1 i 2 wejście LNB w odbiorniku poprzez odpowiedni współosiowy kabel z urządzeniem zewnętrznym (antena) (b,c).

Działanie z 1 antena

W wyjątkowych przypadkach, można podłączyć odbiornik z jednym sygnałem antenowym. W tym przypadku, nagrywanie i funkcja ‘PIP’ będzie mieć ograniczony zasięg funkcjonalny. Podłącz 1 wejście LNB w odbiorniku poprzez odpowiedni współosiowy kabel z urządzeniem zewnętrznym (antena) (b).

Podłączenie telewizora do odbiornika

Przy pomocy przewodu HDMI (d) należy podłączyć odbiornik (wyjście HDMI) z telewizorem (wejście HDMI)

Po włączeniu cyfrowego odbiornika DVB następuje automatyczne przełączenie na wejście HDMI, jeżeli telewizor posiada taką opcję.

lub

Należy połączyć odbiornik (wyjście komponentowe) z telewizorem (wejście komponentowe) kablem komponentowym (e).

lub

Alternatywnie: należy połączyć odbiornik (gniazdo TV SCART) z telewizorem (gniazdo SCART) kablem SCART (f). Jeżeli Państwa telewizor posiada taka funkcję to, po włączeniu odbiornika cyfrowego nastąpi automatyczne przełączenie na AV.

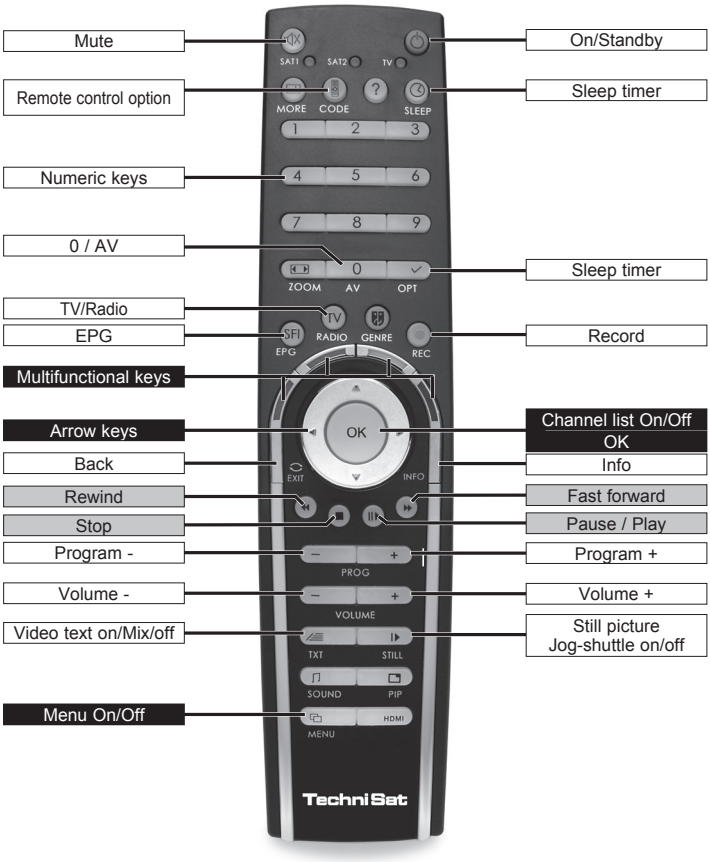
W niektórych przypadkach należy dodatkowo ustawić sygnał odbioru w telewizorze

Wskazówki dotyczące obsługi

Odbiornik DigiCorder HD S2 Plus wyposażony jest w funkcję OSD "On Screen Display".

Menu odbiornika przedstawione jest w formie banerów informacyjnych, dzięki czemu obsługa odbiornika jest prosta i intuicyjna i odbywa się przy pomocy kilku przycisków na pilocie.

Wszystkie dostępne funkcje zostaną wyświetlane na ekranie. W każdej chwili mają Państwo możliwość ustawienia wybranych funkcji odbiornika przy pomocy pilota. Na pilocie znajdują się przyciski funkcyjne w kolorach czerwonym, żółtym, zielonym i niebieskim. Analogicznie w poszczególnych oknach menu odbiornika, na dole ekranu telewizora, widoczna jest linia z polami w kolorach czerwonym, żółtym, zielonym i niebieskim.



Pomoc:

Natychmiastową pomoc można uzyskać przyciskając niebieski przycisk funkcyjny. Na ekranie pojawi się tekst pomocy. Aby wyłączyć pomoc należy ponownie nacisnąć niebieski przycisk funkcyjny.

PL

Pierwsza instalacja

Przy pierwszej instalacji urządzenia pojawi się okienko startowe Asystenta Instalacji. Należy postępować zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.

Przerwanie instalacji jest możliwe w dowolnym momencie poprzez naciśniecie czerwonego przycisku funkcyjnego. Przyciśniecie zielonego przycisku funkcyjnego umożliwia powrót do momentu, w którym instalacja została przerwana. Pozwala to na korektę np. błędnie wprowadzonych danych. W przypadku, gdy instalacja nie zostanie przeprowadzona prawidłowo lub proces instalacyjny zostanie przerwany, odbiornik będzie funkcjonował z ustawieniami fabrycznymi.

Ustawienia anteny

w tym kroku instalacji można dopasować odbiornik cyfrowy do ustawień anteny.

> Jeżeli chcą Państwo zaakceptować standardowe ustawienia anteny, to przy pomocy przycisków strzałek w górę / w dół podświetlić pole Standardowe i potwierdzić wciskając przycisk OK.

> Jeżeli ustawienia państwa instalacji nie korespondują ze standardowymi ustawieniami, to proszę wybrać pole Ręcznie i potwierdzić przyciskiem OK.

DiSEqC

> Jeżeli posiadają Państwo instalację z komponentami DiSEqC, to proszę wybrać pole Włącz i potwierdzić przyciskiem OK.

Pozycja A/Opcja A

> Przy pomocy przycisków strzałek w górę/w dół należy wybrać satelitę, który ma być odbierany w Pozycji A/Opcji A DiSEqC i potwierdzić przyciskiem OK.

Pozycja B/Opcja A

> Przy pomocy przycisków strzałek w górę/w dół należy wybrać satelitę, który ma być odbierany w Pozycji B/Opcji A DiSEqC i potwierdzić przyciskiem OK.

Pozycja A/Opcja B

> Przy pomocy przycisków strzałek w górę/w dół należy wybrać satelitę, który ma być odbierany w Pozycji A/Opcji B DiSEqC i potwierdzić przyciskiem OK.

Pozycja B/Opcja B

> Przy pomocy przycisków strzałek w górę/w dół należy wybrać satelitę, który ma być odbierany w Pozycji B/Opcji B DiSEqC i potwierdzić przyciskiem OK.

Następnie należy sprawdzić, czy antena jest prawidłowo ustawiona.

> Aby zaakceptować wprowadzone ustawienia, należy wybrać Tak i potwierdzić przyciskiem OK.

Codzienne użytkowanie

Włączanie i wyłączanie odbiornika:

> Odbiornik należy włączyć poprzez naciśniecie przycisku Włącz / tryb gotowości na pilocie lub na panelu obudowy urządzenia.

Poprzez ponowne naciśniecie przycisku odbiornik zostanie wyłączony

Wybór kanałów:

Poprzez naciśniecie przycisków Program + / - na pilocie lub panelu urządzenia można poruszać się po liście kanałów w gorę i w dół.

Przyciski numeryczne:

> Za pomocą Przycisków numerycznych można wybrać zadany kanał. Należy Np. nacisnąć 1 dla kanału zapisanego na liście kanałów pod pozycja 1. Wybrać 1 a następnie 4 dla kanału z pozycji 14. Wybrać 2 , 3 a następnie 4 dla kanału 234.

Przy wprowadzaniu wielocyfrowych numerów kanałów po naciśnięciu każdej cyfry pozostaje około 3 sekundy na dokończenie sekwencji. W tym czasie można np. skorygować błędnie wprowadzona cyfrę. W celu przyspieszenia procesu wybierania należy dłużej przytrzymać przycisk przy wybieraniu ostatniej cyfry.

Lista kanałów:

> Przycisnąć przycisk OK

> Za pomocą przycisków strzałek w górę / dół wybrać zadany kanał

> Ponownie nacisnąć przycisk OK. Wybrany kanał zostanie zapisany.

> Przyciskiem strzałkami w górę / w dół można przesuwać się o jedna pozycje w górę lub dół listy.

> Przyciskiem strzałkami w lewo / w prawo można poruszać się po całej liście programów.

Zowrót do ostatnio wybranego kanału:

> Poprzez naciśniecie przycisku Powrót na pilocie można oglądać ostatnio wybrany kanał.

> Ponowne naciśniecie przycisku spowoduje powrót do uprzednio wybranego kanału.

Dodatkowe opcje kanałów:

> Niektóre kanały posiadają dodatkowe opcje odbioru, które pozwalają np. przy programach sportowych (Formuła 1) na wybór ujęć obrazu z różnych perspektyw lub pokazywanie obrazów z różnych miejsc nadawania (Bundesliga)

> W przypadku, gdy powyższe opcje są dla wybranego kanału dostępne, pojawi się na ekranie telewizora odpowiedni komunikat.

> W celu wybrania odpowiedniej opcji należy przycisnąć przycisk Opcja. Na ekranie ukaże się okno prezentujące dostępne opcje.

> Przyciskami strzałkami w górę/ w dół należy wybrać zadana opcje i nacisnąć przycisk OK.

Wybór czasu emisji:

> Niektóre kanały posiadają możliwość wyboru rozpoczęcia czasu emisji filmów. W ten sposób są one dostępne w różnych porach nadawania praktycznie o każdym czasie.

> W przypadku, gdy wybrany kanał posiada taką funkcję, pojawi się na ekranie telewizora odpowiedni komunikat.

> W celu wyboru zadanej pory emisji należy przycisnąć przycisk Opcje. Na ekranie pojawi się okno z informacjami o dostępnych godzinach emisji.

> Za pomocą przycisków strzałek w górę / w dół należy wybrać zadana porę emisji

> Wybrana porę emisji programu należy potwierdzić przyciskiem OK.

> Program zostanie wyemitowany w o wybranej godzinie.

Regulacja głośności:

> Regulacja głośności następuje poprzez naciśniecie przycisku Głośność + dla jej zwiększenia lub Głośność - dla jej zmniejszenia.

> Poprzez naciśniecie przycisku Glos wł. /wył. nastąpi jego włączenie lub wyłączenie.

Zmiana TV/Radio:

> Naciskając przycisk TV/ Radio można przełączać pomiędzy odbiorem telewizyjnym i radiowym.

Elektroniczny Przewodnik po Programach (EPG)

> Przycisnąć przycisk EPG na pilocie odbiornika.

> Na ekranie telewizora pojawi się Elektroniczny Przewodnik po Programach EPG, zawierający informacje o kanałach i programach zaprogramowanych przez użytkownika lub znajdujących się w ustawieniach fabrycznych urządzenia.

> W EPG znajduje się wiele informacji o treści rożnych programów, poza tym ułatwia on orientację w ofercie programów i umożliwia ich wybór w celu oglądania, nagrywania i odtwarzania.

Wyjcie z funkcji EPG

> Przez naciśniecie przycisku Menu bądź TV/ Radio nastąpi powrót do normalnego trybu odbioru.

Sterowanie dyskiem twardym

Nagrywanie

UWAGA!!! Jednoczesne odbieranie dwóch zaszyfrowanych programów

Odbiornik pozwala na odbiór dwóch różnych zaszyfrowanych kanałów jednocześnie, przy użyciu tylko jednego modułu CI i tylko jednej odpowiedniej karty smart. Jednak jest to możliwe tylko i wyłącznie gdy używa się modułu CI z funkcją „podwójnego deszyfrowania” (patrz specyfikacja modułu CI), oba żądane kanały znajdują się na jednym transponderze i funkcja podwójnego deszyfrowania została poprawnie ustawiona.

Proszę się upewnić czy odbiornik uzyskał aktualny czas. Podczas operacji, jest to wyświetlane w okienku informacyjnym na ekranie telewizora lub w trybie gotowości na wyświetlaczu. W celu uzyskania aktualnego czasu zostaw odbiornik włączony na wybranym programie na około 30 sekund.

PL

1. Nagrywanie natychmiastowe

Wybierz tą opcje nagrywania, w celu nagrania aktualnie nadawanego programu, przez naciśniecie przycisku.

2. Czasowa kontrola nagrywania

Ta funkcja może zostać użyta do włączenia lub wyłączenia nagrywania wybranego nadawania gdy użytkownik znajduję się Państwo poza domem.

3. Odtwarzanie z przesunięciem czasowym

Funkcja nagrywania z przesunięciem czasowym umożliwia oglądanie programów telewizyjnych z opóźnieniem czasowym. Dzięki tej funkcji nawet jeżeli nagrywanie wciąż trwa, można rozpocząć odtwarzanie nagrania.

Nagrywanie natychmiastowe

Ręczne rozpoczęcia nagrywania

Opcja 1

> Proszę przełączyć na kanał, na którym nadawana jest transmisja, która ma być nagrana.

> Następnie wcisnąć przycisk nagrywania w celu nagrania bieżącej transmisji. W czasie nagrywania transmisja jest wciąż widoczna na ekranie

> W celu zatrzymania aktualnej transmisji w specyficznym punkcie wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Odtwarzanie/Pauza. W czasie gdy obraz jest zatrzymany nagrywanie trwa.

> W celu kontynuowania odtwarzania od punktu zatrzymania proszę wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Odtwarzanie/Pauza ponownie. Zostanie wyświetlona transmisja z pewnym opóźnieniem relatywnym do transmisji żywo, w czasie gdy obecna transmisja jest nagrywana w tle.

Opcja 2

> Jeśli istnieje potrzeba przerwania transmisji np. z powodu telefonu etc. można zatrzymać odtwarzanie tej transmisji wciskając żółty przycisk funkcyjny Odtwarzanie/Pauza i zacząć nagrywać bieżącą transmisję w tym samym czasie. W czasie gdy rozpocznie się nagrywanie w tle pojawi się zatrzymany obraz.

> W celu kontynuowania odtwarzania od tego punktu proszę wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Odtwarzanie/Pauza ponownie. Zostanie wyświetlona transmisja z pewnym opóźnieniem relatywnym do transmisji żywo, w czasie gdy obecna transmisja jest nagrywana w tle.

Ręczne zakończenie nagrywania

> Najpierw proszę wcisnąć OK w celu zatrzymania nagrywania.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny w celu dostępu do menu nagrywania.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół najedź na aktualne nagrywanie i zatwierdź przyciskiem OK.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny STOP i pojawi się okno selekcji.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół do wybrania Zapisz, w celu zapisania nagrania na dysk twardy lub Odwołaj, w celu odwołania zapisania transmisji i wciśnij OK.

Automatyczne zakończenie nagrywania

Opcja 1

> Proszę nacisnąć przycisk włącz/tryb czuwania. Pojawi się okno wyboru, które powinno ukazać detale aktualnego nagrania.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia żądanej opcji

> Potwierdzić za pomocą przycisku OK. Odbiornik zakończy nagrywanie transmisji, następnie powróci do trybu oczekiwania.

> Jeśli odbiornik zostanie włączony przed zakończeniem nagrywania, wyświetli się okno wyboru. Należy wybrać pomiędzy oglądaniem bieżącego programu od początku, przełączyć się na oglądanie nadawanej aktualnie transmisji.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół aby zaznaczyć wybraną linię i potwierdź za pomocą OK. Kiedy Start jest wybrany, nagrywanie będzie kontynuowane w trybie TIMESHIFT.

Opcja 2

> W przypadku naciśnięcia przycisku Nagrywaj, pojawi się okno wyboru.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia żądanej akcji np. +1 godzina i potwierdzić przyciskiem OK. Odbiornik zacznie nagrywać program transmitowany w określonym czasie i skończy automatycznie nagrywać.

Nagrywanie z timerem

Z pomocą zegara dysku twardego można nagrywać transmisję na zintegrowanym dysku nawet, jak jest się poza domem. Odbiornik jest wyposażony w timery nagrywania i zmiany kanałów. W warunkach programowania, timery te różnią się specyfikacją. W trybie czuwania, timer dysku i timer nagrywania są zaznaczone za pomocą symbolu zegara na wyświetlaczu odbiornika. Timer można programować ręcznie lub za pomocą EPG.

1. Timer dysku twardego

Ta funkcja może być użyta dla włączonego lub wyłączonego dekodera w celu nagrania transmisji na dysk gdy jesteście Państwo poza domem. Gdy odbiornik został włączony przez timer nagrywania dysku twardego zostanie zaznaczone na wyświetlaczu w postaci wiadomości : „PVR TIMER”. Niektóre funkcję pilota (np. wejście do menu) nie będą działać.

2. Timer nagrywania video

W przypadku używania timera nagrywania video, odbiornik zostanie włączony i wyłączony dla wybranego programu w celu nagrania. Jeśli odbiornik został włączony przez timer video, zostaniemy poinformowani przez komunikat „PVR VIDEO” ukazany na wyświetlaczu. Niektóre funkcję pilota nie będą działać. Proszę mieć na uwadze, że magnetowid musi być również zaprogramowany.

3. Timer zmiany programów

Jeśli dekoder jest w normalnym trybie operacyjnym, zmieni program w wybranym czasie. W porównaniu do timera video i dysku twardego w tym przypadku pilot pozostaje w pełni funkcjonalny i odbiornik nie wyłączy się na końcu programu.

Ręczne programowanie Timera

> Proszę wcisnąć przycisk Menu w celu wyświetlenia menu głównego.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii zarządzania Timerem.

> Zatwierdzić przyciskiem OK, w celu zatwierdzenia menu Timera.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół do wybrania żądanego rodzaju Timera.

> Wcisnąć przycisk OK aby zaprogramować nowy timer.

Programowanie

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia najwyższej linii menu.

> Wcisnąć przycisk OK.

> W oknie wyboru, użyć przycisków strzałek góra/dół do wybrania żądanego źródła (TV lub radio) i zatwierdzić poprzez OK. W zależności od wyboru zostanie wyświetlona lista programów TV lub radia.

> Zaznaczyć żądany program za pomocą przycisków numerycznych lub przycisków strzałek góra/dół. Użyć przycisków strzałek góra/dół, aby przechodzić o jeden program w górę/w dół lub strzałek w lewo/w prawo aby przechodzić stronę do tyłu/do przodu.

> Wcisnąć przycisk OK, aby zapisać program w pamięci timera.

Data

> Użyć przycisków strzałek góra/dół aby zaznaczyć kolumnę dat.

> Użyć przycisków przycisków numerycznych w celu wprowadzenia daty (w 4 cyfrowym formacie) użycia timera.

Start

> Użyć przycisków strzałek w celu zaznaczenia kolumny Start.

> W tej linii użyć przycisków numerycznych w celu wpisania czasu startowego Timera.

Stop

> Powtórzyć procedurę „Start” w celu ustawienia zatrzymania (z wyjątkiem timera zmiany programu).

Powtórzenie

> Użyć przycisków strzałek w celu zaznaczenia kolumny Powtórzenie.

> Wcisnąć przycisk OK. Okno wyboru zostanie wyświetlone, prezentując różne opcje powtórzeń. 1x jednokrotne powtórzenie, T dzienne powtórzenie, W tygodniowe powtórzenie, 1-5 powtórzenie w dni nieweekendowe, 6-7 powtórzenie w weekendy.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania żądanej funkcji.

> Wcisnąć przycisk OK.

Zapisywanie informacji do pamięci

Kiedy programowanie zostanie zakończone, proszę wcisnąć zielony przycisk funkcyjny w celu zapisania danych do pamięci. Po zapisaniu do pamięci pojawi się okno przeglądowe Timera.

Przeglądanie Timera

Funkcja przeglądania Timera daje możliwość podglądu wszystkich zaprogramowanych Timerów.

> W celu wybrania podglądu Timera, wywołać Menu główne przyciskiem menu.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wywołania menadżera Timerów i zatwierdzić przyciskiem OK. Zostanie wyświetlone podmenu Timera.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia Ustaw znacznik, zatwierdź przyciskiem OK.

W przypadku kolizji Timerów pokrywające się wpisy zostaną wyświetlone na czerwono.

Zmiana zaprogramowanego Timera

> Aby zmienić istniejące wpisy Timera należy wywołać przeglądanie Timerów.

> Następnie użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia timera który chcemy zmienić.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Zmiany w celu przejścia do ustawień zaznaczonego Timera.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia dodatkowego okna.

> Po naciśnięciu przycisku OK pojawi się okno z dostępnymi typami Timera.

> Użyjć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania żądanego typu Timera.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Zapisz, w celu zapisania dokonanych zmian.

Usuwanie zapisanych Timerów

> W celu zapisania istniejącego Timera wybrać przeglądanie Timerów.

> Następnie użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania żądanego Timera.

> Wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Usuń. Zostanie wyświetlona informacja: „Czy na pewno chcesz usunąć Timer”.

> Użyć przycisków strzałek prawo/lewo w celu wybrania Tak.

> Wcisnąć OK w celu usunięcia Timera.

Programowanie nowego Timera

> W celu zaprogramowania nowego Timera użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia pustej linii w menu Przegląd Timera.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Nowy w celu wywołania wejściowego okna programowanie nowego Timera.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia dodatkowo wyświetlanego okna.

> Po naciśnięciu okna pojawią się dostępne typy Timerów

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania żądanego Timera.

> Aby zaakceptować odpowiedni typ Timera, wcisnąć OK.

> Kiedy programowanie zostanie zakończone, wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Akceptuj w celu zapisania do pamięci.

Ustawienia Timera (Wstępne lub z zapasem czasowym)

W czasie programowania Timera za pomocą EPG, odbiornik odbiera informacje z wybranej transmisji automatycznie posługując sie danymi z EPG. Pozwala to na precyzyjne zapisanie czasu startu i końca nagrywania transmisji. Jednak występują często przypadki, gdy wybrana transmisja jest nadawane szybciej lub później niż jest ustawiona. W tym przypadku, nagrywana transmisja straci początek lub koniec. Dlatego Timer pozwala na wybór pomiędzy jego wstępnym ustawieniem, a ustawieniem zapasu czasowego Timera w minutach. Timer startuje wcześniej przy wybranym wstępnym czasie i kończy później przy wybranym zapasie czasowym w porównaniu do czasów EPG.

> Wcisnąć czerwony przycisk funkcyjny Timer, aby otworzyć okno wyboru.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii ustawień Timera.

> Zatwierdzić przyciskiem OK. Pojawi się menu ustawień wstępnych lub z zapasem czasowym.

> Użyć przycisków numerycznych w celu wprowadzenia żądanego czasu w minutach dla wstępnego lub z zapasem czasowym.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Zapisz, aby zapisać i powrócić do przeglądania Timerów.

Funkcja Timeshift

Funkcja Timeshift pozwala korzystanie z dwóch funkcji: nagrywania i odtwarzania w tym samym czasie. Pozwala ona na oglądanie telewizji z opóźnieniem czasowym oraz na oglądanie nagrania i przechodzenia do kolejnych sekcji nagrania, aż do końca nagrania. Jednocześnie dalsze nagrywanie bieżącej transmisji trwa dalej.

> Aby uzyskać dostęp do wybranej sekcji aktualnego nagrywania, funkcje Play i Pause są dostępne, jak również funkcja Szybkiego Przewijania i Odtwarzania Poklatkowego.

> Naciśniecie przycisku Info powoduje pojawienie się okna Informacji z paskiem czasu trwania odtwarzania i nagrywania.

Ustawienie znaczników w czasie nagrywania

> Wciśnij przycisk Nagrywaj w celu otworzenia okna z dostępnymi funkcjami.

> Użyj przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linie Set znacznika, zatwierdź przyciskiem OK. Znacznik zostanie ustawiony na wybranej pozycji. Kontynuuj tym sposobem, aby ustawić więcej znaczników w wybranych pozycjach. Znaczniki mogą być nawet ustawiane w czasie trwania nagrywania i menu zarządzania dyskiem twardym.

Odtwarzanie

Dostęp do zawartości dysku twardego można uzyskać poprzez (PVR) nawigator dysku. W zależności na czym operujemy czy na telewizji czy radiu, pojawi się lista wszystkich nagrań TV lub radiowych znajdująca się na dysku twardym.

Dostęp do nawigatora dysku PVR

Okno nawigatora PVR można wyświetlić na kilka sposobów:

Podczas normalnego użytkowania

> Wcisnąć przycisk OK w celu otwarcia nawigatora listy kanałów. > Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny PVR w celu przełączenia do nawigacji PVR lub > Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny PVR bezpośrednio otwierający nawigatora PVR

Podczas nagrywania/odtwarzania nagrania

> Podczas nagrywania/odtwarzania nagrywania na dysku twardym, można uzyskać dostęp do nawigatora PVR przez wciśnięcie przycisku OK.

Odtwarzanie nagrań z dysku twardego

> Najpierw proszę wyświetlić okno nawigatora PVR.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu odtworzenia wybranego nagrania.

> Aby rozpocząć odtwarzanie, potwierdzić przyciskiem OK. Zaznaczone nagranie będzie wyświetlone.

Informacja o nagrywaniu

> Najpierw proszę wyświetlić okno nawigatora PVR.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia nagrania dla którego ma być wyświetlona informacja.

> Wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Status w celu uzyskania informacji o zaznaczonym informacji.

> Wcisnąć przycisk Powrót aby wrócić do nawigatora PVR

Pauza/Stop klatka

> Aby zatrzymać obraz (stop klatka), w czasie odtwarzania, wcisnąć żółty przycisk funkcyjny lub przycisk Stop/Stop klatka. Symbol „Pauza II” zostanie wyświetlony.

> Wcisnąć ponownie powyższe przyciski aby wznowić odtwarzanie.

Szybkie przewijanie

PVR pozwala na przewijanie do przodu/tyłu z różną prędkością.

> Podczas odtwarzania, wcisnąć niebieski przycisk funkcyjny dla szybkiego przewinięcia lub czerwony przycisk funkcyjny dla szybkiego cofnięcia. Wyświetlacz ukaże “Fast Forward ___” lub “Rewind ___”. Nagranie będzie odtwarzane z 4x większą prędkością w odpowiednim kierunku.

> Wciśnij ponownie niebieski lub czerwony przycisk funkcyjny w celu zwiększenia prędkości do 16x. Wyświetlacz ukaże “Fast Forward ___” lub “Rewind ___”.

> Wciśnij ponownie niebieski lub czerwony przycisk funkcyjny w celu zwiększenia prędkości do 64x. Wyświetlacz ukaże “Fast Forward ___” lub “Rewind ___”.

> Ponowne wciśnięcie niebieskiego lub czerwonego przycisku funkcyjnego pozwala na 10 min. skoki w przód lub tył.

> Gdy odpowiednia część nagrania zostanie osiągnięta, żółty przycisk funkcyjny pozwala na normalne odtwarzanie.

Odtwarzanie poklatkowe

Funkcja odtwarzania poklatkowego pozwala na dokładne przejście w określone miejsce nagrania.

> W czasie odtwarzania, wcisnąć przycisk Stop Klatka w celu przejścia do odtwarzania poklatkowego. Odtwarzanie nagrania będzie zatrzymane (Stop Klatka/Pauza). Symbol „II” zostanie wyświetlony.

Odtwarzanie spowolnione

> Jednokrotne wciśnięcie przycisku strzałki prawo. Nagranie jest odtwarzane w spowolnionym tempie. Na wyświetlaczu jest wyświetlany znak „I_”

Przesuwanie jednoklatkowe

> Wciśnij przycisk strzałki góra, w celu wyświetlenia następnej klatki, wciśnięcie przycisku strzałki dół wyświetli poprzednią klatkę.

Tworzenie obrazu

> Wciśnięcie przycisku nagrywania, powoduje transfer pojedynczego obrazu na dysk twardy. W ten sposób można uzyskać dostęp i zarządzać utworzonym obrazem.

Ustawienia znaczników

> Zgodnie z wczeniejszymi instrukcjami proszę przejść do momentu na-

grania, w którym chcą Państwo umieścić znacznik.

> Wcisnąć przycisk nagrywania, aby umieścić znacznik w wybranej pozycji. Kontynuując w ten sam sposób można ustawić kilka znaczników w jednym nagraniu. Znaczniki mogą być ustawiane również podczas nagrywania.

Skok do znacznika

Podczas odtwarzania, możliwy jest skok do określonego miejsca gdzie został ustawiony znacznik.

> Wcisnąć przycisk Opcje, otworzy się okno z istniejącymi markerami.

> Zaznaczyć żądany znacznik używając przycisków strzałek góra/dół.

> Nagranie zostaje odtworzonego od tego miejsca.

> Wciśnięcie przycisku OK powoduje zamknięcie okna i pozwala na odwtrzanie w normalnym trybie.

Kończenie odtwarzania

> W celu zakończenia odtwarzania, wcisnąć zielony przycisk funkcyjny. Odtwarzanie zostanie zakończone. Odbiornik zapisuje miejsce, w którym przerwano odtwarzanie i przy ponownym odtwarzaniu otwiera nagranie tego od miejsca.

Odtwarzanie plików MP3

Odbiornik umożliwia odtwarzanie plików w formacie MP3 zapisanych na pamięci zewnętrznej USB, karcie SD lub karcie CompactFlash. Pamięć USB, karta SD lub karta CompactFlash powinny być sformatowane w systemie plików FAT32.

> Nacisnąć niebieski przycisk NAV Menu

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół wybrać pozycję MUZYKA

> Po przyciśnięciu przycisku OK pokaże się komunikat wyboru źródła plików

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół wybrać źródło pochodzenia plików MP3, które mają być odtworzone.

> Po przyciśnięciu przycisku OK pokaże się lista dostępnych plików znajdujących się na dysku lub dysku USB

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół wybrać folder lub poszczególne pliki, które maja zostać odtworzone i potwierdzić przyciskiem OK.

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół wybrać plik, który ma zostać odtworzony jako pierwszy i potwierdzić przyciskiem OK. Nagranie rozpocznie się automatycznie, dalsze pliki MP3 zostaną odtworzone zgodnie z kolejnością zajmowana na liście plików do odtworzenia.

Przejście do kolejnych plików MP3

Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół można przechodzić do wybranych plików MP3

Pauza

> Po naciśnięciu przycisku Odtwarzaj/Pauza odtwarzanie pliku zostaje zatrzymane. Na wyświetlaczu odbiornika pojawi się symbol „> II”.

> Po ponownym naciśnięciu przycisku, odtwarzanie zostanie wznowione od momentu wcześniejszego zatrzymania.

Szybkie przewijanie

Podczas odtwarzania przycisnąć przycisk przewijania do przodu >> lub do tyłu <<. W zależności od ilości przyciśnięć danych przycisków, można przesuwać materiał w wybranym kierunku z szybkością cztero- szesnasto- lub sześćdziesiecio czterokrotną.

> Aby przejść do przewijania sekwencjami dziesięciominutowymi należy podczas opcji przewijania sześćdziesięcio czterokrotnego nacisnąć przycisk przewijania do przodu >> lub do tyłu <<.

> Aby rozpocząć normalne odtwarzanie plików należy przycisnąć przycisk Pauza/Odtwarzanie.

STOP / Zakończenie odtwarzania

> Aby zakończyć odtwarzanie i przejść do normalnego trybu pracy urządzenia należy nacisnąć przycisk TV / Radio.

Odtwarzanie plików JPG

Odbiornik umożliwia odtwarzanie zdjęć lub innych plików w formacie JPG zapisanych na pamięci zewnętrznej USB, karcie SD lub karcie CompactFlash. Pamięć USB, karta SD lub karta CompactFlash powinny być sformatowane w systemie plików FAT32.

> Po naciśnięciu niebieskiego przycisku funkcyjnego NAV Menu na ekranie pokaże się okno menu.

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/w dół należy wybrać pozycję Zdjęcia i potwierdzić przyciskiem OK.

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/w dół wybrać źródło pochodzenia obrazów, z którego maja zostać one odtworzone i potwierdzić przyciskiem OK. Na ekranie pojawi się lista plików dostępnych na dysku lub nośniku USB, które oznaczone są symbolami.

> Przyciskami strzałkami w górę/w dół należy wybrać folder, którego obrazy mają zostać odtworzone i potwierdzić przyciskiem OK.

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/w dół wybrać z dostępnej listy plików JPG, ten który ma być odtworzony. Wybrany obraz zostanie pokazany na całym ekranie.

Zdjęcie następne / poprzednie

> Aby przejść do następnego lub poprzedniego obrazu należy nacisnąć przycisk strzałki w górę lub w dół.

Obracanie obrazu

> Obraz można obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara, naciskając niebieski przycisk funkcyjny lub w kierunku przeciwnym, naciskając czerwony przycisk.

Przejście w górę o jeden folder

> W czasie wyświetlania zdjęcia wcisnąć przycisk Stop, aby włączyć nawigator.

> Aby przejść do góry o jeden poziom z obecnego folderu, należy wcisnąć przycisk Powrót.

Zakończenie odtwarzania

> Aby zakończyć odtwarzanie i wrócić do trybu gotowości urządzanie, należy wcisnąć przycisk TV/ Radio.

Odtwarzanie zdjęć w formie prezentacji slajdów

Odbiornik umożliwia prezentowanie zdjęć na ekranie w formie prezentacji slajdów.

> Przy pomocy przycisków strzałek w górę/ w dół wybrać plik JPG, od którego prezentacja ma się rozpocząć Potwierdzić OK.

> Wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Prezentacja slajdów. Wszystkie zdjęcia z danego folderu będą automatycznie wyświetlane na ekranie jedno po drugim.

Pauza

> Wcisnąć przycisk Pauza/Odtwarzanie, aby zatrzymać prezentację. Na wyświetlaczu odbiornika pojawi się symbol „> II”.

> Aby powrócić do odtwarzania prezentacji ponownie wciśnij ten przycisk.

Przejście do kolejnych zdjęć

> Za pomocą przycisków strzałek w górę/ w dół można szybko przechodzić do wybranych zdjęć.

Zarządzanie dyskiem twardym

> Wywołać Menu główne przyciskiem menu.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii ustawień Timera.

> Zatwierdzić przyciskiem OK. Menu zarządzania dyskiem twardym zostanie wyświetlone.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół do zmiany zaznaczonych przedmiotów.

Zarządzanie nagraniami

Dzięki temu menu można zarządzać nagraniami.

> Wcisnąć przycisk OK, aby uzyskać dostęp do podmenu. Ukaże się lista z wszystkimi dostępnymi nagraniami na dysku twardym.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania żądanego nagrania.

Usuwanie

> Aby usunąć zaznaczone nagranie, wcisnąć czerwony przycisk funkcyjny Usuń.

> Użyć przycisków strzałek prawo/lewo w celu zaznaczenia OK i potwierdzenia usunięcia nagrania, potwierdzić za pomocą przycisku OK.

Ochrona rodzicielska

Nagrania, które są nieodpowiednie dla dzieci i młodych ludzi mogą zostać zablokowane. Mogą być odtwarzane po uprzednim wpisaniu cztero-cyfrowego kodu PIN. W celu upewnienia się, że kontrola rodzicielska jest włączona opcja musi być aktywowana (znajduje się w menu/ustawienia/ochrona rodzicielska).

> Aby zablokować dostęp zaznaczone nagranie, wcisnąć zielony przycisk funkcyjny. Wybrane nagranie zostanie zaznaczone znakiem ochrony rodzicielskiej.

Edycja

> Poprzez naciśnięcie żółtego przycisku funkcyjnego można uzyskać dostęp do menu, dzięki któremu można edytować nagrania znajdujące się na dysku twardym. Nagranie będzie odtwarzane w oknie podglądowym. Znaczniki zawarte w nagraniu zostaną wyświetlone. Standardowo pokazywane są znaczniki dla Startu i Końca. Widoczny jest również żółty pasek stanu, informujący o postępie odtwarzania.

> W celu przejścia do sekcji nagrania oznaczonej znacznikiem, należy zaznaczyć żądany znacznik używając przycisków strzałek góra/dół i zatwierdź przyciskiem OK.

Funkcje

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Menu, w celu otwarcia okna z dostępnymi funkcjami edycji nagrania.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia żądanej funkcji i zatwierdź przyciskiem OK.

> Użyć przycisków strzałek w celu zaznaczenia pola OK w celu zaakceptowania.

Usuwanie fragmentów nagrania

PVR pozwala na usunięcie zaznaczonych fragmentów istniejącego nagrania.

Uwaga:

Wybrane fragmenty zostaną nieodwracalnie usunięte z dysku twardego.

Aby usunąć fragment nagrania, na początku i końcu wybranego fragmentu muszą zostać umieszczone znaczniki.

> Proszę znaczyć obydwa znaczniki na początku i na końcu fragmentu nagrania, który ma być usunięty.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia początku fragmentu, który ma być usunięty.

Fragment, który ma być usunięty będzie zaznaczony kolorem czerwonym na pasku statusu, jak i w przeglądzie istniejących markerów.

> Wcisnąć zielony zielony przycisk funkcyjny Menu i przy pomocy przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczyć linię Usuń.

> Wcisnąć przycisk OK w celu wyświetlenia okna selekcji.

> W celu usunięcia wybranego fragmentu, za pomocą przycisków strzałek prawo/lewo zaznaczyć pole OK i zatwierdź przyciskiem OK.

Kopiowanie fragmentów nagrania

Ta funkcja pozwala na kopiowanie fragmentów nagrania. Generowane jest nowe nagranie składające sie tylko z wybranego fragmentu. Nagranie, z którego kopiowana jest sekcja pozostaje niezmieniony. Kopiowanie fragmentów nagrania jest możliwe w następujący sposób: Początek i koniec fragmentu, który ma być skopiowany, muszą być zaznaczony dwoma znacznikami.

> Zaznaczyć początek i koniec fragmentu nagrania znacznikami.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia początku fragmentu, który ma być skopiowany. Fragment do skopiowana będzie zaznaczony na czerwono na pasku statusu oraz w przeglądzie znaczników.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Menu i użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii kopiowania fragmentu.

> Wcisnąć OK w celu wyświetlenia okna wyboru.

> W celu skopiowania fragmentu, użyć przycisków strzałek prawo/lewo, aby zaznaczyć pole OK i potwierdzić używając przycisku OK.

Fragment zostanie skopiowany do nowego nagrania. W zależności od wielkości sekcji może to potrwać kilka minut.

Dzielenie nagrania

Funkcja ta pozwala na podzielenie np. jednego nagrania, które zawiera dwa oddzielne programy telewizyjne. Każde nagranie zostanie podzielone w punkcie oznaczonym przez znacznik. Dzielenie można wykonać w następujący sposób:

> Ustawić znacznik na początku nagrania, które ma być podzielone.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia punktu, w którym ma być podzielone całe nagranie.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny i użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii podziału nagrania.

> Wcisnąć OK w celu wybrania okna wyboru. Pokaże się informacja o dwóch nagraniach, które zostaną utworzone.

> Aby podzielić nagranie, przy pomocy przycisków strzałek prawo/lewo zaznaczyć pole OK i zatwierdzić przyciskiem OK.

Zmiana nazwy nagrania

Podczas nagrywania Państwa odbiornik pobiera informacje o nazwach nadawanych programów. Jeśli transmisja posiada kilka nazw, nazwy te są zapisywane. Mają Państwo możliwość zmiany nazwy nagrania w następujący sposób:

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Menu i użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii zmiany nazwy.

> Zatwierdzić przyciskiem OK, lista możliwych tytułów zostanie wyświetlona.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia tytułu, który ma być zmieniony i zatwierdzić przyciskiem OK.

> W następnym oknie wyboru, użyć przycisków strzałek prawo/lewo w celu zaznaczenia pola OK i zatwierdzić przyciskiem OK.

> Jeśli chcą Państwo przypisać nową nazwę do nagrania, należy użyć przycisków góra/dół w celu wybrania linii Nowe.

> Po naciśnięciu przycisku OK, zostanie wyświetlona wirtualna klawiatura, dzięki której możliwe jest wpisanie nazwy.

Powiększanie obrazu

W celu ułatwienia kontroli nad żądanym fragmentem nagrania, obraz nagrania może być powiększony.

> Wcisnąć zielony przycisk funkcyjny Menu i użyć przycisków stzrałek góra/dół, aby zaznaczyć linię powiększenie obrazu.

> Poprzez zatwierdzenie przyciskiem OK obraz zostanie wyświetlony w powiększeniu.

> W celu zmniejszenia rozmiaru obrazu wcisnąć Menu i wybrać linię Zmniejszenie obrazu.

Zarządzanie muzyką/zdjęciami

Mogą Państwo użyć odbiornika do odtwarzania muzyki w formacie MP3 i obrazów w formacie JPG. W celu skopiowania danych na dysk twardy, proszę podłączyć urządzenie USB zawierające pliki mp3 lub jpg do złącza USB w odbiorniku.

Uwaga: Tylko pliki o rozszerzeniu mp3 mogą być zarządzane w menu Muzyka i tylko pliki z rozszerzeniem JPG mogą być zarządzane w menu Obrazy.

> Wywołać menu zarządzania dyskiem twardym, jak opisano to powyżej.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii kopiowania muzyki lub kopiowania obrazów w celu zarządzania tymi plikami.

> Zatwierdzić przyciskiem OK. W podmenu, lewa połowa (odbiornik) prezentuje pliki i foldery zawarte na dysku twardym. Prawa połowa (USB) prezentuje pliki i foldery zawarte na urządzeniu USB.

> Użyć zielonego przycisku funkcyjnego w celu zmiany urządzenia USB na inne lub czerwonego przycisku funkcyjnego do zmiany dysku twardego odbiornika na inne urządzenie. Pierwszy plik lub folder na liście jest zaznaczony.

Kopiowanie

Funkcja kopiowania pozwala na wykonanie kopii zaznaczonego pliku lub folderu zapisanego na dysku twardym lub urządzeniu USB. Oryginalny plik lub folder pozostaje niezmieniony.

> Przy pomocy przycisków strzałek góra/dół, zaznaczyć plik lub folder, który chcemy skopiować.

> Wcisnąć niebieski przycisk funkcyjny w celu otwarcia okna z dostępnymi funkcjami.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu wybrania linii Kopiowanie i zatwierdzić przyciskiem OK.

> Aby skopiować zaznaczony plik lub folder, wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Kopiowanie. Zaznaczony plik lub folder jest kopiowany.

Zaznaczanie kilku plików

W celu zaznaczenia kilku plików należy:

> Wcisnąć przycisk OK w celu wyświetlenia okna wyboru. Zaznaczony plik będzie ocznazony z lewej strony krzyżykiem.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia innych plików.

> Po zaznaczeniu żądanych plików, wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Kopiowanie w celu skopiowania plików.

Uwaga: Grupowe kopiowanie folderów nie jest możliwe!

Przenoszenie plików

Funkcja przenoszenia plików pozwala na zmianę lokalizacji zaznaczonych plików lub folderów z urządzenia źródłowego (np. USB) na urządzenie docelowe (dysk twardy odbiornika). Przeniesiony folder lub plik nie zostaje na urządzeniu źródłowym.

> Użyć czerwonego przycisku funkcyjnego dla odbiornika lub zielonego dla urządzenia USB, aby wybrać urządzenie źródłowe, w którym znajduję się plik lub folder.

> Przy pomocy przycisków strzałek góra/dół, zaznaczyć plik lub folder, który ma być przeniesiony.

> Wcisnąć niebieski przycisk funkcyjny w celu włączenia okna wyboru.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii Przenieś i zatwierdzić przez przycisk OK.

> Aby przenieść zaznaczony plik lub folder, wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Przenieś.

> Aby przenieść kilka zaznaczonych plików zaznacz wybrane pliki i jak powyżej wciśnij żółty przycisk funkcyjny Przenieś.

Usuwanie

W celu usunięcia plików lub folderów należy:

> Użyć czerwonego przycisku funkcyjnego dla odbiornika lub zielonego dla urządzenia USB, aby wybrać urządzenie źródłowe, na którym znajduję się plik lub folder do usunięcia.

> Przy pomocy przycisków strzałek góra/dół, zaznaczyć plik lub folder który ma być usunięty.

> Wcisnąć niebieski przycisk funkcyjny w celu włączenia okna wyboru.

> Użyć przycisków strzałek góra/dół w celu zaznaczenia linii Usuń i zatwierdzić przez przycisk OK.

> Aby usunąć zaznaczony plik lub folder, wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Usuń. Pojawi się okno wyboru, w celu potwierdzenia plików do usunięcia.

> Użyć przycisków strzałek prawo/lewo w celu zaznaczenia pola Tak i potwierdzić przy pomocy przycisku OK. Pliki zostaną usunięte.

Informacja o dysku twardym

> Przy pomocy przycisku OK można wyświetlić informacje o zainstalowanym dysku twardym.

Ustawienia dysku twardego

> Przyciśnięcie przycisku OK pozwala na uzyskanie informacji na temat pojemności dysku twardego i o liczbie plików zapisanych na dysku.

Sprawdzanie dysku twardego

> W celu przeprowadzenia sprawdzenia dysku, użyć przycisków strzałek prawo/lewo, aby zaznaczyć pole Sprawdzenie.

> Wcisnąć przycisk OK i zatwierdzić używając przycisków strzałek w celu zaznaczenia pola OK i zatwierdzić przez wciśnięcie przycisku OK. Dysk twardy zostanie sprawdzony. Wynik zostanie wyświetlony na ekranie.

Formatowanie dysku twardego

Po formatowaniu system plików zostaje odnowiony. Formatowanie może okazać sie niezbędne w przypadku gdy sprawdzanie dysku ujawnia błędy.

Uwaga!

W czasie formatowania wszystkie dane z dysku zostaną usunięte tzn. wszystkie nagrania, pliki mutlimedialne (np. mp3).

> Aby sformatować dysk, proszę użyć przycisków strzałek prawo/lewo w celu zaznaczenia pola Formatuj.

> Wcisnąć przycisk OK i zatwierdzić używając przycisków strzałek prawo/lewo w celu zaznaczenia pola OK i wcisnąć przycisk OK. Dysk zostanie sformatowany.

Uwaga!

Odbiornik może być eksploatowany tylko i wyłącznie z oryginalnym dyskiem twardym, w innym wypadku urządzenie może zostać uszkodzone. Otwarcie urządzenia i wymiana dysku twardego powodują utratę gwarancji.

Organizacja list kanałów/ Tworzenie listy ulubionych

Urządzenie umożliwia sortowanie kanałów i stworzenie Listy ulubionych kanałów.

Funkcja ta jest też niezbędna w przypadku wyszukania nowych kanałów, które

należy zapisać w liście kanałów.

Do wyboru są dwie listy kanałów: Lista wszystkich kanałów oraz Lista ulubionych kanałów.

Na liście wszystkich kanałów znajdują się wszystkie dostępne kanały. Na liście ulubionych kanałów znajdują się kanały, które są przez użytkownika chętnie oglądane.

Lista ulubionych kanałów

Aby stworzyć bądź zmodyfikować listę ulubionych kanałów należy:

> Za pomocą przycisku Menu przejść do menu głównego.

> Za pomocą przycisków strzałek prawo/lewo wybrać pozycję: Organizacja list TV, aby edytować kanały telewizyjne, bądź Organizacja list radia, aby edytować kanały radiowe.

> Potwierdzić wybór przyciskiem OK.

Na ekranie pojawi się lista kanałów telewizyjnych lub radiowych, które można modyfikować.

Po prawej stronie znajduje się lista programów ulubionych, lista jest aktywna, gdyż bieżący kanał z ustawień dotychczasowych zaznaczony jest jako aktywny. Po lewej stronie ekranu znajduje się lista wszystkich dostępnych kanałów w kolejności alfabetycznej.

> Po naciśnięciu czerwonego przycisku funkcyjnego można przejść do listy wszystkich kanałów. Lista wszystkich kanałów staje się listą aktywną.

> Po ponownym naciśnięciu czerwonego przycisku funkcyjnego pokaże się okienko wyboru.

Listę można sortować według różnych kryteriów (np. wszystkie kanały, nowe kanały, kanały niekodowane, dostępne kanały, kanały polskojęzyczne itd.) lub według nadawców.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy wybrać zadaną listę (np. ogólna lista programów)

> Po potwierdzeniu przyciskiem OK pokaże się nowe okienko wyboru.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy wybrać żądane kryterium sortowania.

Można wybrać np. Wszystkie kanały, aby zobaczyć wszystkie dostępne kanały lub Wszystkie nowe, aby otrzymać listę wszystkich kanałów znalezionych w ostatnim szukaniu kanałów lub Wszystkie polskie, aby otrzymać listę wszystkich dostępnych kanałów polskojęzycznych.

> Potwierdzić przyciskiem OK. Na ekranie pojawi się lista kanałów wybranych według zadanego kryterium. Programy z listy, które już znajdują się na liście ulubionych kanały zostaną oznaczone.

Za pomocą czerwonego przycisku funkcyjnego Kanały lub zielonego przycisku funkcyjnego Lista TV można przechodzić pomiędzy listą wszystkich kanałów, a listą kanałów ulubionych. Aktualnie aktywna lista jest za każdym razem oznakowana kolorem niebieskim.

Dodawanie kanałów do listy ulubionych kanałów

Aby dodać kanały do listy ulubionych kanałów należy przejść do Organizacja list TV/ radia, a następnie do Listy wszystkich kanałów.

> Nacisnąć niebieski przycisk funkcyjny: Funkcje. Pojawi się okienko z dostępnymi funkcjami.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć pozycje Dodaj i potwierdzić OK.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć wybrany program, który ma się znaleźć na liście ulubionych kanałów.

> Zaznaczony program zostanie dodany do listy ulubionych programów.

Zaznaczanie grup programów

Aby jednocześnie zaznaczyć kilka kanałów należy:

> Po naciśnięciu przycisku OK przejść do trybu wyboru. Wybrany kanał zostanie oznakowany po lewej stronie krzyżykiem.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć inne wybrane kanały znajdujące się pod lub nad kanałem, który został wcześniej wybrany.

> Po zaznaczeniu wszystkich kanałów, które mają zostać dodane do listy ulubionych, należy nacisnąć żółty przycisk funkcyjny Dodaj, aby dodać programy do listy ulubionych kanałów.

Usuwanie kanałów z listy ulubionych kanałów

Aby usunąć kanały do listy ulubionych kanałów należy przejść do Organizacja list TV/ radia, a następnie do Listy wszystkich kanałów.

> Nacisnąć niebieski przycisk funkcyjny: Funkcje. Pojawi się okienko z dostępnymi funkcjami.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć pozycje Usuń i potwierdzić OK.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć wybrany program, który ma zostać usunięty z listy ulubionych kanałów.

> Wcisnąć żółty przycisk funkcyjny Usuń. Pojawi się pytanie “Czy na pewno usunąć kanał z listy?”

> Za pomocą przycisków strzałek prawo/lewo wybrać Tak lub Nie.

> Potwierdzić OK.

Zaznaczony kanał zostanie usunięty z listy ulubionych programów, pozostanie on jednak na liście wszystkich. W każdym czasie będzie można go ponownie dodać do listy ulubionych programów.

Usuwanie kanałów z listy wszystkich kanałów

Aby usunąć kanały z listy wszystkich kanałów należy postępować jak wyżej, tylko po przejściu do funkcji Organizacja list TV / radia za pomocą czerwonego przycisku funkcyjnego przejść do listy wszystkich kanałów.

Następnie wybrać przycisk Usuń.

Sortowanie kanałów

Aby listę ulubionych kanałów uporządkować według żądanej kolejności należy:

> Przejść do opcji Organizacja list TV/ radia, a następnie do listy ulubionych kanałów.

> Nacisnąć niebieski przycisk funkcyjny: Funkcje. Pojawi się okienko z dostępnymi funkcjami.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć pozycję Sortuj i potwierdzić OK.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół należy zaznaczyć wybrany kanał, który ma się znaleźć na innej pozycji z listy.

> Nacisnąć żółty przycisk funkcyjny Sortuj. Przy wybranym kanale pojawi się podwójna strzałka.

> Za pomocą przycisków strzałek góra/dół lub klawiatury numerycznej można umieścić zaznaczony program w dowolnym miejscu listy.

> Po naciśnięciu żółtego przycisku funkcyjnego Sortuj zostanie zapisana nowa pozycja kanału.

Wyjście z menu

> Po naciśnięciu przycisku TV / Radio urządzenie wraca do normalnego trybu pracy.

PL

Dodatkowe informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się na

www.technisat.pl.

TechniSat®
DIGITAL

Krátký návod

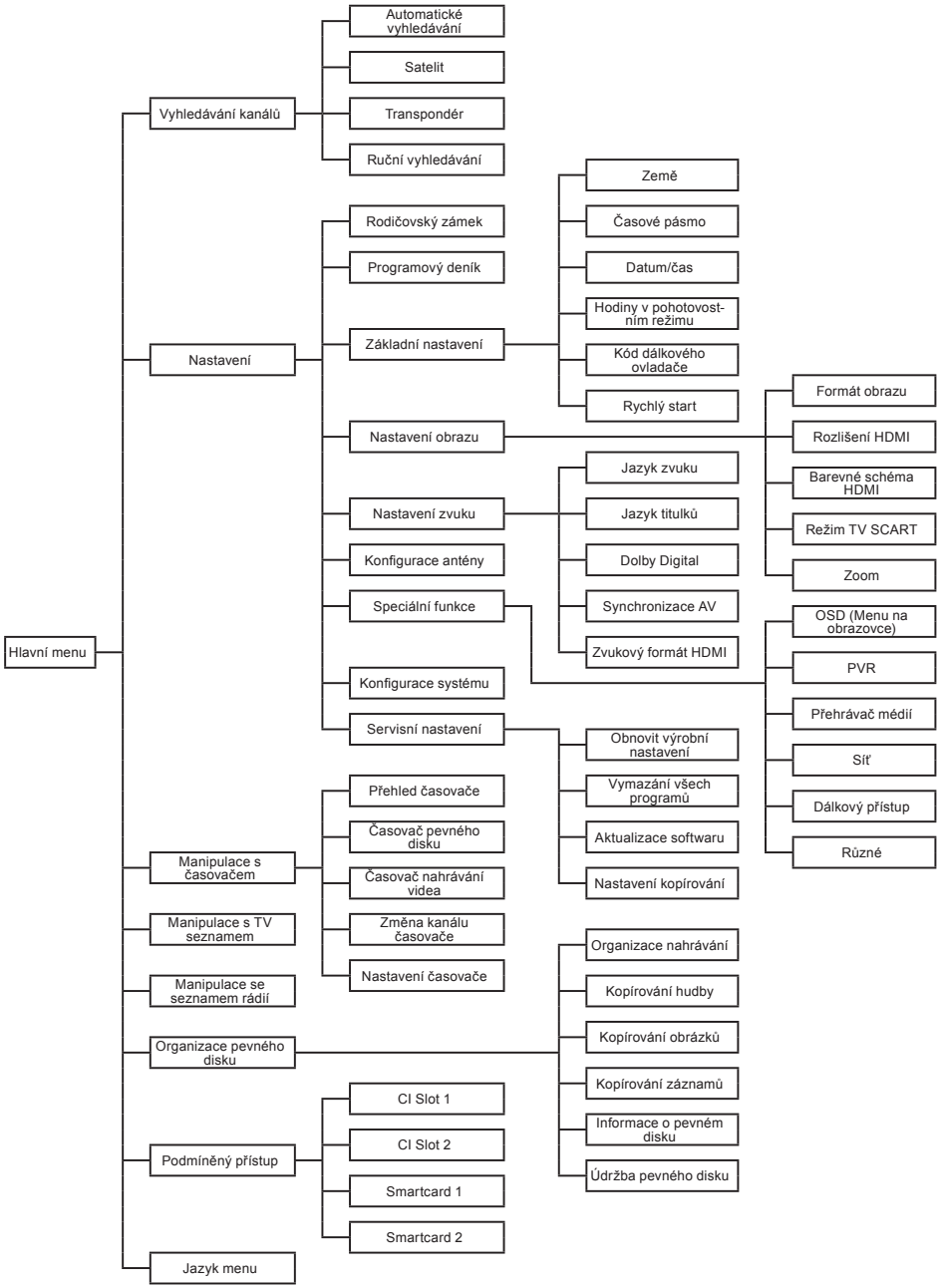
TechniSat DVB-S

DigiCorder Série HD

CZ

Váš přístroj je označen symbolem CE a vyhovuje všem příslušným normám EU. Předmět změny a tiskové chyby. Správně jako 02/09

TechniSat a DigiCorder HD S2X Plus jsou zapsanými obchodními známkami firmy TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun www.technisat.de


Hlavní menu
Vyhledávání kanálů
Automatické vyhledávání
Satelit
Transpondér
Ruční vyhledávání
Nastavení
Rodičovský zámek
Programový deník
Základní nastavení
Země
Časové pásmo
Datum/čas
Hodiny v pohotovostním režimu
Kód dálkového ovladače
Rychlý start
Nastavení obrazu
Formát obrazu
Rozlišení HDMI
Barevné schéma HDMI
Režim TV SCART
Zoom
Nastavení zvuku
Jazyk zvuku
Jazyk titulků
Dolby Digital
Synchronizace AV
Zvukový formát HDMI
Konfigurace antény
Speciální funkce
OSD (Menu na obrazovce)
PVR
Přehrávač médií
Síť
Dálkový přístup
Různé
Konfigurace systému
Servisní nastavení
Obnovit výrobní nastavení
Vymazání všech programů
Aktualizace softwaru
Nastavení kopírování
Manipulace s časovačem
Přehled časovače
Časovač pevného disku
Časovač nahrávání videa
Změna kanálu časovače
Nastavení časovače
Manipulace s TV seznamem
Manipulace se seznamem rádií
Organizace pevného disku
Organizace nahrávání
Kopírování hudby
Kopírování obrázků
Kopírování záznamů
Informace o pevném disku
Údržba pevného disku
Podmíněný přístup
CI Slot 1
CI Slot 2
Smartcard 1
Smartcard 2
Jazyk menu

Obsah:

Bezpečnostní pokyny 4
Když přístroj není v provozu 5
Nápověda 7
Počáteční instalace 8
Zapnutí a vypnutí 9
Volba programů 9
Volitelné funkce 10
Dodatečné informace o programu 10
Ovládání hlasitosti 11
Přepínání TV/rádia 11
Přístup k elektron. programovému průvodci (EPG) 11
Funkce pevného disku 11
- Záznam 11
- Přehrávání 18
- Pause/Still picture (Pauza/zastavení obrazu) 18
- Rychlý posun vpřed a převinutí zpět 19
- Zpomalený pohyb 19
- Po jednom snímku 20
- MP3 Playback (přehrávání MP3) 20
- Přehrávání/reprodukce obrázků 22
- Správa pevného disku 23

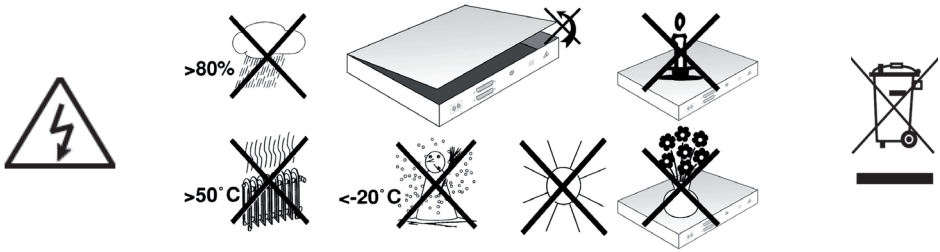
Třídění programů/konfigurace seznamu oblíbených programů 29
Ukončení nabídek 32

CZ

Rady ohledně likvidace

Balení vašeho zařízení obsahuje výhradně recyklovatelný materiál. Roztřiďte prosím zodpovědně jednotlivé jeho části a odvezte je do vašeho místního sběrného dvora. Uvědomte si prosím, že použité baterie (z dálkového ovladače), stejně jako elektronické komponenty by neměly být vyhazovány do vašeho domácího odpadu, ale měly by být likvidovány v souladu s vašimi místními předpisy (zvláštní odpad, návrat do prodejny, kde byly zakoupeny).

Bezpečnostní pokyny



Pro vaši ochranu si prosím před použitím vašeho nového přístroje pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

Výrobce nepřijímá žádnou zodpovědnost za poškození způsobená nevhodným ovládáním a nedodržováním bezpečnostních pokynů.

> Pro zajištění dostatečného větrání postavte zařízení na plochý vodorovný povrch a na kryt zařízení neumísťujte žádné předměty. V této části jsou ventilační štěrbiny, které zajišťují odvádění tepla z vnitřku přístroje.

> Neumísťujte žádné hořící předměty, jako jsou svíčky, na horní stranu přístroje.

> Přístroj nevystavujte kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj žádné předměty naplněné vodou, například vázy.

> Přístroj lze používat pouze v mírném klimatu.

> Nikdy neotevírejte skříň přístroje! Hrozí nebezpečí v nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Jakékoli nutné opravy by měly být přenechány pouze kvalifikovaným servisním osobám.

V následujících případech byste měli odpojit přístroj z přívodu elektrické energie a obrátit se na kvalifikovaného technika:

> síťový kabel nebo síťová zástrčka jsou poškozeny,

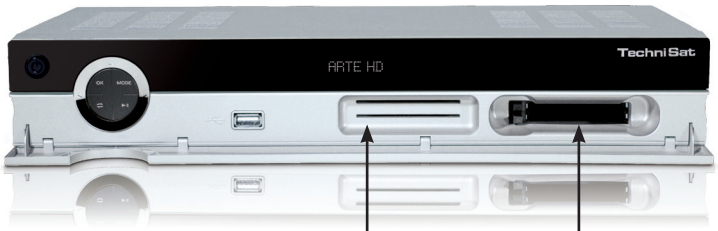
> přístroj byl vystaven působení kapaliny nebo se do něj kapalina dostala,

> v případě závažného poškození,

> v případě několika externích poškození.

Když přístroj není v provozu

Během bouřky či jestliže nebude přístroj delší dobu používán (např. během dovolené), odpojte přístroj od přívodního napájení.



Čtečka karet pro karty smartcard:

> Opatrně zasuňte kartu smartcard (zlatým čipem směrem dolů a zarovnanou ve směru vkládání), dokud nedosedne na konec čtečky karet.

Vkládání CI modulu:

> Postupujte dle pokynů výrobce modulu CI a karty.

> Vložte požadovanou kartu smartcard do odpovídajícího modulu CI.

> Nyní opatrně zasuňte modul CI do odpovídajícího slotu.

Připojení DVB přijímače

a. Připojení síťového napájení

b. Připojení LNB 1 pomocí vstupu LNB 1 přijímače DVB (Poznámka: Pokud pracujete se signálem antény, musí být LNB připojeno ke vstupu LNB 1.)

c. Připojení LNB 2 pomocí vstupu LNB 2 přijímače DVB

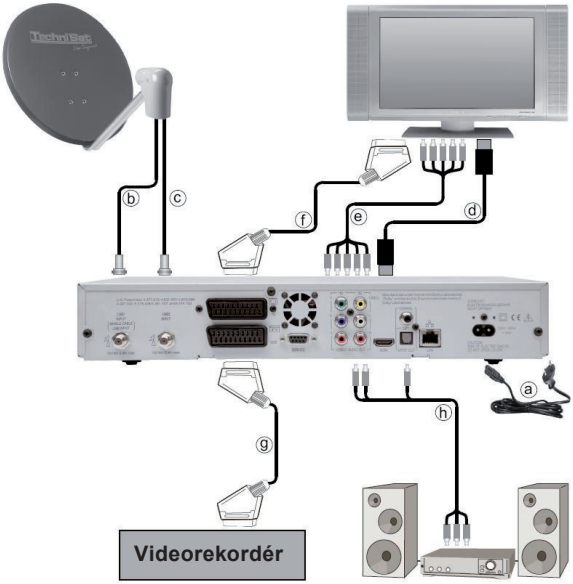
d. Připojení Scart mezi DVB přijímačem a televizorem

e. Připojení z komponentního konektoru přijímače DVB do komponentního konektoru televize

f. Připojení Scart mezi DVB přijímačem a televizorem

g. Připojení Scart z video přehrávače do Scart zásuvky VCRDVB přijímače

h. Propojení Audio výstupů se systémem HiFi-/Surround



CZ

Funkce se 2 anténními signály

Pro plné využití funkcí a vybavení digitálního přijímače používejte přijímač se dvěma odděleně připojenými anténními signály/identickými anténami.

b., c. Vstupy LNB 1 a 2 digitálního přijímače propojte pomocí vhodného koaxiálního kabelu s externí jednotkou.

Funkce s 1 anténním signálem

Ve výjimečných případech může být přijímač provozován s jediným anténním signálem. V tomto případě však bude poněkud omezena funkce nahrávání a PIP (obraz v obraze). **b.** Koaxiálním kabelem propojte vstup LNB 1 digitálního přijímače s externí jednotkou.

Provoz přístroje s otočnou anténou

b. Během provozu pomocí otočné antény propojte motor DiSEqC (Level 1.2) se vstupem LNB 1.

Připojení do televizoru

c. Propojte přijímač (výstupem HDMI) a televizi (vstupem HDMI) pomocí HDMI kabelu.

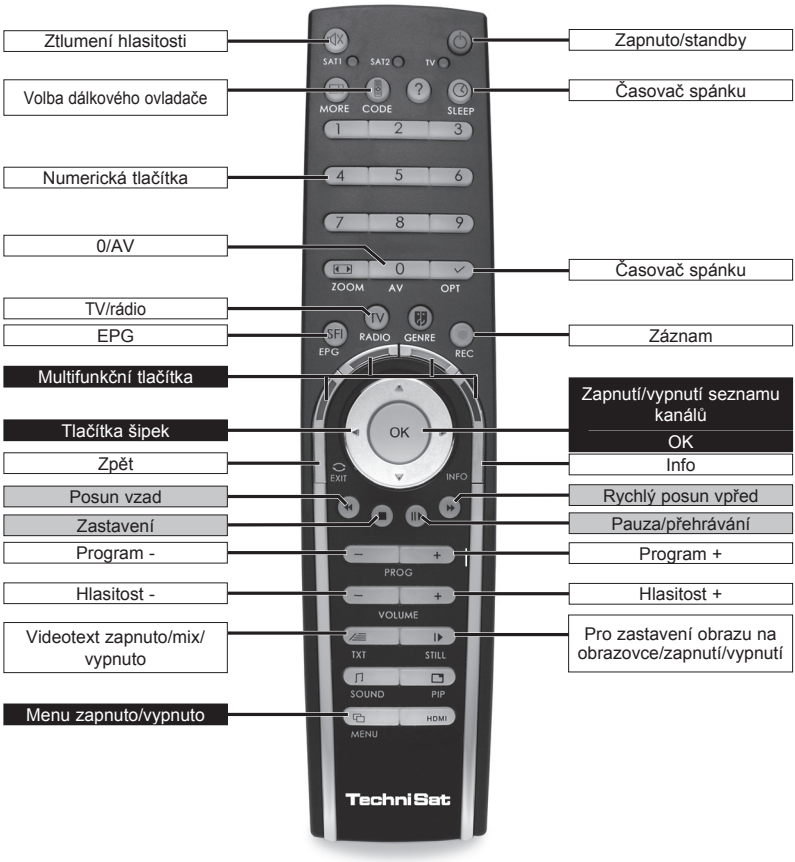
Pokud je váš televizor náležitě vybaven, dojde automaticky k přepnutí na HDMI vstup, je-li digitální přijímač zapnutý.

Nebo: d. Propojte přijímač (komponentní výstup) a televizor (komponentní vstup) pomocí komponentního kabelu.

Alternativně: f. Použijte kabel SCART k propojení přijímače (SCART TV konektor) s televizním přijímačem (konektor SCART). Je-li váš televizor příslušně vybaven, automaticky se přepne do AV a tak do provozu satelitu, pokud zapnete digitální přijímač. Tam, kde je to nutné, bude nezbytné adaptovat typ signálu pro váš televizor.

Důležité poznámky k provozu

Ovládání přijímače je zjednodušeno pomocí tzv. On Screen Displays (Menu na obrazovce, OSD) a díky němu je možné snížit počet tlačítek na dálkovém ovladači. Všechny funkce jsou zobrazeny na obrazovce a lze je ovládat několika tlačítky. Související funkce jsou logicky spojeny v MENU. Zvolená funkce je barevně označena. Červená, žlutá, zelená a modrá funkční tlačítka jsou indikována barevnými lištami ve spodním pruhu. Tyto barevné lišty představují rozdílné funkce v různých menu, které budou aktivovány stiskem příslušného barevného tlačítka (multifunkční tlačítko) na dálkovém ovladači. Funkční tlačítka jsou aktivována, pouze když je zobrazen krátký popis v příslušném poli.



Volba dálkového ovladače:

Přepnutím volby dálkového ovladače může být tento dálkový ovladač použit k ovládání přijímačů TechniSat a jednoho televizního přijímače se stejným kódováním. Jakmile je stisknuto tlačítko, je zobrazen aktuálně nastavený kód ovladače pomocí odpovídající LED diody.

> Pro začlenění volby dálkového ovladače stiskněte a přidržte tlačítko kódu dálkového ovladače a současně stiskněte tlačítko OK, dokud se na chvíli nerozsvítí LED dioda požadované volby dálkového ovlavače (SAT1, SAT2 či TV).

Nápověda:

Tam, kde je v nabídce dostupný, zobrazí se po stisknutí modrého funkčního tlačítka text nápovědy, opětovným stiskem odstraníte text z obrazovky.

CZ

Počáteční instalace

Při prvním zapínání přístroje se zobrazí spouštěcí okno s instalačním asistentem AutoInstall (Automatická instalace). Postupujte prosím dle instrukcí na obrazovce. Pokud neprovedete počáteční instalaci nebo ji nedokončíte, přijímač nebudete moci se standardní předprogramovanou konfigurací používat.

Konfigurace antény

V tomto instalačním kroku můžete upravit nastavení vašeho digitálního přijímače ke konfiguraci vaší antény.

> Pokud si přejete přijmout standardní nastavení antény, použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte pole Standard (Standardní) a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Pokud konfigurace vaší přijímané instalace nesouhlasí se standardním nastavením, označte políčko Manual (Ruční) a potvrďte stiskem OK.

DiSEqC

> Pokud máte ve své instalaci přijímače komponenty DiSEqC, označte pole Activate (Aktivní) a potvrďte stiskem OK.

Poloha A/Možnost A

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) A/Option (Možnost) A, a potvrďte stiskem OK.

Poloha B/Možnost A

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) B/Option (Možnost) A, a potvrďte stiskem OK.

Poloha A/Možnost B

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) A/Option (Možnost) B, a potvrďte stiskem OK.

Poloha B/Možnost B

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) B/Option (Možnost) B, a potvrďte stiskem OK. V dalším kroku zkontrolujte správnou konfiguraci své antény.

> Pokud si přejete přijmout zadaná nastavení, použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte pole Yes (Ano), potvrďte stiskem OK.

Poloha A/Možnost B

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) A/Option (Možnost) B, a potvrďte stiskem OK.

Poloha B/Možnost B

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte satelit, který chcete přijímat v nastavení DiSEqC Position (Poloha) B/Option (Možnost) B, a potvrďte stiskem OK. V dalším kroku zkontrolujte správnou konfiguraci své antény.

> Pokud si přejete přijmout zadaná nastavení, použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte pole Yes (Ano), potvrďte stiskem OK.

Počáteční nastavení můžete kdykoliv jednoduše přerušit stiskem červeného funkčního tlačítka. Pomocí zeleného funkčního tlačítka se vrátíte na předchozí krok v instalačním postupu. Jakékoliv chybné zadání lze tedy rychle napravit. Pokud neprovedete počáteční instalaci nebo ji nedokončíte, přijímač nebudete moci se standardní předprogramovanou konfigurací používat.

Pro denní použití

Zapnutí a vypnutí

> Zapněte digitální přijímač stisknutím tlačítka On/Standby (Zapnout/pohotovostní režim) buď na přijímači nebo na dálkovém ovladači.

> Stiskněte opětovně stejné tlačítko a přijímač vypněte.

Volba programů

Použití tlačítek programu nahoru/dolů

> Můžete použít programová tlačítka nahoru/dolů buď na přijímači nebo na dálkovém ovladači pro přesunutí jednoho programu po druhém v seznamu nahoru nebo dolů.

Použití numerických tlačítek

> Pro zadání požadovaného čísla programu můžete použít numerická tlačítka. Například:

1 pro program 1

1, pak 4 pro program 14

2, pak 3, pak 4 pro program 234

Při zadávání čísel programů obsahujících několik číslic máte asi 3 sekundy po stisknutí tlačítka pro dokončení zadání. Pokud si přejete zadat číslo programu obsahující pouze jednu nebo dvě číslice, můžete zrychlit přepínací postup delším stiskem tlačítka poslední číslice.

CZ

Použití seznamu programů:

> Stiskněte tlačítko OK.

> Nyní použijte tlačítko nahoru/dolů a označte požadovaný program.

> Stiskněte tlačítko OK a zobrazte označený program.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů k posunu označení v seznamu vždy o jeden řádek.

> Pomocí tlačítek šipky doleva/doprava přesunujte v seznamu jednu stranu po druhé zpět nebo dopředu.

Návrat na poslední zvolený program

> Stiskem tlačítka Back (Zpět) na dálkovém ovladači se přenesete zpět na poslední zvolený program.

> Opětovným stiskem tlačítka se vrátíte na předchozí zvolený program.

Volitelné funkce

Některé programy nabízejí možnost volitelných funkcí. Tato funkce umožňuje, abyste například během sportovního přenosu volně volili mezi několika různými pohledy kamer (Formule 1) nebo zvolili rozsah různých přenosů (fotbal Bundesligy).

Pokud program obsahuje volitelné funkce, zobrazí se upozornění.

> Pro volbu jedné možnosti stiskněte tlačítko možností. Bude zobrazeno okno zobrazující dostupné funkce.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte požadovanou možnost a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Volba času začátku

U některých programů můžete zvolit individuální filmy s různými časy začátku. Mějte na paměti, že se tyto filmy vysílají několikrát a s různými časy začátků. Pokud funkce programu umožňují volitelnou dobu začátku, bude tato funkce označena.

> Pro výběr jednoho z možných časů začátku stiskněte tlačítko možností. Zobrazí se okno s výběrem nabízených časů začátku.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a zvolte požadovaný čas začátku.

> Potvrďte stiskem tlačítka OK.

Pokud je program potvrzen pro tento čas začátku, můžete jej sledovat v reálném čase.

Dodatečné informace o programu

Pokaždé, když přepnete program, objeví se krátce informační okno zobrazující kanál a název zvoleného programu.
Dodatečně mohou být zobrazeny jiné vlastnosti programu, například video

text, širokoúhlé vysílání a zakódované programy. Pokud je dostupné televizní vysílání v **několika jazycích** či více zvukových kanálech nebo pokud je dostupných více rádiových programů na jedné rádiové stanici, bude tato informace zobrazena na displeji. Můžete pak pokračovat dle následujícího postupu a zvolit jiný jazyk či jiný zvukový kanál:

> Stiskněte tlačítko Option (Volba). Nyní se na obrazovce zobrazí seznam ukazující aktuálně dostupné jazyky.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte požadovaný jazyk nebo požadovanou rádiovou stanici a potvrďte stiskem tlačítka OK. Nyní můžete poslouchat program ve zvoleném jazyce. Váš digitální přijímač je také vybaven příjmem programů v mono zvuku.

> Pomocí šipkových tlačítek vlevo/vpravo vyberte mezi mono kanálem 1 ( ), mono kanálem 2 ( ) a stereo ( ).

Ovládání hlasitosti

> Upravte hlasitost vašeho digitálního přijímače pomocí tlačítka Volume+ pro zvýšení hlasitosti a Volume- pro snížení hlasitosti.

> Stiskněte tlačítko Mute (Ztlumit) pro zapnutí či vypnutí zvuku.

Přepínání TV/rádio

> Stiskem tlačítka TV/Radio můžete přepínat mezi činností TV a rádia.

Přístup k elektron. programovému průvodci (EPG)

> Stiskněte tlačítko SFI/EPG na dálkovém ovladači digitálního přijímače. Na obrazovce se zobrazí elektronický programový průvodce. Budou zde zobrazeny vámi zvolené programy nebo ty z výchozího továrního nastavení s jejich aktuálními programy. Nyní můžete použít funkci EPG a získat informace o různých programech. Kromě toho můžete použít funkce EPG pro zvolení určitého programu, předvolení programu nebo nastavení časovače programu.

Ukončení EPG

> Stiskněte buď Menu či tlačítko TV/Radio pro návrat do standardní činnosti.

Funkce pevného disku

Záznam

Varování!!!

Současný příjem dvou zakódovaných programů

Váš přijímač také umožňuje současný příjem dvou různých zakódovaných programů pomocí jednoho CI modulu a jediné platné karty smartcard. Nicméně,

CZ

tato funkce je platná pouze v případě, že je CI modul vybaven funkcí Dual-Decrypt (Dvojí dekódování) (viz podrobnosti u výrobce CI modulu), oba požadované programy se nalézají na stejném transpondéru a byla správně zvolena funkce dekódování duální CI.

Ujistěte se prosím, že přijímač získal nastavení času. Během činnosti se tato informace zobrazí v infoboxu, během pohotovostního režimu pak na displeji. Pokud to není tento případ, ponechte přijímač zapnutý na zvoleném programu přibližně 30 sekund, aby přijímač získal nastavení aktuálního času.

1. Okamžitý záznam

Chcete-li ihned začít nahrávat právě sledované vysílání, zvolte tento typ záznamu stiskem jediného tlačítka.

2. Záznam řízený časovačem

Tato funkce může být použita pro zapnutí a vypnutí digitálního přijímače na zvoleném programu za účelem pořízení jeho záznamu a uložení, jste-li mimo domov. Čas můžete změnit buď ručně nebo automaticky pomocí funkce EPG.

3. Záznam s časovým posunem

Funkce záznamu s časovým posunem umožňuje sledování vysílání na televizoru s časovým odstupem. Pomocí této funkce můžete použít přehrávání s časovým odstupem i v případě, že se vysílání ještě zaznamenává.

Ruční začátek zaznamenávání

Volba 1

> Zapněte program, na kterém probíhá vysílání, které chcete zaznamenat.

> Na aktuálním vysílání stiskněte tlačítko nahrávání. Zaznamenávaný pořad budete moci i nadále sledovat na obrazovce.

> Pro přerušení sledování zaznamenávaného obrazu a zvuku v určitém bodě stiskněte žluté tlačítko Play/Pause. Na obrazovce bude zastaven obraz, záznam bude pokračovat na pozadí.

> Pro pokračování ve sledování zaznamenávaného pořadu znovu stiskněte žluté funkční tlačítko Play/Pause. Vysílaný pořad budete nyní sledovat s časovým posunem vztaženým k živému vysílání (Časový posun), záznam pořadu bude pokračovat na pozadí.

Volba 2

> Pokud musíte přerušit sledování programu např. kvůli telefonnímu hovoru atd., můžete sledování programu přerušit stiskem žlutého funkčního tlačítka Play/Pause, ve stejnou dobu se spustí záznam aktuálního programu.
Na obrazovce bude zastaven obraz, záznam bude pokračovat na pozadí.

> Pro pokračování ve sledování zaznamenávaného pořadu znovu stiskněte žluté funkční tlačítko Play/Pause. Vysílaný pořad budete nyní sledovat s časovým posunem vztaženým k živému vysílání (Časový posun), záznam pořadu bude pokračovat na pozadí.

Ruční ukončení záznamu

> Pro ukončení procesu záznamu nejprve stiskněte OK.

> Nyní stiskněte zelené funkční tlačítko pro přesun k PVR navigátoru.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte aktuální záznam a potvrďte stiskem OK.

> Stiskněte zelené funkční tlačítko Stop a objeví se okno s možností výběru.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a vyberte Save (Uložit) a uložte záznam na pevný disk, nebo Cancel (Zrušit) a zrušte ukládání vysílání a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Automatické ukončení záznamu

Volba 1

> Stiskněte tlačítko On/Standby. Nyní se zobrazí okno s výběrem, které zobrazí podrobnosti o aktuálním záznamu.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte řádek s požadovanou akcí.

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Přehrávač dokončí záznam vysílání a potom se přepne zpět do pohotovostního režimu.

> Pokud zapnete přehrávač před dokončením záznamu, zobrazí se okno s výběrem, ve kterém můžete zvolit, zda si chcete prohlédnout aktuální vysílání od začátku, přepnout na živý záznam nebo přepnout na aktuální program.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte požadovaný řádek a potvrďte jej stiskem OK. Jestliže jste zvolili položku Start (Začátek), zaznamenávání bude pokračovat a přístroj bude zobrazovat vysílání s časovým posunem.

Volba 2

> Stiskem tlačítka Record (Záznam) se zobrazí okno s výběrem.

> Pomocí tlačítek se šipkami nahoru/dolů označte požadovanou akci, např. +1 hodinu a potvrďte stiskem tlačítka OK. Přijímač bude po nastavenou dobu zaznamenávat vysílaný program (programy) na zvoleném kanále, pak se záznam automaticky ukončí.

Časované záznamy

Pomocí časovače pevného disku můžete zaznamenat vysílání na vestavěný pevný disk, i když jste mimo domov. Váš přijímač je také vybaven časovači

videorekordéru a také časovači přepínání programů. V podmínkách jejich programování se tyto časovače liší, pouze když je specifikován příslušný typ časovače. V pohotovostním režimu jsou časovače pevného disku a videorekordéru zobrazeny na displeji jako symbol hodin. Jak bylo popsáno v této kapitole, můžete časovač naprogramovat buď ručně nebo s pomocí funkce EPG.

1. Časovač pevného disku

Tato funkce může být použita pro zapnutí a vypnutí digitálního přijímače na zvoleném programu a kvůli jeho uložení na pevný disk, jste-li mimo domov. Pokud byl přijímač zapnut pomocí časovače pevného disku, zobrazí se na displeji „_ PVR Timer“. Některé funkce dálkového ovladače nebudou fungovat (např. přístup do hlavního menu).

2. Časovač videorekordéru

Když použijete časovač videorekordéru, váš digitální přijímač se zapne a vypne na zvoleném kanálu, takže příslušný program může být zaznamenán, např. na videorekordéru, i v době vaší nepřítomnosti. Pokud byl přijímač zapnut pomocí časovače videorekordéru, zobrazí se na displeji „_ VCR Timer“. Některé funkce dálkového ovladače nebudou funkční.

Uvědomte si, že odpovídající rekordér musí být také naladěn na správný program.

3. Časovač změny programu

Pokud je váš časovač v režimu standardní činnosti, přepne se v určený čas na nastavený program. Narozdíl od nastavení časovače pevného disku či videorekordéru zůstanou ovladače plně funkční a přijímač nebude na konci programu vypnut.

Ruční programování časovače

> Stisknutím tlačítka Menu vyvolejte hlavní menu.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Manage timer (Upravit časovač).

> Potvrďte tlačítkem OK a přesuňte se do menu časovače.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte požadovaný typ časovače.

> Stiskem tlačítka OK přejděte do okna pro zadání nové události časovače tohoto programu.

Channel (Program)

> Pomocí tlačítek šipek označte horní pruh menu.

> Stiskněte tlačítko OK.

> V okně výběru použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte požadovaný zdroj (TV či rádio) a potvrďte stiskem tlačítka OK. V závislosti na předchozím nastavení bude nyní zobrazen seznam buď televize, nebo.

> Nyní označte požadovaný program pomocí numerických tlačítek (zadání programu) a/nebo pomocí tlačítek šipek. Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů přesuňte označení po seznamu vždy o jeden řádek a pomocí tlačítek šipky vlevo/vpravo posuňte označení vpřed či zpět vždy o jednu stránku.

> Stiskem tlačítka OK potvrďte uložení programu do paměti časovače.

Date (Datum)

> Pomocí tlačítek šipek označte sloupec Date (Datum).

> Použijte šipková tlačítka pro zadání data (ve 4ciferném formátu), ve kterém se časovaná událost uskuteční.

Start (Začátek)

> Pomocí tlačítek šipek označte sloupec Start (Začátek).

> V tomto řádku použijte k zadání času začátku časovače numerická tlačítka.

Stop (Konec)

> Opakujte postup pro „Začátek“ a zadejte čas konce či skončení (kromě případu časovačů pro změnu programu).

Repeat (Opakovat)

> Pomocí tlačítek šipek označte sloupec Rep. (Opakovat).

> Stiskněte tlačítko OK.

Zobrazí se okno s výběrem různých voleb:

1x jedno zadání časovače

T Denní opakování

1 W Opakování jednou týdně

1-5 Opakování pouze ve všední dny

6-7 Opakování pouze o víkendech

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte požadovanou funkci.

> Stiskněte OK pro přijmutí nastavení.

Přijetí dat do paměti

> Jakmile jste dokončili programování, stiskněte zelené tlačítko funkce Accept (Přijmout) a přeneste data do paměti. Jakmile budou data uložena do paměti, objeví se přehled časovače.

Přehled časovače

Funkce přehledu časovače vám poskytne přehled o všech již naprogramovaných časovaných událostech.

> Pro přístup do přehledu časovače nejprve vyvolejte hlavní menu tlačítkem Menu.

CZ

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte volbu Správa časovače a potvrďte stiskem OK. Bude zobrazena podnabídka Manage timer.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Set highlighter (Nastavit označení) a potvrďte jej stiskem OK.

Pokud se při programování překrývají události časovače, znamená to, že časovač nelze správně nastavit, jsou přesahy označeny červenou barvou.

Změna programování časovače

> Pro změnu stávajícího nastavení časovače zpřístupněte funkci přehledu časovače.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte událost časovače, kterou si přejete změnit.

> Stiskněte zelené funkční tlačítko Change (Změnit) pro přesun do nastavení označeného časovače. Proveďte popsané změny.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení zobrazeného dodatečného okna - Typ - ještě před tím, než časovač uložíte.

> Stiskem tlačítka OK se otevře okno s dostupnými typy časovačů.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte požadovaný typ časovače.

> Pro schválení typu časovače stiskněte tlačítko OK.

> Stiskněte zelené funkční tlačítko Save (Uložit) a uložte data na úložiště.

Vymazání programování časovače

> Pro vymazání stávajícího nastavení časovače zpřístupněte funkci přehledu časovače.

> Později použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a zvolte časovač, který chcete odstranit.

> Stiskněte žluté funkční tlačítko Delete. Zobrazí se zpráva: „Do you really want to delete this timer (Chcete opravdu odstranit tento časovač)?“

> Pomocí tlačítek šipky vlevo/vpravo zvolte Yes (Ano).

> Vymazání časovače potvrďte stiskem tlačítka OK.

Naprogramování nové události časovače

> Pro naprogramování nové události časovače použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte prázdný řádek v menu Přehled časovače.

> Stiskněte zelené funkční tlačítko New (Nový) a vyvolejte okno pro naprogramování nové události časovače.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení zobrazeného dodatečného okna Typ.

> Stiskem tlačítka OK se otevře okno s dostupnými typy časovačů.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte požadovaný typ časovače.

> Pro schválení typu časovače stiskněte tlačítko OK.

> Jakmile jste dokončili programování, stiskněte zelené tlačítko funkce Accept (Přijmout) a přeneste data do paměti.

Nastavení časovače (čas úvodu a ukončení)

Během programování časovače EPG přijímač automaticky přijímá data zvoleného vysílače z dat EPG. To umožňuje pečlivé nastavení doby začátku a konce nahrávání programu s přesností na minutu. Nicméně se často stává, že zvolené vysílání začne poněkud dříve či později, než je uvedeno. V tom případě bude naprogramované vysílání zaznamenáno bez začátku či konce. Pro řešení tohoto problému můžete nastavit časy úvodu či ukončení v minutových krocích. Časovač začne dříve, dle nastaveného času úvodu, a skončí později, dle nastaveného času ukončení, než je uvedeno v datech EPG.

> Stiskněte červené funkční tlačítko Timer pro otevření okna výběru.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Timer settings (Nastavení časovače).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Pro nastavení času úvodu a ukončení se zobrazí menu.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte čas úvodu časovače či čas ukončení časovače.

> Pro zadávání požadovaného času úvodu či ukončení v minutách použijte numerická tlačítka.

> Pro uložení a návrat do přehledu časovače použijte zelené funkční tlačítko Save (Uložit).

Funkce posunu času

Funkce posunu času vám dává možnost aktivovat ve stejné chvíli přehrávání i záznam. Umožňuje zobrazování televizního programu s časovou prodlevou a umožňuje procházet částmi, které již byly zaznamenány. Ve stejné chvíli pokračuje zaznamenávání živého vysílacího signálu.

> Pro přístup k určité části záznamu jsou dostupné funkce Play (Přehrát) a Pause (Pozastavit) a také funkce Fast Forward (Rychlý posun vpřed) a jog-shuttle.

> Stiskem tlačítka Info se zobrazí Infobox a stavový řádek, na kterém je patrná doba přehrávání a záznamu.

Nastavení označení v průběhu záznamu

> Stiskněte tlačítko Record (Záznam) pro otevření okna zobrazujícího dostupné funkce.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Set highlighter (Nastavit označení) a potvrďte jej stiskem OK. Na aktuální pozici se nastaví označení. Pokračujte v nastavování označení na dalších požadovaných

CZ

místech záznamu. Označení můžete také umístit již během záznamu a v menu Správy pevného disku.

Přehrávání

Záznamy na pevném disku zpřístupníte pomocí navigátoru pevného disku (PVR-). Ten můžete otevřít několika způsoby. V závislosti na tom, zda pouštíte televizor či rádio, se zobrazí seznam všech záznamů televize či rádia, které jsou na pevném disku zaznamenány. Po otevření navigátoru a spuštění se spustí přehrávání označeného záznamu.

Přístup k navigátoru PVR

Navigátor PVR můžete otevřít několika způsoby:

Během standardní činnosti

> Stiskněte tlačítko OK pro otevření navigátoru seznamu programů.

> Stiskněte zelené funkční tlačítko PVR pro přesun k PVR navigátoru

nebo

> stiskněte přímo zelené funkční tlačítko a otevřete navigátor PVR.

Během záznamu/přehrávání záznamu

> Během záznamu/přehrávání záznamu z pevného disku můžete zpřístupnit navigátor PVR stiskem tlačítka OK.

Přehrávání záznamů z pevného disku

> Nejprve otevřete navigátor PVR.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte záznam, který si přejete přehrát. Můžete zvolit již ukončené záznamy nebo právě probíhající záznamy.

> Pro spuštění přehrávání potvrďte stiskem tlačítka OK. Zobrazí se „Playback_“.

Záznam informací

> Nejprve otevřete navigátor PVR.

> Pomocí tlačítek šipek označte záznam, u kterého byste si rádi prohlédli dodatečné informace.

> Stiskem žlutého funkčního tlačítka Status (Stav) lze zobrazit informace o označeném záznamu.

> Stiskněte tlačítko Back (Zpět) pro návrat do navigátoru PVR.

Pause/Still picture (Pauza/zastavení obrazu)

> Pro zastavení přehrávání či záznamu (zastavení obrazu) během přehrávání stiskněte žluté funkční tlačítko Still picture (Zastavení obrazu). Bude zobrazen symbol „„Pause _II“.

> Stiskněte znovu odpovídající tlačítko a pokračujte v přehrávání od této pozice.

Rychlý posun vpřed a převinutí zpět

Pro přístup k určitému úseku záznamu obsahuje vaše zařízení rozdílnou rychlost funkcí Fast Forward a Rewind (Rychlý posun vpřed a převinutí zpět).

> Během přehrávání stiskněte modré funkční tlačítko pro Fast Forward (Rychlý posun vpřed) nebo červené funkční tlačítko pro Rewind (Převinutí zpět). Na displeji se zobrazí „Fast Forward ___“ či „Rewind ___“. Nahrávání poběží 4x rychleji než standardně v požadovaném směru.

> Opětovným stiskem tlačítka Fast Forward či Rewind se rychlost zvýší na 16x. Na displeji se zobrazí „Fast Forward ___“ či „Rewind ___“.

> Opětovným stiskem modrého či červeného funkčního tlačítka se rychlost zvýší na 64x. Na displeji se zobrazí „Fast Forward ___“ či „Rewind ___“.

> Opětovným stiskem modrého či červeného tlačítka můžete přeskakovat vpřed či zpět po 10minutových částech.

> Jakmile dosáhnete požadovaného úseku, můžete zapnout standardní přehrávání stiskem žlutého funkčního tlačítka.

Funkce jog-shuttle

Dodatečně váš přijímač obsahuje tzv. funkci jog-shuttle, která vám umožňuje přejít na určité místo ve vašem záznamu velmi rychle a přesně. Toto lze použít následovně:

> V režimu přehrávání stiskněte tlačítko Jog-shuttle on/off (zapnuto/vypnuto) pro přesun do režimu jog-shuttle. Přehrávání záznamu bude pozastaveno (zamrzlý obraz/pauza). Bude zobrazen symbol „_II“.

Rychlý posun vpřed a převinutí zpět

> Stiskem tlačítek šipky doprava/doleva můžete nastavit rychlost i směr přehrávání. Při této činnosti bude zobrazen aktuální režim přehrávání.

> Jakmile bude toto zobrazeno, stiskněte tlačítka šipek ____ či ____, vpravo či vlevo, a přeskočte vpřed či zpět po 10minutových krocích.

Zpomalený pohyb

> Opětovným stiskem tlačítka šipky vpravo se záznam spustí pomaleji a na displeji se zobrazí ukazatel „I_“.

CZ

Po jednom snímku

> Stiskem tlačítka šipky nahoru se zobrazí další políčko filmu ve směru vpřed a stiskem tlačítka šipky dolů se zobrazí předcházející políčko filmu ve zpětném směru.

Vytvořit snímek

> Stiskem tlačítka Record (Záznam) se tento jeden snímek přesune na pevný disk. Tímto způsobem můžete zpřístupnit či spravovat tvorbu snímků.

Nastavení značek

> Podle dřívějšího popisu přejděte na místo ve vašem záznamu, u kterého si přejete vložit značku.

> Stiskem tlačítka Record (Záznam) nastavíte na aktuální pozici značku. Pokračujte tímto způsobem pro nastavení značek na všech požadovaných místech. Značky můžete vkládat také v režimu záznamu i v menu správy pevného disku.

Přesun na značky

Během přehrávání je možné se přesunout přímo na konkrétní část záznamu, na který jsme umístili značky.

> Stiskem tlačítka Option (Volba) otevřete okno s vytvořenými značkami. Dodatečně se zobrazí ukazatel „Current“ (Aktuální). Tím označíte aktuální polohu přehrávání záznamu.

> Jakmile použijete tlačítka šipky nahoru/dolů k označení značky, začne se přehrávat od této pozice.

> Stiskem tlačítka OK se zavře okno a přepne se na standardní přehrávání.

Ukončení přehrávání

> Stiskem zeleného funkčního tlačítka ukončíte činnost přehrávání. Přehrávání se ukončí a váš přijímač se vrátí do standardní činnosti. V tomto kroku si přijímač do záznamu uloží polohu, ve které skončilo přehrávání. Jakmile opětovně spustíte přehrávání tohoto záznamu, vrátí se automaticky k bodu, ve kterém jste předtím přehrávání ukončili.

Přehrávání MP3

Váš přijímač můžete použít k zobrazování vytvořených obrázků i souborů, které jsou uloženy na pevném disku či na připojeném USB zařízení ve formátu MP3. USB zařízení by mělo být naformátováno pomocí souborového systému FAT 32.

> Během standardní činnosti stiskněte zelené funkční tlačítko pro otevření

PVR navigátoru.

> Stiskněte modré funkční tlačítko nabídky NAV.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte řádek Music (Hudba).

> Stiskněte tlačítko OK, zobrazí se výběr zdrojového média.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte zdroj, ze kterého se budou MP3 soubory přehrávat.

> Stiskem tlačítka OK se zobrazí seznam souborů MP3, které jsou obsaženy na pevném disku či na USB zařízení.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a nejprve označte složku, která obsahuje požadované MP3 soubory, potvrďte stiskem OK.

> Použijte tlačítka šipek k výběru prvního požadovaného MP3 souboru ze seznamu a potvrďte stiskem OK. Zvolený soubor bude nyní přehráván. Automaticky se přehrají i ostatní soubory uložené na stejném zdrojovém médiu.

Přeskakování titulů/skladeb

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro přeskočení o jednu skladbu dopředu či zpět.

Pauza

> Stiskněte žluté funkční tlačítko (Pause) pro zastavení přehrávání.

> Opětovným stiskem tlačítka se spustí přehrávání souboru od této pozice.

Rychlý posun vpřed a převinutí zpět

> Během přehrávání stiskněte, je-li potřeba, několikrát modré funkční tlačítko Fast Forward (Rychlý posun vpřed) či červené funkční tlačítko Rewind (Převinutí zpět) pro zrychlení či převinutí skladby 4x, 16x či 64x rychleji než standardně.

> Při používání rychlosti 64x stiskněte modré či červené tlačítko pro přesun vpřed či zpět v 10minutových krocích.

> Jakmile dosáhnete požadovaného úseku, můžete zapnout standardní přehrávání stiskem žlutého funkčního tlačítka.

Stop/ukončení přehrávání

> Pro ukončení přehrávání a návrat do normální činnosti stiskněte tlačítko TV/Radio.

Ovládání displeje

Abyste nemuseli při prohlížení přehrávaných MP3 souborů zapínat televizi, můžete je ovládat pomocí displeje. Na displeji se zobrazí MP3 soubor s jeho příslušným názvem souboru. Složka bude indikována zobrazením hranatých závorek, např. [Popmusic]. Pevný disk bude zobrazen jako hard drive a USB zařízení bude indikováno jako USB-device1, USB-device2 atd.

> Jakmile je přístroj v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko volby jazyka. Přístroj se automaticky zapne a nastaví navigátor na hudební kategorii.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro volbu zdroje, ze kterého si přejete přehrávat MP3 soubory a potvrďte volbu tlačítkem OK. Pokud není připojeno žádné USB zařízení do systému, jako zdroj bude k dispozici pouze pevný disk.

> Nyní nejprve použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a vyberte složku obsahující požadovaný MP3 soubory, a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Nyní použijte šipková tlačítka nahoru/dolů pro volbu MP3 souboru, který si přejete přehrávat nejprve ze seznamu, a potvrďte volbu tlačítkem OK. Zvolený soubor bude nyní přehráván. Automaticky se přehrají i ostatní soubory uložené na stejném zdrojovém médiu.

Přehrávání/reprodukce obrázků

Váš přijímač můžete použít k zobrazování vytvořených obrázků i souborů, které jsou uloženy na pevném disku či na připojeném USB zařízení ve formátu JPG. USB zařízení by mělo být naformátováno pomocí souborového systému FAT 32.

> Během normální operace stiskněte zelené funkční tlačítko pro otevření PVR navigátoru.

> Stiskněte červené funkční tlačítko Category (Kategorie), otevře se dodatečné okno.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Pictures (Obrázky) a potvrďte jej stiskem OK.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro volbu zdroje, ze kterého si přejete prohlížet obrázkové soubory, a potvrďte volbu tlačítkem OK. Zobrazí se seznam obrázkových souborů dostupných na pevném disku, resp. na USB zařízení.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a nejprve označte složku, která obsahuje požadované obrazové soubory, potvrďte stiskem OK.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro volbu seznamu souborů JPG, ze kterého si přejete prohlížet, a potvrďte volbu tlačítkem OK. Zvolený obrázek bude nyní zobrazen ve velkém formátu.

Zobrazení dalšího/předchozího souboru

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů přeskočte na další či předchozí obrázek.

Otočení obrázku

> Stiskem modrého či červeného funkčního tlačítka můžete obrázek otočit po směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček.

Správa pevného disku

> Vyvolejte hlavní menu stiskem tlačítka Menu.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Timer settings (Nastavení časovače).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Zobrazí se menu Manage hard disk (Správa pevného disku).

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů přesuňte označení uvnitř menu a změňte jednotlivé položky dle popisu.

Správa záznamů

Toto menu vám umožňuje spravovat své záznamy.

> Pro přístup k podnabídce záznamů stiskněte tlačítko OK. Zobrazí se seznam záznamů na pevném disku.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte požadovaný záznam.

Odstranění

> Pro odstranění označeného záznamu stiskněte červené funkční tlačítko Delete (Odstranit).

> Pro úplné odstranění záznamu použijte tlačítka šipky vlevo/vpravo a označte pole OK a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Rodičovský zámek (Parental control)

Záznamy, které nejsou vhodné pro děti a mládež, lze uzamknout. Tyto záznamy je pak možné přehrát, pouze je-li zadán 4ciferný PIN kód. Pokud se chcete ujistit, zda je rodičovský zámek aktivní, musí být tato volba aktivována (naleznete ji pod menu/settings/child safety - menu/nastavení/dětská bezpečnost).

> Pro uzamčení označeného záznamu stiskněte zelené funkční tlačítko. Zvolený záznam lze nyní označit pomocí symbolu ochrana mládeže, jenž ukáže, že je uzamčen.

Editace

> Stiskem žlutého funkčního tlačítka Edit (Úprava) získáte přístup k nabídce úpravy označeného záznamu na pevném disku. Označený záznam

CZ

na pevném disku bude přehráván v přehledovém okně. Dodatečně budou zobrazena všechna označení zahrnutá v tomto záznamu. Standardně jsou nastavena označení začátku **Start** a konce **End**. Dodatečně je zobrazen i žlutý stavový řádek, který zobrazuje aktuální pozici přehrávání a celkovou dobu trvání záznamu.

> Pro přechod na část záznamu označenou značkou označte požadovanou značku pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Funkce

> Stiskem zeleného funkčního tlačítka Menu otevřete okno s dostupnými funkcemi editace záznamů.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte požadovanou funkci a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Použijte tlačítka šipek a označte pole Ok a potvrďte daný název.

Odstranění části

Váš přístroj vám také umožňuje odstranit z uloženého záznamu zvolenou část (např. nechtěné části s reklamou).

Poznámka:

Odstraněné části budou nenávratně smazány z pevného disku.

Pro odstranění určité části postupujte takto: Začátek a konec úseku, který chcete odstranit, musí být indikován dvěma značkami.

> Označte oba konce, začátek i konec části, kterou chcete odstranit, každý jednou značkou.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a k nastavení označení, které označuje začátek úseku, který má být odstraněn. Část k odstranění bude nyní označena na ukazateli průběhu i v přehledu stávajících značek červeně.

> Nyní stiskněte zelené funkční tlačítko Menu a použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení řádku s částí k odstranění.

> Stiskem tlačítka OK zobrazte okno s částí.

> Pro úplné odstranění části záznamu použijte tlačítka šipky vlevo/vpravo, označte pole OK a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Vyjímání sekce

Tato funkce vám umožňuje kopírovat úsek záznamu. Je vytvořen nový záznam obsahující pouze tento úsek. Záznam, ze kterého je tento úsek kopírován zůstane v paměti nezměněný. Pro vytažení úseku proveďte následující: Začátek a konec úseku, který chcete kopírovat, musí být indikován dvěma značkami.

> Zde označte oba konce, začátek i konec části, kterou chcete odstranit,

každý jednou značkou.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů k nastavení označení, které označuje začátek úseku, který má být kopírován. Část ke kopírování bude nyní označena na ukazateli průběhu i v přehledu stávajících značek červeně.

> Nyní stiskněte zelené funkční tlačítko Menu a použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení řádku s částí k vyjmutí.

> Stiskem tlačítka OK zobrazte okno s výběrem.

> Pro úplné zkopírování části záznamu použijte tlačítka šipky vlevo/vpravo, označte pole OK a potvrďte stiskem tlačítka OK. Označený úsek bude nyní kopírován do nového záznamu. V závislosti na velikosti úseku to může trvat několik minut.

Rozdělování záznamu

Tato funkce vám umožňuje rozdělit například dva úspěšné programy, které se nahrály jako jeden záznam, do dvou samostatných záznamů. Každý záznam bude rozdělen v bodě označeném odpovídajícími značkami. Záznamy lze rozdělit následovně:

> Vložte značku na začátek části, kterou chcete vyjmout.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů k označení bodu, ve kterém bude celý záznam rozdělen.

> Nyní stiskněte zelené funkční tlačítko Menu a použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení pruhu pro rozdělení záznamu.

> Stiskem tlačítka OK zobrazte okno s výběrem. Zobrazí se informace o dvou záznamech, které budou vytvořeny rozdělením.

> Pro úplné rozdělení záznamu použijte tlačítka šipky vlevo/vpravo a označte pole OK a potvrďte stiskem tlačítka OK.

Přejmenování záznamu

Váš přístroj získává informace z datového přenosového streamu včetně názvů vysílaných programů. Pokud jeden záznam obsahuje více vysílání, jsou jména všech vysílání zaznamenána a vnitřně uložena. Pro přejmenování záznamu proveďte následující:

> Stiskněte zelené funkční tlačítko Menu a použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení pruhu pro přejmenování.

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Bude zobrazen seznam všech možných titulů.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a zvolte titul, pro který si přejete přejmenovat název, a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Pro vícenásobné označení části okna použijte tlačítka šipky vlevo/vpra-

CZ

vo, označte pole OK a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Pokud chcete přiřadit záznamu určité jméno, použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a zvolte řádek New (Nový).

> Stiskem tlačítka OK se zobrazí virtuální klávesnice, pomocí které můžete zadat nový název.

Zvětšení videa

Pro usnadnění ovládání určité části záznamu může být obraz daného záznamu zvětšen.

> Toto provedete stiskem zeleného funkčního tlačítka Menu, pomocí tlačítek šipek nahoru/dolů označte řádek Enlarge video (Zvětšit video).

> Po potvrzení tlačítkem OK se zobrazí videozáznam ve zvětšené velikosti.

> Pro opětovné zmenšení velikosti videozáznamu pokračujte označením řádku Shrink video (Zmenšit video).

Správa hudby/obrázků

Můžete použít váš přijímač k přehrávání hudebních skladeb ve formátu MP3 a obrázků ve formátu JPG. Pro kopírování odpovídajících dat na pevný disk připojte zařízení USB, na kterém jsou nahrány soubory MP3 či JPG, ke konektoru USB vašeho přijímače.

Uvědomte si prosím, že pomocí menu Music (Hudba) můžete spravovat pouze soubory MP3 a v menu Images (Obrázky) můžete spravovat soubory JPG.

> Vyvolejte nabídku Manage hard drive (Spravovat pevný disk) dle výše uvedeného popisu.

> Pokud chcete spravovat odpovídající soubory, použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte řádek Copy music (Kopírovat hudbu) či Copy images (Kopírovat obrázky).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. V rozděleném menu zobrazuje levá polovina (set-top box) soubory a složky umístěné na pevném disku. Pravá strana (USB zařízení) zobrazuje soubory a složky, které jsou obsažené na připojeném USB zařízení.

> Použijte zelené funkční tlačítko pro přepnutí z jednoho USB zařízení na druhé či červené funkční tlačítko set-top box pro stejný postup u pevného disku. První řádek či první složka seznamu je označena.

Kopírování

Funkce Copy (Kopírování) vám umožňuje vytvořit kopii označeného souboru či označené složky na pevný disk či USB zařízení. Originální soubor či složka zůstává na původním místě.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte soubor či složku, kterou bys-

te rádi přesunuli.

> Stiskněte modré funkční tlačítko Functions pro otevření okna zobrazujícího dostupné funkce.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů zvolte řádek Copy (Kopírovat) a potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Pro kopírování zvoleného souboru či složky stiskněte žluté funkční tlačítko Copy (Kopírovat). Označený soubor či složka se nyní kopíruje a dodatečně se objevuje v levé či pravé polovině menu.

Označování bloku programů

Pro označení několika souborů najednou postupujte takto:

> Stiskněte tlačítko OK a přejděte do režimu označování. Označený soubor bude indikován křížkem na levé straně.

> Nyní můžete použít tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení předchozích nebo také následujících souborů.

> Poté co jste takto označili požadované soubory, stiskněte žluté funkční tlačítko Copy (Kopírovat) a tyto soubory zkopírujte.

Uvědomte si prosím, že kopírování více složek najednou **není** možné!

Přesun

Funkce Move (Přesun) vám umožňuje přesunout označený soubor či složku na zdrojovém médiu (např. na USB zařízení) na cílové médium (např. na pevný disk). Přenesený soubor či složku budete moci později najít pouze na cílovém médiu.

> Pomocí červeného funkčního tlačítka set-top box či zeleného funkčního tlačítka USB device (Zařízení USB) zvolte zdroj, ve kterém je obsažen soubor či složka k přenesení.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte soubor či složku, kterou byste rádi přesunuli.

> Stiskem modrého funkčního tlačítka Functions (Funkce) otevřete okno s funkcemi.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Move (Přesunout) a potvrďte jej stiskem OK.

> Pro přesun označeného souboru či složky stiskněte žluté funkční tlačítko Move (Přesun).

> Pro přesun většího množství souborů najednou označte požadované soubory a poté stiskněte žluté funkční tlačítko Move (Přesun).

Odstranění

Pro odstranění souborů či složek postupujte následovně:

> Pomocí červeného funkčního tlačítka set-top box či zeleného funkčního tlačítka USB device (Zařízení USB) zvolte zdroj, ve kterém je obsažen soubor či složka k odstranění.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte soubor či složku, kterou byste rádi odstranili.

> Stiskněte modré funkční tlačítko Functions pro otevření okna zobrazujícího dostupné funkce.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Delete (Odstranit) a potvrďte jej stiskem OK.

> Pro odstranění označeného souboru či složky stiskněte žluté funkční tlačítko Delete (Odstranit).

Objeví se okno s výběrem, potvrďte, zda si opravdu přejete zvolené soubory odstranit.

> Pomocí tlačítek šipky doleva/doprava označte pole Yes (Ano) a potvrďte stiskem tlačítka OK, soubory budou nyní odstraněny. Nebo označte No (Ne) a potvrďte stiskem tlačítka OK a danou činnost zrušíte.

Informace o pevném disku

> Stiskem tlačítka OK se zobrazí informace o vestavěném pevném disku.

Vlastnosti pevného disku

> Stiskem tlačítka OK se zobrazí přehled obsazeného prostoru na pevném disku a počet záznamů, které obsahuje.

Kontrola pevného disku

> Pro provedení kontroly pevného disku použijte tlačítka šipky doprava/doleva a označte pole Check (Zkontrolovat).

> Stiskněte tlačítko OK a potvrďte pomocí tlačítek šipek doprava/doleva a volbou označeného pole OK. Po potvrzení tlačítkem OK začne kontrola. Bude zkontrolován pevný disk. Výsledek bude následně zobrazen.

Formátování pevného disku

Formátováním pevného disku se obnoví celý souborový systém. To bude pravděpodobně potřeba, pokud kontrola pevného disku ukáže nějaké chyby.

Poznámka!
Při formátování se obsah pevného disku trvale odstraní, to znamená, že všechny záznamy a multimediální soubory (např. soubory MP3) budou ztraceny.

> Pro formátování pevného disku použijte tlačítka šipky doprava/doleva a označte pole Format (Formátovat).

> Stiskněte tlačítko OK a potvrďte pomocí tlačítek šipek doprava/doleva volbu označeného pole OK. Po potvrzení tlačítkem OK začne formátování.

Poznámka!

Přístroj bude funkční pouze v případě, že obsahuje originální pevný disk. V opačném případě může dojít k poškození přístroje.

Proto nikdy faktem nikdy neotvírejte přístroj a nepokoušejte se vyměnit pevný disk, přišli byste o veškeré záruky.

Třídění programů//konfigurace oblíbených programů

Tato kapitola popisuje, jak můžete změnit předprogramování vašeho digitálního přijímače a seznam oblíbených programů v souladu s vašimi přáními. Tato funkce je také potřebná pro roztřídění nově nalezených programů do seznamu programů po provedení vyhledání programů. V této části byste měli vědět následující: Váš přijímač je vybaven dvouprogramovým seznamem, seznam **oblíbených** a seznam **všech programů**. Seznam oblíbených programů obsahuje všechny programy, které jste do seznamu přidali podle postupu popsaného níže. Celkový seznam programů obsahuje všechny programy.

Vyvolání správce seznamu programů

Pro přizpůsobení oblíbeného seznamu proveďte následující:

> Stisknutím tlačítka Menu vyvolejte hlavní menu.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte řádek Manage TV lists (Správa televizních seznamů) či Manage Radio lists (Správa rozhlasových seznamů), abyste mohli pracovat s televizním či rozhlasovým seznamem.

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Bude zobrazen správce seznamu všech programů, který je potřeba k dané činnosti, respektive seznam oblíbených (seznam TV či rádia). Oblíbený seznam se zobrazí v pravé polovině obrazovky. Nyní je aktivní s aktuálně zvoleným programem, který je označen. Na levé polovině obrazovky bude zobrazen abecedně setříděný seznam všech programů. Celkový seznam programů obsahuje všechny dostupné programy.

> Stiskněte červené funkční tlačítko pro přesun označení do celkového seznamu. Ten je nyní aktivní.

> Stiskněte znovu červené funkční tlačítko pro otevření okna výběru. Zde máte možnost setřídit celkový seznam podle různých kritérií (např. všechny programy, všechny nezakódované, všechny nové, všechny nalezené, všechny české atd.) nebo je setřídit podle poskytovatele.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro volbu požadovaného seznamu programů (např. celkový seznam).

CZ

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Nyní se zobrazí dodatečné okno výběru.

> Nyní použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a určete kritérium výběru pro setřídění celkového seznamu.

Například zvolením All broadcasters (Veškerá vysílání) zobrazíte všechny dostupné programy v celkovém seznamu nebo zvolením All new (Všechny nové) zobrazíte pouze nově nalezené programy od posledního vyhledávání nebo zvolením All English (Všechny anglické) zobrazíte pouze programy v angličtině.

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Nyní, v závislosti na vašem výběru, bude zobrazen seznam obsahující všechny programy, všechny nové programy nebo všechny anglické programy. Programy již zahrnuté v seznamu oblíbených jsou označeny zaškrtnutím.

> Stiskem funkčního tlačítka Channels (Programy), respektive zeleného funkčního tlačítka TV List (Televizní seznam) můžete přepínat mezi seznamem oblíbených a celkovým seznamem programů. Aktuálně aktivní seznam bude indikován modrým označením.

Přidávání kanálů do seznamu oblíbených

Pro přidání programu z celkového seznamu do seznamu oblíbených vyvolejte správce seznamu programů podle výše uvedeného popisu a přejděte do celkového seznamu.

> Stiskněte modré funkční tlačítko Functions (Funkce). Objeví se okno zobrazující dostupné funkce.

> Pomocí tlačítek šipek nahoru/dolů označte položku Add (Přidat).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení programu, který si přejete přijmout do seznamu oblíbených.

> Stiskněte žluté funkční tlačítko Add (Přidat) a uložte program do seznamu oblíbených.

Označování bloku programů

Chcete-li označit několik programů najednou, postupujte následovně:

> Stiskněte tlačítko OK a přejděte do režimu označování. Označený program bude indikován křížkem na levé straně.

> Nyní můžete použít tlačítka šipky nahoru/dolů pro označení předchozích nebo také následujících programů.

> Jakmile jste takto označili vámi zvolené programy, stiskněte žluté funkční tlačítko. Tlačítko Add (Přidat) a zahrňte označené programy do seznamu oblíbených.

Vymazání programů

Pro odstranění programů ze seznamu oblíbených vyvolejte správce seznamu programů. Zobrazí se aktivní seznam oblíbených programů.

> Stiskněte modré funkční tlačítko Functions (Funkce). Objeví se okno zobrazující dostupné funkce.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte řádek Remove (Odstranit).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Pomocí tlačítek šipky nahoru/dolů označte program, který si přejete ze seznamu odstranit.

> Stiskněte žluté funkční tlačítko Delete. Zobrazí se zpráva: „Remove channel/s from the list (Odstranit programy ze seznamu?).

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte Yes (Ano) či No (Ne).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK. Programy vymazané tímto způsobem zůstanou v celkovém seznamu a lze je kdykoli přidat do oblíbeného seznamu.

Vymazání z celkového seznamu

Pro vymazání programů z celkového seznamu postupujte podle výše uvedeného popisu. Po vyvolání správy seznamu programů však stiskněte červené funkční tlačítko Channels (Programy) a nejprve se přepněte na celkový seznam a teprve pak na funkce Delete (Odstranit).

Třídění programů

Pro setřídění programů v seznamu oblíbených podle vašeho přání vyvolejte správce seznamu programů. Zobrazí se aktivní seznam oblíbených programů.

> Stiskněte modré funkční tlačítko Functions (Funkce). Bude zobrazeno okno s dostupnými funkcemi.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte řádek Sort (Setřídit).

> Potvrďte stiskem tlačítka OK.

> Použijte tlačítka šipky nahoru/dolů a označte program, který si přejete uložit na jiné místo v seznamu.

> Nyní stiskněte žluté funkční tlačítko Sort. Vedle zvoleného programu se objeví dvojitá šipka.

> Nyní můžete použít buď tlačítka šipky nahoru/dolů nebo numerická tlačítka pro přesun označeného programu na požadované místo v seznamu.

> Stiskněte žluté funkční tlačítko Sort a zadejte novou polohu programu v paměti.

Ukončení nabídek

Stiskněte tlačítko TV/Radio a vraťte se do standardní činnosti.

Více podrobností a informací můžete nalézt na internetu na stránkách www.technisat.com.

TechniSat®
DIGITAL

Krátky návod

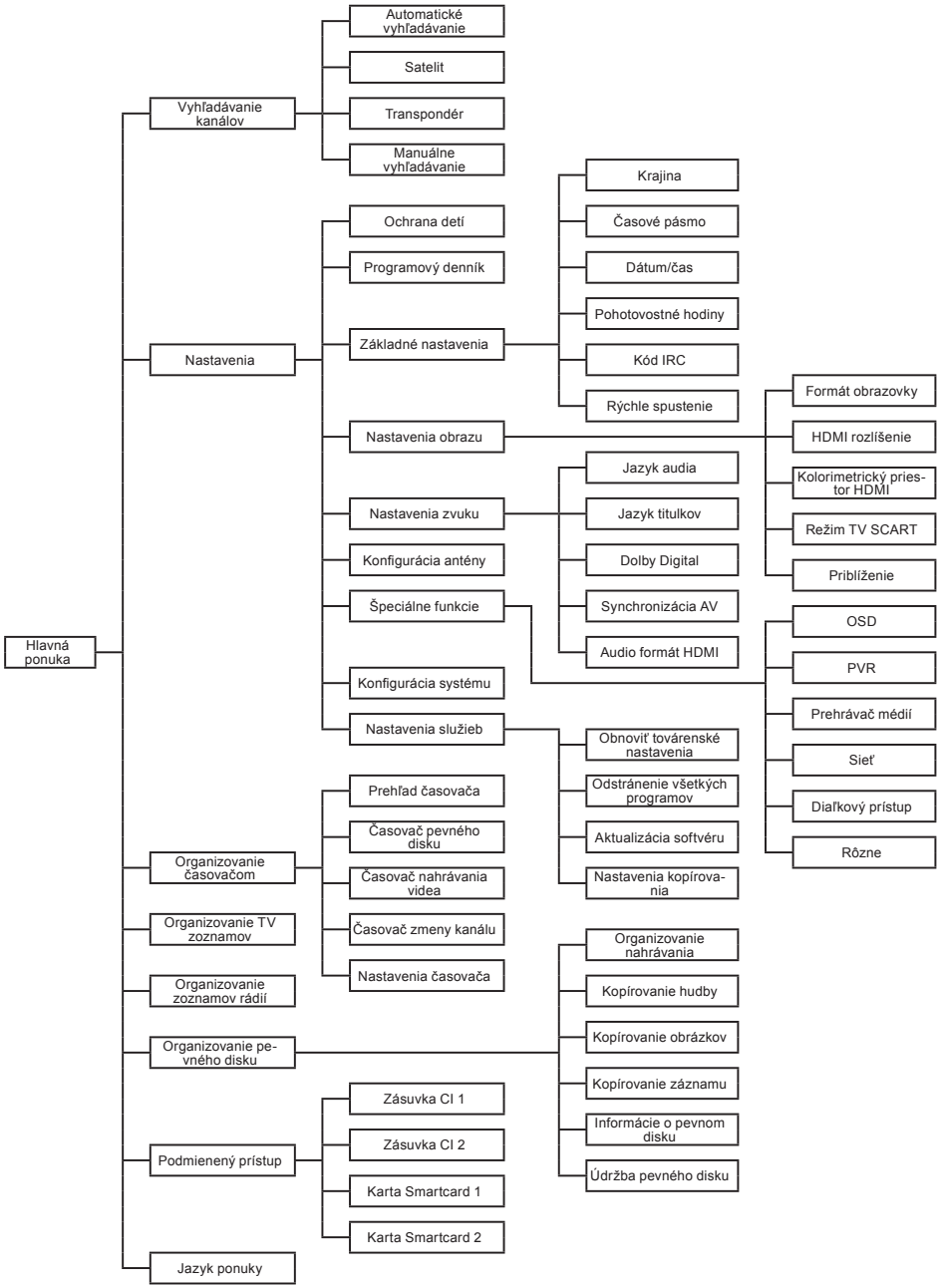
TechniSat DVB-S

Zariadenie DigiCorder série HD

Na prístroji je symbol CE a prístroj je v súlade so všetkými príslušnými normami EÚ. Návod podlieha zmenám a môžu sa v ňom vyskytovať tlačové chyby. Upravené dňa 02/09

TechniSat a DigiCorder HD S2X Plus sú registrované obchodné značky
spoločnosti TechniSat Digital GmbH Postfach 560 54541 Daun
www.technisat.de

SK


Hlavná ponuka
Vyhľadávanie kanálov
Automatické vyhľadávanie
Satelit
Transpondér
Manuálne vyhľadávanie
Nastavenia
Ochrana detí
Programový denník
Základné nastavenia
Krajina
Časové pásmo
Dátum/čas
Pohotovostné hodiny
Kód IRC
Rýchle spustenie
Nastavenia obrazu
Formát obrazovky
HDMI rozlíšenie
Kolorimetrický priestor HDMI
Režim TV SCART
Priblíženie
Nastavenia zvuku
Jazyk audia
Jazyk titulkov
Dolby Digital
Synchronizácia AV
Audio formát HDMI
Konfigurácia antény
Špeciálne funkcie
OSD
PVR
Prehrávač médií
Sieť
Diaľkový prístup
Rôzne
Konfigurácia systému
Nastavenia služieb
Obnoviť továrenské nastavenia
Odstránenie všetkých programov
Aktualizácia softvéru
Nastavenia kopírovania
Organizovanie časovačom
Prehľad časovača
Časovač pevného disku
Časovač nahrávania videa
Časovač zmeny kanálu
Nastavenia časovača
Organizovanie TV zoznamov
Organizovanie zoznamov rádií
Organizovanie pevného disku
Organizovanie nahrávania
Kopírovanie hudby
Kopírovanie obrázkov
Kopírovanie záznamu
Informácie o pevnom disku
Údržba pevného disku
Podmienený prístup
Zásuvka CI 1
Zásuvka CI 2
Karta Smartcard 1
Karta Smartcard 2
Jazyk ponuky

Obsah

Bezpečnostné poučenie 4
Mimo prevádzky 5
Pomoc 7
Prvotná inštalácia 8
Zapnutie a vypnutie 9
Výber kanálu 9
Voliteľné funkcie 10
Ďalšie informácie o kanáloch 10
Ovládanie hlasitosti 11
Prepínanie TV/Rádio 11
Prístup k elektronickému sprievodcovi kanálmi (EPG) 11
Činnosť pevného disku 11
- Nahrávanie 11
- Prehrávanie 18
- Pozastavenie/statický obraz 19
- Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu 19
- Spomalený pohyb 20
- Postup po jednotlivých snímkach 20
- Prehrávanie formátu MP3 21
- Prehrávanie/reprodukcia obrázkov 22
- Správa pevného disku 23

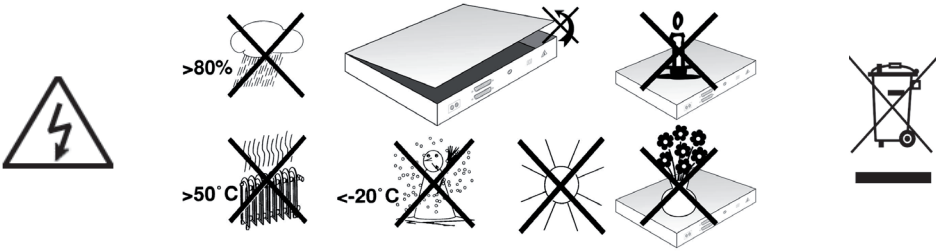
Triedenie kanálov/konfigurácia zoznamu obľúbených položiek 29
Opustenie ponúk 32

SK

Poučenie pre likvidáciu

Balenie vášho zariadenia sa skladá výlučne z recyklovateľných materiálov. Položky primerane usporiadajte a roztrieďte ich na likvidáciu prostredníctvom vášho miestneho „Systému na likvidáciu“ odpadov. Všimnite si, prosím, že použité batérie (z diaľkového ovládača), ako aj elektronické komponenty by ste nemali likvidovať spolu s domácim odpadom, ale v súlade s vašimi miestnymi predpismi (špeciálny odpad, vrátenie do predajne, kde došlo k zakúpeniu).

Bezpečnostné poučenie



Pre vašu vlastnú ochranu si, prosím, pred spustením prevádzky vášho nového zariadenia pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo konaním v rozpore s bezpečnostnými opatreniami.

> Kvôli zabezpečenou dostatočného vetrania dajte zariadenie na plochý, rovný povrch a na kryt zariadenia nedávajte žiadne predmety. Tento povrch obsahuje vetracie otvory, ktoré zabezpečujú unikanie tepla zvnútra zariadenia.

> Na hornú časť zariadenia neklaďte žiadne horúce predmety, ako sú napríklad horiace sviečky.

> Zariadenie nevystavujte vodnej spŕške alebo kvapkám a na vrch zariadenia nedávajte žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako napríklad vázy.

> Prístroj môžete používať iba pri izbovej teplote.

> Skrinku prístroja nikdy neotvárajte! Všetky potrebné opravy by mal vykonávať len kvalifikovaný servisný personál.

V nasledovných prípadoch by ste mali zariadenie odpojiť od sieťového napájania a poradiť sa s kvalifikovaným technikom:

> sieťový kábel alebo sieťová zástrčka sú poškodené

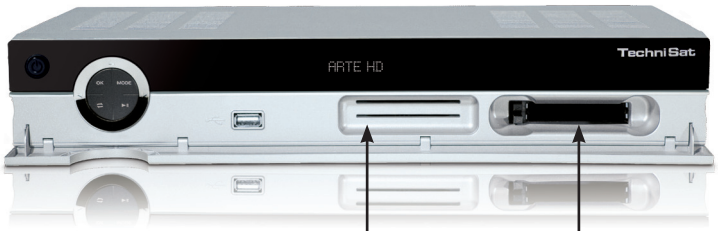
> prístroj bol vystavený kvapaline alebo kvapalina vnikla do prístroja

> v prípade závažnej poruchy

> v prípade vážneho vonkajšieho poškodenia

Mimo prevádzky

Počas búrky s bleskami alebo keď zariadenie nebudete používať dlhšiu dobu (napr. počas dovolenky) odpojte zariadenie od sieťového napájacieho zdroja.



Čítačka kariet pre kartu smartcard:

> Kartu smartcard opatrne zasúvajte (zlatým čipom smerom nadol a v určenom smere vkladania) do čítačky kariet, kým sa v nej neusadí

Vkladanie CI modulu:

> Postupujte podľa pokynov výrobcu CI modulu a karty.

> Želanú kartu Smartcard zasuňte do príslušného CI modulu.

> Teraz CI modul opatrne zasuňte do príslušnej zásuvky.

Pripojenie DVB prijímača

a. Sieťové pripojenie

b. Pripojenie LNB 1 so vstupom LNB 1 prijímača DVB. (Všimnite si prosím: Keď prístroj pracuje so signálom z antény, LNB musí byť pripojené pomocou vstupu LNB 1.)

c. Pripojenie LNB 2 pomocou vstupu LNB 2 prijímača DVB.

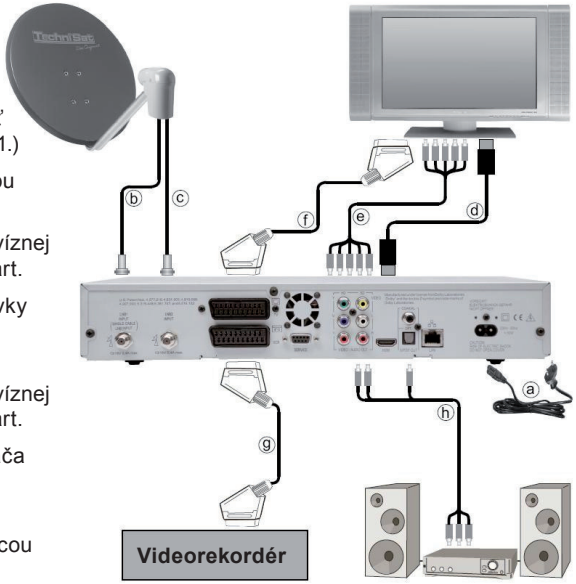
d. Prepojenie prijímača DVB a televíznej súpravy pomocou pripojenia Scart.

e. Pripojenie z komponentnej zásuvky prijímača DVB do komponentnej zásuvky televízora.

f. Prepojenie prijímača DVB a televíznej súpravy pomocou pripojenia Scart.

g. Pripojenie Scart z videoprehrávača do zásuvky Scart VCR prijímača DVB.

h. Pripojenie výstupov Audio pomocou systému HiFi-/Surround.



SK

Prevádzka so signálmi z 2 antén

Aby ste zaistili využiteľnosť všetkých funkčných možností digitálneho prijímača, prijímač by mal pracovať so signálmi z dvoch samostatných antén/pripojení antén, ktoré sú identicky namontované.

b, **c** Vstupy LNB 1 a 2 digitálneho prijímača pripojte k externému prístroju pomocou vhodného koaxiálneho kábla.

Prevádzka so signálom z 1 antény

Vo výnimočných prípadoch môžete prijímač používať aj vtedy, keď je k dispozícii iba signál z jednej antény. V takomto prípade však funkcie nahrávania a PIP budú funkčné iba v obmedzenom rozsahu. **b** Pripojte vstup LNB 1 digitálneho prijímača k externému prístroju pomocou vhodného koaxiálneho kábla.

Prevádzka s rotačnou anténou

b Počas prevádzky s rotačnou anténou pripojte nástroj DiSEqC (Úroveň 1,2) pomocou vstupu LNB 1.

Pripojenie k televíznemu prijímaču

d Prijímač (výstup HDMI) a televízor (vstup HDMI) spojte pomocou kábla HDMI.

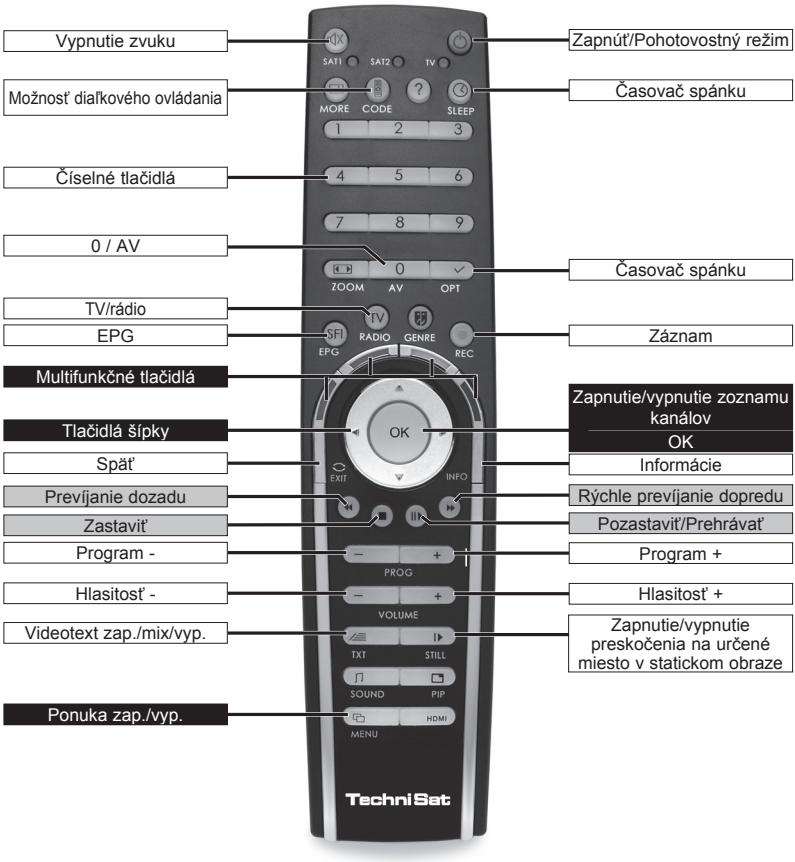
Ak je váš televízor vhodne vybavený, po zapnutí digitálneho prijímača sa automaticky prepne na vstup HDMI.

Alebo: e Pomocou komponentového kábla spojte prijímač (komponentový výstup) a televízor (komponentový vstup).

Alternatívne: f Pomocou kábla SCART spojte prijímač (zásuvka SCART TV) so súpravou televízora (zásuvka SCART). Ak je váš televízny prijímač príslušne vybavený, po zapnutí digitálneho prijímača sa automaticky prepne na AV a tým na činnosť satelitu. V prípade potreby môže byť nevyhnutné upraviť typ signálu pre váš televízny prijímač.

Dôležité prevádzkové pokyny

Prevádzka digitálneho prijímača je zjednodušená použitím „zobrazení na obrazovke“, ktoré taktiež slúžia na zníženie počtu tlačidiel potrebných na diaľkovom ovládači. Všetky funkcie sú zobrazené na obrazovke a dajú sa ovládať pomocou niekoľkých tlačidiel. Súvisiace funkcie sú zlúčené do „PONUKY“. Zvolená funkcia je farebne zvýraznená. Červené, žlté, zelené a modré „funkčné tlačidlá“ sú označené farebnými lištami v spodnom riadku. Tieto farebné lišty predstavujú rôzne funkcie v rôznych ponukách, ktoré aktivujete stlačením príslušného farebného tlačidla (multifunkčného tlačidla) na diaľkovom ovládači. „Funkčné tlačidlá“ sú aktívne len vtedy, keď je v príslušnom poli zobrazený krátky popis.



Možnosť diaľkového ovládania

Zapnutím možnosti diaľkové ovládanie sa táto jednotka diaľkového ovládania dá použiť na ovládanie dvoch prijímačov značky TechniSat a jednej televíznej súpravy značky TechniSat s rovnakým kódovaním. Keď je tlačidlo stlačené, aktuálne nastavený kód diaľkového ovládania je označený blikaním príslušnej diódy LED.

> Pre zavedenie možnosti diaľkového ovládania stlačte a podržte tlačidlo kódu diaľkového ovládania a následne stláčajte tlačidlo OK tak často, ako dióde LED požadovaných možností diaľkového ovládania (SAT1, SAT2 alebo TV) trvá krátke bliknutie.

Pomoc:

Tam, kde je to v ponukách možné, stlačením modrého funkčného tlačidla zobrazíte pomocný text a opätovným stlačením text z obrazovky vymažete.

SK

Prvotná inštalácia

Pri prvom zapnutí zariadenia sa zobrazí úvodné okno s pomocníkom pri inštalácii AutoInstall. Postupujte, prosím, podľa pokynov zobrazených na obrazovke. Ak nezavediete úvodnú inštaláciu alebo ak ju nedokončíte, prijímač spustí prevádzku so štandardnou predvolenou konfiguráciou kanálov.

Konfigurácia antény

V tomto inštalačnom kroku môžete digitálny prijímač upraviť na konfiguráciu vašej antény.

> Ak chcete prijať štandardné nastavenie antény, pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite pole Standard (Štandardné) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> V prípade, že sa konfigurácia vašej inštalácie prijímania nezhoduje so štandardným nastavením, zvýraznite pole Manual (Manuálne) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

DiSEqC

> Ak vo vašej inštalácii prijímania máte komponenty DiSEqC, zvýraznite pole Active (Aktívne) a potvrďte stlačením tlačidla OK

Poloha A/voľba A

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe A/voľba A nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poloha B/voľba A

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe B/voľba A nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poloha A/voľba B

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe A/možnosť B nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poloha B/voľba B

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe B/voľba B nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK. V ďalšom kroku by ste mali skontrolovať správnosť konfigurácie vašej antény.

> Ak chcete prijať zadané nastavenia, pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite pole Yes (Áno) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poloha A/voľba B

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe A/voľba B nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Poloha B/voľba B

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie satelitu, ktorý chcete prijímať na polohe B/voľba B nastavenia DiSEqC a potvrďte stlačením tlačidla OK. V ďalšom kroku by ste mali skontrolovať správnosť konfigurácie vašej antény.

> Ak chcete prijať zadané nastavenia, pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite pole Yes (Áno) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Prvotnú inštaláciu môžete kedykoľvek prerušiť jednoduchým stlačením červeného funkčného tlačidla. Stlačením zeleného funkčného tlačidla sa presuniete späť na predchádzajúci krok inštalácie. Takto je možné rýchlo opraviť všetky nesprávne zadania. Ak nezavediete úvodnú inštaláciu alebo ak ju nedokončíte, prijímač spustí prevádzku so štandardnou predvolenou konfiguráciou kanálov.

Pre každodenné použitie

Zapnutie a vypnutie

> Ak chcete prijímač zapnúť, stlačte tlačidlo On/Standby (Zapnúť/Pohotovostný režim) buď na digitálnom prijímači alebo na diaľkovom ovládači.

> Aby ste vypli prijímač, stlačte znovu rovnaké tlačidlo.

Výber kanálu

Používanie tlačidla posunu o kanál nahor/nadol

> Na posun nahor alebo nadol v zozname naraz o jeden kanál použite tlačidlá posunu o kanál nahor/nadol na diaľkovom ovládači.

Používanie číselných tlačidiel

> Číselné tlačidlá môžete používať na zadávanie čísla želaného kanálu. Napríklad: 1 pre kanál 1

1, potom 4 pre kanál 14

2, potom 3, potom 4 pre kanál 234

Pri zadávaní čísla kanálu, ktoré sa skladá z viacerých čísel, máte na dokončenie zadania približne 3 sekundy po zadaní každého čísla. Ak chcete zadať číslo, ktoré sa skladá len z jedného alebo dvoch číslic, prepínanie môžete urýchliť podržaním tlačidla posledného čísla.

SK

Používanie zoznamu kanálov

> Stlačte tlačidlo OK.

> Teraz použite tlačidlá šípky nahor/nadol na zvýraznenie želaného kanálu.

> Zvýraznený kanál zobrazíte stlačením tlačidla OK.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol presúvajte zvýraznenie v zozname naraz o jeden riadok.

> Tlačidlá šípky doľava/doprava použite na pohyb dozadu a dopredu v zozname naraz o jednu stránku.

Návrat na posledný zvolený kanál

> Stlačením čierneho tlačidla na diaľkovom ovládači sa vrátite na posledný zvolený kanál.

> Opätovným stlačením tlačidla sa vrátite na predtým zvolený kanál.

Voliteľné funkcie

Určité kanály ponúkajú možnosť voliteľných kanálov. Takáto funkcia vám napríklad umožňuje počas športového vysielania voľne si vybrať z rôznych pohľadov kamery (Forma 1) alebo si vybrať spomedzi rôznych športových vysielaní (futbal ligy Bundesliga).

Ak program obsahuje voliteľné funkcie, budú označené notifikáciou.

> Ak chcete vybrať jednu z možných volieb, stlačte tlačidlo voľby. Zobrazí sa okno výberu zobrazujúce dostupné voľby.

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie želanej voľby a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Výber času spustenia

Na určitých kanáloch môžete vybrať jednotlivé filmy s rôznymi časmi spustenia. S týmto na zreteli budú tieto filmy dostupné na nepretržitej báze pri rôznych časoch spustenia. V prípade, že kanál obsahuje funkciu voliteľného času spustenia, bude to označené.

> Ak chcete vybrať jeden z možných časov spustenia, stlačte tlačidlo voľby.
Zobrazí sa okno výberu s ponúkanými časmi spustenia.

> Želaný čas spustenia vyberte pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Pod podmienkou, že pre zvolený čas spustenia je dostupné vysielanie, môžete ho sledovať v želanom čase.

Ďalšie informácie o kanáloch

Po každej zmene kanálu sa na chvíľu zobrazí informačný rámček, v ktorom bude uvedená pozícia kanálu a názov zvoleného kanálu.

Okrem toho budú označené ďalšie vlastnosti kanálu, ako napríklad videotext, širokouhlé vysielania a šifrované kanály. Ak je televízne vysielanie dostupné vo **viacerých jazykoch** alebo **s viacerými zvukovými kanálmi**, prípadne ak sú na jednej rozhlasovej stanici dostupné viaceré rozhlasové kanály, bude to zobrazené na obrazovke. Ak chcete vybrať iný jazyk alebo iný rozhlasový kanál, môžete potom postupovať nasledovne:

> Stlačte tlačidlo Option (Voľba). Na obrazovke sa zobrazí zoznam s aktuálne dostupnými jazykmi.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite želaný jazyk alebo želanú rozhlasovú stanicu a potvrďte stlačením tlačidla OK. Teraz môžete kanál počúvať vo zvolenom jazyku. Váš digitálny prijímač môže prijímať aj monofónne kanály.

> Pomocou tlačidiel so šípkou vľavo/vpravo si môžete vybrať Mono kanál 1 ( ), Mono kanál 2 ( ) a Stereo ( ).

Ovládanie hlasitosti

> Hlasitosť vášho digitálneho prijímača nastavte pomocou tlačidla Volume + (Hlasitosť +), ktorým hlasitosť zvýšite a tlačidla Volume - (Hlasitosť -), ktorým hlasitosť znížite.

> Zvuk zapnete alebo vypnete pomocou tlačidla Mute (Vypnúť zvuk).

Prepínanie TV/Rádio

> Stlačením tlačidla TV/Radio (TV/rádio) môžete prepínať činnosť televízie a rádia.

Prístup k elektronickému sprievodcovi kanálmi (EPG)

> Na diaľkovom ovládači digitálneho prijímača stlačte tlačidlo SFI/EPG. Na obrazovke sa potom zobrazí elektronický sprievodca kanálmi. Zobrazia sa aktuálne kanály zvolených kanálov alebo továrensky predvolene nastavených kanálov. Teraz môžete použiť aj funkciu EPG, aby ste získali informácie o rozličných kanáloch. Okrem toho môžete funkciu EPG použiť na výber konkrétneho kanálu, na predvolenie kanálu alebo nastavenie časovača pre kanál.

Ukončiť EPG

> K normálnej činnosti sa vrátite buď stlačením tlačidla Menu (Ponuka) alebo tlačidla TV/Radio (TV/rádio).

Činnosť pevného disku

Nahrávanie

Varovanie!!!

Simultánny príjem dvoch kódovaných kanálov

Prijímač vám umožňuje tiež súčasné prijímanie dvoch rôznych kódovaných

SK

kanálov, s pomocou iba jedného modulu CI a len jednej platnej karty Smartcard. Toto je však možné iba vtedy, keď modul CI používate s funkciou „Duálne dekódovanie“ (pozrite si podrobnosti od výrobcu modulu CI), oba požadované kanály sa nachádzajú na rovnakom vysielači a funkcia duálne dekódovanie CI bola vybraná správne.

Uistite sa, že prijímač získal čas. Počas prevádzky sa to zobrazuje v informačnom rámčeku a počas pohotovostného režimu na displeji. Ak nie, nechajte prijímač zapnutý na zvolenom kanále na približne 30 sekúnd tak, aby prijímač mohol získať aktuálny čas.

1. Okamžité nahrávanie

Vyberte tento typ nahrávania, aby ste okamžite nahrávali vysielanie, ktoré práve sledujete, stlačením jedného tlačidla.

2. Časovo riadené nahrávanie

Táto funkcia sa dá použiť na zapnutie alebo vypnutie digitálneho prijímača pre vybrané vysielanie, aby ste nahrávali na pevný disk v čase, keď nie ste doma. Čas sa dá nastaviť buď manuálne, alebo automaticky pomocou funkcie EPG.

3. Nahrávanie s časovým posunom

Funkcia nahrávanie s časovým posunom umožňuje oneskorené sledovanie televízie. S touto funkciou môžete použiť prehrávanie s časovým posunom dokonca aj vtedy, keď nahrávanie pokračuje.

Manuálne spustenie nahrávania

Možnosť 1

> Zapnite program, na ktorom prebieha vysielanie, ktoré chcete nahrať.

> Stlačením tlačidla nahrávania nahráte aktuálne vysielanie. Zatiaľ čo nahrávanie pokračuje, vysielanie sa stále zobrazuje na obrazovke.

> Prehrávanie aktuálneho vysielania v určitom bode zastavíte tak, že stlačíte žlté funkčné tlačidlo Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť). Zatiaľ čo nahrávanie pokračuje na pozadí, na obrazovke sa zobrazuje statický obraz.

> Pre pokračovanie v prehrávaní tohto vysielania od tohto bodu stlačte znovu žlté funkčné tlačidlo Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť). Teraz budete vysielanie sledovať s časovým posunom v pomere k živému prenosu (časový posun), zatiaľ čo sa aktuálne vysielanie nepretržite nahráva v pozadí.

Možnosť 2

> Ak musíte prerušiť sledovanie vysielania napr. kvôli telefonickému hovoru atď., môžete prehrávanie tohto vysielania pozastaviť stlačením žltého funkčného tlačidla Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť) a v rovnakom čase spustiť nahrávanie aktuálneho vysielania. Zatiaľ čo sa nahrávanie spustí na pozadí, na obrazovke sa zobrazuje statický obraz.

> Pre pokračovanie v prehrávaní tohto vysielania od tohto bodu stlačte znovu žlté funkčné tlačidlo Play/Pause (Prehrať/Pozastaviť). Teraz budete vysielanie sledovať s časovým posunom v pomere k živému prenosu (časový posun), zatiaľ čo sa aktuálne vysielanie nepretržite nahráva v pozadí.

Manuálne skončenie nahrávania

> Najskôr ukončite nahrávanie stlačením tlačidla OK.

> Stlačte zelené funkčné tlačidlo, aby ste vstúpili do navigátora PVR.

> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol označte aktuálne nahrávanie a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Stlačte zelené funkčné tlačidlo Stop (Zastaviť) a objaví sa okno výberu.

> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol vyberte možnosť Save (Uložiť), aby ste nahrávanie uložili na pevný disk alebo možnosť Cancel (Zrušiť), aby ste ukladanie vysielania zrušili a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Automatické skončenie nahrávania

Možnosť 1

> Stlačte tlačidlo On/Standby (Zapnuté/Pohotovostný režim). Teraz sa objaví okno výberu, ktoré by malo ukazovať podrobnosti aktuálneho nahrávania.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol označte riadok s požadovanou činnosťou.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Prijímač dokončí nahrávanie vysielania a následne sa prepne do pohotovostného režimu.

> Ak prijímač zapnete skôr, ako sa nahrávanie skončí, zobrazí sa okno výberu, kde vyberte, či si želáte zobraziť aktuálne vysielanie od začiatku, prepnúť na živý režim alebo prepnúť na aktuálny kanál.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite požadovaný riadok a potvrďte stlačením tlačidla OK. Keď zvolíte možnosť Start (Spustiť), nahrávanie bude pokračovať v prevádzke s časovým posunom.

Možnosť 2

> Po stlačení tlačidla Record (Nahrávať) sa zobrazí okno výberu.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok s požadovanou činnosťou, napr. +1 hour (+1 hodina a potvrďte stlačením tlačidla. Prijímač bude teraz nahrávať kanál(y) vysielané na kanále vybranom pre vybrané časové obdobie a potom automaticky zastaví nahrávanie.

Nahrávanie s pomocou časovača

S pomocou časovača pevného disku môžete nahrávať vysielania na integrovaný pevný disk dokonca aj vtedy, keď ste preč. Váš prijímač je tiež vybavený časovačmi videorekordéru, ako aj časovačmi prepínania kanálov. Kvôli ich

SK

programovaniu sa tieto časovače líšia iba v tom, že musíte určiť príslušný typ časovača. V režime prevádzky Standby (Pohotovostný režim) sú časovače pevného disku a videorekordéru zobrazené symbolom hodín na displeji. Časovač môžete naprogramovať buď manuálne, tak, ako je to popísané v tejto kapitole, alebo pomocou funkcie EPG.

1. Časovač pevného disku

Táto funkcia sa dá použiť na zapnutie alebo vypnutie digitálneho prijímača pre vybrané vysielanie, aby ste nahrávali na pevný disk v čase, keď nie ste doma. Ak ste prijímač zapli pomocou časovača pevného disku, bude to označené správou „_ PVR Timer“ (Časovač _ PVR) na displeji. Niektoré funkcie diaľkového ovládania (napr. Prístup do hlavnej ponuky) sa nedajú použiť.

2. Časovač videorekordéru

Keď použijete časovač videorekordéru, digitálny prijímač sa zapne a vypne na vybranom kanále tak, že ho môžete nahrávať počas vašej neprítomnosti, napr. na videorekordéri. Ak ste prijímač zapli pomocou časovača videorekordéru, bude to označené správou „_ VCR Timer“ (Časovač _ VCR) na displeji. Niektoré funkcie diaľkového ovládania nefungujú.

Dajte pozor, aby ste si uvedomili, že musí byť navolený aj príslušný rekordér.

3. Časovač zmeny kanálu

Ak je prijímač v normálnom prevádzkovom režime, prepne sa v zvolenom čase na naprogramovaný kanál. Na rozdiel od nastavenia pre časovač pevného disku alebo videorekordéru zostane diaľkové ovládanie plne funkčné a prijímač sa na konci kanálu nevypne.

Programovanie manuálneho časovača

> Stlačením tlačidla Menu (Ponuka) zobrazíte Main menu (Hlavná ponuka).
> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol zvýraznite riadok Manage timer (Spravovať časovač).
> Potvrďte pomocou tlačidla OK, aby ste vstúpili do ponuky Timer Menu (Ponuka časovača).
> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol vyberte požadovaný typ časovača.
> Stlačením tlačidla OK prejdite na okno záznamu, aby ste naprogramovali novú udalosť časovača.

Kanál

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite horný riadok ponuky.
> Stlačte tlačidlo OK.
> V okne výberu vyberte pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol požadovaný zdroj (TV alebo Rádio) a potvrďte stlačením tlačidla OK. V závislosti od predchádzajúceho nastavenia sa bude teraz zobrazovať buď zoznam kanálov TV, alebo rádia.

> Teraz zvýraznite požadovaný kanál s pomocou numerických tlačidiel (vstup kanálu) a/alebo s pomocou tlačidiel so šípkami. Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol presúvajte zvýraznenie v zozname o jeden riadok a Pomocou tlačidiel so šípkou doľava/doprava presúvajte zvýraznenie dopredu alebo dozadu o jednu stránku.

> Stlačením tlačidla OK prijmite kanál do pamäte časovača.

Dátum

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite stĺpec Date (Dátum).

> Pomocou numerických tlačidiel zadajte dátum (v 4-číselnom formáte), kedy sa bude konať udalosť časovača.

Spustenie

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite stĺpec Start (Spustenie).

> V tomto riadku zadajte pomocou numerických tlačidiel počiatočný čas pre časovač.

Zastavenie

> Zopakujte kroky ako pri „Spustení“, aby ste zadali čas zastavenia alebo skončenia (s výnimkou prípadu zmeny časovačov kanálov).

Zopakovanie

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite stĺpec Rep. (Zopakovať).

> Stlačte tlačidlo OK.

Zobrazí sa okno výberu, ktoré predstavuje rozličné možnosti opakovania:

1x Časovač raz

T Denné opakovanie

1 W Opakovať raz za týždeň

1-5 Opakovať len v pracovných dňoch

6-7 Opakovať len cez víkendy

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte požadovanú funkciu.

> Nastavenie akceptujete stlačením tlačidla OK.

Prijatie údajov do pamäte

> Keď ste programovanie dokončili, stlačte zelené funkčné tlačidlo Accept (Prijať), aby ste údaje preniesli do pamäte. Potom, ako sa údaje uložia do pamäte sa zobrazí prehľad časovača.

Prehľad časovača

Funkcia prehľad časovača vám poskytuje prehľad o všetkých udalostiach časovača, ktoré sú už naprogramované.

> Pre vstup do prehľadu časovača najskôr vyvolajte hlavnú ponuku tak, že stlačíte tlačidlo Menu (Ponuka).

SK

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte záznam položky Manage timer (Spravovať časovač) a potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa podponuka položky Manage timer (Spravovať časovač).

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite položku Set highlighter (Nastaviť zvýraznenie) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Ak počas programovania koliduje viacero udalostí časovača, čo znamená, že časovač sa nedá správne nastaviť, prekrytia budú zvýraznené červenou farbou.

Zmena programovania časovača

> Pre zmenu existujúceho nastavenia časovača vstúpte do funkcie prehľad časovača.

> Následne pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite udalosť časovača, ktorú chcete zmeniť.

> Stlačte zelené funkčné tlačidlo Change (Zmeniť), aby ste prešli na nastavenia zvýrazneného časovača. Vykonajte popísané zmeny.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite ďalšie zobrazované okno: Napíšte skôr, ako uložíte do časovača.

> Stlačením tlačidla OK sa otvorí okno s dostupnými typmi časovačov.

> Teraz pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol vyberte požadovaný typ časovača.

> Aby ste prijali typ časovača, potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Stlačte sivé funkčné tlačidlo Save (Uložiť), aby ste uložili údaje do pamäte.

Odstránenie programovania časovača

> Pre odstránenie existujúceho nastavenia časovača vstúpte do funkcie prehľad časovača.

> Následne pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte časovač, ktorý bude odstránený.

> Stlačte žlté funkčné tlačidlo Delete (Odstrániť). Zobrazí sa správa: „Do you really want to delete this timer?“ (Naozaj chcete odstrániť tento časovač?)

> Pomocou tlačidiel so šípkami vyberte možnosť Yes (Áno).

> Pre odstránenie časovača potvrďte stlačením tlačidla OK.

Naprogramovanie novej udalosti časovača

> Na naprogramovanie novej udalosti časovača použite tlačidlá so šípkami nahor/nadol na zvýraznenie prázdneho riadku v ponuke Timer overview (Prehľad časovača).

> Stlačením zeleného funkčného tlačidla New (Nové) vyvolajte vstupné okno pre naprogramovanie novej udalosti časovača.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite ďalšie zobrazované okno: Typ.

> Stlačením tlačidla OK sa otvorí okno s dostupnými typmi časovačov.

> Teraz pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol vyberte požadovaný typ časovača.

> Aby ste prijali typ časovača, potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Keď ste programovanie dokončili, stlačte zelené funkčné tlačidlo Accept (Prijať), aby ste údaje preniesli do pamäte.

Nastavenia časovača (Predbežný alebo následný čas)

Počas programovania časovača EPG prijíma prijímač údaje zvoleného vysielania z údajov EPG automaticky. Toto umožňuje uloženie počiatočného a konečného času nahrávania vysielania presne na minútu. Avšak často existujú prípady, keď vybrané vysielanie začne o niečo skôr alebo neskôr, ako je uvedené. V takomto prípade sa nahrané vysielanie vynechá buď na začiatku, alebo na konci. Aby ste tento problém vyriešili, môžete nastaviť predbežný alebo následný čas v krokoch po jednej minúte. Časovač teraz začne skôr, v určenom predbežnom čase a skončí v nastavenom následnom čase neskôr, ako je to určené v údajoch EPG.

> Stlačením červeného funkčného tlačidla Timer (Časovač) otvoríte okno výberu.

> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol zvýraznite riadok Timer settings (Nastavenia časovača).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa ponuka pre nastavenie predbežného alebo následného času.

> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol zvýraznite riadok Timer preliminary time (Predbežný čas časovača) alebo Timer follow-up time (Následný čas časovača).

> Pomocou numerických tlačidiel zadajte v minútach požadovaný predbežný čas alebo následný čas.

> Stlačením zeleného funkčného tlačidla Save (Uložiť) uložte nastavenie a vráťte sa na prehľad časovača.

Funkcia časového posunu

Funkcia časový posun umožňuje súčasne aktivovať prehrávanie a nahrávanie. Toto umožňuje sledovanie televízie s časovým posunom a umožňuje vám sledovať začiatok nahrávania a tak preskočiť medzičasti, ktoré už boli nahrané. V rovnakom čase pokračuje nahrávanie živého signálu vysielania.

> Pre prístup k špecifickej časti aktuálneho nahrávania sú k dispozícii funkcie Play (Prehrať) a Pause (Pozastaviť), ako aj Fast Forward (Rýchle prevíjanie dopredu) a preskočenie na určené miesto.

> Stlačenie tlačidla Info (Informácie) spôsobí, že na obrazovke sa zobrazí informačný rámček so stavovou lištou, ktorá zobrazuje trvanie prehrávania a nahrávania.

Nastavenie zvýraznení počas nahrávania

> Stlačením tlačidla Record (Nahrať) otvoríte okno, ktoré zobrazuje dostupné funkcie.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite položku Set highlighter (Nastaviť zvýraznenie) a potvrďte stlačením tlačidla OK. V aktuálnej polohe sa teraz nastaví zvýraznenie. Týmto spôsobom pokračujte, aby ste nastavili zvýraznenia na všetkých požadovaných miestach. Zvýraznenia sa dajú umiestniť dokonca aj počas nahrávania a v ponuke správy pevného disku.

Prehrávanie

K nahrávkam na pevnom disku sa môžete dostať pomocou navigátora pevného disku (PVR-). K týmto nahrávkam sa môžete dostať viacerými spôsobmi. V závislosti od toho, či obsluhujete televízor alebo rádio, sa zobrazí zoznam so všetkými nahrávkami televízora alebo rádia, ktoré sa nachádzajú na pevnom disku. Po prístupe prostredníctvom navigátora sa už začne prehrávanie zvýraznenej nahrávky.

Prístup k navigátoru PVR

K navigátoru PVR sa môžete dostať nasledujúcimi spôsobmi:

Počas bežnej prevádzky

> Stlačením tlačidla OK otvoríte navigátor zoznamu kanálov.

> Stlačením zeleného funkčného tlačidla PVR prepnete na navigátor PVR.

alebo

> Stlačte zelené funkčné tlačidlo, aby ste priamo otvorili navigátor PVR.

Počas nahrávania/prehrávania nahrávky

> Počas nahrávania/prehrávania nahrávky na pevnom disku sa môžete k navigátoru PVR dostať tak, že stlačíte tlačidlo OK.

Prehrávanie nahrávok na pevnom disku

> Najskôr vstúpte do navigátora PVR.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte nahrávku, ktorú chcete prehrať. Môžete si vybrať hotové, ako aj aktuálne nahrávky.

> Aby ste spustili prehrávanie, potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa označenie „Playback_“ (Prehrávanie_).

Informácie o nahrávaní

> Najskôr vstúpte do navigátora PVR.

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite nahrávku, pre ktorú chcete vidieť ďalšie informácie.

> Stlačenie žltého funkčného tlačidla Status (Stav) umožňuje zobrazenie informácií o zvýraznenej nahrávke.

> Stlačením tlačidla Back (Späť) sa vrátite na navigátor PVR.

Pozastavenie/statický obraz

> Ak chcete zastaviť prehrávanie nahrávky (staticky obraz) počas prehrávania, stlačte žlté funkčné tlačidlo alebo tlačidlo Still picture (Statický obraz). Zobrazí sa symbol „Pause (Pozastaviť)_II“.

> Opätovným stlačením príslušného tlačidla znovu spustíte prehrávanie od rovnakého miesta.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

Kvôli prístupu ku konkrétnej časti nahrávky obsahuje vaše PVR rôzne funkcie rýchleho pretáčania dopredu a pretáčania dozadu.

> Počas prehrávania stlačte modré funkčné tlačidlo pre rýchle pretáčanie dopredu alebo červené funkčné tlačidlo pre pretáčanie dozadu. Na displeji sa zobrazí „Fast Forward (Rýchle pretáčanie dopredu)___“ alebo „Rewind (Pretáčanie dozadu)___“. Nahrávka teraz pôjde v želanom smere 4x normálnej rýchlosti.

> Opätovným stlačením modrého alebo červeného funkčného tlačidla sa rýchlosť zvýši na 16x. Na displeji sa zobrazí „Fast Forward (Rýchle pretáčanie dopredu)___“ alebo „Rewind (Pretáčanie dozadu)___“.

> Opätovným stlačením modrého alebo červeného funkčného tlačidla sa rýchlosť zvýši na 64x. Na displeji sa zobrazí „Fast Forward (Rýchle pretáčanie dopredu)___“ alebo „Rewind (Pretáčanie dozadu)___“.

> Opätovným stlačením modrého alebo červeného funkčného tlačidla môžete preskakovať dopredu alebo dozadu v 10 minútových častiach.

> Normálnu rýchlosť prehrávania po dosiahnutí želanej časti nahrávky nastavíte stlačením žltého funkčného tlačidla.

Funkcia preskočenia na určené miesto

Okrem iných funkcií má váš prijímač funkciu preskočenia na určené miesto, ktorá vám umožňuje veľmi rýchlo a presne prejsť na určené miesto v nahrávke. Toto sa dá použiť nasledovne:

> Keď ste v režime prehrávania, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia preskočenia na určené miesto (zmrazený obraz), aby ste prešli do režimu preskočenia na určené miesto. Prehrávanie nahrávky sa zastaví (zmrazený obraz/pozastavenie). Zobrazí sa symbol „_II“.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

> Stlačením tlačidiel so šípkami doľava/doprava môžete nastaviť tak rýchlosť, ako aj smer prehrávania. V procese sa zobrazí príslušný režim prehrávania.

SK

> Kým sa to zobrazuje, stlačte tlačidlá so šípkami ____ alebo ____, doprava alebo doľava, aby ste preskakovali dopredu alebo dozadu v 10 minútových krokoch.

Spomalený pohyb

> Jedným stlačením tlačidla so šípkou doprava sa nahrávka bude prehrávať spomalenou rýchlosťou a na displej sa zobrazí indikátor „I_“.

Postup po jednotlivých snímkach

> Stlačením tlačidla so šípkou nahor sa zobrazí ďalší rámček v smere dopredu a stlačením šípky nadol sa zobrazí predchádzajúci rámček v smere dozadu/spätne.

Vytvorenie obrázku

> Stlačením tlačidla Record (Nahrávať) sa jednotlivý obrázok prenesie na pevný disk. Týmto spôsobom môžete vstúpiť a spravovať vytvorené obrázky.

Nastavenie zvýraznení

> Tak ako je to popísané vyššie prejdite na miesto v nahrávke, do ktorého chcete vložiť zvýraznenie.

> Stlačením tlačidla nahrávania nastavíte zvýraznenie v aktuálnej polohe. Aby ste zvýraznenia nastavili na všetky požadované miesta, pokračujte týmto spôsobom. Zvýraznenia sa dajú nastaviť tiež počas režimu nahrávania, ako aj v ponuke Manage (Spravovať) pevného disku.

Preskočenie na zvýraznenia

Počas prehrávania je možné preskočiť priamo na určité časti nahrávky, kde máte umiestnené zvýraznenia.

> Stlačením tlačidla Option (Možnosť) otvoríte okno s existujúcimi zvýrazneniami. Okrem toho sa zobrazí indikátor „Current“ (Aktuálne). Toto zvýrazní aktuálnu polohu prehrávania na nahrávke.

> Keď použijete tlačidlá so šípkami nahor/nadol na zvýraznenie zvýraznenia, prehrávanie sa spustí v tomto bode.

> Stlačením tlačidla OK sa okno zatvorí a prepnete na normálne prehrávanie.

Ukončenie prehrávania

> Prehrávanie ukončíte stlačením zeleného funkčného tlačidla. Prehrávanie bude ukončené a váš prijímač sa vráti k normálnej prevádzke. V procese prijímač zaznamená polohu v nahrávke, pri ktorej sa prehrávanie ukončilo. Keď znovu spustíte prehrávanie tejto nahrávky, automaticky sa vráti k bodu, v ktorom ste ju predtým zastavili.

Prehrávanie formátu MP3

Prijímač môžete použiť na zobrazovanie vytvorených obrázkov, ako aj súborov, ktoré sú uložené vo formáte MP3 na pevnom disku alebo na zariadení pripojenom cez port USB. Zariadenie USB by malo byť naformátované pomocou súborového systému FAT 32.

> Počas normálnej prevádzky otvoríte navigátor PVR pomocou zeleného funkčného tlačidla.
> Stlačte modré funkčné tlačidlo NAV Menu (Navigačná ponuka).
> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite riadok Music (Hudba).
> Po stlačení tlačidla OK sa zobrazí vybraté zdrojové médium.
> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol vyberte zdroj, z ktorého chcete prehrávať súbory MP3.
> Po stlačení tlačidla OK sa teraz objaví zoznam so súbormi MP3, ktoré sú uložené na pevnom disku alebo na zariadení USB.
> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol podľa použiteľnosti najprv zvýraznite priečinok, ktorý obsahuje želaný súbor MP3 a potvrďte stlačením tlačidla OK.
> Pomocou tlačidiel šípky zo zoznamu vyberte súbor MP3, ktorý chcete prehrať ako prvý a potvrďte stlačením tlačidla OK. Zvolený súbor sa teraz prehrá. Potom budú automaticky prehrávané ostatné súbory, ktoré sa nachádzajú na rovnakom zdrojom médiu.

Preskakovanie titulov/skladieb

> Stlačením tlačidiel šípky nahor/nadol môžete preskočiť o jednu skladbu dopredu alebo dozadu.

Pozastavenie

> Stlačením žltého funkčného tlačidla zastavíte činnosť prehrávania (Pozastavenie).
> Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prehrávanie súboru z tejto polohy.

Rýchle pretáčanie dopredu a dozadu

> Ak je to potrebné, stlačte počas prehrávania niekoľkokrát modré funkčné tlačidlo Fast Forward (Rýchle pretáčanie dopredu) alebo červené funkčné tlačidlo Rewind (Pretáčanie dozadu), aby ste pretočili alebo vrátili skladbu 4x, 16x alebo 64x vyššou rýchlosťou, ako je bežná.
> Pri 64x rýchlosti sa stlačením modrého alebo červeného funkčného tlačidla presuniete dopredu alebo dozadu v 10-minútových intervaloch.
> Normálnu rýchlosť prehrávania po dosiahnutí želanej časti nastavíte stlačením žltého funkčného tlačidla.

Zastavenie/ukončenie prehrávania

> Ak chcete prehrávanie zastaviť a vrátiť sa na normálnu činnosť, stlačte tlačidlo TV/Radio (TV/rádio).

Ovládanie pomocou displeja

Aby ste sa vyhli nutnosti zapnúť súpravu televízora počas navigácie v prehrávaní formátu MP3, môžete použiť ovládanie pomocou displeja. Na displeji sa zobrazuje súbor vo formáte MP3 s príslušným názvom súboru. Priečinok bude označený na displeji v hranatých zátvorkách, napr. [Popmusic]. Pevný disk bude zobrazovaný ako pevný disk a zariadenie USB bude označené ako zariadenie USB-1, zariadenie USB-2 atď.

> Zatiaľ čo je zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo výberu jazyka. Zariadenie sa teraz zapne samo a automaticky nastaví navigátor na kategóriu hudba.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte zdroj, z ktorého chcete prehrávať súbory vo formáte MP3 a potvrďte stlačením tlačidla OK. Ak k systému nie je pripojené žiadne zariadenie USB, ako zdroj bude dostupný iba interný pevný disk prijímača.

> Teraz najskôr pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte priečinok obsahujúci požadovaný súbor vo formáte MP3 a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Zvolený súbor sa teraz prehrá. Potom budú automaticky prehrávané ostatné súbory, ktoré sa nachádzajú na rovnakom zdrojom médiu.

Prehrávanie/reprodukcia obrázkov

Prijímač môžete použiť na zobrazovanie vytvorených obrázkov, ako aj súborov, ktoré sú uložené vo formáte JPG na pevnom disku alebo na zariadení pripojenom cez port USB. Zariadenie USB by malo byť naformátované pomocou súborového systému FAT 32.

> Počas normálnej prevádzky stlačte zelené funkčné tlačidlo, aby ste otvorili navigátor PVR.

> Stlačením červeného funkčného tlačidla Category (Kategória) otvoríte ďalšie okno.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite položku Pictures (Obrázky) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol vyberte zdroj, z ktorého chcete sledovať obrázkové súbory a potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa zoznam zobrazujúci súbory obrázkov, ktoré sú dostupné na pevnom disku a zariadení USB.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol podľa použiteľnosti najprv zvýraznite priečinok, ktorý obsahuje želaný obrázkový súbor a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Na výber zo zoznamu súborov JPG, ktoré chcete zobraziť použite tlačidlá šípky nahor/nadol a potvrďte tlačidlom OK. Zvolený obrázok bude zobrazený vo veľkom formáte.

Zobraziť ďalší/predchádzajúci obrázok

> Stlačením tlačidiel šípky nahor/nadol preskočíte na ďalší alebo predchádzajúci obrázok.

Otočiť obrázok

> Stlačením modrého alebo červeného funkčného tlačidla môžete obrázok otočiť v smere alebo proti smeru chodu hodinových ručičiek.

Správa pevného disku

> Stlačením tlačidla Menu (Ponuka) vyvolajte hlavnú ponuku.

> Pomocou tlačidiel so šípkou nahor/nadol zvýraznite riadok Timer settings (Nastavenia časovača).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa ponuka Manage hard disk (Správa pevného disku).

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol presuňte zvýraznenie v ponuke a zmeňte jednotlivé položky tak, ako sú označené.

Správa nahrávok

Táto ponuka vám umožňuje spravovať nahrávky.

> Do podponuky nahrávky vstúpite stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa zoznam nahrávok uložených na pevnom disku.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte požadovanú nahrávku.

Odstraňovanie

> Na odstránenie zvýraznenej nahrávky stlačte červené funkčné tlačidlo Delete (Odstrániť).

> Pre odstránenie aktuálnej nahrávky zvýraznite políčko OK pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Detská poistka

Nahrávky, ktoré nie sú vhodné pre deti a mladých ľudí sa dajú uzamknúť. Tieto nahrávky sa potom dajú prehrávať iba vtedy, keď zadáte 4-miestny kód PIN. Aby ste zaistili, že funkcia detskej poistky je aktívna, táto možnosť (nachádzajúca sa v položkách ponuka/nastavenia/bezpečnosť detí) musí byť aktivovaná.

> Na uzamknutie zvýraznenej nahrávky stlačte zelené funkčné tlačidlo. Vybraná nahrávka bude teraz zvýraznená so symbolom detskej poistky, ktorá ukazuje, že nahrávka je uzamknutá.

Úprava

> Stlačením žltého funkčného tlačidla Edit (Upraviť), môžete vstúpi do ponuky na úpravu zvýraznenej nahrávky na pevnom disku. Nahrávka na pevnom disku sa prehrá v okne prehľadu. Okrem toho sa budú zobrazovať všetky zvýraznenia obsiahnuté v tejto nahrávke. Ako štandard sú

prítomné zvýraznenia **Začiatku** a Konca. Okrem toho sa tiež zobrazuje žltá stavová lišta, ktorá označuje aktuálnu polohu prehrávania a celkové trvanie nahrávky.

> Aby ste preskočili na časť nahrávky označenú zvýraznením, zvýraznite požadované zvýraznenie pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Funkcie

> Stlačením zeleného funkčného tlačidla Menu (Ponuka) sa otvorí okno s dostupnými funkciami pre úpravu nahrávok.

> Tlačidlá šípok nahor/nadol použite na zvýraznenie želanej funkcie a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Pomocou tlačidiel so šípkami zvýraznite políčko OK a prijmite názov.

Odstránenie časti

Váš PVR tiež umožňuje odstránenie vybranej časti (napr. neželané časti reklám) z existujúcej nahrávky.

Všimnite si prosím

Odstránené časti sa nenávratne odstránia z pevného disku.

Na odstránenie určitej časti postupujte nasledovne: Začiatok a koniec časti, ktorý sa ide odstrániť, musí byť označený dvoma zvýrazneniami.

> Prípadne označte začiatok aj koniec časti, ktorú idete odstrániť, jedným zvýraznením.

> Teraz pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol nastavte zvýraznenie označujúce začiatok časti, ktorú idete odstrániť. Časť, ktorú idete odstrániť, bude teraz označená na indikátore postupu, ako aj v prehľade existujúcich zvýraznení červenou farbou.

> Teraz stlačte zelené funkčné tlačidlo Menu (Ponuka) a pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok odstraňovanej časti.

> Stlačením tlačidla OK zobrazíte okno časti.

> Pre odstránenie aktuálnej časti zvýraznite políčko OK pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Výber časti

Táto funkcia vám umožňuje kopírovať časť nahrávky. Vytvorí sa nová nahrávka, ktorá bude obsahovať iba túto časť. Nahrávka, z ktorej je táto časť nakopírovaná zostane v pamäti nezmenená. Aby ste vybrali časť, postupujte nasledovne: Začiatok a koniec časti, ktorý sa ide kopírovať, musí byť označená dvoma zvýrazneniami.

> Prípadne tu zvýraznite začiatok aj koniec časti, ktorú idete kopírovať jedným zvýraznením.

> Teraz pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol nastavte zvýraznenie označujúce začiatok časti, ktorú idete kopírovať. Časť, ktorú idete kopírovať, bude teraz označená na indikátore postupu, ako aj v prehľade existujúcich zvýraznení červenou farbou.

> Teraz stlačte zelené funkčné tlačidlo Menu (Ponuka) a pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok kopírovanej časti.

> Stlačením tlačidla OK zobrazíte okno výberu.

> Pre skopírovanie aktuálnej časti zvýraznite políčko OK pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava a potvrďte stlačením tlačidla OK. Zvýraznená časť sa teraz skopíruje do novej nahrávky. V závislosti od veľkosti časti môže tento proces trvať niekoľko minút.

Rozdelenie nahrávky

Táto funkcia umožňuje tam, kde napríklad boli nahrávané dva po sebe idúce kanály ako jedna nahrávka, rozdeliť túto nahrávku na dve samostatné nahrávky. Každá nahrávka sa rozdelí v bode označenom príslušnými zvýrazneniami. Nahrávky sa dajú rozdeliť nasledovne:

> Umiestnite zvýrazňovač na začiatok časti, ktorú bude vyberať.

> Teraz pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite bod, v ktorom by sa celá nahrávka mala rozdeliť.

> Teraz stlačte zelené funkčné tlačidlo Menu (Ponuka) a pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok rozdelenia nahrávky.

> Stlačením tlačidla OK zobrazíte okno výberu. Toto zobrazí informácie týkajúce sa dvoch nahrávok, ktoré sa rozdelením vytvoria.

> Pre rozdelenie aktuálnej nahrávky zvýraznite políčko OK pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava a potvrďte stlačením tlačidla OK.

Premenovanie nahrávok

Váš PVR extrahuje informácie z toku prenášaných údajov, ktoré sa týkajú názvov kanálov vysielania. Ak samostatná nahrávka obsahuje viacero vysielaní, všetky názvy nahraných vysielaní sa zhromaždia a uložia interne. Na premenovanie nahrávky postupujte nasledovne:

> Teraz stlačte zelené funkčné tlačidlo Menu (Ponuka) a pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok Rename (Premenovať).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa zoznam možných názvov.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte titul, pre ktorý chcete zmeniť názov a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> V okne nasledovnej časti zvýraznite políčko OK pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Ak chcete nahrávke priradiť určitý názov, pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte riadok New (Nové).

> Po stlačení tlačidla OK sa zobrazí virtuálna klávesnica, pomocou ktorej môžete vložiť nový názov.

Zväčšenie videa

Pre uľahčenie ovládania požadovanej časti nahrávky sa dá videosnímka nahrávky zväčšiť.

> Urobíte to stlačením zeleného funkčného tlačidla Menu (Ponuka) a pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýrazníte riadok Enlarge video (Zväčšiť video).

> Po potvrdení tlačidlom OK sa videosnímka zobrazuje vo zväčšenom formáte.

> Aby ste znovu zmenšili veľkosť videosnímky, postupujte rovnako a zvýrazníte riadok Shrink video (Zmenšiť video).

Správa hudby/obrázkov

Prijímač môžete použiť na prehrávanie hudobných skladieb vo formáte MP3 a obrázkov vo formáte JPG. Aby ste skopírovali príslušné údaje na pevný disk, pripojte zariadenie USB, na ktorom sa nachádzajú súbory MP3 alebo JPG, do portu USB prijímača.

Pozorne si všimnite, že v ponuke Music (Hudba) sa dajú spravovať iba súbory vo formáte MP3 a v ponuke Image (Obrázky) len súbory vo formáte JPG.

> Vyvolajte ponuku Manage hard drive (Správa pevného disku) tak, ako je to uvedené vyššie.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite riadok Copy music (Kopírovať hudbu) alebo Copy images (Kopírovať obrázky), aby ste spravovali príslušné súbory.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. V rozdelenej ponuke zobrazuje ľavá polovica (káblový prijímač) súbory a priečinky, ktoré sa nachádzajú na pevnom disku. Pravá strana (zariadenie USB device) zobrazuje súbory a priečinky, ktoré sa nachádzajú na pripojenom zariadení USB.

> Pomocou zeleného funkčného tlačidla prepínate z jedného zariadenia USB na iné a červené funkčné tlačidlo káblového prijímača robí to isté s pevným diskom. Zvýrazní sa prvý súbor alebo prvý priečinok na zozname.

Kopírovanie

Funkcia Copy (Kopírovanie) umožňuje vytvoriť kópiu zvýrazneného súboru alebo zvýrazneného priečinku na pevný disk alebo na zariadenie USB. Originálny súbor alebo priečinok zostáva na svojom mieste.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite súbor alebo priečinok, ktorý chcete presunúť.

> Stlačením modrého funkčného tlačidla Functions (Funkcie) otvoríte okno zobrazujúce dostupné funkcie.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol vyberte riadok Copy (Kopírovať) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Na skopírovanie vybraného súboru alebo priečinku teraz stlačte žlté funkčné tlačidlo Copy (Kopírovať). Zvýraznený súbor alebo priečinok sa

teraz skopíruje a následne aj zobrazí v ľavej alebo v pravej polovici ponuky.

Zvýraznenie skupiny kanálov

Na zvýraznenie viacerých súborov súčasne postupujte nasledovne:

> Stlačením tlačidla OK prejdite do režimu výberu. Zvýraznený súbor bude označený krížikom na ľavej strane.

> Teraz môžete tlačidlá šípky nahor/nadol použiť na zvýraznenie aj predchádzajúcich alebo nasledujúcich súborov.

> Potom, ako ste týmto spôsobom zvýraznili požadované súbory, stlačte žlté funkčné tlačidlo Copy (Kopírovať), aby ste tieto súbory skopírovali.

Pozorne si všimnite, že hromadné kopírovanie priečinkov **nie je** možné!

Presúvanie

Funkcia Move (Presúvanie) vám umožňuje presúvať zvýraznený súbor alebo priečinok zo zdrojového média (napr. zariadenia USB) do cieľového média (napr. pevný disk). Presunutý súbor alebo priečinok sa dá následne nájsť iba na cieľovom médiu.

> Pomocou červeného funkčného tlačidla káblového prijímača alebo zeleného funkčného tlačidla zariadenia USB vyberte zdroj, v ktorom sa nachádza súbor alebo priečinok, ktorý idete presúvať.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite súbor alebo priečinok, ktorý chcete presunúť.

> Po stlačení modrého funkčného tlačidla Functions (Funkcie) sa otvorí okno funkcie.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite riadok Move (Presunúť) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Na presunutie zvýrazneného súboru alebo priečinku teraz stlačte žlté funkčné tlačidlo Move (Presunúť).

> Na presúvanie viacerých súborov súčasne zvýraznite požadované súbory a následne stlačte žlté funkčné tlačidlo Move (Presunúť).

Odstraňovanie

Na odstránenie súborov alebo priečinkov postupujte nasledovne:

> Pomocou červeného funkčného tlačidla káblového prijímača alebo zeleného funkčného tlačidla zariadenia USB vyberte zdroj, v ktorom sa nachádza súbor alebo priečinok, ktorý idete odstraňovať.

> Pomocou tlačidiel so šípkami nahor/nadol zvýraznite súbor alebo priečinok, ktorý chcete odstrániť.

> Stlačením modrého funkčného tlačidla Functions (Funkcie) otvoríte okno zobrazujúce dostupné funkcie.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite riadok Delete (Odstrániť) a potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Na odstránenie zvýrazneného súboru alebo priečinku teraz stlačte žlté funkčné tlačidlo Delete (Odstrániť).

Zobrazí sa okno výberu, aby ste potvrdili, či naozaj chcete odstrániť vybrané súbory.

> Pomocou tlačidiel so šípkami doľava/doprava zvýraznite políčko Yes (Áno) a potvrďte stlačením tlačidla OK. Alebo zvýraznite možnosť No (Nie) a potvrďte stlačením tlačidla OK, aby ste činnosť zrušili. Súbory sa teraz odstránia.

Informácie o pevnom disku

> Po stlačení tlačidla OK sa zobrazia informácie týkajúce sa integrovaného pevného disku.

Vlastnosti pevného disku

> Stlačením tlačidla OK zobrazíte prehľad kapacity zaplnenia pevného disku a počet nahrávok na pevnom disku.

Kontrola pevného disku

> Na vykonanie kontroly pevného disku použite tlačidlá so šípkami doprava/doľava, aby ste zvýraznili políčko Check (Skontrolovať).

> Stlačte tlačidlo OK a potvrďte pomocou tlačidiel so šípkami doprava/doľava, aby ste zvýraznili políčko OK a potvrdili tlačidlom OK, aby sa spustila kontrola. Teraz sa skontroluje pevný disk. Následne sa zobrazí výsledok.

Formátovanie pevného disku

Sformátovaním pevného disku sa systém súborov obnoví. Toto môže byť nutné, keď kontrolujete pevný disk za účelom odhalenia akýchkoľvek chýb.

Poznámka!
Keď formátujete, obsah pevného disku sa trvale odstráni, čo znamená, že všetky nahrávky a multimediálne súbory (napr. MP3) sa stratia.

> Pevný disk sformátujete tak, že pomocou tlačidiel so šípkami doprava/doľava zvýrazníte políčko Format (Formátovať).

> Stlačte tlačidlo OK a potvrďte pomocou tlačidiel so šípkami doprava/doľava, aby ste označili políčko OK a potvrdili tlačidlom OK, aby sa spustilo formátovanie.

Všimnite si prosím!

Zariadenie je možné používať iba s originálnym integrovaným pevným diskom. Inak môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.

Majte to na zreteli a nikdy neotvárajte zariadenie a nepokúšajte sa vymeniť pevný disk, pretože to bude mať za následok stratu záruky.

Triedenie kanálov/konfigurácia zoznamu obľúbených položiek

Táto kapitola opisuje spôsob zmeny predprogramovania vášho digitálneho prijímača, ako aj zoznamu najobľúbenejších kanálov podľa vašich preferencií. Táto funkcia sa po vykonaní vyhľadávania kanálov vyžaduje aj na zatriedenie novo nájdených kanálov do zoznamu kanálov. Vzhľadom k tomu by ste mali vedieť nasledovné: váš prijímač je vybavený dvoma zoznamami kanálov, **Favourites list** (Zoznam obľúbených kanálov) a **Total list** (Celkový zoznam). Zoznam kanálov Favourites (Obľúbené) obsahuje všetky kanály, ktoré ste do zoznamu prijali podľa nižšie uvedeného postupu. Zoznam Total (Všetky) obsahuje všetky kanály.

Vyvolanie správy zoznamu kanálov

Pri prispôsobení zoznamu Favourites (Obľúbené) postupujte nasledovne:

> Stlačením tlačidla Menu (Ponuka) zobrazíte Main menu (Hlavná ponuka).

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite riadok Manage TV lists (Spravovať TV zoznamy), aby ste mohli pracovať s TV zoznamom alebo riadok Manage Radio lists (Spravovať zoznamy rádií), aby ste mohli pracovať s zoznamom rádií.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa správa zoznamu kanálov potrebná pre fungovanie príslušného zoznamu Favourites (Obľúbené). Favourites list (Zoznam obľúbených) (zoznam TV alebo rádia). Zoznam Favourites (Obľúbené) bude zobrazený v pravej polovici obrazovky. Teraz je aktívny a zvýraznený je aktuálne zvolený kanál. V ľavej polovici obrazovky bude zobrazený abecedne zoradený zoznam Total (Všetky). Zoznam Total (Všetky) obsahuje všetky dostupné kanály.

> Stlačením červeného funkčného tlačidla zvýrazňovač presuniete do zoznamu Total (Všetky). Teraz je aktívny.

> Opätovným stlačením červeného funkčného tlačidla otvoríte okno výberu. Tu máte voľbu triedenia zoznamu Total (Všetky) podľa rôznych zvolených kritérií (napr. všetky kanály, všetky voľne vysielané, všetky nové kanály, všetky nájdené kanály, všetky anglické kanály a pod.) alebo triedenie podľa poskytovateľa.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol vyberte želaný zoznam kanálov (napr. zoznam Total (Všetky)).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Zobrazí sa ďalšie okno výberu.

> Teraz pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol stanovte kritérium výberu, podľa ktorého bude zoznam Total (Všetky) zoradený.

Vyberte napr. položku All broadcasters (Všetci vysielatelia), ak chcete zobraziť všetky dostupné kanály v celkovom zozname alebo položku All new (Všetky nové), ak chcete zobraziť len novo nájdené kanály od posledného vyhľadá-

vania, prípadne položku All English (Všetky anglické), ak chcete zobraziť len kanály v anglickom jazyku.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Teraz bude v závislosti od vášho výberu zobrazený zoznam kanálov obsahujúci napr. všetky kanály, všetky nové alebo všetky kanály v anglickom jazyku. Kanály, ktoré sa už nachádzajú v zozname Favourites (Obľúbené), sú označené značkou zvýraznenia.

> Stlačením červeného funkčného tlačidla Channels (Kanály) resp. zeleného funkčného tlačidla TV List (TV zoznam) sa prepínajte medzi zoznamom Favourites (Obľúbené) a zoznamom Total (Všetky). Aktuálne aktívny zoznam bude označený modrým zvýrazňovačom.

Pridanie kanálov do zoznamu Favourites (Obľúbené)

Ak chcete prijať kanály zo zoznamu Total (Všetky) do zoznamu Favourites (Obľúbené), vyvolajte správcu zoznamu kanálov podľa postupu uvedeného v bode a prejdite na zoznam Total (Všetky).

> Stlačte modré funkčné tlačidlo Functions (Funkcie). Zobrazí sa okno výberu s dostupnými funkciami.

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie položky Add (Pridať).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite kanál, ktorý chcete prijať do zoznamu Favourites (Obľúbené).

> Stlačením žltého funkčného tlačidla Add (Pridať) prijmite zvýraznený kanál do zoznamu Favourites (Obľúbené).

Zvýraznenie skupín kanálov

Ak chcete naraz zvýrazniť viacero kanálov, postupujte nasledovne:

> Stlačením tlačidla OK prejdite do režimu výberu. Zvýraznený kanál bude označený krížikom na ľavej strane.

> Teraz môžete tlačidlá šípky nahor/nadol použiť na zvýraznenie aj predchádzajúcich alebo nasledujúcich kanálov.

> Keď ste týmto spôsobom zvýraznili vybrané kanály, stlačte žlté funkčné tlačidlo. Pridaním zahrňte zvýraznené kanály do zoznamu Favourites (Obľúbené).

Odstraňovanie kanálov

Ak chcete zo zoznamu obľúbených odstrániť kanál, vstúpte do správy zoznamu kanálov. Zobrazí sa zoznam Favourites (Obľúbené) a bude aktívny.

> Stlačte modré funkčné tlačidlo Functions (Funkcie). Zobrazí sa okno výberu s dostupnými funkciami.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite riadok Remove (Odstrániť).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie kanálu, ktorý chcete zo zoznamu odstrániť.

> Stlačte žlté funkčné tlačidlo Delete (Odstrániť). Otázka „Remove channel/s from the list?“ (Odstrániť kanál/-y zo zoznamu?) sa zobrazí.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite možnosť Yes (Áno) alebo No (Nie).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK. Týmto spôsobom odstránené kanály ale zostanú v zozname Total (Všetky) a kedykoľvek ich znovu môžete pridať do zoznamu Favourites (Obľúbené).

Odstránenie zo zoznamu Total (Všetky)

Ak chcete kanály odstrániť zo zoznamu Total (Všetky), postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Po vyvolaní správy zoznamu kanálov ale stlačte červené funkčné tlačidlo Channels (Kanály), aby ste sa najprv prepli do zoznamu Total (Všetky) a potom vyberte funkciu Delete (Odstrániť).

Triedenie kanálov

Ak chcete triediť poradie kanálov v zozname Favourites (Obľúbené) podľa vašich preferencií, vyvolajte správcu zoznamu kanálov. Zobrazí sa zoznam Favourites (Obľúbené) a bude aktívny.

> Stlačte modré funkčné tlačidlo Functions (Funkcie). Zobrazí sa okno zobrazujúce dostupné funkcie.

> Tlačidlá šípky nahor/nadol použite na zvýraznenie riadku Sort (Triediť).

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

> Pomocou tlačidiel šípky nahor/nadol zvýraznite kanál, ktorý chcete dať v zozname na inú pozíciu.

> Teraz stlačte žlté funkčné tlačidlo Sort (Triediť). Vedľa zvoleného kanálu sa zobrazí dvojitá šípka.

> Na umiestnenie kanálu na zvolené pozíciu v zozname kanálov teraz použite buď tlačidlá šípky nahor/nadol alebo číselné tlačidlá.

> Stlačením žltého funkčného tlačidla Sort (Triediť) zadajte novú pozíciu kanálu do pamäte.

Opustenie ponúk

Stlačením tlačidla TV/Radio (TV/rádio) sa vrátite k normálnej činnosti.

Ďalšie podrobnejšie informácie môžete nájsť na internete, na stránke www.technisat.com

2233560000900